

Wochenblatt

SHAOLIN MÖNCHE

Die Meister des Shaolin Kung Fu kommen am 4. Februar in die Singener Stadthalle. Die Akteure werden das »Shi Fu«, die Gala der Meister, vorführen. Es wird eine eindrucksvolle Show werden, bei der die Shaolin Mönche - darunter zahlreiche Weltmeister - dem Publikum ihre erstaunlichen kämpferischen und mentalen Fähigkeiten präsentieren.



VISIONEN



Johannes Fröhlich

Visionen sind notwendig. Ohne Visionen hätten wir kein Telefon, kein Internet, vermutlich nicht einmal ein (einfaches!) Fahrrad. Dr. Bernd Fahlke aus Freiburg und Singens Stadtplaner Adam Rosol haben das Rad nicht neu erfunden, aber sie haben bei der Bürgerversammlung vergangene Woche ein Konzept für die Innenstadt vorgelegt, das man als mutig und vielleicht auch ein Stück weit als visionär bezeichnen darf. Detailliert werden hier die Knackpunkte der Innenstadtentwicklung seziert, das erfolgt mittels dem Anspruch, auch aus schwerwiegenden Problemen noch verträgliche Lösungen zu entwickeln. Das Fahlke-Gutachten zeigt Wege aus der Krise. »Das müssen wir abarbeiten«, sagte ein Einzelhändler. Adam Rosol macht einen guten Job, er hat Ideen und scheut sich nicht, unkonventionell zu sein. Sein Lichtkonzept könnte schnell greifen, dafür müssten die Mittel bereit stehen. Singen braucht Visionen.

Für ein Mehr an Kreativität

Bürgerversammlung zur Innenstadtkonzeption

Singen (frö). Im voll besetzten Bürgeraal des Rathauses fand am vergangenen Donnerstag eine Bürgerversammlung zum Thema Innenstadtkonzeption statt. Stadtplaner Dr. Bernd Fahlke aus Freiburg stellte noch einmal seine Studie vor und förderte dabei einige interessante Ansichten zutage. Fahlke sprach von einer Renaissance der Innenstädte. Die Zentren würden ihre Kraft behalten. Die Bürger wünschten sich Kommunikation, Kultur und Unterhaltung, wichtig sei ein Mehr an Aufenthaltsqualität. Auch das Wohnen in der Innenstadt machte Fahlke zum Thema. Ein weiterer wichtiger Pfeiler der Innenstädte sei nach wie vor der Einzelhandel. Hierbei gebe es eine Konkurrenz zwischen den Städten, auch Singen müsse hier ein eigenes Profil finden. Fahlke beleuchtete die Themen Verkehr, Südstadt, Hegau Tower und den Hohentwiel. Die Innenstadt habe zum Hausberg eine visuelle Beziehung. Auch Naherholung und Freizeit, wie etwa die Nutzung der Aach als Biotop fanden Platz im Vortrag des Stadtplaners. Fahlke definierte im Anschluss 25 Projekte, unter anderem die Themen Parken, Einzelhandel, Fußgängerzonen, die vier Plätze Kunsthallen-Areal, Standort Wochenmarkt, Ekkehard-Boulevard und das Conti-Areal. Nahezu alle Ansichten der Stadt Singen wurden von Fahlke in sein Konzept mit eingebunden. Fahlke gab konkrete Empfehlungen und deckte Diskre-



Sie erläuterten ein detailliertes Konzept zu einer Neugestaltung der Singener Innenstadt: Dr. Bernd Fahlke, Oliver Ehret, Adam Rosol und Tilmann Brügel (v.re.).
swb-Bild: frö

panzen zwischen Ist- und Sollzustand auf. Seine Studie bietet eine umfassende Stärken-Schwächen-Analyse. Im Anschluss stellte der neue Leiter der Stadtplanungsabteilung, Adam Rosol, sein Konzept zur Innenstadtgestaltung vor. Fahlkes Gutachten diente dabei als Grundlage, Rosol entwickelte konkrete Vorschläge, er setzt auf Innovationen und Kreativität. Im Vordergrund von Rosols virtuellem Rundgang stand die Umsetzung einer besseren und freundlicheren Umgebung in der Innenstadt. Rosol fordert mehr Urbanität, den Begriff füllt er mit zahlreichen Fotos aus anderen Städten, die zeigten, was alles

machbar ist. Die Fußgängerzonen sollten »intimer« werden. Am Bahnhof setzt Rosol auf eine umfangreiche Lösung mit einer Unterführung für den Verkehr. Wichtig für den Planer ist ein detailliertes Lichtkonzept. Er möchte eine Art Stadtlounge schaffen. Rosol kann sich in der Innenstadt auch Spielplätze, Wasserspiele oder »grüne Dächer« vorstellen. Stadtplaner Tilmann Brügel referierte über die Sanierung der östlichen Innenstadt und forderte eine Verbesserung des öffentlichen Raumes. Sein Schwerpunkt liegt auf einer kreativen Gestaltung des Herz-Jesu-Platzes. Brügel möchte die Kirche »in den Platz hinein holen«.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Gepflegte Tradition

Zunftmeister-Empfang bei den Bohlhinger Narrentagen

Singen-Bohlingen (frö). Alles, was Rang und Namen hat in der Hegau-Bodensee Fastnacht, gab sich ein Stelldichein beim Zunftmeister-Empfang in Bohlingen anlässlich des großen Narrentreffens am vergangenen Sonntag. Der Anlass war ein besonderer und er musste gefeiert werden: Die Trubehüeter konnten ihren 50. Geburtstag begehen. Ein Jubiläum, das Tausende Narren nach Bohlingen lockte. Bei dem traditionellen Gottesdienst am Sonntagmorgen, der auf eine Tradition von über 20 Jahren zurück blicken kann, hielt Pfarrer Bernhard Herbst eine beachtliche Predigt, die von allen Seiten überschwänglich gelobt wurde. Narretei und Christentum haben eine Verbindung. Reinhard Müller als Präsident der Trubehüeter konnte sich über die vielen Gäste freuen, die den Weg nach Bohlingen gefunden hatten. Vor 50 Jahren haben einige Bohlhinger

den Narrenverein gegründet, mittlerweile sind die Trubehüeter der größte Verein im Ort. Reinhard Müller begrüßte Ehrengäste, auch die Abgeordneten Peter Friedrich und Birgit Homburger waren gekommen. Ein besonderer Dank ging an die Stadt Singen für die logistische Unterstützung. »Tradition ist die Weitergabe des Feuers, nicht die Aufbewahrung der Asche«, schloss Müller seine Ansprache. OB Oliver Ehret frozzelte, man habe ihn mit seinem Auto zu den Schlammeichen gelost: »Nach 50 Jahren Trubehütereit wird Bohlingen endlich schlammteich-frei.« Ehret nannte es eine Ehre, vor so vielen Hochrangigen sprechen zu dürfen. »Die Alemannische Fastnacht ist bunt und fröhlich«, der OB nannte das Narrentreffen ein »kulturelles Ereignis«. Hans-Peter Jehle als Präsident der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee witzelte in seiner gewohn-

ten humorigen Art: »Die Politiker haben immer was zu sagen, auch wenn sie nichts zu sagen haben.« Der Seitenhieb ging an die beiden Abgeordneten. Doch die beiden hätten die Zeichen der Zeit erkannt, eine Rede sei nicht gewünscht. Jehle beanspruchte die Macht der Narren, welche die fünfte Jahreszeit eben ausmacht. Außerdem hätten die Abgeordneten kein Geschenk dabei, das wurmte den Präsidenten natürlich. Er lobte noch einmal ausdrücklich die Predigt, viele der Anwesenden hätten damit zu kämpfen, ihren Restalkohol zu vertreiben. »Kum Waja«, Jehle spannte den Bogen vom Dialekt zum Chinesischen. »Die Bohlhinger sind etwas Besonderes. Von den Rielasingern werden sie geliebt, von den Singenern wurden sie eingekauft.« Ein Lob noch mal an den Zunftmeister: Auch wenn die Nerven blank lagen, habe er eine ruhige Hand bewiesen.



Närrische Prominenz beim Zunftmeister-Empfang in Bohlingen am vergangenen Sonntag.

swb-Bild: frö

DIESE WOCHE

Neu: Das »Wochenblättle« - die ganz lokale Seite des Wochenblatt, das in Zukunft in den einzelnen Orten und Ortsteilen der Region erscheint. In dieser Ausgabe für die Gemeinden Rielasingen, Worblingen, Arlen und Volkertshausen, für den Raddolfzeller Stadtteil Böhringen und für die Stockacher Stadtteile Hindelwang und Windegg.



Die norwegische Sängerin Maria Mena kommt in die Singener Stadthalle. Mehr auf der Seite 17



Orbital Tools hat 4 Millionen am neuen Standort in Singen investiert. Mehr auf der Seite 29

Teamgeist versetzt Berge. Steiblingen besiegt Durmersheim mit 34:33. Seite 7

Situation ist angespannt. Belegung im Pflegeheim Blumenfeld rückläufig. Seite 15

Gutes von der »Jufi«. Alcan-Nachwuchs spendet für Kinder. Seite 20

Treffen der Superlative. Narrentage der Trubehüeter in Bohlingen. Seite 22

Wochenblatt - TELEFON
Fon 077 31/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

Karosserie & Lack
Thomas Letzner

FALTENFREI,
KLARE SICHT
UND IMMER MOBIL...

Industriestraße 14
78256 Steiblingen
Tel. 0 77 38 - 50 90

KURZ NOTIERT

Für den Narrenspiegel der Poppele am 6./7. Februar in der Stadthalle gibt es noch einige wenige Karten bei der KTS. Die Partei die LINKE trifft sich am Donnerstag, 5. Februar um 19.30 Uhr im Gasthaus Kreuz. Der Seniorenchor Hohentwiel hat sein nächstes Treffen am Donnerstag, 5. Februar um 15 Uhr im Kardinal Bea Haus in Singen. Der Jahrgang 1926/26 trifft sich am Freitag, 6. 2., 15 Uhr in der Singener Weinstube.

ANZEIGE

IHR NEUER OCTAVIA – SOFORT VERFÜGBAR!

Graf Hardenberg
Singer Straße 17 • 78267 Aach/Hegau
Tel. 0 77 74/50 10 • www.gohm-graf-hardenberg.de
Bei Servicefragen stehen wir Ihnen auch in Radolfzell, Zepfendorfer, I. Tel. 07732/80040 zur Verfügung.

Freundschaft und Freiheit

Christliche Schule mit Musical »Weltwechsel«

Rielasingen-Worblingen (frö). »Weltwechsel« lautete der Titel des aktuellen Musicals der Christlichen Schule im Hegau am vergangenen Freitag in der Hardberghalle. Musical und Theater sind zu einem wichtigen Bestandteil der Schule geworden. Den Kindern macht das allemal Freude, Kreativität gehört für die Schulleiterin Christine Unger zum Konzept. »Weltwechsel« von Theo Eißler, das ist die Geschichte von dem kleinen Tom, der eines Tages in einer für ihn vollkommen neuen Welt aufwacht. Früher wurde er gehänselt und schikaniert, gehasst und ausgetoßen. Doch plötzlich steht er unter dem Schutz des Königs, die Mädchen finden Interesse an ihm, er ist frei und wird in der neuen Welt herzlich willkommen geheßen. Da ist auf der einen Seite der Bühne die coole Gang mit ihrem Hip-

Hop, aber auch mit ihrer Gewalt, dem Gehabe und den lockeren Sprüchen. Auf der anderen Seite sind die Königskinder, hier wird

Homburger Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

gesungen, man begegnet sich mit Respekt. Bei den Königskindern gibt es keinen Neid und keinen Hass. Tom ist zunächst noch misstrauisch. »Du bist frei, wir sind frei« lautet ein Songtext. Was bedeutet echte Liebe, was bedeutet Zuneigung? Das sind Fragen, mit denen sich die Kinder auseinander setzen müssen. Der König ist weise und der König bietet Schutz.

Doch plötzlich sind Tom und sein Freund Ben verschwunden. Sie werden von der Orkus-Gang entführt und gefesselt. Der König ist noch da, aber er hat zunächst keinen Einfluss. Schlussendlich gelingt die Befreiung dann doch. Die größte Liebe ist, wenn man das Leben für einen Freund hergibt. Wieder der Song »Du bist frei«, das verspricht echte Freiheit. Tom und Ben sind wieder in der guten Welt angekommen. Der König ist Mensch geworden, hier wurde auch die Geschichte vom Leben Christi mit in das Musical eingebunden. »Weltwechsel« ist eine Parabel, ein Lehrstück nicht nur für Kinder, die Halle war bis auf den letzten Platz gefüllt. Johanna Schorre (Musik), Gary Peinke (Schauspiel) und Sarah Klein (Kunst) hatten das Musical mit den Kindern einstudiert. Ein Erfolg, bravo.



Die Königskinder leben Liebe und gegenseitige Achtung.

swb-Bild: frö

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
bratfertige Cordon bleu - Schnitzel, vom Schwein	100 g 0,98	Schinkenspeck - Kottlettspeck, geschnitten	100 g 1,40
Rinderrouladen, nur vom besten Stück auch bratfertig	100 g 1,18	Bierschinken - Hamburger - Fleischkäse	100 g 1,18
Kalbssplätzle und -schnitzel	100 g 1,98	Schinkenkrakauer, würzig, mit grünem Pfeffer	100 g 1,10
Rinderspickschinken, von der Rolle	100 g 1,18	Kräuter-, Pfefferkasseler, verschiedene Sorten	100 g 1,68
Blut- und Leberwürste	100 g 0,60	Kalbsbratwurst, St. Galler Art	100 g 0,84
Wurst der Woche: Fleischwurst im Ring, für Salat - Käse		100 g	0,68
FISCHTHEKE		KÄSETHEKE	
Forellen	100 g 0,79	Bodenseekäse	100 g 1,19
Heilbuttfilet	100 g 1,49		
- Fischsalate - Rollmöpse -			
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH KANINCHENTEILE, FRISCHGEFLÜGEL			
WURSTSPEZIALITÄTEN AUCH IN DER DOSE - KUTTLEN IM GLAS			
HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 · Singen			

Servicekalender

NOTRUF	Steiflingen	So., 8.2.: Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172, Singen
Überfall, Unfall: 110	Polizeiposten: 07738/97014	
Polizeiposten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung: 929345	
	(Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	
Feuerwehr: 112		
Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222		
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426		
Tierschutzverein: 07731/65514		
Tierrettung: 07732/941166 (Tierzambulanz) 0160/5187715		
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 5.2.: Höri-Apotheke, Hauptstr. 53, Öhningen (Wangen), und Wasmuth-Apotheke, Schloßstr. 45, Mühlhausen-Ehingen (Mühlh.)

Fr., 6.2.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell

Sa., 7.2.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen

Tierärztlicher Notdienst

7./8.2.: Dr. Kicherer, Hauptstr. 16a, Aach, 07774/929938

Schöne der Altsteinzeit

Singen (swb). Der moderne Mensch hat sich nach seinem Auftreten vor 40000 Jahren mit erstaunlichen kulturellen Leistungen hervorgetan. Dazu zählen: weibliche Figuren aus Ton, Elfenbein, Stein oder Gatt. Friedrich Krause spricht am Dienstag, 10. Februar, um 19 Uhr im Hegau-Museum nach. Info: 07731/85-268.

Beratung Altenhilfe

Rielasingen (swb). Der Altenhilfeberatungstermin des Landratsamtes Konstanz am 16. Februar entfällt. Der nächste Beratungstermin findet am 16. März von 14 bis 15.30 Uhr im Rathaus, Zimmer 16 statt. Alle alten Menschen sind zu diesem Termin recht herzlich eingeladen.

Zeitung der Versina

Singen (swb). Die Narrenzzeitung der Vereinigten Singener Narrengesellschaften ist da. Die diesjährige Ausgabe ist die 50ste. Eine Jubiläumsausgabe also. Die Zeitung wird gratis ausgegeben. Sie liegt in vielen Geschäften aus oder ist bei den Mitgliedern der Versina erhältlich.

Billige Jakob sucht

Singen (swb). Der Billige Jakob der Poppelezuft bittet für den närrischen Jahrmarkt am Fasnet-Sonntag um Zeugs. Hüte, Musikinstrumente, Bilder, Radios und und und... Am 20./21. Februar wird gesammelt. Melden unter der Tel.Nr.: 07731/42400 (AB). Der Erlös geht wieder an das Kinderheim Peter und Paul.

EdelmetallVerwertungsgesellschaft Hörnle 30 78073 Oberbaldingen

EVG GOLDANKAUF
ALTGOLD UND ZAHNGOLD
Wir bezahlen **BAR** und **GEBÜHRENFREI**:
Und wie immer **ABSOLUTE HÖCHSTPREISE !!!**
Omatschmuck-Silber(z. B. Besteck, Schmuck)-Münzen-Uhren-Diamanten-Briefmarken-Orden-usw.

04.-07.02.09 Rielasingen
Niedergasse 6
Im "Schnick-Schnack"
G.g. über Roseneck-Apotheke
*Unselbständige Zweigstelle

Mi. - Fr. 10-17:30, Sa. 10-13:00 Uhr
Info unter Tel. 07706/923721

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hedwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-38
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V.i.S.d.L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 41 ersichtlich

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 - 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 · Fax 07731/27006

Café • Portofino • Pizzeria
Kaffee + Kuchen
Singen Tel. 68800/Schwarzwaldstr. 1

Suche
Friseur-/Kosmetiksalon
in Singen, ca. 100 m², gerne auch mit Ablöse.
Tel. 01 72 2 39 83 90 ab 18 Uhr

Direkt in die Briefkästen

Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.

WIR ÜBERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.

Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hedwigstraße 2a
78224 Singen
Tel. 07731/8800-35 oder -68
Fax 07731/880073
E-Mail: j.helm@wochenblatt.net

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

Räumungsverkauf
alle
Winterschuhe
und warme Hausschuhe
Damen - Herren - Kinder

50% zum 1/2 Preis
reduziert vom Originalpreis

Schuhhaus
LIENERT
Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
www.schuhhaus-lienert.de
Beachten Sie unsere Fenster

Personenbeförderung
M. SEDLAK
Braungasse 28 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 9 26 96 55
Fax 0 77 31 / 9 26 96 54 · E-Mail: M-Sedlak@web.de

Mietwagen bis 8 Personen (mit Fahrer) für Fahrten aller Art und nach telefonischer Vereinbarung

WERBEN SIE IN 30.492 HAUSHALTEN!

IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN

45 mm x 20 mm große Werbung für nur **26,00 €**
*zzgl. 10% MwSt. zzgl. Porto, MwSt.

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:

Christine Wittmer	0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz	0 77 31 / 88 00-27
Sascha Engemann	0 77 31 / 88 00-26

Getränkemarkt Fontäne, Am Posthalterswäldle 61-63, 78224 Singen, Tel. 07731/48301, Fax 07731/319366, E-Mail: fontaene-pfaff@web.de

Demnächst: EC-Karten-Zahlung auch bei uns möglich!

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.00 - 18.30 Uhr, Samstag von 8.30 - 13.30 Uhr

»Weltspartag« so oft Sie wollen: Mit GVG Altgold-Verkauf ist Ihr Euro wieder 100 Cent wert

Warum nur einmal im Jahr die eigenen Finanzreserven aufstocken? Mit der Aktion »Zahngold- und Altgold-Ankauf« der Deutschen GVG® Goldverwertungsgesellschaft bietet sich jetzt eine günstige Gelegenheit zum »ganz privaten Weltspartag«. In Singen findet die nächste Aktion vom 09. bis 11. Februar statt.

Singen - Mehrkosten, Preisanstieg, Mehrwertsteuererhöhung: Immer mehr Bundesbürger müssen mit ihren Finanzen ganz besonders sparsam wirtschaften. Ihnen bleibt nach Abzug aller Belastungen immer weniger übrig, um es auf die hohe Kante zu legen. Ein wenig Rückgewinn fürs Portemonnaie kommt da wie gerufen: die Aktion »Zahngold- und Altgold-Verkauf« der Deutschen GVG® Goldverwertungsgesellschaft.

zwar die des Kunden. Und das ganz ohne Risiko. Denn nach der zuverlässigen Bewertung der vorgelegten Goldbestände durch den GVG Goldschmied hat der Kunde die Möglichkeit, sein Altgold an Ort und Stelle gegen Bargeld zu verkaufen.

Angekauft wird jede Art von Altgold; aber auch Silber sowie Platin wird angenommen und bar bezahlt. Gerade beim gelben Zahngold ist der Goldanteil besonders hoch. Darum lohnt auch die Abgabe kleiner Mengen. Der Verkauf selbst ist unkompliziert. Das Zahngold kann auch mit Zähnen (Zahnsubstanz) abgegeben werden.

Der GVG Goldschmied aus der Goldstadt Pforzheim steht seinen Kunden während der GVG Aktion vom 09. bis 11. Februar bei Optik Dörfinger, Inh. Lang, Scheffelstraße 29 in 78224 Singen zur Verfügung.

Bei jeder GVG Aktion klingelt die Kasse - und



► SCHRÖDER ROCKT

Die Formation »Two a.m.« spielt am Samstag, 7. Februar um 21 Uhr im Café Schröder in der Hadwigstraße. Die beiden Musiker beschallen mit ihren akustischen Gitarren genauso wie eine elektrische Rockformation. Sie interpretieren Songs von U2, Sting, The Police, Hooters oder Bon Jovi. Mehr zur Band unter www.twoam.de.



TOP-THEMA

Ein Vortrag über das Thema »Gesetzliche Betreuung« findet am Montag, 9. Februar um 19.30 Uhr in der Förderstätte St. Teresa statt. Sprechen wird Wolfgang Heintschel. Er ist Geschäftsführer des Caritas Verbandes Singen-Hegau. Was bedeutet gesetzliche Betreuung und wann ist sie sinnvoll? Wie verläuft der Prozess zur Einrichtung der Betreuung? doclub-singen.de.

Romfahrt Schnupfverein

Singen (swb). Zu der Romfahrt des Schnupfvereins Singen vom 22. bis 30. Mai sind weiterhin Anmeldungen möglich, da die Option in unserer Unterkunft um einen Monat verlängert wurde. Eine Fahrt nach Rom ist immer ein besonderes Ereignis.

Vieles gibt es zu sehen und zu bewundern. Mit im Programm sind zwei Tagesausflüge.

Einer nach Subiaco, der ersten Klostergründung des Hl. Benedikt, und nach Tivoli in die Villa d'Este mit ihren weltberühmten Wasserspielen.

Der zweite führt uns nach Assisi zu den Gedenkstätten des Hl. Franziskus, dem Gründer des Franziskanerordens und Schutzheiligen der Tiere.

Der Schnupfverein lädt herzlich - auch Nichtmitglieder - zur Teilnahme ein.

Nähere Informationen, den Prospekt mit dem vorläufigen Programm und dem Anmeldeformular können Sie erhalten bei Leopold Endriß, Major-Scherer-Str. 8, Singen, Tel. und Fax 07731/-947673.

Die Wahl kann kommen

CDU benennt Kandidaten für Kommunalwahl im Juni

Singen (frö). Am Mittwoch vergangener Woche hielt der CDU-Stadtverband seine Mitgliederversammlung im Hotel Wiederhold ab. Zweck des Treffens war die Aufstellung der Kandidatenliste für die

ertragen können. Anton Auer wurde als Wahlleiter eingesetzt. Danach wurde entschieden, dass die Wahl geheim stattfindet, gewählt wurde nicht alphabetisch sondern nach einer gesetzten Liste. Alle 26



Sie belegen die ersten zehn Plätze der CDU Liste für die Kommunalwahlen: Herrmann Stocker, Wolfgang Denzel, Peter Schwarz, Veronika Netzhammer, Ralf Knittel, Ingrid Ammon, Dr. Inge Kley, Wolfgang Hein, Angelika Berner-Assfalg und Hans-Peter Stroppa.

swb-Bild: frö

kommenden Gemeinderatswahlen am 7. Juni. Inge Kley konnte an die 150 Gäste begrüßen, auch OB Oliver Ehret war mit seiner Frau gekommen. Zuerst wurden zwei Ehrungen vorgenommen, Dr. Rolf Hettesheimer ist seit 40 Jahren Mitglied der Partei, Siegwald Büdel seit 25 Jahren.

Als Vertrauensleute wurden Heinz Troppmann und Horst Martin bestimmt. Inge Kley erinnerte, dass Parteiarbeit immer auch Zeit benötige, man brauche einen Sinn für Taktik und den Mut, sich kurz zu fassen. Niederlagen müsse man

Kandidaten der Liste so wie jeweils 2 Kandidaten aus den 6 Stadtteilen stellen sich vor, gaben jeweils einen kurzen Überblick über ihre Biografie und nannten die inhaltlichen Ziele ihrer Arbeit für den Fall, dass sie gewählt würden.

Das Durchschnittsalter der Kandidaten liegt bei 46 Jahren. Einige noch junge Kandidaten unter 30 Jahren stellten sich zur Wahl. Gewählt war, wer mindestens 51 Prozent der Stimmen erreichen konnte. Auf der Liste gibt es bei der CDU eine Frauenquote, jeder dritte Platz muss mit einer weiblichen

Kandidatin besetzt werden. Nach der Wahl und während der Stimmenausschüttung gab Veronika Netzhammer einen kurzen Überblick über die aktuellen Themen, mit denen sich der CDU Stadtverband beschäftigt. Zunächst ging ein Dank an die Fraktion, die seit jeder Zeit für die Belange der Bürger ansprechbar gewesen. Auch über den kurzen Dienstweg hatte man mit OB Oliver Ehret Probleme lösen können. Bei der CDU-Klausurtagung hätten sich einige Parteifreunde aus dem Ländle gewundert, was in Singen alles geboten sei. Stadthalle, das nahe Hotel, der schöne Stadtpark, das habe Eindruck gemacht. Auch die Funktion von Singen als Einkaufsstadt wird viel gelobt. Singen zieht viele Kräfte von auswärts in die Stadt. Kunsthallen-Areal, Bahnhofsvorplatz, Konjunkturprogramm, der aktuelle Haushalt, Bildung und Schulen, Sport, Verkehr und Straßenbau, der HBH-Klinikverbund, die Bäderfrage, das waren die Eckpfeiler der kommunalen Politik, die Veronika Netzhammer anriss.

Oliver Ehret wies in einem kurzen Grußwort noch einmal auf die Priorität Kunsthallenareal hin. »Wir brauchen Modernität«, sagte Ehret. Die Auszählung der Wahl brachte das Ergebnis, dass alle 26 Kandidaten der Liste auf ihrem Platz bestätigt wurden. Auch die Kandidaten der Stadtteile. Am meisten Stimmen erhielten Inge Kley (66 Stimmen), Angelika Berner-Assfalg (62) und Jörg Messmer (60). Der langjährige Gemeinderat Michael Burzinski wird zur kommenden Wahl nicht mehr antreten. Alle Ergebnisse der Wahl auf www.cdu-singen.de.

Rielasingen (swb). Trotz widriger Witterungsverhältnisse konnte der 1. Vorsitzende Helmut Gülpers zahlreiche Mitglieder und Gäste begrüßen. Als Geschäftsbericht führte Uschi Bauer alle Aktivitäten in einer gelungenen Bilderschau mit italienischen Melodien untermauert vor. Das vergangene Geschäftsjahr war wiederum von einigen Aktivitäten geprägt, zum Beispiel das Grillfest mit Bocciawettbewerb, Teilnahme einer Delegation bei der feierlichen Eröffnung des Parco Rielasingen-Worblingen in Ardea im August. Gülpers zeigte auch die Vorhaben für das Jahr 2009 auf.

So werde das Grillfest mit Bocciawettbewerb, das sich inzwischen großer Beliebtheit erfreue, wiederum durchgeführt. Im Herbst sei eine Fahrt gemeinsam mit einer Abordnung der Gemeinde nach Ar-

dea geplant. Zu diesem Ereignis werde die Gemeinde auch einen Baum pflanzen und der Freundeskreis stiftet mit großzügiger Unterstützung der Sparkasse Singen-Radolfzell eine

witterungsbeständige Holzbank. Für die Busfahrt werden ab sofort Anmeldungen angenommen (Uschi Bauer, Telefon 07731/52238 oder Helmut Gülpers, Telefon 07731/25051).

Bei den Wahlen wurden nicht nur der 1. Vorsitzende Helmut Gülpers, sondern auch sein Stellvertreter Jürgen Stockmann, die Schriftführerin Uschi Bauer, und auch der Schatzmeister, Dr. Elmar Zehren, ohne Gegenstimmen in ihren Ämtern bestätigt. Auch die Beisitzer Elisabeth Vitillo, Rosa Progetto, Herbert Schuhmacher und Paul Fröhlich wurden einstimmig wieder gewählt.



Ein aktiver Vorstand: Helmut Gülpers, Uschi Bauer und Jürgen Stockmann (von links). swb-Bild: pr

Rollerfahrer gestürzt

Singen (swb). Ein 47 Jahre alter Motorrollerfahrer ist am Donnerstag, gegen 15.45 Uhr, in der Steißlinger Straße gestürzt.

Ein Alkoholest ergab 2,78 Promille.

Mit leichten Verletzungen musste er ins Krankenhaus gebracht werden.

Sachschaden entstand nicht. Blutprobe wurde entnommen und der Führerschein einbehalten.

Einfach den Stecker ziehen?

Engagierte Podiumsdiskussion zum Thema »Chatten«

Singen (kl). Licht in die Sache bringen. Das war das Ziel des Fördervereins »Freunde des Hegau-Gymnasiums Singen« der vergangenen Mittwoch zu einer Podiumsdiskussion zum Thema »Chatten« - zwischen Spaß und Gefahr« in die Aula des Hegau-Gymnasiums lud.

Dass dieses Thema zunehmend wichtiger wird zeigen aktuelle Umfragen zum Interesse am Austausch über das Internet, das schon bei Kindern im Grundschulalter beginnt.

Grösste Internet-Community hier in der Region ist Lakeparty.de. Der zu 80 Prozent aus Werbeeinkünften finanzierte Chat-Room bietet rund 68.000 Benutzern eine Plattform zur Kommunikation.

Über die zentralen Fragen zum Thema »Chatten« diskutierten Stefan Gebauer (Kreisjugendpflege Engen), Marianne Guthoff (Elternbeiratsvorsitzende), Jürgen Harder (Kriminalprävention Polizeidirektion Konstanz) sowie die Gründer und Geschäftsführer von Lakeparty.de, Christian Treutlein und Felix Küster. Direkten Bezug



Nicht den Stecker ziehen, sondern miteinander ins Gespräch kommen und sich informieren, darüber war man sich bei der Podiumsdiskussion einig.

swb-Bild: kl

zur Thematik verschafften Schüler-sprecher Tizian Gohl und Max Restle (SMV), die beide in verschiedenen Foren angemeldet sind. Martin Burmeister (Stadtjugendpflege Singen) moderierte die engagierte Diskussion.

»Mehr als drei Viertel der Singener Jugendlichen zwischen 15 und 17 Jahren sind bei Lakeparty angemeldet«, stellte Felix Küster zu Beginn fest. Im Vergleich dazu: Nahezu 100 Prozent der Anwesenden bei Podiumsdiskussionen sei Lake-

party ein Begriff, weniger als 3 Prozent haben sich hingegen genauer damit befasst. Ein deutliches Signal. Stefan Gebauer sieht in Internet-Foren einen schnellen Weg der Kommunikation um Freundschaften zu knüpfen, gibt jedoch zu bedenken, dass zu leicht und schnell persönliche Daten preisgegeben werden. Das bekräftigt Marianne Guthoff und ergänzt, dass Jugendliche das Internet oft als relativ geschützten Raum empfinden. Sie fragt sich in wie fern Eltern

über die Internet-Aktivitäten ihrer Kinder informiert seien und sieht in dieser Hinsicht dringend Nachholbedarf. Schülersprecher Tizian Gohl verteidigte hingegen den Anspruch der Jugend auf eine ausreichende Privatsphäre. Es sei ein Fehler in der Kommunikation der Familie, wenn sich Jugendliche ihren Eltern gegenüber nicht öffnen.

Auf Nachfrage Burmeisters, wie detailliert Jugendliche ihren Eltern über Internet-Aktivitäten tatsächlich berichten gestand Max Restle: »Sehr, sehr wenig.«

Mit der zwischenmenschlichen Welt im Web befasst sich Jürgen Harder, von der Jugendkriminalprävention Konstanz. Neben Beleidigungen und Bedrohungen sehen sich die Kriminalisten in schwierigen Fällen mit Cyber Sex (CS) oder Mobbing konfrontiert. Die Polizei ermittelt nicht standardmäßig, sondern anlassabhängig, räumte Harder ein. Monatlich bearbeite man sechs bis acht Fälle, was bei einer schwindelerregend hohen Dunkelziffer die Spitze des Eisberges sei.

Fataler Wohnungsbrand

Singen (swb). Zu einem Wohnungsbrand kam es am Freitag, gegen 12.15 Uhr, in der Straße Finkenschlag. Möglicherweise löste ein vergessener Topf auf dem eingeschalteten Küchenherd den Brand aus. Die 83 Jahre alte Bewohnerin wurde von ihrer 44 Jahre alten Tochter aus der brennenden

Wohnung geholt. Beide Frauen sowie ein Jahr und fünf Monate altes Kind, das sich ebenfalls im Haus befand, wurden verletzt (vermutlich Rauchgasvergiftung). Das Kind und die 44-Jährige wurden im Hegauklinikum ambulant behandelt. Die 83-Jährige wird stationär behandelt.

Es ist Valentinstag im Bärenlohl!

Kommen Sie am 14. Februar 2009 nach Volkertshausen

Von 08:00 Uhr - 20:00 Uhr tobt der Bär.

Lassen Sie sich überraschen!

- Begrüßungssekt
- Attraktive Valentinsgeschenke
- Kinderkarussell
- Kinderfotoshooting
- und vieles mehr

Worblinger Narrenspiegel

Rielasingen-Worblingen (swb). Am 14. Februar findet um 20 Uhr in der Hardberghalle der Narrenspiegel der Schafflinger statt. Das Programm wurde festgelegt. Die Worblinger Narrenspiegelgrößen wie Ilona Colantuno, Erika Weiner, Stefan Fleckner mit Tanja Keller, die Garde, das Mittler Ried-Ballett, die Zedler-Gesangstruppe und die Gruppe Ros Angels warten mit neuen Ideen auf. Lieder, Gesänge, Vorträge, Tänze sowie witzige und ironische Beiträge werden das Publikum bestens unterhalten. Heidrun Ullrich und Thomas Bertsche, die »Macher« des Narrenspiegels, führen durch das Programm. Th. Bertsche wird wie im letzten Jahr zusammen mit dem Bürgermeister eine Nummer machen. Die gesamte Gemeinde ist eingeladen und darf gespannt sein, wie die derzeit aktuellen Themen eingebracht werden. Kartenvorverkauf ist beim Schreibwarengeschäft s'Stifle.

Sprechstunde Tagesmütter

Steißlingen (le). Für Eltern, die ihr Kind gerne von einer Tagesmutter betreuen lassen wollen oder die vielleicht selbst Interesse an der Tätigkeit als Tagesmutter haben, richtet der Tagesmütterverein zur Information Sprechstunden im Steißlinger Rathaus ein. Die erste Sprechstunde findet am Donnerstag, den 12. Februar 2009 ab 9.30 Uhr im Sozialraum des Rathauses statt. Eva Grünmüller, sozialpädagogische Mitarbeiterin des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V. beantwortet alle Fragen rund um die Tagespflege. Die Kindertagespflege ist eine flexible, private Form der Tagesbetreuung von Kindern von 0 bis 14 Jahren. Eine Tagesmutter übernimmt die Verantwortung für fremde Kinder in ihrer Familie oder als Kinderfrau im Haushalt der Eltern. Wer Interesse an der Tätigkeit als Tagesmutter hat, erhält in der Sprechstunde Auskunft über Voraussetzungen, rechtliche Grundlagen, Bezahlung und Ausbildung. Weitere Informationen gibt es unter Tel. 07732/820410 oder E-mail: radolfzell@tagesmuetterverein.info.

Karten für Dorfabend

Rielasingen-Arlen (swb). Der Narrenverein Katzdorf Arlen veranstaltet am Sonntag, 22. Februar, seinen traditionellen Dorfabend in der Arlerner GEMS. Kartenvorverkauf ab sofort im Gasthaus GEMS Arlen zu den üblichen Öffnungszeiten. Es gibt nummerierte Sitzplätze. Programmbeginn des Dorfabends ist um 19 Uhr. Einlass ab 17 Uhr durch das Foyer.

Fastnacht für Kinder

Singen (swb). Unter dem Motto »Film-, Theater-, Fernsehstars« veranstaltet der Stadt-Turnverein Singen am Freitag, 13. Februar, eine Fastnachtsparty für Kinder, Beginn 15.13 Uhr. Die Poppele-Zunft stellt ihre Narren vor und viele lustige Spiele, Tanzvorführungen und Überraschungen stehen auf dem Programm. Gäste und Freunde sind willkommen.

Der zehnte Abschied

Würdigung von St. Verena für Herbert Schuhmacher

Arlen (of). Nein, so ganz ist Herbert Schuhmacher noch nicht im Ruhestand angekommen, denn er hat noch einen Posten im Ortsseniorenrat inne, doch seine größte Aufgabe ist nun vollendet und kann von dem 79-jährigen abgeschlossen werden. Am Samstag wurde Herbert Schuhmacher mit einem ausgedehnten Festakt feierlich als

zentrum St. Verena gemeinsam mit Bürgermeister Ottmar Kleidt und Pfarrer Wolfgang Oser im Jahr 1996 passieren. Das sei der Glanzpunkt seines Wirkens geworden. 1980 begann die Vorgeschichte mit der Installation von Essen auf Rädern, zusammen mit seiner Frau Edith und in der Leitung von Eleonore Augenstein und privaten Au-

neten.« Aber es habe ein Grundvertrauen gegeben. Hier sei die Liebe Tat gewesen, im Sinne Kollings.

Bürgermeister Ralf Baumert würdigte die themenbezogene Ausdauer und messerscharfen Sachverstand. Man habe gespürt was hier zur Herzenssache gemacht wurde. Leider sei die Zusage zur Erweiterung der Tagespflege 2008 nicht mehr gekommen.

Andreas Jung (MdB) gestand, auch privat wegen der Kuchen gerne nach St. Verena zu kommen. St. Verena sei damals ein Pilotprojekt für die noch junge Pflegeversicherung gewesen. Heute würde man die Verknüpfung von Bund, Land, Landkreis Gemeinde und Privaten (Charles Ten Brink mit seinem Heinrich Hospital) PPP-Modell nennen. Es habe sich viel bewegt inzwischen und nun gehe es um die Anerkennung der Demenzpatienten ohne körperliche Gebrechen. Werner Gut, langjähriges Vorstandsmitglied dankte für die gute Zusammenarbeit. Aus dem toskanischen Volterra war eine Delegation zur Verabschiedung unter der Leitung von Vittoria Paiotti gekommen, es existiert seit 2003 eine Partnerschaft in der Ausbildung. Awesend waren auch Vertreter der Stadt Radolfzell, für deren Pflegeheim des ehemaligen Spitalfonds das Pflegezentrum St. Verena die Geschäfte abwickelt. Mitarbeiter von St. Verena bildeten einen fröhlichen Chor, der nach der musikalischen Unternehmung von Clarissa Feuerstein an der Violine das Dankesfinale bildete.

Erst später wird Klaus Kaiser offiziell in den Ruhestand verabschiedet, der ebenfalls in Herbst aus Altersgründen aufhört. Weitere Bilder von der Verabschiedung gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net (Bildergalerien).



Mitarbeiterinnen des Pflegezentrums St. Verena sangen ihren Dank zum Abschluss der Abschiedsfeier für Herbert Schuhmacher. Mit im Bild (Mitte) sein Nachfolger Jürgen Stockmann. swb-Bild: of

Vorsitzender des Pflegezentrums St. Verena verabschiedet. Schon im Herbst war Jürgen Stockmann zu seinem Nachfolger gewählt worden.

Herbert Schuhmacher rechnete nach: es sei inzwischen die zehnte Verabschiedung in den Ruhestand. Es seien insgesamt 158 Jahre Engagement zusammengekommen, weil auch viel parallel laufen musste. Durch die gewählte Form des Erbbaurechts mit der Gemeinde stünden dem Pflegeheim St. Verena noch 87 sichere Jahre bevor. Jürgen Stockmann ließ das reichhaltige Engagement Schuhmachers bis hin zu Realisation des damals bundesweit modellhaften Pflege-

tos, 1981 kam der ökumenische Verein Sozialstation und wie Stein um Stein wurde die weitere Struktur aufgebaut: heute sind zum Pflegezentrum St. Verena das Haus Klara für Demenzpatienten, die Verwaltung der zwei Häuser mit betreutem Wohnen, einschließlich Sozialstation geworden. »Mit 178 Mitarbeitern ist das der größte Betrieb im Ort geworden«. So Jürgen Stockmann. Die Vorstandschaft sei motiviert das Erbe anzutreten. Pfarrgemeinderatsvorsitzender Franz Duffner blickte in die Entstehungsgeschichte von St. Verena zurück: »Manchem Verantwortlichen war es mühsam, als sich die Konturen des Vorhabens abzeich-

Solider Haushalt

Planung für Lange Straße in Steißlingen genehmigt

Steißlingen (le). Eine der wichtigsten Entscheidungen für die Zukunft traf der Steißlinger Gemeinderat in seiner Sitzung am vergangenen Montag. Einstimmig beschloss der Rat den vorgelegten und in der letzten Sitzung beratenen Haushalt 2009 für die Gemeinde und den Wirtschaftsplan für die Gemeindegewerke. Dabei waren sich die Vertreter aller drei Fraktionen einig, dass es sich auch in diesem Jahr wieder um einen grundsätzlichen Haushalt handle. Man war sich dabei in fast allen Punkten absolut einig und unterschiedliche Bewertungen waren eigentlich nur nuanzenhaft zu erkennen.

Die unsichere wirtschaftliche Entwicklung könnte Probleme geben

Einig war man sich auch in der Warnung vor Problemen, die die unsichere wirtschaftliche Entwicklung mit sich bringen könnte. Winfried Schwarz von der CDU hob hervor, dass sich der Verwaltungshaushalt vom Umfang her im letzten Jahr im Rahmen bewege, allerdings werde die Zuführungsrate im Vergleich zu den letzten Jahren deutlich sinken. Neben den allgemeinen Kostensteigerungen machen sich hier vor allem durch die höheren Umlagen für den Kreis

und den Finanzausgleich beim Land bemerkbar. Trotzdem könne sich eine Zuführungsrate von über 700.000 Euro, bei einem Haushaltsvolumen von rund 10 Millionen, durchaus sehen lassen. Mahnend wies er auf die Probleme hin, die die derzeitigen gesellschaftlichen Veränderungen mit sich bringen. Bei rückläufigen Kinderzahlen werden die Kosten für deren Betreuung und Ausbildung in der Zukunft einen wesentlich höheren Zuschussbedarf haben. Klaus Hetschmeier verwies für die Freien Wähler auf den massiven wirtschaftlichen Abschwung der letzten Monate, der sicherlich auch die Gemeinden treffen werde. Die wirtschaftliche Entwicklung werde sich insbesondere auf die Einnahmen aus der Gewerbesteuer und auch auf Anteile aus der Einkommensteuer, wenn auch zeitlich verschoben, bemerkbar machen. Zum Glück habe sich die Gemeinde ein finanzielles Polster für die anstehenden Investitionen geschaffen. Erwähnenswert sei hierbei, dass die Grund- und Gewerbesteuer in Steißlingen bereits im neunten Jahr unverändert geblieben seien. Jürgen Garschke betonte für die SPD besonders die rasant gestiegenen Personalkosten, die sich um über 140.000 Euro gegenüber dem Vorjahr erhöht hätten. Das sei in erster Linie auf den vermehrten Anspruch auf Kinderbetreuung, vor allem im Kleinkinderbereich, zurückzuführen. Hier

habe Steißlingen schon viel geleistet und werde das auch weiterhin tun, um den Bürgern Rahmenbedingungen vorzugeben, damit sie Familie und Beruf gut miteinander vereinbaren können. Allgemeine Anerkennung fand bei allen Sprechern die gute Arbeit der Gemeindegewerke, die mit ihrer attraktiven Preispolitik ein günstiger Anbieter auf dem Markt seien und darüber hinaus ein Gewinn für die Steißlinger Bürger.

Zuvor hatte sich der Gemeinderat schon für die von Ing. Norbert Baur vorgelegte Planung des zweiten Bauabschnitts der Lange Straße entschieden.

Die Planung für die Lange Straße ist entschieden

Sie soll, mit Ausnahme einer Engstelle beim Haus Nummer 90, durchgängig auf einer Breite von 5,50 Meter ausgebaut werden. Die Gehwege haben auf beiden Seiten eine Breite zwischen 1,60 und 1,30 Metern. An der Kreuzung mit der Silber- und Remigiusstraße entsteht zur Verkehrsregelung und zur Geschwindigkeitsreduzierung ein Minikreis mit einem Durchmesser von 7,50 Metern. Der Baubeginn ist, vorausgesetzt die notwendigen Grunderwerbe können realisiert werden, Anfang Mai. Für die Bauzeit sind vier bis fünf Monate vorgesehen.

Couragierte Genossen

Neujahrsempfang der Singener SPD

Singen (frö). Vergangene Woche feierte die Singener SPD ihren traditionellen Neujahrsempfang in der Färberei. Bernd Karcher konnte die anwesenden Gäste begrüßen, wünschte allen ein gutes neues Jahr und forderte dazu auf, Perspektiven zu leben. »Daran müssen wir unsere Energie setzen«, sagte Karcher. Er sprach vom Willen, Dinge umzusetzen.

Die Feier wurde begleitet von jungen Musikerinnen und Musikern der Musikschule Westlicher Hegau. Traditionell haben bei dieser Veranstaltung Ehrungen ihren Platz. Dieses Jahr konnte Adolf Käseberg auf 60 Jahre Mitgliedschaft in der SPD zurückblicken. Für die 25-jährige Mitgliedschaft wurden geehrt: Claudia Rehling, Günther Wörner, Helmuth Didszull und Ingrid Zech.

Bernd Karcher ließ noch einmal die letzten 60 Jahre Revue passieren. 60 Jahre Bundesrepublik, 60 Jahre Israel, Währungsreform, Berlin Blockade, die Ära Brandt, Schmid und Kohl, der Fall der

Mauer und vieles mehr. Karcher rief zu Engagement auf, zu Verantwortung und zu Identifikation. Die Geehrten lobte Karcher als mutige Genossen, die sich selbstbewusst, mutig und couragiert gezeigt hätten.

Auch OB Oliver Ehret war gekommen. Er freute sich über die Einladung und lobte die gute Zusammenarbeit der Fraktionen im Gemeinderat. So habe man manches auf den Weg bringen können. »Wir müssen die Gemeindepolitik auf eine breite Basis stellen«, sagte Ehret. In der Kommunalwahl müssten die richtigen Weichen gestellt werden. Am Ende des Jahres werde man hoffentlich wieder Licht am Ende des Tunnels sehen. Im Anschluss hielt die Journalistin Margit Hufnagel einen Vortrag über das Thema Friedenspolitik und gesellschaftliche Perspektiven für Gerechtigkeit. 20 Jahre Mauerfall und die Opfer des DDR-Regimes, Arbeitslosigkeit, Charles Darwin, der Vortrag spannte einen großen Bogen, ohne belehrend zu wirken.



Claudia Rehling, Helmuth Didszull, Günther Wörner und Ingrid Zech (v.li.) wurden für 25 Jahre Mitgliedschaft in der SPD geehrt. In der Mitte Bernd Karcher. swb-Bild: frö

Neue Mensa für Ten-Brink-Schule

Rielasingen (frö). Vergangene Woche traf sich der Technik- und Umweltausschuss der Gemeinde Rielasingen zur Sitzung. Auf der Tagesordnung stand auch die Erweiterung der Mensa in der Ten-Brink-Schule. Es wird einen neuen, separaten Raum geben, der Platz für 40 Schülerinnen und Schüler bietet. Der Zugang wird über den Flur erfolgen. Der neue Raum ist unterkellert und 8,50 mal 6,25 Quadratmeter groß. Die Erweiterung ist notwendig geworden, an die 120 Schülerinnen und Schüler möchten jeden Tag ein Mittagessen einnehmen. Der neue Raum wird auch über eine Einbauküche verfügen. Die Ausschussmitglieder stimmten der Baumaßnahme einstimmig zu. Ferner stand die Einführung eines

neuen Lastkraftwagens mit Kipperaufbau für den Baubetriebshof der Gemeinde auf der Tagesordnung. Der Ausschuss entschied sich für ein Leasing-Fahrzeug zum Preis von 50.456 Euro.

Ebenfalls neu anschaffen wird die Gemeinde einen Großflächenspindelmäher für den Baubetriebshof. Die Räte entschieden sich für eine Vorführmaschine, die 38.675 Euro kosten wird. Der Mäher wird hauptsächlich zum Mähen großer Rasenflächen wie etwa den Sportplätzen eingesetzt werden. Schlussendlich benötigt die Gemeinde einen neuen Pritschenwagen für den Baubetriebshof. Hier entschied man sich für ein Fahrzeug für 24.302 Euro. Die Anschaffung erfolgt ebenfalls über Leasing.



Seit einigen Wochen haben die Rettungsschwimmer der DLRG Öhningen und Singen sich zusammengetan, um eine weitere ehrenamtliche Weiterbildung zu erlangen. Sie haben einen Kurs für das Führen von Motorrettungsbooten besucht. Aus Öhningen nahmen Karlheinz Nägele und Bernd Martin und aus Singen Stefan Becker teil. Sie probten jede Woche zwei bis drei Mal, bis sie die ganzen Manöver von »Mann über Bord« bis hin zum Abschieben eines manövrierunfähigen Bootes konnten. swb-Bild: pr

Blumenzwiebeln*
Z.B.: 40er Beutel Gladiolen,
3er Beutel Dahlien oder
15er Beutel Freesien

Beutel
0,99

FUJIFILM
Digitalkamera FINE PIX J15 fd*
• 2,5" TFT LCD-Farbmonitor • Anschluss: USB High Speed

8,2 Megapixel!
3-fach optischer Zoom!
5-fach digitaler Zoom!

99,99

brother Multifunktionsgerät 3 in 1*
• Druckauflösung: bis zu 6.000 x 1.200 dpi
• Kopierauflösung: bis zu 1.200 x 1.200 dpi
• Scanauflösung: bis zu 2.400 x 1.200 dpi

Drucken! - Kopieren! - Scannen!

59,99

COMAG Digitaler Satelliten-Receiver SL 35*
• Videotext mit 4.500 Programmspeicherplätzen
• Software Update via Satellit

Umweltfreundlich:
Standby nur 2 Watt!

Eingebauter optischer
u. akustischer Sat-
Finder!

39,99

AGFAPHOTO
SD HC Speicherkarte 4GB*
• Schreibgeschwindigkeit: bis zu 5MB/sek.
• Lesegeschwindigkeit: bis zu 10MB/sek.

5 Jahre
Hersteller-
Garantie!

6,99

Distelöl
750 ml Fl.
1 L. = 2,12

1,59

Pizza
Teig mit Sauce
600 g Packung
1 kg = 2,82

1,69

Yoghurt
1000 g

1,59

Pudding mit Sahne
4 x 115 g
1 kg = 1,72

0,79

Deutsche Markenbutter
250 g Packung
100 g = 0,26

0,65

Weidestern
Markenbutter

Pizza Salami
Tiefgefroren
3 x 350 g
Packung
1 kg = 2,47

2,59

Pizzino 4 Käse oder Pizzino Salami
Tiefgefroren
360 g Pckg.
1 kg = 5,25

1,89

Wellfit Flakes
425 g Packung
1 kg = 4,68

1,99

Snow Flakes/ Zimties, Bee Pops
750 g Pckg.
1 kg = 2,65

1,99

Cornflakes
1000 g Pckg.

1,99

Choco Balls/ Fruit Cereals
750 g Packung
1 kg = 2,65

1,99

MACARISO Parboiled Reis
1 kg Packung

1,19

MACARISO Basmati Reis
1 kg Packung

1,99

Pinot Grigio Garganega IGT Italien
0,75 L. Fl.
1 L. = 3,05

2,29

Merlot del Veneto IGT Italien
0,75 L. Fl.
1 L. = 1,85

1,39

Villa La Badia Prosecco Verduzzo IGT Italien
0,75 L. Fl.
1 L. = 1,99

1,49

Choc Blop/ Nougat Bits
750 g Packung
1 kg = 2,65

1,99

fancy Watte- stäbchen
200 Stück
Packung

0,39

Shetlan Fein- waschmittel
1,75 kg
1 kg = 1,46

2,55

Shetlan Vollwaschmittel flüssig
1,5 Liter Flasche
1 L. = 1,63

2,45

Allzweckreiniger
1 Liter Flasche

0,85

Geschirrspülmittel Konzentrat
500 ml Flasche
1 L. = 1,30

0,65

clina Microfaser- Universaltuch,
3er Pack oder Fenster- tuch 2er Pack

1,99

FRISCHER!

MO - SA BIS 21 UHR GEÖFFNET!

% BILLIGER!

Feldsalat
Frankreich
150 g Pckg.
100 g = 0,59

0,88

Tafelbirne
USA/Belgien, grün, Sorte siehe Etikett, HKL I
1 kg Pckg.

1,49

TWIX, SNICKERS oder MARS
6/7er Pckg.

1,49

SOMAT 7 Reiniger- Tabs*
609 g Packung
1 kg = 8,19

4,99

MILRAM Frühlings- oder Gewürzquark
200 g Becher
100 g = 0,30

0,59

FOL EPI/ETORKI
110-150 g Pckg.
100 g = 1,11 - 1,51

1,66

BIRKEL'S No. 1 Teigwaren*
600 g Pckg.
1 kg = 1,65

0,99

26 + 3 Tabs gratis!

Schweine-Stielkotelett
500 g
1 kg = 4,78

2,39

Gulasch
Vom Schwein
500 g
1 kg = 4,76

2,38

JACOBS 3in1 oder 2in1
140/180 g Packung
100 g = 0,94 - 1,21

1,69

MELITTA Café Auslese, Auslese mild oder Harmonie
500 g Packung
1 kg = 5,30

2,65

Zwiebelbrot
Mit deftigen Zwiebeln
750 g
1 kg = 1,85

1,39

Delikatess Kasseler
100 g Pckg.

0,89

PUNICA Mehrfruchtnektar
1,5 L. PET-Fl.
1 L. = 0,66

0,99

38% BILLIGER



Aktuelles aus dem Rathaus



Heute Abend: 2. Volkertshauser Energiespartag in der Alten Kirche

- Wichtige Informationen über Möglichkeiten zur energetischen Gebäudesanierung -

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unter der Überschrift „Energie und Geld sparen“ laden verschiedene Betriebe und Fachleute aus unserer Gemeinde nun schon zum zweiten Mal zu einer Informationsveranstaltung zum Thema „Energetische Gebäudesanierung“ ein. Dieser 2. Volkertshauser Energiespartag findet heute,

Mittwoch, den 04. Februar 2009, um 19.00 Uhr im Kultur- und Bürgerzentrum „Alte Kirche“

statt.

Nach der Begrüßung durch den Bürgermeister und einem Einführungsreferat des Bundestagsabgeordneten Andreas Jung, Mitglied im Bundestagsausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, informieren verschiedene Referenten in Fachvorträgen über Bestandsaufnahme, Planung, Finanzierung und Umsetzung von Maßnahmen am Gebäude zur Heizenergieeinsparung beim Wohngebäude. Im Anschluss an die einzelnen Vorträge besteht die Möglichkeit zu Einzel-

gesprächen mit den Referenten. Der Eintritt ist frei, der „Förderverein Alte Kirche“ bewirtet.

Auch ich lade Sie alle ganz herzlich ein, diese Veranstaltung zu besuchen und sich bei dieser Gelegenheit über dieses wichtige aktuelle Thema zu informieren. Nicht nur für die öffentliche Hand, also für Bund, Länder und Gemeinden, sondern auch für den privaten Hauseigentümer ist der angesprochene Themenbereich von großer Bedeutung. Immerhin können die Besitzer der ca. 14,5 Mio Ein- und Zweifamilienhäuser in Deutschland den Energieverbrauch und ihre Kosten für Wärme durch eine energetische Modernisierung ihres Hauses um bis zu 80% senken.

Nähere Informationen zum 2. Volkertshauser Energiespartag finden Sie im Internet unter www.volkertshauser-energiespartage.de.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Alfred Mutter, Bürgermeister

2. Baugesuche und Bauvoranfragen
- 2a. Bauantrag zum Neubau einer Garage, Hegastr. 12, Flst.-Nr. 1875
3. Bildung des Gemeindevwahlschusses für die Kommunalwahlen am 07. Juni 2009
4. Beschaffungen für die Grund-, Haupt- und Werkrealschule
5. Bekanntgaben des Bürgermeisters
6. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
7. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen

Mutter, Bürgermeister

Wiesengrundhalle gesperrt

Zur Dekoration über Fasnacht ist die Wiesengrundhalle vom 07. Februar bis einschließlich 01. März 2009 (Bühne ab 31. Januar) für jeglichen Sport- und Übungsbetrieb gesperrt.

Mülltermine

Freitag, 06. Februar 2009

Kühlergeräte

Bildschirme

Großgeräte

Montag, 9. Februar 2009

Gelber Sack

Montag, 16. Februar 2009

Biomüll

Blaue Tonne

Montag, 23. Februar 2009

Restmüll

Montag, 02. März 2009

Biomüll



Einladung zum Februar-Stammtisch

Invito all' Incontro mensile di Febbraio

Heute, Mittwoch, den 04. Februar 2009, findet um 20.00 Uhr im Clubheim des Sportvereins in der Wiesengrundhalle der monatliche Stammtisch des Deutsch-Italienischen Freundeskreises Volkertshausen e.V. statt. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammenzusitzen und sich zwanglos zu unterhalten. Wir laden hierzu herzlich ein.

Oggi, mercoledì, il 04 Febbraio 2009, alle ore 20.00 avra' luogo nel Clubheim dell' associazione di calcio (SV Volkertshausen) nella Wiesengrundhalle il nostro incontro mensile („Stammtisch“) dell'Associazione italo-tesca Volkertshausen. Come sempre ci sarà la possibilità di passare una piacevole serata insieme, facendo due chiacchiere in un'atmosfera accogliente. Vi invitiamo cordialmente!

Narrenzunft Flehbock 1908



Die Rehbocke und Anhang nehmen am Sonntag, den 15. Februar 2009 beim Freundschaftstreffen in Wiechs teil.

Nach Wiechs fährt ein Pendelbus um 11.45 Uhr und um 12.15 Uhr am Rathaus ab. Rückfahrt ist dann um 18.00 Uhr und um 18.30 Uhr an verabredeter Abfahrtsstelle.

Hin- und Rückfahrt kostet pro Person 2 €.

Kein Vorverkauf

Fasnachtsfahrplan

Samstag 14.2.09 Alternachmittag

14.30 Uhr in der Wiesengrundhalle

Donnerstag 19.02.2009

6.00 Uhr Wecken

9.30 Uhr Schülerbefreiung und Amtsenthebung

Kutteln essen im Gasthaus Mohren

13.30 Uhr Narrenbaumzug

19.00 Uhr Hemdglonkerumzug

20.00 Uhr Hemdglonkerball mit DJ Jendo

Samstag 21.02.2009

20.00 Uhr Zunftball in der Wiesengrundhalle mit der Gruppe Whirlpool

Sonntag 22.02.2009

14.00 Uhr Umzug unter dem Thema Safari in Rehbockshausen

Anschließend närrisches Treiben auf dem Espen

20.00 Uhr Maskenprämierung und Tanz mit den Flying Sounds

Montag 23.02.2009

Straßenfasnet - den ganzen Tag

20.00 Uhr Safari Party mit DJ Patrick in der Wiesengrundhalle

Dienstag 24.02.2009

14.30 Uhr Kinderfasnacht in der Wiesengrundhalle

Einlass um 13.30 Uhr

NEU NEU NEU

Um das Kinderfasnetsprogramm zu bereichern, findet dieses Jahr erstmals eine Maskenprämierung für Kinder statt.

Die Kinder die Lust haben teilzunehmen, überlegen sich eine super tolle Verkleidung und machen einfach mit. Anschließend Fasnachtsverbrennung auf dem Espen

Generalprobe für den Alternachmittag und Zunftball ist am 13.02.2009 um 18.30 Uhr in der Wiesengrundhalle

Alle die sich am 11.11 eingetragen haben einen Kuchen für den Alternachmittag zu backen, bitte daran denken und bis 13.30 Uhr in der Wiesengrundhalle abgeben.

NEU NEU NEU

Wie vielleicht schon einige wissen, möchte der Narrenpolizist-Azubi Bernd Honsel und Helfer mit den Kindern aus Volkertshausen nach der Amtsenthebung (Treffpunkt Narrenbrunnen) von Haus zu Haus ziehen Narrensprüche auflesen und allerlei Leckereres ergattern.

Wir würden uns freuen, wenn sich bei uns einige Personen melden würden, die uns die Türen öffnen und sich über einen Besuch von uns freuen.

Natürlich hoffen wir, dass viele Kinder mit uns mitlaufen, für euer leibliches Wohl ist gesorgt. Die Kinder können dann nach dem Narrenumzug auf dem Espen von Ihren Eltern abgeholt werden!

Bei Fragen wenden sie sich an Bernd Honsel 0177 8354910 oder Dunja Schädler 1891

Hallendecko

Die Halle muss auch noch dekoriert werden. Erster Treff ist am Samstag, den 7.2.09 um 8.00 Uhr an der Wiesengrundhalle.

Dann am Montag ab 18.30 Uhr in der Halle, weitere Tage dann nach Absprache.

Gesangsverein Eintracht 1860



Einladung/Ankündigung!
Der Männergesangsverein Eintracht - 1860 e.V. lädt alle Mitglieder: Ehren-, Passiv- und aktiven Mitglieder, unsere neuen Sänger, sowie Interessierte, ehemaligen Sänger und ganz besonders Mitbürger, die an der Zukunft des Vereines mitarbeiten möchten, zur Jahreshauptversammlung, **am Dienstag, den 10.02.2008, um 20.00 Uhr, ins Gasthaus Mohren**, in Volkertshausen ein.

Tagesordnung: (lt. Satzung)

1. Begrüßung, Totenehrung

2. Bekanntgabe der Tagesordnung
 3. Berichte der Vorstandsorgane
 4. Entlastung der Vorstandschaft
 5. Ehrungen / Auszeichnungen
 6. Wahlen
 7. Termine 2009 / 2010
 8. Verschiedenes
- Wünsche und Anträge sind, bis zum 03.02.2009 schriftlich an die Mitglieder des Vorstandes oder an den 1. Vorsitzenden zu richten.
- Über zahlreiche und interessierte Teilnehmer freuen wir uns heute schon.

Wiesengrundhallen-Förderverein

Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 11. Februar 2009

Am kommenden Mittwoch, den 11. Februar 2009, findet um 20.00 Uhr im Gasthaus „Mohren“ die diesjährige Mitgliederversammlung des „Wiesengrundhallen-Förderverein Volkertshausen“ statt. Unsere Mitgliederversammlung hat folgende Tagesordnung:

1. Bericht des Vorsitzenden
2. Bericht des Kassiers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen zur Vorstandschaft
6. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Tierspuren

als Thema hatten 45 Kinder zum ersten Treffen der BUND-Kinderguppe Volkertshausen „Jungstörche“ im neuen Jahr gelockt. Erlebnisse, Spaß und Lernen in der Natur sollen von nun an wieder einmal im Monat beim Treffen der „Jungstörche“ mit Waltraud Kostmann auf dem Programm stehen. Auch interessierte Erwachsene und Eltern sind herzlich willkommen. (Do 12.02.2009 nächster Treff)

Schnupfverein Viktoria 1882



Einladung zum Bunten Nachmittag

Einen bunten Fasnet-Nachmittag feiern die Schnupfer am Freitag, den 13. Februar 2009 im Gasthaus Mohren. Eröffnung um 14.30 Uhr. Auf dem Programm stehen, Büttreden, lustige Sketche, Vorträge und Gedichte.

Für gute Unterhaltung und Tanz sorgt eine bewährte 3-Mann-Band. Bunte Kostümierung, zumindest Kopfbedeckung, würde zur fasnächtlichen Stimmung beitragen. Gäste und Gastbeiträge sind herzlich willkommen!

SOZIALVERBAND VdK

Der VdK lädt ein:

Noch rechtzeitig vor dem schmutzigen Dunsdich findet am 18. Febr. um 15 Uhr unser nächster Spielnachmittag statt, zu dem Mitglieder und Gäste herzlich eingeladen sind. Nochmals zur Erinnerung: **Spielnachmittag** jeden 3. Mittwoch ab 15 Uhr im Foyer der Verena-Kirche. Es freut sich auf die Teilnehmer jetzt schon mit einem dreifachen Hoorig der VdK-Vorstand.



GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

Samstag: 07. Febr. – Vorabendmesse

18.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Familiengottesdienst

HL. Messe für Karl Witz u. verst. Angeh.

Montag: 09. Febr. –

19.00 Uhr HL. Messe für Alfred u. Luise Münzer; Georg u. Friedel Münzer;

Konrad Emhardt u. Karl Gerner

Dienstag: 10. Febr.

09.00 Uhr Betstunde der kfd

Mittwoch: 11. Febr. –

07.45 Uhr Schülergottesdienst

Sonntag: 15. Febr. –

6. Sonntag im Jahreskreis –

10.15 Uhr Wortgottesfeier – Kinderkirche

10.15 Uhr Wortgottesfeier – Kinderkirche



Folkloreantanz

Am Montag, den 16. Februar 2009, ist um 19.30 Uhr Folkloreantanz im Verena-saal.

Haushalt 2008/2009

Der Pfarrgemeinderat hat in seiner Sitzung vom 28. Januar 2009, den Haushalt 2008/2009 beschlossen.

Der Haushalt liegt zur Einsicht im Pfarrbüro während der Bürostunden auf.

Frauenfasnacht am Mittwoch, dem 11.02.2009, um 19.11 h im Verena-saal.

treffen wir uns zum Motto: „Hel-ja Sa-fa-ri“

Wir bitten, wie in jedem Jahr, um Salate, Gebäck (pikant, süß), Frikadellen, Nachspeisen ... für unser Büfett.

Gäste sind herzlich willkommen.

Wer nicht gut zu Fuß ist, möge sich bei Erika Götz, Tel. 07774/317 melden, wir holen Sie ab und bringen Sie auch nach Hause.

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Donnerstag, den 05.02.

20.00 Uhr Konfirmandenelternabend im Gemeindezentrum Volkertshausen

Thema: Vaterunser

Sonntag, den 08.02.

08.45 Uhr Gottesdienst in der Josefskapelle in Mülhausen mit Abendmahl (Wein)

10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche in Aach mit Abendmahl (Wein)

Montag, den 09.02.

20.00 Uhr Bibelkreis in den Räumen der Christuskirche in Aach

Mittwoch, den 11.02.

Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Volkertshausen

15.30 Uhr Gruppe 1 / 17.00 Uhr Gruppe 2

Donnerstag, den 12.02.

15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum Volkertshausen. Die Senioren feiern Fasnacht

20.00 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum Volkertshausen

Sonntag, den 15.02.

08.45 Uhr Gottesdienst in Friedingen

St. Leodegar

09.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum Volkertshausen

10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche in Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen, Hauptstraße 27

78269 Volkertshausen

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Alfred Mutter

Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20

E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für:

Herstellung, Druck und Verteilung:

Singener Wochenblatt

Hadwigsstraße 2a, 78224 Singen

Spenden



Spendenkonto bei der Gemeindekasse

- Wiesengrundhalle
50,00 € von Herrn Otmir Bölle aus der Mühlenstraße anlässlich der Gratulation von Bürgermeister Mutter zum 80. Geburtstag

Neuer Kontostand: 10.548,26 €

Herzlichen Dank!



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG!

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 06.02.2009:

Frau Frieda Schädler,

Friedenstraße 21

ihren 74. Geburtstag

Ämtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 09. Februar 2009, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 08. Dezember 2008

gen. Die Initiative proklamiert keine generelle Ablehnung des Alkohols, sondern einen verantwortungsvollen Umgang damit. Im Mittelpunkt des Abends steht ein sehr interessanter Fachvortrag von Chefarzt Dr. Wolfgang Höcker vom Zentrum für Psychiatrie Reichenau. Zu dieser wichtigen Informationsveranstaltung laden wir alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen aus Volkertshausen sowie die in unserer Gemeinde in der Jugendarbeit verantwortlich Tätigen ganz herzlich ein!

Alfred Mutter, Bürgermeister

Dominik Lüttke,

1. Vorsitzender des

Jugendtreff Volkertshausen e.V.

Ämtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Informationsveranstaltung mit der Aktion „b.free“

Am **Donnerstag, den 12. Februar 2009**, findet um 20.00 Uhr im Jugendtreff „Bunker“ unter der Schultturnhalle eine gemeinsame Informationsveranstaltung von Gemeinde Volkertshausen und Jugendtreff Volkertshausen e.V. mit der Aktion „b.free“ statt.

Die in unserem Landkreis Konstanz ins Leben gerufene Aktion „b.free“ will Jugendliche über Alkoholkonsum und dessen Auswirkungen aufklären und Alternativen aufzei-

Revanche geglückt

Mühlhausen-Ehingen (swb). Endlich lief es bei den Tischtennissackern des TTC Mühlhausen wieder einmal rund. Durch Erfolge in allen Mannschaftsteilen, konnte man mit dem 9:5-Sieg gegen den Tabellendritten der Badenliga, Furtwangen/Schönenbach, für die deftige 2:9-Niederlage in der Hinrunde erfolgreich Revanche nehmen und seit langer Zeit wieder einmal die Abstiegsplätze verlassen. Begünstigt wurde dieser Sieg allerdings durch das Fehlen der etatmäßigen Nummer drei, S. Burt in den Einzelspielen, der auf Grund einer Zahnoperation nur im Doppel spielte. Diese verliefen noch zu Gunsten der Schwarzwälder. Danach lieferte sich Lamming gegen den Tschechen Kacnik eine kampfbetonte Auseinandersetzung, wurde jedoch, bei drei verlorenen, sehr knappen Sätzen, nicht dafür belohnt. Diese Belohnung holte sich Winkler gegen J. Burt. Dann folgte eine starke Serie der Gastmannschaft aus dem Hegau. Sechs Siege in Folge sorgten für einen wesentlichen Vorteil, der in diesem Spiel nicht mehr aus der Hand gegeben wurde.

Die anschließende Niederlage von Lamming gegen J. Burt tat nicht sonderlich weh, da Schädler auch in seinem 2. Spiel gegen Klausmann diesem keinerlei Siegchance lies. In den letzten 2 Begegnungen verlor Dannegger im Linkshänderduell gegen Ruf. Danach brachte Lamming gegen Weißer den verdienten Gesamtsieg für den TTC Mühlhausen unter Dach und Fach. Infos unter: www.ttc-muehlhausen.de.

HANDBALLSZENE

(le). Ob das nun ein gutes oder ein weniger gutes Wochenende für die Handballvereine im Hegau war, wird sich wohl erst in einigen Wochen herausstellen.

Eindeutig positiv zu bewerten sind die Siege von **Ehingen und Steißlingen**. Nach dem klaren Erfolg über Sandweier marschieren die Ehinger weiter mit einem Respektabstand von fünf Punkten hinter dem Tabellenführer aus Altenheim her und festigen ihren zweiten Tabellenplatz. Den Steißlingern ist zu wünschen, dass der Erfolg über den bisherigen Tabellendritten aus Durmersheim die erforderlichen Kräfte im Kampf um den Klassenerhalt freisetzt.

Für Adolf Frombach und die **DJK Singen** bleibt zu hoffen, dass sich das Lazarett möglichst schnell lichtet, damit dem Trainer in der schwierigen Situation, die sich nach der Niederlage in Elgersweier nicht verbessert hat, wieder eine vollzählige Mannschaft zur Verfügung steht. Gleiches gilt für die Ehinger Frauen, bei denen es zu Hause gegen Rot wieder nur zu einem Punkt reichte. So sieht man mit Spannung dem nächsten Wochenende entgegen.

Da sollte Ehingen mit Elgersweier keine unüberwindbaren Schwierigkeiten haben. Eher schon die »Bären« mit den Oberkircher, die sich nach schwachem Start inzwischen auf den sechsten Platz vorgearbeitet haben. Völlig offen ist die Partie der Steißlinger bei den zuletzt immer schwächer werdenden Willstättern.

Für die Frauen des TV Ehingen kann man nur hoffen, dass der Knopf endlich wieder aufgeht. Ob

das allerdings ausgerechnet beim Tabellensiebten in Nürtingen geschieht, erscheint fraglich.

Oberliga Baden-Württemberg, Frauen

TV Ehingen - TSV 05 Rot 16:16 (11:7). Nach einer Serie von acht Niederlagen in Folge konnten die Ehinger Frauen endlich wieder einmal einen Punkt auf der Haben-seite verbuchen. Nach 10 Minuten führten sie mit 4:1, verspielten diesen Vorsprung aber schnell wieder durch Abstimmungsschwierigkeiten in der Abwehr, die den Gästen den 5:5 Ausgleich ermöglichten. Danach gingen sich die Gastgeberinnen wieder und konnten bis zur Pause auf 11:7 davon ziehen. Dann ließ sich Ehingen von der nun offensiveren Deckung so irritieren, dass Rot in der 53. Minute wieder ausgleichen und zwei Minuten vor Schluss sogar mit einem Tor in Führung gehen konnte.

Mit Ach und Krach schafften die Gastgeberinnen noch den zwar hochverdienten Ausgleich, bedenkt man aber, dass gegen ein ebenfalls schwaches Team in der zweiten Halbzeit ganze fünf Tore gelangen, so stimmt das doch nachdenklich. Für die Hegauerinnen waren Anita Rothmund mit 5/3, Natalie Kolotuschkin mit 4 und Lena Ettwein mit 3 Treffern erfolgreich.

Südbadenliga, Männer

TV Ehingen - TV Sandweier 36:27 (17:10). Der TV Ehingen schaffte gegen die ohne ihren Tor-schützen vom Dienst, Fabian Hochstuhl, angetretenen Gäste bereits den vierten Sieg in Folge. Gerade einmal bis zum 3:2 konnte Sandweier das Spiel einigermaßen

offen gestalten. Danach spielte nur noch Ehingen. In der 22. Minute stand es bereits 14:3 und die überforderten Gäste fanden kein Mittel gegen den Angriffswirbel der Hegauer. Erst als sich bei denen im Gefühl der klaren Führung Nachlässigkeiten einschlichen, kam Sandweier etwas besser ins Spiel und konnte den Rückstand zur Pause freundlicher gestalten. In der zweiten Halbzeit setzten sich die Ehinger aber schnell auf 20:10 ab, ehe sie den Fuß vom Gas nahmen und trotzdem einen verdienten Erfolg einfuhren.

Dabei waren Mirko Ilgenstein mit 8, Dennis Parlak mit 7/3, Markus Schoch mit 5 sowie Sven Fußhöller und Michael Merk mit je 4 Toren die erfolgreichsten Schützen.

Hedos Elgersweier - DJK Singen 28:18 (17:8). Ohne den beruflich unabkömmlichen Torwart Bernd Zimmermann, ohne den erkrankten Gabor Soos und mit einer Mannschaft, die fast die ganze Woche krank im Bett verbrachte, hatte die DJK beim Neuling in Elgersweier vor allem in der ersten Halbzeit überhaupt keine Chance. Nach einem halbwegs passablen Start lief nur noch wenig zusammen. Bestes Beispiel war der von der Grippe geschwächte Stefan Bruderhofer, dem bei elf Versuchen gerade einmal ein Tor gelang. Das setzte sich auch nach der Pause zunächst fort. Die Gastgeber zogen auf 23:10 davon, ehe es der DJK doch noch gelang, das Spiel offener zu gestalten und damit etwas Ergebniskosmetik zu betreiben.

Für die DJK Singen warfen Stefan Wiest 5, Jens Reuschel 3/1 und Timmy Hiller 3/2 Tore.

Teamgeist versetzt Berge Steißlingen besiegt Durmersheim 34:33

Steißlingen (le). Das war ein Einstieg nach Maß für den neuen Trainer der ersten Mannschaft des TuS Steißlingen, Peter Leins. Nach zwei aufeinander folgenden Niederlagen war die Mannschaft auf den vorletzten und damit einen Abstiegsplatz zurückgefallen. Nun gelang es am Samstag mit dem Erfolg gegen den bisherigen Tabellendritten aus Durmersheim, die Zeichen wieder auf Sieg zu stellen. Mit seiner Zielsetzung, die Köpfe der Spieler im Kampf um den Klassenerhalt frei zu



Mit einem Erfolg feierte Peter Leins, seinen Einstand auf der Steißlinger Bank. swb-Bildle

machen und die Mannschaft als Team zu stärken, hat Peter Leins einen ersten Erfolg eingefahren. Auch bei dem Vorhaben, die Abwehr, in der diesmal Jörg Bauer eine überragende Leistung bot, zu stabilisieren, ist die Mannschaft auf einem guten Weg. Das sah zu Beginn allerdings gar nicht so aus. Nach drei Minuten lagen die Gäste schon mit 3:1 in Führung. Doch man merkte den Steißlingern an, dass sie »heiß« wa-

ren. Sie ließen sich von der robusten Deckung der Durmersheimer nicht einschüchtern und kämpften um jeden Ball. Nach sieben Minuten hatten sie das Blatt gewendet und gingen erstmals mit 4:3 in Führung. Vor allem Markus Reck sorgte mit seinen Toren aus dem Rückraum dafür, dass es bei der Steißlinger Führung blieb. Daran änderte sich auch nichts, als er ab der 18. Minute einen persönlichen Bewacher zugeleitet bekam. Dazu bewies Peter Leins ein glückliches Händchen, als er Sascha Merk im Tor einwechselte, der mit einer feinen Leistung viele Chancen der Gäste vereitelte. Auch als der TuS zwischen der 21. und 24. Minute zwei Tore Vorsprung zur Halbzeit. Danach kam Steißlingen frischer aus der Pause und hatte seine beste Phase im Spiel. Christian Leins stellte in der 34. Minute erstmal einen Fünf-Tore-Vorsprung her. Erst nach der 50. Minute bekam der TuS Angriff-Probleme, als auch Kevin Jack noch in Manndeckung genommen wurde. Die Angriffe wurden plötzlich überhastet abgeschlossen und so konnten die cleveren Durmersheimer Tor um Tor bis zum 34:33 aufholen. Mehr ließen die bis zum Umfallen kämpfenden Steißlinger an diesem Abend aber nicht zu und ließen sich von den begeisterten Zuschauern zu Recht feiern. Zum verdienten Sieg steuerten Markus Reck 12/2, Kevin Jack 6 sowie Christian Leins und Jochen Wendel je 3 Tore bei.

FITUNDVITAL
GESUNDHEIT



IN VERTRAUTEM UMFELD

Sie sind gesund, fit, mobil und wohnen gerne in ihrer eigenen ihnen vertrauten Umgebung. Den Prozess des Alterns erleben viele ältere Menschen jedoch sehr unterschiedlich.

Über 40 Prozent der über 65 Jährigen verfügen über Wohneigentum. Lediglich 5 Prozent aller Senioren leben in Heimen. Dieser Prognose zufolge werden im Jahr 2010 über die Hälfte aller 65 bis 75 Jährigen im eigenen Haus oder der eigenen Wohnung leben. Die Firma Hänßler gehört zu den von der Kreishandwerkerschaft und dem Kreisseniorenrat zertifizierten Betriebe der Initiative 60+. Vor einigen Wochen wurden nach entsprechender Fortbildung die ersten Unternehmen im Kreis durch Kreishandwerksmeister Rainer Kenzler ausgezeichnet.

AKTIVE SENIOREN

HÄNSSLER

SANITÄRE ANLAGEN
HEIZUNG / SOLAR
BLECHVERARBEITUNG

Gewerbestraße 11 Telefon 07732/4489
78345 Moos Telefax 07732/53677

info@haenssler-sanitaer.de

Fachbetrieb für seniorengerechte
Handwerksleistungen

KASSECKERT-MALER

Ausführung sämtlicher
Malerarbeiten

Schloßweg 8
Münchhof 78253 Eigeltingen
Tel. u. Fax 07771/921776
e-mail:
kasseckert07771@aol.com



Kabis EHS 07732-988482

- Elektroinstallationen a. Art

- Hausgeräte - Wartungen

Zertifizierter
Meisterbetrieb
für seniorengerechte
Handwerksleistungen

ACHTUNG +++ ACHTUNG

Wegen
Umzug!

TOTALER

ES GEHT WEITER

**RÄUMUNGS-
VERKAUF**

Alles muss raus!

REDUZIERT

bis zu 60%

Rad-Helme +
Rad-Schuhe bis 50%
Zubehör + alles
andere 10% - 50%
reduziert

Joos

78315 Radolfzell ■ Schützenstr. 14 ■ Telefon: 07732/972300

Sauter PUTZ & STUCK
GERÜSTBAU
HEBELBÜHNEN

Entspannt renovieren -
dank unserem Seniorenservice.

Vorbei mit Möbelerückbau, Ein- und Ausräumen und der Reinigung danach.
Unser Seniorenservice beinhaltet dies alles, sie werden es genießen.

Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen / Tel. 07731-63224 / www.sauter-putz-stuck.de

Meisterbetrieb
seit über 30 Jahren

Wir sorgen
für Wärme und
Wohlfühlen

**EWALD
MÜNCH**

30 Jahre Kompetenz in Sachen Heizung + Solaranlagen

- HEIZUNGSBAU
- KUNDENDIENST
- SANITÄRTECHNIK
- KAFFEEAUTOMATEN
- KAFFEESHOP

Lindleje-Garten-Str. 18
78250 Tettnang, Tel. 07734/405
www.ewald-muensch.de

Reisetipp 2009 !!!

- **Eröffnungsfahrt in's Fichtelgebirge**
5 Tage vom 30.04. - 04.05.
- **Slowenische Naturschönheiten**
6 Tage vom 31.05. - 05.06.
- **Seine - Flusskreuzfahrt Paris - Le Havre**
8 Tage vom 28.06. - 05.07.
- **Lüneburger Heide**
5 Tage vom 16. - 20.08.
- **Flugreise Apulien**
8 Tage vom 02. - 09.10.

Geme überlassen wir Ihnen unser Reiseprogramm. Rufen Sie uns an:
Tel.: 07731 - 6 67 70

MAIER TOURS, Eugen Maier
Braungasse 11, 78247 Hilzingen



Preissenkung bei ALDI SÜD
 – die Preis-Offensive 2009 geht weiter!
 Die von uns gestartete Preis-Offensive 2009 geht weiter!
 Immer wenn wir Preise für Sie senken können, werden wir das tun
 – auch in Zukunft. **Darauf können Sie sich verlassen – wie immer bei ALDI SÜD!**

ALDI informiert...

MILFINA®
 Deutsche Markenbutter
 250-g-Stück
-65
 (100-g-Preis -26)
~~73~~

DESIRA®
 Creme-Joghurt
 Versch. Sorten.
 je 1-kg-Becher
1,59
 1,79

FRATELLINI
 Prosecco Frizzante IGT
 0,75-l-Flasche
1,49
 (l-Preis 1,99)
 1,79

LE GUSTO®
 Basmati-Reis Spitzenqualität
 1-kg-Packung
1,99
 2,19

LE GUSTO®
 Parboiled-Reis Spitzen-Langkorn
 1-kg-Packung
1,19
 1,29

DESIRA®
 Vanille- oder Schoko-Dessert mit Sahne
 je 4 x 115 g
-79
 (kg-Preis 1,72)
 95

MARIO COLLINA
 2007 Pinot Grigio DOC
 0,75-l-Flasche
2,49
 (l-Preis 3,32)
 2,69

LACURA®
 Wattestäbchen
 je 200-Stück-Pckg.
-39
 49

OPTIWISCH®
 Mikrofaser-Tücher
 je 2-Stück-Pckg.
1,99
 2,49
 2 Stück

RIGGANO®
 Edelsalami-Pizza, 3 Stück
 Tiefgekühlt.
 1.050-g-Packung
2,59
 (kg-Preis 2,47)
 2,69

BELLASAN®
 Färberdistelöl, geschmacksneutral
 0,75-l-Flasche
1,59
 (l-Preis 2,12)
 1,79

MARIO COLLINA
 2007 Custoza DOC
 0,75-l-Flasche
1,99
 (l-Preis 2,65)
 2,59

CARIBIC®
 Deo-Spray
 je 200-ml-Dose
-85
 (100-ml-Preis -43)
 89

MULTINORM®
 Tabletten
 24 oder ab 50 plus
 je 100 Tabletten
3,45
 3,59

ST. BENEDIKT®
 Biotin Tabletten
 60-Stück-Packung
3,29
 3,99

ST. BENEDIKT®
 Venen-Aktiv-Creme
 100-g-Packung
2,45
 2,59

RIGGANO®
 Picco Belli
 je 12 x 30 g
 je 360-g-Packung
1,89
 (kg-Preis 5,25)
 1,99

CUCINA®
 Pizzateig & Sauce
 400 g Pizzateig mit 200 g Tomatensauce
1,69
 1,79

2007 Merlot
 Vin de Pay d'Oc
 0,75-l-Flasche
1,39
 (l-Preis 1,85)
 1,49

BIMS®
 Essig-reiniger
 1-l-Flasche
-65
 69

BIMS®
 Allesreiniger
 je 1-l-Flasche
-85
 89

TEMPO®
 ultra Hand-Geschirr-Spülmittel
 je 500-ml-Flasche
-65
 (l-Preis 1,30)
 75

TANDIL®
 Tabs Voll- oder Color-wasch-mittel
 je 36-Stück-Pckg.
2,85
 2,89
 (Preis pro Tab -0,08)

KNUSPERONE®
 Honey Wheat
 (kg-Preis 2,65)
1,99
 2,19
 750-g-Packung

KNUSPERONE®
 Gourmet-Flakes Versch. Sorten.
 je 425-g-Packung
1,99
 (kg-Preis 4,68)
 2,19

KNUSPERONE®
 Cerealien Versch. Sorten.
 je 600/750-g-Pckg.
1,99
 (kg-Preis 2,65 bzw. 3,32)
 2,19

BE LIGHT®
 Cerealien
 je 375/500-g-Pckg.
-99
 109
 (kg-Preis 1,98 bzw. 2,64)

TANDIL®
 ultra-plus oder ultra-plus Color, flüssig
 je 1,5-l-Flasche
2,45
 (l-Preis 1,63)
 2,49

ANCO soft®
 Weichspüler Versch. Sorten.
 je 1-l-Flasche
-75
 79

ALIO®
 Hand-Geschirr-Spülmittel
 je 1-l-Flasche
-75
 79

ALDI TALK

WER GÜNSTIG SPRICHT, SPRICHT ALDI!

Ihr Mobilfunk Prepaid-Tarif



Nehmen Sie Ihre alte Rufnummer* jetzt mit zu ALDI TALK und Sie erhalten dafür
25€ Bonus-guthaben!



Zu ALDI TALK wechseln + Rufnummer mitnehmen!

Ausführliche Informationen zur Rufnummer-Mitnahme finden Sie im Internet unter www.aldi.de und www.medionmobile.de oder im aktuellen Flyer in Ihrer Filiale.

Ganz einfach:

- zu ALDI TALK wechseln
- bisherige Handy-Nummer behalten!
- zu ALDI TALK Konditionen supergünstig telefonieren

Weitere Infos finden Sie im Internet unter www.aldi.de und www.medionmobile.de

MEDION mobile e-plus*

*Voraussetzung für die Gewährung des zusätzlichen Bonusguthabens in Höhe von 25 € ist eine erfolgreiche Rufnummern-Mitnahme in den ALDI TALK Prepaid Tarif. Eine Auszahlung des zusätzlichen Guthabens ist nicht möglich.

ca. 81 cm
Bildschirmdiagonale

100 Hz
Technologie für einzigartige Bildqualität

je 499,-*

TEVION® 32" Design
LCD-TV, 100 Hz
ca. 81 cm
Bildschirmdiagonale
Mit integriertem
DVB-T Tuner.

- 3 HDMI-Eingänge mit HDCP-Entschlüsselung
- Bildoptimierung durch CTI und Rauschfilter

Maße ca.:
ohne Tischfuß:
805 x 560 x 115 mm
(B x H x T)
mit Tischfuß:
805 x 605 x 200 mm
(B x H x T)

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

Inkl. Zubehör.

TEVION® Design
DVD/HDD-Rekorder
Mit DVB-T- & Analog-Tuner.

- integrierte 250 GB Festplatte
- Wiedergabe von DVD-Video, DVD+R, DVD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R DL, DVD-RAM, Audio-CD, MP3, WMA...

Inkl. 5 in 1 Fernbedienung
(mit Batterien).

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

je 259,-*

TEVION® Stereo-Küchenradio

Zum Aufstellen oder zur Unterbaumontage.

- UKW-Stereo-Empfang
- Anschlusskabel ca. 1,8 m

je 9,99*

In Weiß, Schwarz oder Silber.

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

Multimedia PC
MEDION® AKOYA® E3300 D

Bei Computern die mit 4 GB Arbeitsspeicher bestückt sind, steht nicht der volle Speicher für Betriebssystem und Anwendungen zur Verfügung. Der verwendete Speicher kann variieren und ist abhängig von der System-Konfiguration.

• Sie dürfen nur Kopien des Materials erstellen, dessen Urheberrechtsinhaber Sie sind bzw. für das Sie vom Urheberrechtsinhaber eine Kopierlaubnis erhalten haben. Wenn Sie nicht der Urheberrechtsinhaber sind bzw. keine Kopierlaubnis vom Urheberrechtsinhaber erhalten haben, verletzen Sie möglicherweise das Urheberrecht und unterliegen eventuell Schadensersatzansprüchen.

640 GB
Festplatte

4 GB
Arbeitsspeicher¹

Multiformat
DVD/CD
Brenner²

Premium
DirectX®
10.1 Grafik

je 499,-*

3 Jahre Garantie
Mit Service-Hotline.

Versch. Anschlussmöglichkeiten!

ab Do. 5. Feb.

ALDI informiert

BELMONT® Family Cappuccino

- Cappuccino – mit feiner Schokonote oder
- Milchkaffee – mit feiner Crema

Für ca. 40 Tassen.

je 500-g-Dose 2,79*
(kg-Preis 5,58)

Entspannen & genießen!

OPTIWISCH® Flachwischer-Set
Mit 2 Mikrofaser-Beutigen, waschbar.

je 3,99*

OPTIWISCH® Tuschschwamm
Ser-Packung

1,49*

OPTIWISCH® Duo-Fenster-tücher, 2 Stck.
2er-Packung

2,59*

TANDIL® Woll- & Feinwaschmittel
je 1,5-l-Flasche

1,59*

(l-Preis 1,06)

STANDIL® OXI-FIX Flecken-entferner
500-g-Dose

1,99*

(kg-Preis 3,98)

WC FIX® Intensiv-Gel
750-ml-Flasche

-95*

(l-Preis 1,27)

Raumspray
Versch. Sorten.

je 300-ml-Dose -99*

(l-Preis 3,30)

Socken-wolle
75 % Schurwolle superwash, 25 % Polyamid.
Inhalt: 4 x 50 g

je Set 4,99*

(l-Preis 4,79)

Computer

Preisurteil: sehr günstig

"Der Medion Akoya E3300 D sieht nicht nur schick aus, er macht auch im Test eine ordentliche Figur. Bei Büroarbeiten war er recht flott. Praktisch ist die Halterung für eine externe Festplatte. Insgesamt ein sehr günstiges Angebot."

MEDION® 19" Widescreen Design LCD-TFT Monitor
Sichtbare Bildschirm-diagonale ca. 48,2 cm.

- Kontrastverhältnis typ.: 1.000:1
- Reaktionszeit typ.: 5 ms
- max. Auflösung: 1440 x 900
- Helligkeit typ.: 300 cd/m²
- Betrachtungswinkel (CR>5) typ.: horizontal 178°, vertikal 178°
- 2 integrierte Lautsprecher

je 109,-*

Inkl. Zubehör.

CHOCO BISTRO® Feinste Knusper-waffeln
Belgische Gebäckspezialität.

250-g-Packung 1,49*
(100-g-Preis -60)

CHOCO BISTRO® Feine Kuchen-riegel, 6 Stück
Versch. Sorten.

je 228-g-Pckg. 1,39*
(100-g-Preis -61)

CHOCEUR® Sahne Toffees
Super cremig. Mit 2 % Sahne.

400-g-Beutel 1,29*
(kg-Preis 3,23)

Schweden-gebäck
Z.B. Vanille-Traumgebäck (630 g).

je Packung 2,29*
(kg-Preis z.B. 3,63)

Süße Herzen
Fruchtgummi, teilweise mit weißem Schaumboden.

500-g-Dose 1,99*
(kg-Preis 3,98)

MENTOS Kaudragées
Mint oder Fruit.
4 Rollen à 38 g.
4 Rollen in einer Packung.

je 152-g-Pckg. 1,49*
(100-g-Preis -98)

VECCHIO PIEMONTE 2007 Barbera d'Alba DOC Superiore
Rotwein aus dem Piemont, trocken.

0,75-l-Flasche 4,99*
(l-Preis 6,65)

2008 Gavi DOCG
Einer der bekanntesten Weißweine aus der nord-italienischen Weinregion Piemont, trocken.

0,75-l-Flasche 3,59*
(l-Preis 4,79)

Gewürzkräuter
Im Terrakottapf, ca. 15 cm ø!

- Rosmarin
- Oregano
- Petersilie...

Höhe ca.: 15-30 cm
Im 14 cm Kulturtopf.

je 1,99*

Blühende Zimmer-pflanze
Im attraktiven Übertopf, ca. 10 cm ø!

- Chrysantheme
- Begonie...

Im 9 cm Kulturtopf.

je 1,49*

ALDI SÜD

FLAT PRO®

3 Jahre Garantie
Mit Service-Hotline.

PC-Spiel für Kinder auf CD-ROM

9 spannende Abenteuer- und Lernspiele, z.B.: Kleiner Eisbär – hilf mir fliegen!

je 4,99*

Je 1 CD mit Booklet.

MEDION® Design GPS Navigationssystem
MEDION® GoPal® E4430

- grenzübergreifende Navigation in 43 Ländern innerhalb West- und Ost-europas. (Kartenmaterial teilweise vorinstalliert)
- Inkl. Software.

je 179,-*

Am Stau vorbei mit TMC!

Mit Service-Adresse.
3 Jahre Garantie

NAVTEQ MAPS GNS

MEDION® Design GPS Navigationssystem
MEDION® GoPal® E4430

- grenzübergreifende Navigation in 43 Ländern innerhalb West- und Ost-europas. (Kartenmaterial teilweise vorinstalliert)
- Inkl. Software.

je 179,-*

Stiftung Warentest

Es führt sicher eine Zeit her, bis das neueste Kartenmaterial und reagiert schneller als sein Vorgänger.

Am Test teilgenommen: Medion GoPal E4430

Ausgabe: 04.06.2008

1. Kartenmaterial 527.998, 2. GB interner Speicher

MEDION® Design GPS Navigationssystem
MEDION® GoPal® E4430

- grenzübergreifende Navigation in 43 Ländern innerhalb West- und Ost-europas. (Kartenmaterial teilweise vorinstalliert)
- Inkl. Software.

je 179,-*

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.



FAMILIEN-ANZEIGEN



1959

war sie noch ganz klein und winzig.
Doch schon heute ist es wahr,
wird die Marlis

50 Jahr

Mach so weiter, bleib gesund,
dann kriegst du auch die Hundert rund.

Die allerbesten Glückwünsche
von Norbert, Sandra, Lars,
Thomas, Bärbel, Laura & Mike



Für unsere liebe Kollegin

Helga Kaiser-Radtke

zum Geburtstag alles Gute,
viel Gesundheit und
viel Freude im Ruhestand
wünschen Dir

deine Hebammen-Kolleginnen

Hey Katrin!

Das, was ich für dich empfinde
ist der Hammer.
Wenn ich an Dich denke habe ich
so ein hammerschönes Gefühl
im Bauch, wie tausend
Schmetterlinge.
Du bist mir so wichtig -
oder sagen wir es so:
Du bist das Wichtigste für mich.
Ich hab' Dich lieb und
bin immer für Dich da.



Dein Patrick

Todesanzeige und Danksagung

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Bruder und Onkel

Paul Menzler

* 15.01.1923 † 21.01.2009

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

Für die erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank, besonders dem Personal
der AWO sowie den Hausärzten Dr. San Angelo und Dr. Müller.

Singen, im Februar 2009
Alter Grenzpfad 5

Im Namen aller Angehörigen
Gertrud Schuster



Vito!

Ma, das wäre ja gedacht, hätten wir heut nicht an Dich gedacht.
Um mit herzlichen, lieben Grüßen Dir Deinen Geburtstag zu versüßen.

Zum „30“ Happy Birthday

D.S. Wa lieben es an Dir, dass Du das Kind im Manne
nicht verloren hast.

Deine Frau Rosalinda, Deine Tochter Elisa
Enzo, Matilena, Alessia, Diego, Toni, Silvia, Domenico, Mario,
Lucio, Michaela, Deine Eltern, Mario & Fiorinda

Danksagung

Statt Karten!

Nun ruhe sanft und schlaf' in Frieden, hab tausend Dank für deine Müh',
ob du auch bist von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst du nie.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die unserer lieben Mutter

Frida Fehringer

geb. Schmid

ihr Mitgefühl durch mündliche und schriftliche Beileidsbezeugungen zum Ausdruck brachten und
ihr durch Blumen- und Geldspenden gedachten.
Besonderen Dank Herrn Vikar Krieg für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten, Herrn
Dr. med. Draeger für die jahrelange ärztliche Betreuung sowie dem Pflegepersonal in der Hewen-
straße 21 für die liebevolle Pflege.

Engen, im Februar 2009

Winfried
Reinhard und
Regina Fehringer

Danksagung

Wir danken allen von ganzem Herzen, die unseren lieben Verstorbenen

Wolfgang Maier

auf seinem letzten Weg begleiteten und uns durch tröstende Worte, Blumen und
Geldspenden ihre Anteilnahme entgegenbrachten.

DANKE

Herrn Pfarrer Mörke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier

Herrn Dr. Stengele, dem Ärzteteam und Pflegepersonal Hegau-Klinikum

Fr. Dr. Kloos und Helferinnen

Familie Kramer und Familie Glasze für ihre fürsorgliche Nachbarschaftshilfe.

Singen, im Februar 2009

Ellen Maier
mit Peter und Gabriele



Nach langer Krankheit verstarb unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder,
Schwager und Onkel

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles Liebe Dank.

Rudi Litterst

* 01.06.1940 † 29.01.2009

Binningen, den 29.01.2009

In tiefer Trauer
Horst Fiebel mit Familie
Beate Reinshagen mit Familie
Andrea Ruff mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung finden am Freitag, dem 06.02.2009, um
14.00 Uhr auf dem Friedhof in Binningen statt. Eucharistiefeier ist am Montag,
dem 09.02.09, um 19.00 Uhr in der St.-Blasius-Kirche in Binningen.

Herzlichen Dank

Für die überwältigende Anteilnahme, die tröstenden Worte, die Blumen und
Geldspenden zum Tode meiner lieben Frau

Inge Wiedemann

danke ich von Herzen, auch im Namen meiner Familie.

Besonderer Dank gilt

- Herrn Pfarrer Böhrer für die würdige Gestaltung der Trauerfeier,
- den Mitarbeitern des Pflegedienstes Holewa,
- der Sozialstation Hegau-West und
- den Ärzten und dem Pflegepersonal des Hegau-Klinikums Singen.

Gottmadingen, im Januar 2009

Im Namen aller Angehörigen
Bertold Wiedemann



Weinet nicht an meinem Grabe,
gönnet mir die ewige Ruh,
denkt, wie ich gelitten habe,
eh' ich schloss die Augen zu.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, herzenguten
Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Joachim Jahnke

„Mausi“
* 02.08.1950 † 30.01.2009

78224 Singen, Schmiedstr. 5

Christine Jahnke
Andrea und Hasso Oswald
Dr. Ralf Reutemann
Gisela Mattes mit Familie
die Nichten und Neffen mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 05.02.2009, um 15.15 Uhr auf dem
Waldfriedhof Singen statt.



FAMILIEN-ANZEIGEN

Nur wer sie kannte,
weiß, was wir verloren haben.



Danksagung

Wir danken allen, die durch Worte und Schrift, Blumen und Geldspenden ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten und meiner lieben Frau und meiner Mutter die letzte Ehre erwiesen haben.

Margarete Düpree

geb. Steigberger

Besonderen Dank

– Herrn Pfarrer Beha für die tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
– den Ärzten und Krankenschwestern aus dem Hegau-Klinikum Singen (Station 14 I M C) für die liebevolle Betreuung und Pflege

Ihr Ehemann Jakob
und Sohn Alfred mit Familie

Danksagung

Für die große Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Vaters, Bruders, Schwagers und Onkels

Herbert Stoll

danken wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und diese auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Rielasingen, im Februar 2009

Markus Stoll
im Namen aller Angehörigen

Todesanzeige und Danksagung

In Stille haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Opa, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Karl Almstetter

01.08.1928 – 23.01.2009

78333 Stockach, Dresdener Str. 5

Für die erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank. Ebenso danken wir Herrn Pfarrer Lienhard für die würdevoll gestaltete Trauerfeier.

In stiller Trauer
Gerda Almstetter geb. Naujoks
Karl-Heinz Almstetter mit Familie
Petra Schyle mit Familie
und alle Anverwandten

DANKSAGUNG

Statt Karten!

**Mit dem Tode eines Menschen
verliert man vieles,
aber niemals die mit ihm verbrachte Zeit.**

Rosemarie Glombik 1940 – 2009

Singen, im Februar 2009

Herzlichen Dank

Allen, die an der Trauerfeier teilgenommen haben und in liebevoller Weise von meiner lieben Frau Abschied nahmen.

Allen, die ihre Anteilnahme durch Kranz-, Blumen-, Geld- und Messespenden sowie Kondolenzschreiben zum Ausdruck brachten.

Allen, die mir in den schweren Stunden des Abschieds zur Seite gestanden haben und mir Kraft gaben für die vor mir liegende Zeit.

Besonderen Dank

Herrn Pfarrer Graf von der Liebfrauen-Kirche für die einfühlsamen Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier

Den Ärzten und Schwestern
des Hegau-Klinikums, Innere Medizin, Station 18 + 25

Frau Dr. Wiesendanger für die ärztliche Betreuung daheim

Der Sozialstation/Pflege, Diakonische Dienste Singen „Haus am Hohentwiel“

Der Brückenpflege des Hegau-Klinikums Singen

Der Firma Maggi-Werk Singen für den ehrenenden Nachruf sowie den ehemaligen Kolleginnen und Kollegen und der schlesischen Landsmannschaft für die zahlreiche Teilnahme an der Trauerfeier

Heinrich Glombik



*Wenn meine Kräfte brechen,
mein Atem geht schwer aus
und kann kein Wort mehr sprechen,
Herr, nimm mein Seufzen auf.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, guten Vater, Opa, Schwager und Onkel

Karl-Heinz Badzung

* 21.05.1939 † 02.02.2009

78224 Singen, Steißlinger Straße 95

In stiller Trauer
Else Badzung
Bettina Nestmann mit Lina und Lucas
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 05.02.2009, um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Karl-Heinz Badzung

der im Alter von 69 Jahren verstorben ist.

Herr Badzung gehörte über neunundzwanzig Jahre unserem Unternehmen an; er war zuletzt als Rollenschneider im Produktionsbereich veredelt tätig. Zum 31. Mai 2002 trat er in den wohlverdienten Ruhestand.

Voll Trauer nehmen wir Abschied von einem stets zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter, der bei Vorgesetzten und Kollegen geschätzt und anerkannt war.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Alcan Packaging Singen GmbH

Zum Gedenken

Der TuS Gottmadingen trauert um sein Gründungsmitglied

Willi Mink

der am 26.01.2009 im Alter von 76 Jahren verstorben ist.

Willi Mink war langjähriger Übungsleiter der Männerriege. Krankheitshalber musste er seine Übungsleitertätigkeit leider vor einigen Jahren aufgeben. Trotzdem blieb er der Männerriege und dem TuS Gottmadingen immer freundschaftlich verbunden. Wir werden ihn nicht vergessen und ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

TuS Gottmadingen e.V.
Edgar Raible, 1. Vorsitzender

Herzlichen Dank

für die überaus große Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben Verstorbenen

Johann Werner

Danke allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben und seiner in Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden gedachten. Besonderen Dank den Ärzten und dem Pflegepersonal des Hegau-Klinikums Singen, Frau Reichle, Herrn Pfarrer Herbstritt und Familie Ruf für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

Arlen, im Februar 2009

Marta Werner mit
Johann und Irene
im Namen aller Angehörigen

Statt Karten

Danksagung!

Zum Tode unserer lieben Frau und Mutter, Oma und Uroma

Elfriede Thum

möchten wir uns für die Beileidsbekundungen, Geldspenden und für die tröstenden Worte recht herzlich bedanken.

Stockach, 31.01.2009

Im Namen aller Angehörigen
Alfred Thum



Sportkalender

Handball

2. Bundesliga Frauen
Samstag, 7. Februar, 19 Uhr:
 SC Markranstädt - SV Allensbach
Südbadenliga, Herren
Samstag, 7. Februar, 20 Uhr:
 DJK Singen - TV Oberkirch
Sonntag, 8. Februar, 16.30 Uhr:
 TV Willstätt - TuS Steißlingen
 TV Ehingen - Hedos Elgersweier
Oberliga (BW) Damen
Samstag, 7. Februar, 18 Uhr:
 TG Nürtingen - TV Ehingen

Tischtennis

Badenliga
Samstag, 7. Februar, 18.30 Uhr: TTC Singen - TV Bad Rappenau
Sonntag, 8. Februar, 14 Uhr:
 TTC Singen - DJK Offenburg II

Tennis

15. Bodensee-Tennisturniers
 des TC Tengen vom 6. bis 8. Februar in der Tennishalle in Tengen. Siehe Artikel »Spitzen-Tennis am Randen« Seite 13.

Titel für den Hegauer FV

Meisterschaft im Hallenfußball Damen

Engen (swb). Guter Frauenfußball wurde am Wochenende bei den Südbadischen Hallenmeisterschaften der Frauen in Engen geboten. Neuer SBFV-Hallenmeister ist das Oberliga-Team des Hegauer FV.

Neben den vier gesetzten Oberligateams des Südbadischen Fußballverbandes hatten sich acht Mannschaften über die Qualifikationsturniere für die Endrunde qualifiziert. Gespielt wurde in zwei Sechsergruppen. In Gruppe eins trafen mit dem Hegauer FV,



Luisa Radice vom Hegauer FV setzt sich durch. swb-Bild: ts

BILDER & RAHMEN
Roland Förg
 HAUPTSTRASSE 40 · 78224 SINGEN

dem SV Litzelstetten und der SG FC/DJK Konstanz alle drei teilnehmenden Teams aus dem Bezirk Bodensee direkt aufeinander. Die große Turnierüberraschung war das Landesligateam der SG FC/DJK Konstanz, die richtig guten Hallenfußball zeigten und mit vier Siegen und einem Unentschieden überraschend Gruppensieger wurden.

Der Hegauer FV verlor gegen Konstanz, gewann aber alle anderen vier Partien und löste als Gruppenzweiter das Halbfinal-Ticket. In der Gruppe zwei spielten sich der Vorjahressieger SC Freiburg II und die SG ESV/FC Freiburg/St. Georgen in das Halbfinale. Auch im Halbfinale ließ sich das Überraschungsteam SG FC/DJK Kon-

stanz nicht bremsen und siegte verdient gegen den Verbandsligisten SG ESV/FC Freiburg/St. Georgen mit 2:1. Aber auch der Hegauer FV konnte im zweiten Halbfinale gegen seinen Ligakonkurrenten SC Freiburg II überzeugen und gewann verdient mit 1:0.

In der folgenden städteinternen Begegnung um Platz drei behielt der SC Freiburg II mit 4:0 die Oberhand.

Im Finale trafen dann zum zweiten Mal an diesem Tag der Hegauer FV und die SG FC/DJK Konstanz aufeinander.

Nachdem das HFV-Team in der Gruppenphase noch das Nachsehen hatte, war es im Finale voll da und ging durch Luisa Radice bereits früh mit 1:0 in Führung. Valerie Schmidt besorgte dann kurz vor Schluss das 2:0 für ihr Team, das im Finale seiner Favoritenrolle gerecht wurde. HFV-Coach Gino Radice war mit seinem Team mehr als zufrieden. »Ich bin echt stolz auf mein Team«.

Die Trainer aller teilnehmenden Teams wählten Michaela Sigg vom Hegauer FV zur besten Spielerin des Turniers. Martina Nüblin vom SC Freiburg II wurde als beste Torhüterin ausgezeichnet.



Ein starkes Trio: Gerhard Schneble, Frank Karotsch und Timo Benitz. swb-Bild: ts

Jungspunt läuft davon
Timo Benitz gewinnt Crosslaufserie

Stockach (mu). Ein Jungspunt setzt neue Maßstäbe: Zum ersten Mal in der 30-jährigen Geschichte der Hegau-Bodensee-Crosslaufserie holt sich ein Jugendlicher den Titel: Timo Benitz von der TG Stockach ist nach dem dritten Sieg von vier Läufen der Serie der Gesamtsieger nicht mehr zu nehmen. In Stockach machte der 17-Jährige gleich von Beginn an kräftig Tempo und war auch auf dem hartgefrorenen Kurs am Schnellsten. In 26.00,6 Min. überquerte er als erster die Ziellinie und ließ die kollektive Laufelite der Region hinter sich. »Er ist ein Riesentalent, hoffentlich bleibt er dabei«, lobt Frank Karotsch den Nachwuchsläufer.

Auf Rang 2 landete der Gailingertop-Läufer Gerhard Schneble in 26.22,7 Min. vor Jens Ziganke (26.32,2), Lokalmatador Frank Karotsch (26.46,4) und Franz Volk von der LT Radolfzell (27.46,2). In der Serienwertung hat Karotsch nach dem letzten Serien-Lauf am 15. Februar in Konstanz beste Chancen auf den 2. Rang vor Franz Volk.

Auch bei den Frauen beflügelte der Heimvorteil: Regina Kempf kam nach 32.30,0 Min. vor Desirée Wüßler aus Geisingen und der Konstanzerin Ute Reichenbach als Erste ins Ziel. Die Stockacherin steht nach zwei Siegen und einem 2. Platz ebenfalls vorzeitig als Seriensiegerin fest.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



AM
14. FEBRUAR
IST VALENTINSTAG



◀ Der Tag lebt von Symbolen: Ein Herz zum Valentinstag, gleich in welcher Form, kann auch Herzen verzaubern. Es kommt auf die Geste an.

Es gibt unzählige Möglichkeiten, seinen Gefühlen zu einem geliebten Menschen Ausdruck zu verleihen.



RETTET DIE LIEBE!!!

Wer sie gefunden hat, möchte sie nicht mehr missen; wer sie verloren hat, ist auf der Suche nach ihr: die Liebe! Meist, wenn es am wenigsten erwartet wird, trifft Amors Pfeil - mitten ins Herz, heftig und oft unvorbereitet. Wir schweben wie auf Wolken, alles erscheint möglich, zahllose Schmetterlinge kitzeln im Bauch, das Herz ist von Liebe erfüllt und klopf schneller, wenn sich die geliebte Person in der Nähe befindet. Ist sie das nicht, wird der Herzscherz mit jeder Stunde, die wir ohne sie verbringen müssen, größer und wir fühlen uns »krank vor Liebe«.

Dabei ist es aus wissenschaftlicher Sicht gar nicht das Herz, dem ja allgemein der Sitz der Liebe zugesprochen wird. Im Gehirn, dem Zentrum der Vernunft, haben die Botenstoffe der Liebe, nämlich u.a. Dopamin, Adrenalin, Testosteron, Serotonin und Pheromone, die Regie übernommen und funkeln nach dem ersten tiefen Blick in die bis dahin fremden Augen an die Zentrale: »Er oder sie ist es!« Eine Kettenreaktion beginnt: Adrenalin sorgt für Aufregung, Dopamin macht uns euphorisch, Testosteron erhöht die Lust und die Sexualpheromone locken mit Duftstoffen.

Medizinisch betrachtet kommt Verliebtheit einer Zwangsstörung sehr nahe.

Doch nichts währt ewig! Der Körper gewöhnt sich an die regelmäßige Dosis Glückshormone und nach spätestens einem Jahr beendet das Gehirn den Rausch der Sinne. Im Beziehungsalltag vergisst man leicht die Stunden der ersten Seligkeit.

Auch wenn die Wissenschaft beweist, dass die Liebe nicht aus dem Herzen kommt, sondern im Gehirn entsteht, so wissen doch alle: sie ist das Schönste auf der Welt und wir brauchen sie für unser Herz wie die Blumen das Licht. Am 14. Februar ist Valentinstag! Nicht nur am Tag der Verliebten trifft ein Blumenstrauß mitten ins Herz des Partners - und das Gehirn lässt mal wieder die Hormone tanzen!

Valentinstag am 14. Februar



SACHE

Öffnungszeiten:
Valentin-Samstag von 8⁰⁰ - 16⁰⁰ Uhr

...von Herzen
Ihr Florist

Blumen

Haug

Qualität aus Ihrer Gärtnerei:
Hörstraße 21
78239 Rielasingen-Worblingen
T 077 31/221 61, F 077 31/220 69

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt**.net

**Zu St. Valentin ein guter Tipp:
schenke Blumen von
Blumen Schipp!**



Gärtnerei in
Engen-Neuhausen
Mairbachstraße
Telefon 077 33/54 93

Sie finden uns auch samstags auf dem Singener Wochenmarkt.

**Juwelier
Metterhauser**
Uhren · Juwelen · Schmuck



YOUNG LIFE
Silberschmuck

Stockach - Hauptstr. 40
Tel. 0 77 71/25 45



Telefon 077 34/63 47
Wir laden Sie ein am 14.2.09 zum

**Valentins-
Candle-Light-Dinner**
mit einem exquisiten Menü
und der

Dieter Rühlband-Band
Mit freundlicher Empfehlung
Karl-J. Graf und Margit Weber
Auberge Harlekin Randegg

**Pizzeria-Trattoria
Toscana**
da Giovanni

Untertorstraße 4 / 78315 Radolfzell
Telefon 077 32/34 04

Valentinstag ist ein Tag für Verliebte.
Das Team Toscana gratuliert
Buch allen.
Wir möchten Sie gerne verwöhnen.
Info unter Tel. 07732/3404
Vorreservierung möglich.

**CAFE
Hegaublick**
RESTAURANT
www.hegaublick.de

Ihr kompetentes Restaurant für Betriebs- und Familienfeiern
Hegaublick 6, 78234 Engen/Hegau, Tel. +49 77 33/87 55

Verschenken Sie doch Ihrer/Ihrer Liebsten einen Gutschein für ein romantisches Candle-Light-Dinner am Valentinstag.

!! Die ganze Fasnacht lang !!
»Feine Leberle und Kutteln mit Bratkartoffeln 8,90 €«
»Am Aschermittwoch Gutes aus See und Meer.«
Handwerklich perfekt mit Sorgfalt für Sie zubereitet.
! Wir freuen uns auf Ihren Besuch !



**GRÜSSE MIT
HERZ**

Wochenblatt

Valentinstag
Der Tag der Liebe und der Geschenke!
Wir erwarten Sie mit großer Auswahl:
Schmuck von 5,- € bis 5.000,- €. Was das Herz begehrt.
Zusätzlich Lagerverkauf. Tolle Angebote!

Ihr **Goldfuchs**-Team

Singen 1/4 - Ekkehardstr. 24
Meisterbetrieb
Uhren - Schmuck
Tel. 0 77 31 - 6 29 24



FAMILIEN-ANZEIGEN

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds von meiner geliebten Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

HEDWIG FLAIG

geb. Schafheutle

mit uns verbunden fühlen.

Besonderen Dank:
Herrn Pfarrer Patrick Graf für die würdevolle und einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier,
dem Pflegepersonal von St. Verena,
Herrn Dr. Zachmann für die jahrelange ärztliche Betreuung,
den Ärzten und dem Pflegepersonal des Hegau-Klinikums Singen

allen für die tröstenden Worte, Blumen- und Geldspenden.

Singen, im Februar 2009

Karl-Heinz Flaig mit Familie



Todesanzeige und Danksagung

Du bist mir schon vorausgegangen
in eine bess're Welt.
Ich möchte zu dir hingelangen,
obgleich mich vieles hält.
Du bist mir schon vorausgegangen
und ich bleib einsam hier.
Der Trennungsschmerz hält mich gefangen:
Ich sehne mich so nach dir!
Sigrid Mayr-Gruber

Wir nahmen Abschied von einem Menschen, der immer für uns da war.

Luzie Zeller

geb. Larisch

* 22.05.1928 † 24.01.2009

78224 Singen, Marienburgstraße 13

Sie wird uns sehr fehlen.
Josef Zeller
Klaus Zeller mit Familie
Manfred Zeller
Wolfgang Zeller
und alle Anverwandten

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier im engsten Familien- und
Freundeskreis statt.

Wir danken ganz herzlich allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Geliebte, wenn mein Geist geschieden,
So weint mir keine Träne nach;
Denn, wo ich weile, dort ist Frieden,
Dort leuchtet mir ein ew'ger Tag!

Annette von Droste-Hülshoff

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns in unserer
Trauer begleitet haben und die
uns durch vielfältige Weise ihre
Anteilnahme gezeigt haben.

Ein herzliches Vergelt's Gott Herrn
Pfarrer Diesch für seinen trösten-
den Beistand und für die würde-
volle Gestaltung der Beerdigung.

Besonderen Dank an Herrn Dr.
Grathwohl und die Schwestern
der Sozialstation „St. Elisabeth“.

Im Namen aller Angehörigen
Ernst Schlosser
mit Töchtern Ulla und Daniela

Erna Schlosser

* 09.08.1921 † 26.01.2009

Singen, im Februar 2009



DANKSAGUNG

Edwina Martin

Wir danken von Herzen allen lieben Menschen, die uns ihr Mitgefühl mit Worten,
Briefen, Blumen- und Geldspenden schenkten.

Besonderen Dank dem Schwesternteam des Altenheimes „Zum heiligen Geist“.

Radolfzell, im Februar 2009

Gerlinde Hess
Manfred Martin
mit Familien

Noch wissen wir nicht, wie wir ohne dich weiterleben sollen, denn dein Tod hinterlässt
eine nicht schließbare Lücke in uns. Nur die Hoffnung auf ein Wiedersehen gibt uns die
Kraft dazu!

Danksagung

statt Karten!

Für die überwältigenden Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Heimgang meines lieben
Mannes und unseres Vaters



WILLI
WAGNER

möchten wir uns bei allen herzlich bedanken
D für ein stilles Gebet, eine stumme Umarmung
A für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben
N für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft
K für alle Kranz-, Blumen- und Geldspenden
E für das Geleit zur letzten Ruhestätte
an Frau Dr. Ehmann für die jahrelange ärztliche Betreuung
an Herrn Pfarrer Hilsberg für die einfühlsame Gestaltung
des Trauergottesdienstes
an Verwandte, Nachbarn, Freunde und Bekannte

Rielasingen, im Februar 2009

Maria Wagner und Kinder

Statt Karten!

Danksagung



Kurt Heinzle

Singen,
im Februar 2009

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten
und schätzten.

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl
durch Wort, Schrift, Blumen- oder Geldspenden
bekundeten und unserem lieben Verstorbenen
die letzte Ehre erwiesen haben.

Herzlichen Dank Herrn Pfarrer Robert Krimm
für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
und der Fa. F.X. Ruch für den ehrennden Nachruf.

Im Namen aller Angehörigen
Edith Schlenker



Wer so gelebt, wie du im Leben,
wer so getan hat seine Pflicht,
wer stets sein Bestes hat gegeben,
stirbt selbst im Tode nicht.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten
Vater und Opa

Franz Pape

* 11.08.1930 † 01.02.2009

78247 Hilzingen, Hauptstraße 58

In Liebe und Dankbarkeit
Charlotte Pape
Ernst Pape
Christian und Alexander Pape
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 06.02.2009, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof
Hilzingen statt.
Eucharistiefeier am Sonntag, dem 15.02.2009, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche.
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 1. Februar 2009 im Alter von 78 Jahren verstorbenen ehemaligen
Mitarbeiter und Pensionär

Franz Pape

Herr Pape gehörte über 40 Jahre unserem Unternehmen an. Nach seinem Eintritt im September 1950
war er zunächst als Barrensäger in unserer Umschmelzerei beschäftigt, bevor er ab September 1973
die Tätigkeit als Fräser im Matrizenbau des Presswerkes übernahm.

Ende Juli 1991 trat Herr Pape in seinen wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden dem Verstorbenen auch über das Grab hinaus ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Alcan Singen GmbH

SPORT SPOTS

Halbmarathon

Der 12. Internationale Hegau-Halbmarathon mit Start und Ziel auf dem Rathausplatz in Singen findet am Sonntag, 21. Juni, statt. Infos und Meldungen auf www.hegau-halbmarathon.de.

Megathlon

Der Bodensee-Megathlon 2009 wird am 2. August im Herzenbad in Radolfzell gestartet. Bereits über 300 Sportler haben sich schon angemeldet. Meldeschluss ist am 11. Juli. Infos und Meldungen im Internet unter www.bodensee-megathlon.de.

Der Pott bleibt in Singen

FC gewinnt GGV-Cup und verpflichtet Torhüter aus USA

Singen (mu). Der Pott bleibt daheim: Mit einem 5:2-Erfolg nach Elfmeterschießen sicherte sich der FC Singen im Finalspiel gegen den SC Pfullendorf II den Sieg beim 2. GGV-Cup. Auf Rang 3 landete der FC Rielasingen-Arlen nach einem 3:0-Sieg über den Hattinger SV.

Nichts für Stubenhocker war das Vorbereitungsturnier auf dem Waldeck-Kunstrasenplatz über vier Tage lang. Bei eisigen Temperaturen, hartem Boden und Schneegestöber war der Spaßfaktor bei den sechs Mannschaften relativ gering. Doch die Spielpraxis

für einen optimalen Start in die Rückrunde im März war wichtig, zumal drei Neuzu-

gänge sich in das Singener Team integrieren müssen. Noch nicht dabei waren Cy-

rille Belinga und der neue Torhüter der Hohentwieler, Eric Sciochetti aus den USA. Kurz vor Torschluss verpflichteten die Singener den 23-jährigen Goal-Keeper aus Wallington/Pennsylvania, der seiner Freundin nach Konstanz gefolgt war. Er wird Arek Patyk vertreten, der nach einer Sehnenoperation an der Hand für sechs Wochen ausfällt. Die nächsten Testspiele des FC Singen sind am Samstag, 7. Februar, 14.30 Uhr gegen Emfingen und am Sonntag, 8. Februar, 14.30 Uhr gegen die U19 des FC Schaffhausen.



Neno Rogosic vom FC Singen (li) war kaum zu halten.



Vier Kämpfe und vier Siege! Mit dieser makellosen Bilanz von der Fight Night in Elzach startete Ralf Hasenohr mit seinen Kämpfern des Thai-Box-Clubs Singen erfolgreich in die neue Saison 2009. Vor ausverkaufter Halle zeigte Mohezen Moradian vom Thai-Box-Club Singen mit einem grandiosen K.O.-Sieg in der 4. Runde eindrücklich, dass er für seinen Kampf am 14. März in China gut vorbereitet ist. Auch sein Vereinskollege Sebastian Harms-Mendez und die Singener Nachwuchskämpfer Janis Bartkowski und Valdrin Gaschi waren erfolgreich. Infos unter www.thai-box-clubsingen.de

Spitzentennis am Randen

Tengen (swb). Spitzentennis wird von 6. bis 8. Februar in Tengen beim 15. Bodensee-Tennisturniers des TC Tengen geboten. In der Tennishalle des TC Tengen schlagen die Tennisspieler aus ganz Deutschland und dem Ausland am Freitag mit der 1. Runde um 12 Uhr. Am Samstag, ab 13 Uhr, werden dann die Achtel- und Viertelfinals ausgetragen. Der Finalsonntag beginnt um 11 Uhr mit den Halbfinalspielen. Das Endspiel ist auf 15 Uhr angesetzt. Die Setzliste des diesjährigen 15. Bodensee-Tennisturniers führt der an DTB-Nr. 71 geführte tschechische Tennisprofi Karel Vesceky vom TA SV Leingarten an. Er gewann das Turnier bereits 2007 und stand letztes Jahr im Halbfinale. Christian Grünes (TC Rot-Weiss Potsdam), DTB-Nr. 96

ist an Position 2 gesetzt. Dicht gefolgt von Nils Muschiol (TC Ravensburg) der mit DTB-Nr. 100 an Position 3 geführt wird. An Position 4 der Setzliste hat sich Sebastian Fitz, DTB-Nr. 143 vom TV Reutlingen eingereiht. Die weiteren Gesetzten des Turniers: Pos. 5/Yannick Maden (TEC Waldau Stuttgart), Pos. 6/Bastian Falft (TC Radolfzell), Pos. 7/Martin Matthias (TC Hechingen) und Michael Nüsslein (TA SSV Ulm), DTB-Nr. 265. Gespannt sein darf man auf das Abschneiden des 14-jährigen Tennistalents des Bezirks Schwarzwald-Bodensee, Denis Kapric vom TC BW Villingen, sowie auf den 17-jährigen Dennis Jendel vom TC Radolfzell, der die Tengen Open 2008 gewann. Aber auch der ehemalige bosnienische Davis-Cup-Spieler Merid Zahirovic vom TC Stockach ist zu beachten.

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Alle Wege führen nach Rom«

Dieses Sprichwort stammt aus der Zeit, als das Römische Reich von Schottland bis Afrika und von Asien bis an den Atlantik reichte. Die Straßen der Antike waren so angelegt, dass sie alle irgendwann in Rom endeten. Rom war und ist heute noch der »Nabel der Welt« – »Caput mundi« steht auf dem Kapitöl. Von dort aus wurde die Welt regiert. Damals. Heute benutzen wir dieses Sprichwort, wenn wir etwas vorhaben und nicht genau wissen, welchen Weg wir gehen sollen. Auf alle Fälle müssen wir irgendwann eine Entscheidung treffen, sonst kommen wir nicht weiter. Doch welche wir treffen hängt von unserer Tagesverfassung ab. Geht es uns gut, fällt uns eine Entscheidung leicht, dann haben wir kein Problem damit, die Hindernisse auf unserem Weg zum Ziel (»Rom«) aus dem Weg zu räumen. Doch manchmal wird es beschwerlich. Der Erfolg ist nicht gleich zu sehen oder zu spüren. Zweifel machen sich breit. Ist das, was ich jetzt vorhabe, wirklich gut, oder sollte ich es lieber lassen? Es lieber später versuchen oder auf eine andere Weise probieren? Ich

glaube, dass es egal ist, wie schwer oder wie leicht der Weg ist, den wir einschlagen, solange wir wissen, was wir wirklich wollen. Manchmal ist die Zeit noch nicht reif für das, was wir vorhaben. Vielleicht brauchen wir etwas mehr Vorbereitung und weniger Druck, um alles richtig zu machen. Das allerwichtigste ist, das eigentliche Ziel nie aus den Augen zu verlieren. Schließlich kann ich ja auch über Wien nach Rom Reisen, wenn ich wirklich dahin will und es für mich das richtige Ziel ist. Rom ist ja eines der bekanntesten Pilgerziele der Welt (wie der Jakobsweg nach Santiago de Compostella). Viele Menschen gehen den Camino, ohne genau zu wissen, warum. Sie tun es aus einer inneren Überzeugung heraus. So sollten wir auch mit unseren Plänen umgehen. Was wir dazu brauchen ist eine innere Überzeugung, dass es der richtige Weg ist. Haben wir es irgendwann geschafft und sind da »angekommen«, wohin wir wollten, so sagen wir hinterher: »Tja...alle Wege führen nach Rom!« auch die Umwege (und manchmal auch die Irrwege)! Margeto

Thomas Philippa SONDERPOSTEN Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philippa.de" Gültig ab Do. 05.02.09 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Am 14. Februar ist Valentinstag!

AXE Geschenk-Set Africa oder Dark Temptation
• 150ml Deospray
• 250ml Duschgel
SET 4,98

MONCHERI Likör-Kirsch-Pralinen
157g (100g = 1,55) **2,59**

"Herz" Valentins Windlicht-Set
• 1 Windlicht
• 1 Dekoteller
• 13x13cm
• 100g Glas-Dekosteine
• 1 Teelicht
2,98

Fleecedecke Valentins Love
• kuschelweich
• pflegeleicht
• für jede Jahreszeit
ca. 130x170cm **3,98** (ohne Deko)

Schubkarre
• verzinkt
• Lufrad
80Liter **19,98**

TEFAL Fritteuse
mit Thermogehäuse, feinnaschigem Frittierkorb, regelbarem Thermostat und Metall-Dauerfilter, einfach zu reinigen
29,50

EDELSTAHL JUMBO Suppentopf
für alle Herdarten geeignet (ausser Induktionsplatten), energiesparender 3,5mm Alu-Sandwichboden, mit Glasdeckel, ø 24cm **10Liter 12,98**

Frühlingsprimeln
im Topf, versch. Farben **-48**

THOMY extra Milder Senf
sanft & cremig 100ml **-39**

Ordner A4
mit Rückenschildtasche, versch. Farben, Breite 8cm oder 5cm **5,-**

Deutsche Markenbutter
mild gesäuert 250g (100g = -20) **-66**

Blumenzwiebel-Mix
Hyazinthe, Crocus oder Narzisse Tüte à Tüte **-77**

Dirt Devil Bodenstaubsauger M8028 antiinfective R1
• MicroPor® Filtersystem mit antiinfectiver rebac®-Ausrüstung: stoppt und reduziert zuverlässig das Wachstum von Keimen, schützt vor schädlichen Bakterien und Pilzen, hält Milben, Pollen und Feinstaub zurück
• elektronische Saugkraftregulierung
• Hygiene Ausblasfilter
• automatische Kabelaufwicklung
• Chrom-Raster-Teleskoprohr
• inkl. Fugendüse, umschaltbare Wessel-Bodendüse, 2in1 Kombidüse, Park-Verstaussystem
1800 Watt **199,-**

Milka NAPS Mix
4 versch. Sorten aus Alpenmilch Schokolade 151g **-99**

Salami-Anschnitt
versch. Sorten ca. 500g (1kg = 3,98) **1,99**

Deutsche Speisekartoffeln
HKL I, vorwiegend festkochend, Sorte siehe Etikett 10kg (1kg = -20) **1,99**

Deutsche Speisewiebeln
HKL II 5kg (1kg = -26) **1,29**

Bollerwagen "Bubi"
• kunststoffbeschichtetes Stahlrohrgestell
• Holz mehrfach verleimt
• 2-fach lackiert
• bis 100 kg Traglast
88x60cm * **59,95**

PUMICA
versch. Sorten 0,5Liter (1l = -78) **-39**

Braunkohlebricketts
• 3,5 Zoll Halbstein-Ziegel
• hoher Heizwert ca. 5500 kcal.
• niedriger Schwefelgehalt
• wenig Restasche
10kg (1kg = -20) **1,99**

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66 Überlingen Waldhornstr. 5



► ROCK AUS KANADA

Die Kanadische Gitarristin Rita Chiarelli kommt mit ihrer Band am Sonntag, 8. Februar, um 19 Uhr in die Musikkneipe Exil in Singen. Die Musikerin, die auch singt, interpretiert den Blues meisterlich. Sie ist eine begabte Geschichtenerzählerin, Texterin und Meisterin der Bildpoesie.



TOP-THEMA

Am Sonntag, 8. Februar, um 17 Uhr treten die Geigerin Daria und ihr Bruder Mattia am Cello im Rathaus Diessenhofen gemeinsam auf. Auf dem Programm stehen vier Sonaten vom Barockmeister Domenico Scarlatti

Situation ist angespannt

Belegung in den Pflegeheimen Schloss Blumenfeld rückläufig

Blumenfeld (mu). Eine schwierige Phase macht derzeit der Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld durch. »Die finanzielle Situation ist sehr angespannt und erlaubt keinen Raum für größere Maßnahmen« erklärte Verwaltungsleiterin Edith Bertsche auf

re Auslastung zu erreichen«. Denn auch in diesem Jahr werden weitere Pflegeheimplätze in Singen entstehen und der Konkurrenzdruck unter den Einrichtungen steigt weiter. Zudem hatte der Wechsel in der Pflegedienstleistung Auswirkungen auf die Belegung und die

Bertsche. Dort wird zudem über eine geplante Preiserhöhung von sechs Prozent und über die Deckung der gestiegenen Sachkosten verhandelt werden.

Neben den geringeren Einnahmen schlagen im Wirtschaftsplan höhere Stromkosten, geringere Pauschalen für Inkontinenzartikel sowie das Defizit der Landwirtschaft in Höhe von fast 100.000 Euro negativ zu Buche. Auch das Schlosscafé verzeichnet Einnahmerückgänge. »Das Thema Landwirtschaft brennt unter den Nägeln«, hob Geisingens Bürgermeister Walter Hengstler hervor und gab zu bedenken: »Durch deren Schließung würde das Haus entlastet«. Bis Mitte des Jahres muss dieser Punkt entschieden werden, beschloss die Verbandsversammlung. Auch die Lage der hauseigenen Wäscherei soll in den nächsten Monaten geprüft werden.

Als sehr erfreulich bewertete Blumbergs Bürgermeister Matthias Baumann die Entwicklung des Schuldenstandes des Zweckverbandes.

Der betrug im Jahr 2002 noch fast zwei Millionen Euro und liegt bis Ende des Jahres bei 920.000 Euro. Insgesamt umfasst der Wirtschaftsplan für 2009 Erträge im Erfolgsplan in Höhe von 6,44 Millionen Euro gegenüber Aufwendungen von knapp 6,68 Millionen Euro. Größere, notwendige Investitionen in den Häusern St. Wendel, St. Vinzenz und St. Michael können in Anbetracht der angespannten Situation derzeit nicht getätigt werden, erklärte Edith Bertsche und ergänzte: »Wir haben noch viel Arbeit vor uns aber auch schon einiges erreicht«.



Derzeit leben 240 Bewohner in den Pflegeheimen von Schloss Blumenfeld und werden von Mitarbeitern von 118 Vollzeitstellen betreut und versorgt. swb-Bild: mu

der Verbandsversammlung am Montag. Für das vergangene Jahr rechnet sie mit einem Verlust von ungefähr 300.000 Euro und im Wirtschaftsplan 2009 sind 235.000 Euro Defizit kalkuliert. Ein Grund für das Minus in der Kasse sind die rückläufigen Belegungszahlen des Hauses. Die Auslastung des Pflegeheims beträgt 88 Prozent gegenüber 98 Prozent vor drei Jahren. Eine Besserung ist laut Edith Bertsche nicht in Sicht: »Es wird zunehmend schwieriger eine höhe-

Personalsituation, räumte die Verwaltungsleiterin ein.

Um die Situation zu verbessern steht eine umfassende personelle Umstrukturierung mit klarer Aufgabentrennung zwischen den pflegerischen und hauswirtschaftlichen Bereichen an. Damit sollen die gesetzlichen Vorgaben konsequenter umgesetzt und die Personalausstattung im Pflegebereich verbessert werden. Mit diesem Ziel gehe man auch in die anstehenden Pflegesatzverhandlungen, so Edith

Schlechte Note in Deutsch?

LOS: wissenschaftlich bestätigt, von Eltern empfohlen*



Nachdem Sarahs Deutschnote im Zeugnis wieder so schlecht war, entschloss sich ihre Mutter endlich zu schauen, wo die Probleme ihres Kindes liegen.

Probleme erkennen

Dass es Sarah nicht an Intelligenz fehlte, merkte man deutlich: In Mathematik etwa konnte sie durchaus glänzen. Nur ihre Hefte waren voller Rechtschreibfehler – ganz zu schweigen von den Diktaten. Alles Üben half nichts. Sarahs Mutter war ratlos – bis sie auf das LOS stieß.

Gut beraten im LOS

Sarahs Mutter vereinbarte sofort einen Gesprächstermin. Im LOS stellte man dann unter anderem in Tests fest, wo Sarahs individuelle Schwächen liegen. Auf Basis dieser Diagnose wurde ein Förderplan exakt auf sie zugeschnitten, um ihre Probleme zu lösen. In

ihrer kleinen Fördergruppe arbeitet Sarah nun zweimal pro Woche an dem, was ihr bislang so schwer fiel.

Erfolg in der Schule

Dank erster Fortschritte ist sie wieder richtig motiviert – schließlich, das weiß sie, braucht sie gute Zeugnisse, um später ihren Traumberuf erlernen zu können.

Der Weg zum LOS
Über den individuellen Förderunterricht für Ihr Kind informiert Sie

Dr. Siegfried Pfitzenmaier
LOS Singen
Schwarzwaldstr. 17
Tel. 077 31/18 1500



Lehrinstitut für
Orthographie und
Schreibtechnik
LOS

* Informationen erhältlich im LOS

Nur 31 Prozent Kreisumlage

CDU-Fraktionschef Franz Moser setzt die Marken

Kreis Konstanz (li).

Von der besseren Finanzlage im Kreis Konstanz haben sich die Gemeinden am Montag ein Stück abgeschnitten. Nach siebeneinhalb Stunden Debatte war der Traum von Landrat Frank Hämmerle, seine Kreisumlage mit 32,4 Prozent noch ein Jahr halten zu können, beendet. Er hätte sonst 11,2 Millionen Euro mehr Kreisumlage einstecken können, jetzt musste er 3,7 Millionen davon den Gemeinden lassen. Bei vier Enthaltungen fand der Kreishaushalt dann eine breite Mehrheit. Den Sack zugemacht hatte CDU-Fraktionschef Franz Moser. Er wirbelte am Ende nur quer durch den Haushalt und servierte einen Zahlenmix der besonderen Art: 31,0 Prozent Kreisumlage! Aus

Angst vor höheren Soziallasten hatte sie der Kreis Mitte Dezember zusätzlich angefordert. Doch dann war ein Wunder geschehen: Zu Weihnachten brauchte man 1,5 Millionen Euro weniger für die Soziallasten als befürchtet. Dann brauche man die nächste auch nicht, folgte Franz Moser. Das war seine erste Streicheinlage. Den zweiten Anlauf nahm Artur Ostermaier, der Fraktionschef der Freien Wähler beim Personaletat. Für 14,7 Stellen mehr kämpfte Verwaltungsdirektor Berthold Restle. Eine halbe Stunde lang begründete er, warum der Kreis nachbessern müsse. Ostermaier stellte die Gretchenfrage: Warum brauche man mehr Personal beim Kreis für die doppelten Einschulungsunter-

suchungen der Kinder? Wenn das Land das so wolle, solle es auch zahlen. Franz Moser diskutierte nicht lange: 250.000 Euro Minder Ausgaben waren angesagt. Gute Dinge gab es auch zu verteilen. 20.000 Euro mehr bekommt das Stadttheater Konstanz für kreisweite Jugendangebote. Die Feldkreuze des Hegau-Geschichtsvereins können als Buch erscheinen (3.000 Euro), selbst die Criminale bekommt 10.000 Euro. Da konnte Andreas Hoffmann nicht absteht stehen: 80.000 Euro für die Clu-ster-Initiative und den Inkubator des verstorbenen Heinz Bull setzte er im Alleingang durch. Staunen auch auf der Pressebank: Wissen die Räte, was sie gerade beschlossen haben?

– Anzeige –

– Anzeige –

BEI HEIKORN WIRD WIEDER GEBAUT!

Es ist immer was los bei Heikorn! Im Augenblick sind die Handwerker in der Herren-Abteilung!



Bettina & Thomas Kornmayer

Unsere Frage:

Sie meinen, wie „Fünf Zimmer, Küche, Bad“?

Thomas Kornmayer:

Ja, das war und ist einfach einzigartig in Deutschland! Und nun soll es auch für die Herren ein Einkaufserlebnis geben, das es deutschlandweit noch nicht gibt!

Unsere Frage:

Der Umbau beschränkt sich also auf die Herren-Abteilung?

Bettina Kornmayer:

Ja, die gesamte Herren-Abteilung im ersten OG plus die Damen-Jacken-Abteilung.

Unsere Frage:

Und wie sind Sie auf die Idee gekommen schon wieder so umfangreich umzustellen?

Thomas Kornmayer:

Hauptgrund waren eigentlich die Hosen.

Unsere Frage:

Wie? Die Hosen?

Thomas Kornmayer:

Ja, sie sollten in den Mittelpunkt rücken. Von da aus kann dann professionell zu allen Oberteilen mit kurzen Wegen beraten werden.

Unsere Frage:

Das heißt, dann sind alle Männerhosen inklusive der Jeans auf einem Fleck?

Thomas Kornmayer:

Ja, wir sind der Auffassung, dass das Sinn macht und das Einkaufen für unsere Kunden erleichtert.

Unsere Frage:

Nach was für einem Konzept wird die Männermode-Abteilung jetzt aufgebaut? Sie hatten als Vorbild „Fünf Zimmer, Küche, Bad“ genannt?

Bettina Kornmayer:

Ja, wir werden auch in der Männermode verschiedene „Zimmer“ einrichten, um die bestimmten Warengruppen zu ordnen.

Unsere Frage:

Können Sie uns ein paar Beispiele dafür nennen?

Thomas Kornmayer:

Aber gerne: Es wird einen Bootssteg geben, wo Marken wie Gastra, New Zealand oder auch Pall Mall platziert werden. Daran wird das Jagdzimmer anschließen, in dem Camel als besonders starke Marke präsentiert wird.

Bettina Kornmayer:

Nach dem Fernsehzimmer kommt das Casino. Hier sind Marken wie Joop, Boss, Strellson oder

auch Lacoste vertreten. Über die Bibliothek geht es in die Weinstube mit Cinque und S.Oliver.

Thomas Kornmayer:

Nach der Abteilung mit Baukasten-Anzügen und Hochzeits-Anzügen kommt das Kamin-Zimmer. Darin sollen die Männerjacken platziert werden. Und logisch ist ja dann, die Damen-Jacken Abteilung daran anzuschließen.

Unsere Frage:

Da haben Sie jetzt dazwischen immer mal ein wenig an Information ausgelassen?

Thomas Kornmayer:

Ja klar, das haben wir ganz bewusst gemacht. Es soll sich jeder selber einen neuen Einblick verschaffen von der etwas anderen Abteilung!

Das ist ein Argument! Und ich denke, dass wieder viele neue Kunden dazu kommen. Denn es spricht sich ja herum, wenn so ein interessantes Geschäft wieder neue Highlights hat.

Vielen Dank für das nette und informative Gespräch. Das Interview wurde geführt von Karl Ebersberger, Marketing-Berater.



ESTRICH FLIESST SICH EBEN

Geölte Landhausdielen, Terrakottafiesen mit Fußbodenheizung, poppiger Veloursteppich oder Granit - bei der Wahl des Bodenbelages sind dem Bauherrn theoretisch keine Grenzen gesetzt. Doch viele Wünsche lassen sich nur auf dem richtigen Untergrund verwirklichen. Die spätere Gestaltungsfreiheit steht und fällt schon mit der Auswahl des Estrich-Baustoffes. Bauherren, die unterschiedliche Bodenbeläge verlegen und sich Spielraum für spätere Umgestaltungen schaffen möchten, sind mit einem modernen Fließestrich auf Calciumsulfat-Basis gut beraten. Nach dem Einbringen des Estrichs entsteht durch das nahezu selbstverlaufende Material fast automatisch eine absolut ebene Fläche. Gerade bei großformatigen Belägen wie Holzdielen oder diagonal verlegten Fliesen ist das zwingende Voraussetzung. Wichtig ist auch, dass der Estrich praktisch fugenlos eingebracht werden kann. Wer eine Fußbodenheizung plant, kann in Verbindung mit Calciumsulfat-Fließestrich nicht nur doppelt so schnell warme Füße bekommen, sondern auch doppelt sparen: Fließestrich benötigt nur etwa die Hälfte der Aufwärmzeit eines konventionellen Estrichs. Das erlaubt niedrigere Vorlauftemperaturen im Heizkessel und senkt die Heizkosten. Weitere Infos unter www.pro-fliessestrich.de (djd).

BABY- / KINDERARTIKEL

BABYLAND
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr,
Sa. 9.30 bis 18.00 Uhr
Behlinger Straße 25 - D-78224 Singen
Tel. 077 31/63937
www.babyland-singen.de

DACHDECKEREI

K. HEYNE
Dach-Deckerei
Dach - Wand - Abdeckung
Wir sind für Sie da!
78224 Singen, Gaisrain 22
Tel. 0 77 31/6 22 28, Fax 6 38 37

DACHSANIERUNG

WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
Dacharbeiten
Kupfer - Titanzink - Rheinzink
natürlich nur vom Fachmann
WIDMANN GmbH - 78224 Singen

Wochenblatt
www.wochenblatt.net

Dienstleistung

„Dä Kölsche Huusmester“
von A-Z alles komplett!!!
Garten- und Landschaftsbau / Hausmeister-
service, Teichreinigung, -bau und -pflege,
Herbst- und Winterdienst / Objektpflege und
-betreuung, professionelle Fensterreinigung,
Treppenhäusereinigung / Kehrwoche
D. Mangli, 07731/955937 / 0174/5671272

ELEKTRO

rottinger - ELEKTROTECHNIK
Kundendienst Netze AEG Miele Bosch Siemens
Hausgeräte Waschen Trocknen Spülen
Elektronikinstallation Haustechnik Heizung Warmwasser
T 077 31/25200 info@rottinger.de

FLIESEN

www.Schlenker-Fliesen.de
Schlenker
Radolfzell
Libellenweg 10
Tel. 0 77 32 / 1 21 82 - Fax 1 42 10

FOTOGRAF

FOTO Feuerstein
Portraits | Kommunion |
Hochzeit | Reportagen
Simon Feuerstein, Rielasingen
Tel.: 0 77 31 / 2 75 28

HILFSORGANISATION

Widmann hilft Kindern
in der Region e. V.
www.widmann-kids.de

Menschen helfen e. V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

KFZ-MARKT

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild
täglich aktualisiert

MALERBETRIEBE

Malerbetrieb
Volkmann Czichos
Maler- u. Tapezierarbeiten
Moderne Raumgestaltung
Bodenbeläge
Innen- u. Außenputze
Feldbergstr. 4 • 78224 Singen
Tel. 0172/8636699 • Fax 07731/836209
mail: volkmann-czichos@online.de

PC-SERVICE

Wir lösen Ihre Probleme!
Hardware-, Software- oder
Online-Probleme
Verlags-Software TOP
Tel.: 0 77 31/88 00 70

REIFENSERVICE

Ca. 1.000.000
Reifen warten auf
Sie!!!
www.reifen-thun.de

SATZ & WERBUNG

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Vereinshefte, Kundenzeitungen, Flyer
Hadwigstrasse 2a, 78224 Singen
E-Mail: k.kowahl@wochenblatt.net
Telefon: 0 77 31 / 88 00-56

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Fachbetrieb für Schädlingsbekämpfung
Ausbildungsbetrieb (IHK)
Zul. gem. § 11 TierSchG
Wartungsverträge (HACCP)
Handel mit Bioziden
Tel.: 0 77 31/82 26 04 - Fax: 077 31/82 26 06
E-Mail: info@fbio.de - Web: www.fbio.de

UNFALLINSTANDSETZUNG

KAROSSERIE & LACK PFLUGER
Inh. Thomas Zähler
• Unfallinstandsetzung • Lackierung
• Reifen • Kfz-Service
Roseneeggstr. 30, 78247 Hitzingen
Tel. 07731/62863, www.KFZ-Pfluger.de

Raumkultur SPEICHINGER
...IHR RAUMGESTALTER FÜR IHRE RÄUME
SCHWARZWALDSTR. 14 - 78224 SINGEN - TEL. +49 7731 - 69005
MIT LIEBE ZUM DETAIL VERÄNDERN WIR RÄUME
UND GEBEN IHNEN EINE EINZIGARTIGE ATMOSPHÄRE
WWW.SPEICHINGER.DE

hair free
Seidige Beine. Jede Nacht!
Mit Ihrem
25 €
Gutschein
auf die erste Behandlung
Mehr über ein entspanntes Leben
ohne Wachs oder Rasur erfahren
Sie in Ihrem
hairfree Institut Singen
Ekkehardstraße 82
Tel. 07731 - 14 44 46
www.hairfree-singen.de
hairfree Institut Konstanz
Rosgartenstr. 24/26
Tel. 07531 - 284 02 90
www.hairfree-konstanz.de

HERMKO Unterwäsche Fabrikverkauf
Bequeme Wohlfühlwäsche für Damen, Herren und Kinder, inkl. U-Gr.
z. B. He-Slip 1,99 €, Da-Slip 1,29 € o. He- + Da-Hemden ab 1,99 €
AKTION: Damen-Shirt + Damen-Spencer - 20 %
bei HERMKO, 78604 Rietheim/TUT, Dürbheimer Str. 38, Tel. 07424/2929

BEILAGEN-HINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen
folgende Prospekte bei:
Gesamtausgabe:
Wohn Schick GmbH & Co. KG
Braun Möbel Center
Tratex
Teilausgaben:
Wochenblättle Rielasingen,
Wörblingen, Arien
Wochenblättle Hindelwanggen, Windegg
Wochenblättle Volkertshausen
Wochenblättle Böhningen
Quelle Technorama
toom
Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Berliner: 5 kaufen - 1 gratis
Hanser's Kuchenbuffet 3 Stück Ihrer Wahl **€ 3,89**
Hanser's Öko-Laib - unser helles **€ 1,89**
Bio-Brot - jetzt als 500 g **€ 1,99**
Hanser's Brot des Monats: 5-Korn-Quark 750 g
Wir freuen uns auf Sie - Ihr Hanser-Team
Gebackene Natur aus der Region!
Bäckerei R. Hanser - Junkerreihe 8 - 78224 Singen

Wochenblatt
■ Auch im Internet ein guter Partner
Wenn du mit deinem Mund
Jesus als Herrn bekennst
und in deinem Herzen glaubst, dass
Gott ihn aus den Toten auferweckt
hat, wirst du errettet werden. Röm.10,9
Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

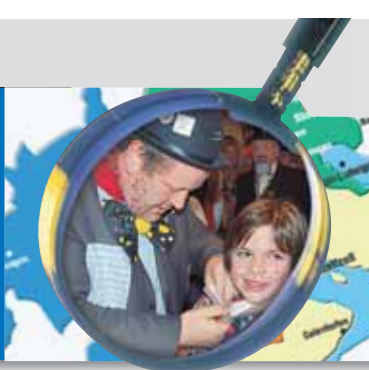
• • • **vivesco** - Die Apotheke für meine Gesundheit • • • **vivesco** - Die Apotheke für meine Gesundheit • • •
ETWAS WARMES
braucht der Mensch
Wärme tut gut, vor allem in der kalten Jahreszeit. Sie vermittelt nicht nur Geborgenheit, sondern wirkt entkrampfend, senkt die Muskelspannung und blockiert die Schmerzsensoren. Mehr Informationen geben wir Ihnen gerne beim nächsten Besuch in Ihrer vivesco Apotheke!
Jetzt nur 4,95 €*
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Günter Krämer
Die Obere Apotheke
Hauptstraße 20
78333 Stockach
Johannes Danassis
Central-Apotheke
Hauptstraße 26
78224 Singen
Dr. Alfred Hotzel
City-Apotheke
Bruststraße 8
78234 Engen
Claudia Preiser
Hegau-Apotheke
Langstraße 12
78256 Steidlingen
Karin Hotzel
See-Apotheke
Hauptstraße 10
78351 Bodman-
Ludwigshafen
Ihre Wärmflasche zum coolen Aktionspreis.
Ab 28.01.2009:
Wärmflasche mit kuscheligem Fleece-Bezug.
Einfach Coupon ausschneiden und mitbringen.
* In Beige, Rot oder Blau erhältlich, solange der Vorrat reicht.
vivesco
Die Apotheke für meine Gesundheit
Michael Dohm
Scheffel-Apotheke
Alemannenstraße 5
78315 Radolfzell
Reinhold Dohm
Neue-Stadtapotheke
Sankt-Johannis-Str. 1
78315 Radolfzell



Börsenspiel Seite 20

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Beim Zunftmeister-Empfang in Böhlingen kam Oliver Ehret mit Töchterlein Pauline etwas zu spät. Den Grund lieferte Ehret sofort. Man habe ihn mit seinem Auto zu den Schlammeichen gelotet. Ehret hatte seinen Aufhänger: Nach 50 Jahren Truhehüterei wird Böhlingen endlich schlammeichfrei. Für den OB war der Umstand mehr als ein Wink mit dem Zaunpfahl. Doch genießen konnte er den Umzug denn doch. Paulinchen sammelte einen ganzen Hut voller Bonbons. Hoorig isch de sell. -frö-



TOP-THEMA

Am Freitag, 6. Februar um 20.30 Uhr gastiert das Fun-jazzic-Duo im Konstanzer Zeppelin. Am Saxophon wird der Konstanzer Uli Stier zu hören sein, begleitet von dem Freiburger Pianisten Thomas Förster. Die beiden spielen vorwiegend Eigenkompositionen.



Songs voller Emotionen

Maria Mena kommt in die Singener Stadthalle



Maria Mena kommt nach Singen in die Stadthalle. swb-Bild: pr

And Effect« enthält emotional ungeschönte Songs, die in mehrfacher Hin-

sicht einen Wendepunkt in ihrem Leben darstellen. Die musikalische Weiterentwicklung auf dem neuen Album wird unter anderem in dem von russischer Folklore inspirierten Song »Eyesore« deutlich. Vom harten »Power Trip Ballad« bis zum unvergesslich schönen »Dear« ist das Album eine faszinierende Reise in das Leben der Maria Mena, seine Ursachen und seine Wirkung. Mit ihrem letzten Album war Maria Mena bereits mehrfach in Deutschland auf Tour und riss Kritiker wie Fans gleichermaßen zu wahren Begeisterungstürmen hin. Denn ihre Konzerte sind jedes Mal wie kleine persönliche Begegnungen voller traumhafter Melodien. »Es ist mir wichtig, dass die Zuhörer das Gefühl haben, ein Teil des Programms zu sein um mich besser kennen zu lernen« lacht Maria wieder mit ihrer typischen Offenheit. »Auf der letzten Tour stand die Gitarre im Mittelpunkt unserer Arrangements. Die Songs auf dem neuen Album haben ihren Schwerpunkt allerdings mehr auf dem Klavier.

Wir werden also diesmal auch auf Tour einen neuen Sound vorstellen.« Maria Mena kommt am Montag, 2. März um 20 Uhr in die Singener Stadthalle. Karten gibt es auch ab sofort in der Geschäftsstelle des WOCHENBLATTs.

Zauberhafte Cécile Corbel

Hilzingen (swb). Die Sängerin und Komponistin Cécile Corbel tritt am Donnerstag, 12. Februar, 20 Uhr in der evangelischen Kirche in Hilzingen auf. Sie stammt aus der keltischen Bretagne, im Norden Frankreichs. Ihr Harfenspiel und vor allem ihre attraktive junge Stimme wurden bereits mit Kate Busch verglichen. Mit ihrer Musik gelingt es Cécile Corbel eine ganz persönliche musikalische Welt zu erschaffen, die aus Eigenkompositionen, alten Gedichten, keltischen Liedern und mediterranen Melodien entsteht. 2008 folgten Tourneen in Australien, Birma, den USA und Deutschland. Ihr neues Album präsentiert Eigenkompositionen. Cécile Corbel ist auf Tournee und kommt am 12. Februar als Duo nach Hilzingen in die evangelische Paul-Gerhardt-Kirche. »Sie gehört zu einer völlig neuen Generation von Folksängerinnen: Cécile Corbel, Harfenistin, Sängerin mit einer zauberischen Stimme. Wahrscheinlich hat man einfach automatisch einen ganz speziellen Zugang zu den Zaubermächten, wenn man am westlichsten Zipfel Frankreichs aufwächst und wo das Erbe der Druiden lebendig ist«, beschreibt Gerd Heger, Saarländischer Rundfunk, die Sängerin. Musik von Cécile Corbel ist zu hören unter: <http://www.myspace.com/celcorbel>.

5 FEBRUAR	20 Uhr: Rupert Neudeck mit Vortrag zu »Menschen überleben helfen« in der Stadthalle Tuttlingen.
6 FEBRUAR	20 Uhr: Premiere von »Terrorismus« der Gebrüder Presnjakow im Stadttheater Konstanz.
7 FEBRUAR	20 Uhr: »Die Rückkehr der Kampfgräfen« mit Alfons im Kulturzentrum Gerns in Singen.
8 FEBRUAR	19 Uhr: Rita Chiarelli & Band spielen mitreißenden Kanada-Blues in der Kneipe Exil in Singen.
9 FEBRUAR	20 Uhr: Musical »Große Freiheit Nr. 7« nach dem Film von Herbert Kautner in der Stadthalle Singen.
10 FEBRUAR	20.30 Uhr: Peter Thiessen über »Verbundene Leidenschaft« in der Orpheusbar Radolfzell.
11 FEBRUAR	20 Uhr: »Lass es gut sein« mit Friedrich Schorlemmer, in der Stadthalle Singen.

INHALT

Topaktuelle Termine und Tipps zu Kino, Theater, Musik und Literatur in der Region finden sich auf der

Seite 18/19

Ein Börsenspiel, eine Spende an die Fußball-Mädchen aus Volkertshausen und mehr Gute Nachrichten auf der

Seite 20

Was der Immobilienmarkt in der Region derzeit zu bieten hat. Mit Tipps gegen Schimmel im Haus.

Seite 23- 26

Die Aktion für Neu- und Gebrauchtwagen von Wochenblatt und Kfz-Innung läuft noch. Mehr zu diesem Thema auf den

Seiten 28/29



Ein echtes Jazz-Schmankerl bietet der Jazzclub Singen am Freitag, 6. Februar um 20.30 Uhr in der Singener Gerns. Der Drummer George Schuller aus New York gehört zum Besten, was die internationale Jazz-Szene derzeit zu bieten hat. Mit von der Partie sind Donny McCaslin am Saxophon, Brad Shepik an der Gitarre, Tom Beckham am Vibraphon und Dave Ambrosio am Bass. Das Quintett beschäftigt sich bei seinen Auftritten auch mit der Musik von Keith Jarrett. »Diese Band möchte man mal live erleben«, schreibt Jazz n' more. Karten gibt es unter 07731/66557.

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. In der WOCHENBLATT - Hauptstadt hat sich ja einiges getan in der letzten Zeit. Die CDU tagte hier und der Rudelführer - Entschuldigung - der Chef, Günther Oettinger erklärte ganz lapidar, daß die Diäten der Abgeordneten nicht maßlos sind und sich nach der Lohnentwicklung im Land richten.

Na ja, so ist das ja nicht ganz.

Der Ministerpräsident hat dabei die weit überdurchschnittliche Altersversorgung der Damen und Herren Abgeordneten einfach unter den Tisch gekehrt. So kann man es ja auch machen; doch glaubt dieser Herr eigentlich, daß alle »normalen« Zweibeiner die letzte Debatte im Landtag zum Thema Diäten und Altersversorgung vergessen haben? Für wie dumm um nicht zu sagen blöd hält der Ministerpräsident eigentlich die Bürger dieses Bundeslandes? Das Singener Gas- und E-Werk gehört der Vergangenheit an; es wurde kurzerhand umgetauft und heißt jetzt Thüga Energie GmbH. Begründet wird die

neue Namensgebung mit der Zusammenlegung von drei Betrieben. Ob sich die Menschen hier an diesen eigenartigen, fremden Namen gewöhnen? Oder interessiert das gar nicht? Apropos Thüga, diesen komischen Namen trägt doch auch der große Saal in der Stadthalle. Da bräuchte ich jetzt doch einen freundlichen Zweibeiner, der mir die Bedeutung dieses seltsamen Wortes erklärt. Nichts tut sich an der Böhlinger Straße. Das frühere Asylbewerberheim bietet

einem trostlosen Anblick und dennoch es Zweibeiner, die in diesem heruntergekommenen, verwahrlosten Gebäude hausen. Zwei Stadträte, selbst Südstadtkinder, weisen immer wieder auf die unhaltbaren Zustände hin. Angelika Haberstroh und Hermann Stocker drängen auf den Abriß der Gebäude. Doch die Eigentümerin wartet auf eine wirtschaftliche Nachnutzung. Da der Bau früher viel Miete brachte, schlug das bei der Wertermittlung der Immobilie



zu Buche. Von diesem Wert wird - habe ich das richtig verstanden - für eine wirtschaftliche Nachnutzung ausgegangen. Die Grundstücks-Vermietungs- und Verwaltungsgesellschaft - kurz GVV - will die maroden Häuser wohl erst dann dem Erdboden gleich machen, wenn irgend ein Zweibeiner die Anzahl von Knochen auf den Tisch legt, die ihren Wertvorstellungen entspricht. Oder irre ich mich da? Bis dahin wollen die Macher der GVV weitere Eindring-

linge durch einen Bauzaun von dem Gelände fernhalten. Ob das wohl funktioniert? Da habe ich so meine Zweifel. Oder gibt es so hohe und dichte Bauzäune, dass sie unpassierbar sind? Was kostet denn so ein Super-Bauzaun? Oder gibt es den am Ende umsonst? Die Fraktion der Ringelschwänzchen

wird mir sicher bestätigen, dass ein Saustall nicht so ekelhaft ist wie dieser Schandfleck in der Südstadt. Doch ein paar Fragen hätte ich schon noch zu dem Thema Asylantenheim. Das Grundstück und die Gebäude gehören der GVV; das ist doch richtig oder? Herr Grundler ist der Chef der GVV; auch richtig oder? Als Chef dieser Gesellschaft sagt er - was ja verständlich ist - abgerissen wird erst, wenn die wirtschaftliche Nachnutzung gesichert ist; auch richtig oder? Müßte bei der GVV nicht auch mal über eine Wertberichtigung für das Grundstück nachgedacht werden, um eine Nachnutzung zu realisieren? Oder sehe ich das falsch? Oder ist so eine Wertberichtigung für die Bilanz der GVV schädlich? Das kann doch fast nicht sein, bei dem was diese Gesellschaft sonst noch so für Geschäftsfelder hat, oder irre ich mich da? Hundertprozentiger Anteilseigner der GVV ist die Stadt Singen; auch richtig oder nicht? Höchstes Gremium der Stadt Singen ist der Rat der Stadt, oder nicht? Was macht die GVV, wenn ihre Eigentümerin entscheidet, dass der Schandfleck abgerissen wird? Oder hat der Stadtrat da gar nichts mehr zu sagen, weil man blöderweise lauter Gesellschaften gegründet und sich selbst entmachtet hat? Kann die Rathausverwaltung mit ihren Gesellschaften am Ende treiben was sie will? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE
»The Best of Musicals«

Topsolisten am 10. 2., 20 Uhr, in der Singener Stadthalle zu Gast.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
»Menschensinder«

Zu Gast in Stockach, Bürgerhaus Adler-Post am 7. 2., 20 Uhr.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
»Preisträgerkonzert«

Regiowettbewerb »Jugend musiziert« am 8. 2., 17 Uhr, Stadthalle Singen.



Jeden Freitag ab 19.59 h

disco

für Erwachsene mit DJ Eddie

Jeden 1. Samstag im Monat:
DISCO und zusätzlich:€ **100.-**
in bar, bei Gratis-Teilnahme
zu gewinnen!

Raucher + Nichtraucher

Café ERIKA

Rielasinger Str. 170 - Singen

**Achtung: Neue Gesetze!
Kostenlose Info-Veranstaltung für:
alle Bus-/LKW-Fahrer**Fahrschule Thomas Rump, Stockach - Überlingen
Do., 12.02.2009, 19.00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus Nußdorf

Vorabinfo: 01 72 - 7 27 69 93

NARRENVEREIN
Wiechser Schloßhexen e.V.

**Narrentreffen
vom 13. - 15.02.2009**

Freitag (13.02.2009)
Nachtumzug, anschließend buntes Treiben in den Besenwirtschaften und im Festzelt

Samstag (14.02.2009), ab 19 Uhr Einlass im Zelt
ab 20.30 Uhr Hexen- und Geisterball mit der Band „Polaris“ im Festzelt

Sonntag (15.02.2009)
13.59 Uhr Jubiläumsumzug

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Rafik Schami

»Das Geheimnis des Kalligraphen«

Mittwoch
11. Februar 2009
20.00 UhrVeranstaltungsort:
Milchwerk
Radolfzell

Eintritt: VVK 10,- € / AK 12,- €

Rafik Schami liest und erzählt aus
seinem neuen Roman.

Buch Greuter

Hegaustr. 17, Singen Poststr. 8, Radolfzell
Tel.: 077 31 387 68-0 Fax: 077 32/84 08 99-0
Buch Greuter www.buch-greuter.de

Wir laden ein zum
Schinkenessen
am Freitag, 6. Februar 2009,
ab 18.00 Uhr
im Schlupfwerkell Stockach.
Tischreservierung erbeten.
Tel. 0 77 71 - 38 95

Darf ich mich vorstellen?

Rapido-Pizzaexpress Göttingen

Die ersten 50 Besteller erhalten eine 5-Euro-Gutschrift, die mit der Folgebestellung verrechnet wird.

Warum Rapido? Weil wir so schnell sind!
Warum Pizza? Nicht nur! Salate, Pasta und mehr.

Unser Flyer wird demnächst bei Ihnen im Briefkasten sein. Oder Sie rufen uns einfach jetzt an und lassen sich bei uns als Kunde registrieren.

Preis, Qualität und Service müssen stimmen. Bei Rapex stimmt es! Überzeugen Sie sich selbst in Kürze. Unser Bonussystem soll treue Kunden belohnen und in dieser Art einzigartig in der Region. Für jede 10. Bestellung bekommen Sie einen Rabatt auf die folgende Bestellung. Bei 100 Bonuspunkten eine Gutschrift von 10,00 Euro.

Gratisartikel bei einer bestimmten Bestellsumme sowie Stammkundenrabatte.

Oder Sie haben Geburtstag? Lassen Sie sich von uns überraschen.

Firmenkunden und Großbesteller bekommen natürlich gesonderten Rabatt.

Ach so, fast vergessen! Bei Ihrer Wochenendparty bekommen Sie und Ihre Gäste plötzlich Hunger?

Kein Problem, Freitag und Samstag liefern wir bis 3.00 Uhr früh.

Rapido Pizzaexpress - www.rapido-pizzaexpress.de - wir sind nicht billig nur günstig und so schnell.

Bestellen Sie immer zum Ortsamt unter 0 1801 585 585 54 53 oder 077 31-798 31 66 und 798 31 67

Ihr Rapex Team mailto:rapex@gmx.de

Wochenblatt .netAuch im Internet ein
guter Partner

www.wochenblatt.net

**KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT****Singen, STADTHALLE**

The Best of Musicals	10.02.09
Günter Grünwald	26.02.09
Mathias Richling	01.03.09
Maria Mena -	
Pop, Folk, Soul	02.03.09
Basta -	
Wir sind wie wir sind	18.03.09
SWR 1 Party	
Stadt - Land - See	
DJ Stefanie Anhalt	20.03.09
Rumrig - Schottische	
Kult-Folkler	21.03.09
Geschwister Hofmann	22.03.09
Hurtigruten	
Mit dem Postschiff entlang	
der Fjorde Norwegens	28.03.09
Der Herr der Ringe	
in Concert	29.03.09
Rüdiger Hoffmann	22.04.09
Sheketak Rhythm in Motion	29.04.09
The Pink Floyd Projekt	
Dark Side of the Moon	25.05.09

Musikantenstadl 2009
präsentiert von Andy Borg
RV, Oberschwabenhalle
18.02.09

The Australian Pink Floyd Show
Freiburg, Rathausarena
20.02.09

Pink	ausverkauft
Funhouse Tour 2009	
FN, Messehalle	06.03.09
Don Kosaken Chor Wanja Hilka	
Tengen, Randerhalle	07.03.09
Der Vogelkinder	
Tuttlingsen, Stadthalle	07.03.09
Nazareth	
Tuttlingsen, Alte Festhalle	12.03.09
Glen Miller Orchestra	
Tuttlingsen, Stadthalle	14.03.09
Stefan Gwizda	
Tuttlingsen, Stadthalle	15.03.09
Rainald Grebe & die Kapelle der Versöhnung	
KN, Stadtheater	15.03.09
Al Jareou	
Tuttlingsen, Stadthalle	17.03.09
Musical Fieber	
Tuttlingsen, Stadthalle	18.03.09
Oldie Night	
FN, IBO-Messe	21.03.09
Donovan	
Radolfzell, Milchwerk	21.03.09
Patent Ochsner	
Konstanz, Kulturhafen	21.03.09
Sarah Connor	
Sexy as Hell Tour 2009	
FN, Arena	22.03.09
Helmut Lotti	
Freiburg, Konzerthaus	22.03.09
Joshua Stephan	
KN, Stadtheater	22.03.09
Urban Priol - Tür zur	
FN, Graf-Zeppelin-Haus	26.03.09

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hofgarten, 2a Tel.: 077 31/8800-21/22 Fax: 8800-86	RADOLFZELL - Unterforst, 5 Tel.: 077 32/99-09 Fax: 99-09	STOCKACH - Salzmünzweiler, 2 Tel.: 077 31/93 31-0 Fax: 93 31-33
--	---	--

DO 05.02.**KINO****SINGEN**

Cineplex: Bride Wars - Beste Feindinnen: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. The Spirit: 20.45 Uhr. Das Hundehotel: 16.15, 18.30 Uhr. Der Seltsame Fall des Benjamin Button: 19.45 Uhr. Die wilden Hühner und das Leben: 16.30 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 16.30, 20.00 Uhr. Bolt: Ein Hund für alle Fälle: 16.15 Uhr. Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 20.45 Uhr. Sieben Leben: 20.15 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.30 Uhr. Buddenbrooks: 17.00 Uhr.

Gems: Der Schatz im Silbersee (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 20.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 20.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ**RADOLFZELL**

Böke, 19.00 Uhr: »Spieleabend«, Eintritt frei!

Böke, 19.00 Uhr: »Salsa-Tanzkurs«, Orpheusbar, 20.30 Uhr: »Jazz-Session«, Session-Band: Veronica Dunn, Jörg Enz, Arpi Ketterl, Frank Denzinger. Info: www.orpheusbar.de.

WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 21.00 Uhr: »Appetizer«, Get hungry for the weekend!

THEATER**KONSTANZ**

Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Die Brüder Presnjakow«, Zu Gast in Konstanz, anlässlich der Inzenierung »Terrorismus«.

Spiegelhalle Hafenstraße, »Türkisch Gold«, Tina Müller. Für Jugendliche ab 12 Jahren, 11 + 18 Uhr!

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: »Spiel's nochmal, Sam«, von Woody Allan. Regie: Manfred Beierl. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE**TUTTLINGEN**

Stadthalle, kleiner Saal, 20.00 Uhr: »Menschen überleben helfen«, Vortrag von Rupert Neudeck.

SONSTIGES**SINGEN**

Bildungszentrum, Zelglestr. 4, »Frühjahrmalkurse«, ab 5. Februar, Kurs 1: 17-19 Uhr, Kurs 2: 19-21 Uhr.

FR 06.02.**KINO****SINGEN**

Cineplex: Bride Wars - Beste Feindinnen: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. The Spirit: 20.45, 23.15 Uhr. Das Hundeho-

tel: 16.15, 18.30 Uhr. Der Seltsame Fall des Benjamin Button: 19.45, 23.00 Uhr. Die wilden Hühner und das Leben: 16.30 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 16.30, 20.00 Uhr. Bolt: Ein Hund für alle Fälle: 16.15 Uhr. Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 20.45 Uhr. Sieben Leben: 20.15 Uhr. Transporter 3: 23.00 Uhr. Australia: 17.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.30 Uhr. SAW 5: 23.15 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 20.00 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 17.15 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 20.15 Uhr. Madagascar: 17.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ**KONSTANZ**

Hotel Zeppelin, 20.30 Uhr: »FunJAZZtic Duo«, mit Uli Stier (Saxophon) und Thomas Förster (Piano). Platzreservierung: 07531/23780.

RADOLFZELL

Böke, 19.00 Uhr: »Resort to Escape + Deef«, Konzert.

Essbar, 20.00 Uhr: »Matthias Hautsch & Sandie Wollasch«, git&voc.

Orpheusbar, 20.30 Uhr: »Hierba Buena«, Das Duo Sonnica Yepes und Thomas Hanz. Info: www.orpheusbar.de.

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Georg Schuller«, Jazz-Club-Konzert.

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »From Waterloo to Super Trouper - ABBA's Greatest«, Karten: 07461/910996.

WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 22.00 Uhr: »Balkanesk-press«.

KLEINKUNST**TUTTLINGEN**

Bühne im Anger, 20.30 Uhr: »Stephan Bauer«, Auf der Suche nach dem verlorenen Mann.

THEATER**KONSTANZ**

Spiegelhalle Hafenstraße, 18.00 Uhr: »Türkisch Gold«, Tina Müller. Für Jugendliche ab 12 Jahren.

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Terrorismus«, Brüder Presnjakow. Premiere!

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Weiße Nächte«, Fjodor Dostojewskij. Dramatische Fassung Stefanie Symank.

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: »Spiel's nochmal, Sam«, von Woody Allan. Regie: Manfred Beierl. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES**SCHAFFHAUSEN - CH**

Tanzzentrum im Tonwerk, 21.00 Uhr: »Let's Dance«, Die Ü30-Dance-Night.

Musik aus den 70ern.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Narrenspiegel«, Traditionelle Fastnachtveranstaltung!

SA 07.02.**KINO****SINGEN**

Cineplex: Bride Wars - Beste Feindinnen: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. The Spirit: 20.45, 23.15 Uhr. Das Hundehotel: 14.00, 16.15 Uhr. Der Seltsame Fall des Benjamin Button: 19.45, 23.00 Uhr. Die wilden Hühner und das Leben: 14.45, 17.15 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Bolt: Ein Hund für alle Fälle: 14.00, 16.15 Uhr. Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 18.15, 20.45 Uhr. Sieben Leben: 20.15 Uhr. Transporter 3: 23.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.30 Uhr. Madagascar 2: 14.45 Uhr. SAW 5: 23.15 Uhr. Buddenbrooks: 17.00 Uhr. Bedtime Stories (Eintritt 3 Euro): 14.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 20.00 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 14.45, 17.15, 20.15 Uhr. Bedtime Stories: 17.30 Uhr. Madagascar: 15.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ**RADOLFZELL**

Böke, 19.00 Uhr: »Housegemacht«, elektronisch-hausiges von und mit DJ Golle!

SCHAFFHAUSEN - CH

Haberhaus, 20.30 Uhr: Jazz: Erdmann - Moebius - Gafner - Friedli »Die Versuchung«.

STOCKACH

Bürgersaal Adler Post, 20.00 Uhr: »Menschenskindern«, Bunte Multitruppe tourt durch Deutschland und die Schweiz. Tickets auf www.menschenskindern.tv oder an allen bekannten VVK-Stellen bei CTS - Eventim.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 22.00 Uhr: »Ladies gone wild!«, Feat DJ's Miss Leema.

KLEINKUNST**SINGEN**

Gems, 20.00 Uhr: »Die Rückkehr der Kampfgraffenen«, Alfons.

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Pippo Pollina & Linard Bardill - Ancora insieme«, Karten/Info: 07461/910996.

THEATER**KONSTANZ**

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Mozart und Salierie«, Nikolaj Rimskij-Korsakow.

Stadtheater, 20.00 Uhr: »Terrorismus«, Brüder Presnjakow.

Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Wodka und Absinth«

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: »Spiel's nochmal, Sam«, von Woody Allan. Regie: Manfred Beierl. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES**KONSTANZ**

Foyer Theater Konzilstraße, 22.30 Uhr: »DOCK«, Tamaras serious sex talk. Georg Melich und Thomas Ecke zu Gast.

RADOLFZELL

Milchwerk, 20.00 Uhr: »Narrenspiegel«, Narrizella Ratoldi.

Essbar, 20.00 Uhr: »Salsa - Salserito!«, Schnupperkurs Salsa mit DJ Salsarito.

REICHENAU

Treff: Naturschutzzentrum Wollmatinger Ried, 13.30 Uhr: »Öffentliche Riedpflege«.

SCHAFFHAUSEN - CH

Tanzzentrum im Tonwerk, 20.00 Uhr: »Tanz mit«, Vom langsamen Walzer bis Rock'n'Roll.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Narrenspiegel«, Traditionelle Fastnachtveranstaltung. Poppele-Zunft Singen!

Stadthalle, 14.00 Uhr: »Narrenspiegel - Seniorennachmittag«, Traditionelle Fastnachtveranstaltung. Poppele-Zunft Singen!

SO 08.02.**KINO****SINGEN**

Cineplex: Bride Wars - Beste Feindinnen: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. The Spirit: 20.45 Uhr. Das Hundehotel: 14.00, 16.15 Uhr. Der Seltsame Fall des Benjamin Button: 19.45 Uhr. Die wilden Hühner und das Leben: 14.45, 17.15 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Bolt: Ein Hund für alle Fälle: 14.00, 16.15 Uhr. Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 18.15, 20.45 Uhr. Sieben Leben: 20.15 Uhr. Australia: 17.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.30 Uhr. Madagascar 2: 14.45 Uhr. Bedtime Stories (Eintritt 3 Euro): 14.00 Uhr.

STOCKACH

Cinema: Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 17.15, 20.00 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 14.45 Uhr. Bedtime Stories: 17.30 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 20.15 Uhr. Madagascar: 15.00 Uhr.

KLASSIK**TUTTLINGEN**

Stadthalle, 18.00 Uhr: »Preisträgerkonzert: Jugend musiziert«, Info/Karten: 07461/910996.

ROCK/POP/JAZZ**SINGEN**

Musikneipe Exil, 19.00 Uhr: »Rita Chiarelli & Band«, Info: 07731/67564, www.exil-singen.de.

Gems, 20.00 Uhr: Daniel Kahn & Pain-

Landgasthaus Bohl *Freitag Frische Hähnchen*

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend warme Küche

Sonntag:
Lammbraten mit Spätzle und grünen Bohnen **11,90 €** vom Fass
Singen · Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Neueröffnung!
Freitag, 6. Februar 2009
Nail-Design Orchidee

Im Programm: UV-Gel-Neumodellage, UV-Gel-Modellage auffüllen, Naturnagelverstärkung, Maniküre, Augenbrauen Modellage.

Rebecca Schildknecht
Lahrer Str. 2 · Singen Süd
Tel. 0 77 31 - 92 26 76 · Mobil: 01 72 - 61 75 699

Termine nach Vereinbarung



WIDMANN hilft Kindern
in der Region e.V.
2€ für eine BABYKLAPPE
rettet Leben

Herzen erhältlich in allen Wochenblatt-Geschäftsstellen

ted Bird: »Alienation Klezmer Bunde«
Konzert.
Stadthalle, 17.00 Uhr: »Preisträgerkonzert: Jugend musiziert«, des Regionalwettbewerbs im Landkreis Konstanz.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Mozart und Saliersee«, Nikolaj Rimskij-Korsakow.

Stadthalle, 18.00 Uhr: »Terrorismus«, Brüder Presnjakow.

SONSTIGES

KONSTANZ
Foyer Stadthalle, 11.00 Uhr: »Prolog«
»Die Kerze brannte«, Eine Veranstaltung der Theaterfreunde zum 119. Geburtstag von Boris Pasternak.

RADOLFZELL
Milchwerk, 20.00 Uhr: »Narrenspiegel«, Narrizella Ratoldi.
Milchwerk, 14.00 Uhr: »Narrenspiegel«, Narrizella Ratoldi.

MO 09.02.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bride Wars - Beste Feindinnen: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. The Spirit: 20.45 Uhr. Das Hundehotel: 16.15, 18.30 Uhr. Der Seltsame Fall des Benjamin Button: 19.45 Uhr. Die wilden Hühner und das Leben: 16.30 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 16.30, 20.00 Uhr. Bolt - Ein Hund für alle Fälle: 16.15 Uhr. Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 20.45 Uhr. Sieben Leben: 20.15 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.30 Uhr. Buddenbrooks: 17.00 Uhr. Sneak Preview (Slumdog Millionär): 20.30 Uhr.

STOCKACH
Cinema: Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 20.00 Uhr. Happy-Go-Lucky: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ
Spiegelhalle Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Der Proceß«, Franz Kafka.

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Der Talisman«, Lustspiel von Johann Nestroy mit Silvio Caha, André Frei, Charlotte Heinemann u. a. Theater Kanton Zürich.

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Große Freiheit Nr. 7«, Musical nach dem Film von Helmut Käutner.

VORTRÄGE

KONSTANZ
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Drachensaat«, Jan Weiler.

SONSTIGES

RADOLFZELL
Milchwerk, 20.00 Uhr: »Narrenspiegel«, Narrizella Ratoldi.

DI 10.02.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bride Wars - Beste Feindinnen: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. The Spirit: 20.45 Uhr. Das Hundehotel: 16.15, 18.30 Uhr. Der Seltsame Fall des Benjamin Button: 19.45 Uhr. Die wilden Hühner und das Leben: 16.30 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 16.30, 20.00 Uhr. Bolt - Ein Hund für alle Fälle: 16.15 Uhr. Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 20.45 Uhr. Sieben Leben: 20.15 Uhr. Australien: 17.00 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.30 Uhr. Gamskino: Dopo Mezzanotte (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. Waltz with Bashir (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL
Bokle, 19.00 Uhr: »Jam-Session«, Offene Bühne, jeder kann mitmachen!

THEATER

KONSTANZ
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Terrorismus«, Brüder Presnjakow.

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Der Talisman«, Lustspiel von Johann Nestroy mit Silvio Caha, André Frei, Charlotte Heinemann u. a. Theater Kanton Zürich.

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »The Best of Musicals«, Highlights mit Top- und Originalsolisten.

VORTRÄGE

RADOLFZELL
Orpheusbar, 20.30 Uhr: »Reihe Wort-Lust«, Verbotene Leidenschaft mit Peter Thiesen.

MI 11.02.

KINO

SINGEN
Cineplex: Bride Wars - Beste Feindinnen: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. The Spirit: 20.45 Uhr. Das Hundehotel: 16.15, 18.30 Uhr. Er steht einfach nicht auf dich (Ladies First): 20.00 Uhr. Die wilden Hühner und das Leben: 16.30 Uhr. Twilight - Biss zum Morgengrauen: 16.30, 20.00 Uhr. Bolt - Ein Hund für alle Fälle: 16.15 Uhr. Operation Walküre - Das Stauffenberg Attentat: 20.45 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 20.15 Uhr. Buddenbrooks: 17.00 Uhr. Gamskino: Dopo Mezzanotte (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr. Waltz with Bashir (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 19.00 Uhr: »All that Remains (USA) - The Haunted (S)«, Support: Deadlock (D)

THEATER

KONSTANZ
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Terrorismus«, Brüder Presnjakow.

Spiegelhalle Hafenstraße, 11.00 Uhr: »Türkisch Gold«, Tina Müller. Für Jugendliche ab 12 Jahren.

SINGEN
Die Farbe, 20.30 Uhr: »Spiel's nochmal, Sam«, von Woody Allan. Regie: Manfred Beierl. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Lass es gut sein«, Friedrich Schorlemmer zur Wer-tede-batte.

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Lass es gut sein - Ermutigung zu einem gelingenden Leben«, von Friedrich Schorlemmer. Veranstalter: Bibliothek Singen.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen + Galerie, »Licht- und Schattenwesen«, bis 8. März, von Jutta Maier Vollmer. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-12 Uhr, Mi: 14-17.30 Uhr.

KONSTANZ
Rosgarten-Museum, »Menschen am Rande des Eises«, bis 12. April, Die jungpaläolithischen Funde vom Kesslerloch bei Thayngen/CH. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

Städtische Wessenberg-Galerie, »Madonna« bis 12. April, Marlies Pekarek. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

»Limitiert! Druckgraphik des 20. Jahrhunderts aus der Sammlung bis 12. April, der Wessenberg-Galerie«. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH
Forum Vebikus, Kammgarn, Vera Ida Müller / Bernd Salfner, bis 8. Feb, »Cut« / »Frauenzimmer«, Öffnungszeiten: Do: 18-20 Uhr, Fr/Sa: 16-18 Uhr, So: 12-16 Uhr.

Museum zu Allerheiligen, »Klodin Erbe bis 8. Februar, Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

»Die Anatomie des Bösen« bis 10. Mai, Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

»Blaue Stunde«, von 8. Februar bis 3. Mai, Bilder zwischen Tag und Nacht. Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

SINGEN
Städtisches Kunstmuseum, »Zeichen Zeigen«, bis 15. März, Velimir Ilisevic + Eckhard Froeschlin. Pastelle, Pastellmontagen, Malerei, Malfiguren aus Aluminium, Grafik. Öffnungszeiten: Di: 10-12, 14-18 Uhr, Mi-Fr: 14-18, Sa/So: 11-17 Uhr.

BILDUNGS-AKADEMIE
EIN UNTERNEHMEN DER HANDWERKS-KAMMER KONSTANZ

Für Gesellen und Facharbeiter aus Metallberufen mit sicheren Grundkenntnissen

CNC-Aufbaukurs

(CAD-Grundkurs und Maschinenpraxis)
Teilzeitlehrgang vom 23.02. bis 28.03.09, jew. Montag + Mittwoch 18:30 - 21:30 Uhr, teilweise Samstag 08:30 - 15:30 Uhr

BILDUNGS-AKADEMIE
Opelstraße 6 78467 Konstanz
Telefon 07531 587-587 Fax 67234
info@bildungsakademie.de
www.bildungsakademie.de

Spende gut, alles gut.

Spendenkonto: 41 41 41
BLZ: 370 205 00 - DRK.de

DEUTSCHES ROTES KREUZ
Eines für alle ...

Valentinsaktion

im Kompetenzzentrum für Gesundheit
am Samstag, den 14. Februar 2009
(von 9.30 - 18.30 Uhr)

2 für 1

(einmal bezahlen, zweimal genießen)

Lassen Sie sich gemeinsam verwöhnen:
in der Sauna ...
+
... bei einer Massage
+
und einem Beauty-Drink ...

44,- €
(auch als Gutschein erhältlich)

Wir bitten um vorherige Anmeldung!

Informationen zum Aktionstag erhalten Sie unter
Tel. 07731 - 1439892 (Tibha Physiotherapie)
Tel. 07731 - 95 88 0 (Fazz Medical Fitness)

Gutschein 2 für 1
gültig nur zum Aktionstag
Gegen Vorlage des Abschnitts

WWW.FLIESEN-GRAF.DE

STAUNEN!

Jeden Sonntag
Schausonntag
in Tuttlingen
von 13.00-17.00 Uhr
keine Beratung, kein Verkauf

Ausstellung-Verlegung Privat-Objekt

GRAF
FLIESEN & SANITÄR

DAIMLERSTR. 23 78532 TUTTLINGEN
SCHWARZWALDSTR. 83 78194 IMMINGEN
TUT: TEL. 0 74 61 / 96 54 089
IMM: TEL. 0 74 62 / 67 29

Einladung zum Tag der offenen Tür

HEGAU
Baugenossenschaft **HEGAU eG**
IMMOBILIEN SERVICE & MANAGEMENT GMBH

Wir sind umgezogen!

Am Samstag, 7. Februar 2009, 10.00 - 16.00 Uhr,
Alpenstraße 17, Singen

Spot on... Programm für Jung und Alt

10:00 Uhr:
Begrüßung durch Axel Nieburg, geschäftsführendes Vorstandsmitglied der Baugenossenschaft HEGAU eG

10:30, 12:30 und 14:30 Uhr:
Führungen durch das neue Gebäude, kleine Überraschungen, Bewirtung

Tolles Kinderprogramm:
Puppentheater, Kinderschminken, Basteln...

Lernen Sie das neue HEGAU-Mitgliederzentrum persönlich kennen!



► KOCHEN FÜR DIE TAFEL

Seit einigen Jahren kochen die Männer des Kiwanis-Clubs in der Singener Tafel. Das hat mittlerweile Tradition. So auch wieder vergangene Woche. Paul Wrobel und Hans-Peter Rädle zauberten ein leckeres Menü: Gemüseintopf mit Rindfleisch und eine schwedische Sahne-Beeren-Süßspeise. Den Gästen hat es geschmeckt, die Kiwaner hatten ihren Spaß an der Aktion.

-frö-



TOP-THEMA

Der b-free-Saftladen hat sich auch im Jahr 2008 bewährt. Mit vielen Einzelprojekten engagiert sich das Netzwerk b-free beim Thema Alkoholmissbrauch bei Jugendlichen. Die Saftläden sind wichtige Bausteine im Gesamtprojekt. Im Jahr 2008 wurde das Angebot der Saftläden deutlich ausgebaut. An insgesamt 58 Tagen war die mobile Cocktailbar in 2008 im Einsatz. Der b-free-Anhänger kann für 25 Euro gemietet werden. Infos 07731/958098.

SELBSTHILFEGRUPPEN

Anonyme Alkoholiker: Hast Du Probleme mit Alkohol? Wir treffen uns jeden Sonntag v. 11.30 - 13 Uhr in Radolfzell, Brühlstr. 3, Ev. Pfarramt. Kontakt-Telefon: 0177-6545359.

Narcotics Anonymous trifft sich jeden Donnerstag, 20 Uhr, Untere Laube 11, Konstanz. Tel. 0177-6545359.

Selbsthilfegruppe Restless-Legs (unruhige Beine) trifft sich am Di., 10.2., um 17 Uhr im Hotel Wiederhold in Singen, Schaffhauserstraße, zu einer allgemeinen Aussprache sowie Neues aus der RLS-Zentrale in München.

»Rheuma Liga« (Kreis Konstanz) Info: Christa Lasch, Tel. 07732/54342. Vortrag zur Gesundheitsreform am Do., 5.2., um 19 Uhr im »Holzinger's Pavillon (Tennishalle)« in Singen. Den Vortrag hält der Geschäftsführer der DAK Singen, Herr Ewald Dold. Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

»Rheumaliga-Fibromyalgie - Kreis Konstanz« trifft sich am Mo., 9.2., 19 Uhr im Restaurant La Passione »Victoria« in Singen (Ecke Thurgauer/Hegastr.). Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Amsel-Kontaktgruppe Radolfzell-Singen Unser närrisches Treffen findet am Sa., 14.2., um 15 Uhr, wie immer im Alten-u. Pflegeheim Hl. Geist, Poststr. 15, 1. Stock, in Radolfzell. Info: Rita Otto, 07732/12612.

Selbsthilfegruppe Asthma u. allergische Atemwegserkrankungen lädt am Do., 5.2., um 19 Uhr ins Gasthaus Gerns in Rielasingen-Arlen zum Thema: Hilfe u. Auskunfts bei Leistungen zur Reha sowie im Beruf u. tägl. Leben. Referent: Fr. Hüls-Effinger von der Servicestelle f. Rehabilitation. Auskünfte erteilt Fr. Marlene Isele, Tel. 07731/24253.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 11.2., 16 Uhr zur Bewegungsgruppe in der Praxis Stark Partner, Scheffelstr. 6, Singen. Leitung: Physiotherapeut aus der Praxis.

Selbsthilfegruppen Tinnitus, Hörgeschädigte u. Hyperakusis treffen sich einmal im Monat in zwangloser Runde zu einem Gesprächskreis. In Singen (Tinnitus und Hörgeschädigte): jeden 3. Freitag um 18.30 Uhr im Gruppenraum der AWO in Singen, Heinrich-Weber-Platz 2.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE Kontaktstelle
im Landkreis: 07531/ 8001787,
info@selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

Gutes von der »JuFi«

Alcan-Nachwuchs spendet für Kinder

Singen (of). Sie habe nicht nur den Fuß in der Türspalte zur großen Wirtschaft. Die Auszubildenden

Marketing- und Salespläne auf. Seit dem Frühjahr 2008 gibt es diese Juniorfirma im Singener Werk von

Therapien mit Tieren in Gammels- hausen eingesetzt wird. Die Dame vom Radio, die ehrenamtlich für



Die Mitarbeiter der Juniorfirma von Alcan-Packaging haben ihren Jahresgewinn von 2008 einem guten Zweck zur Verfügung gestellt. 4.444,44 Euro konnten nun an die Aktion »Drachenkinder«, vertreten durch Sibylle Merx von Radio 7, im Beisein von Alcan-Packaging Geschäftsführung Dr. Renate Neumann-Schäfer übergeben werden.

von Alcan-Packaging stehen sozusagen mit beiden Beinen auf dem Boden des globalen Marktes. Denn die Jugendlichen sind schon ganz aktiv am Markt mit dabei mit ihrer Juniorfirma, die auf Werksebene für den Mitarbeiterverkauf der Alufolien wie auch für den Vertrieb neuester bahnbrechender Erfindung im Restaurantbereich, den »Tee-Sticks« zuständig ist, die Alcan mit einem Münchener Unternehmen entwickelt hat. Die Jugendlichen stellen gemeinsam

Alcan Packaging, und gleich zum Start haben die Nachwuchsunternehmen schon einen Gewinn hingelegt. Der sollte einem guten Zweck diene. Insgesamt 4.444 Euro konnte Thomas Mack als Sprecher der Juniorfirma nun am letzten Freitag im Beisein von Geschäftsführerin Dr. Renate Schäfer-Neumann an Sibylle Merx von der Aktion »Drachenkinder« des Senders »Radio 7« übergeben, die darüber berichtete, dass das gespendete Geld voraussichtlich für

die Kinderaktion unterwegs ist, welche auch von »Tabaluga«-Erfinder Peter Maffay unterstützt wird, konnte den Auszubildenden vor der Spendenübergabe noch eine Menge erzählen über die Hintergründe der Drachenkinder-Aktion. Es sollen Kinder und ihre Familien unterstützt werden, die durch Gewalt oder sexuelle Gewalt in der eigenen Familie, oder auch durch schwere Krankheiten traumatisiert sind.

Freundschaft hält wie Zement

Beim Wiederaufbau in Istres kommt Hilfe aus Radolfzell

Radolfzell (swb). Die Bürger der Radolfzeller Partnerstadt Istres haben ein gemeinsames Ziel: Den Wiederaufbau der 1643 erbauten

aufgenommen. Es wird etwa drei Jahre dauern, bis das alte Kulturerbe möglichst originalgetreu wieder aufgebaut ist.

an den Präsidenten des Vereins für den Wiederaufbau, Denis Vargin, überreicht. Dieser zeigte sich hocherfreut und betonte: »Die Freundschaft der beiden Städte hält die Kapelle besser zusammen, als der Zement, den man für Geld kaufen kann.«

Das Schäferfest (»Fete des Bergers«) in Istres hat eine lange Tradition. Herbert Boschert ist nun schon zum achten Male mit seinem Stand dorthin gefahren, um Produkte zu verkaufen - für einen guten Zweck, versteht sich. Besonders gefragt waren diesmal das Bier, die Landjäger, Hüttenwurst und Kräutertschnäpse. Reißenden Absatz fanden auch die Einkaufstaschen und T-Shirts, welche von der Mettnau-Kur gespendet wurden. »Wir haben inzwischen eine feste Stammkundschaft, die jedes Jahr wieder an unseren Stand kommt«, freut sich Herbert Boschert. Der Verkaufserlös vom Stand erbrachte diesmal den stattlichen Betrag von 450 Euro. Dieses Geld soll entweder beim Johannistag im Mai oder bei der Einweihung des neuen Rot-Kreuz-Heimes in Istres überreicht werden.

Damit soll kein Schlusspunkt gesetzt werden. Spenden sind auch weiterhin erwünscht. Sie können auf das Spendenkonto Istres »Kapelle Saint Etienne«, Sparkasse Radolfzell, Kto.-Nr. 4563003, BLZ 69250035, eingezahlt werden.



Scheckübergabe auf dem Vulturno-Hügel: Präsident Denis Vargin erhielt von Herbert Boschert den Scheck über 390 Euro, das die Radolfzeller unterstützten. Rechts von ihm Ekkehard Weidele, der Boschert auf der Fahrt nach Istres begleitete. Es gab Beifall von allen Seiten.

swb-Bild: pr

Kapelle Saint Etienne. Sie liegt auf dem Vulturno-Hügel, 116 Meter über dem Meeresspiegel. Es wird vermutet, dass sie die erste Pfarrkirche von Istres war. Noch vor 50 Jahren fanden dort Wallfahrten statt. Diese Begegnungsstätte soll es nun wieder geben. Ein Verein wurde gegründet, Spenden gesammelt und Helfer gesucht. Im Herbst 2008 wurden die Arbeiten

Bis dahin gibt es noch viel zu tun. Hilfe kommt auch aus Radolfzell. Herbert Boschert organisiert jedes Jahr beim Schäferfest in Istres einen eigenen Stand, an dem er heimische Produkte verkauft. Außerdem hat er in Radolfzell Spenden gesammelt. 390 Euro kamen so zusammen. Das Geld wurde in Form eines großen Schecks von ihm vor Ort

Keine Krise für Zocker

Nachwuchs-Broker machen satt Gewinn

Singen (of). Die Wirtschaftskrise, die alle Nachrichten seit Monaten beherrscht, hat die Nachwuchsbörsenprofis beim Börsenspiel der Sparkasse Singen-Radolfzell offensichtlich nicht sehr beeindruckt. Am letzten Donnerstag konnten die regionalen Sieger gekürt werden, die aus den ihnen fiktiv zur Verfügung gestellten 50.000 Euro durch geschickte Ankäufe von Aktien doch auch im heißen Herbst noch gute Gewinne erzielen konnten. Sieger wurden Christopher Kasa und Peter Mayer von der Hohentwiel-Gewerbeschule, die als »Die Zocker« antraten - und deren Vermögen auf ganze 88.320,34 Euro anwuchs. Sie hatten auf Top-Aktien wie Arcandor, Google, Air Berlin oder auch VW-Aktien zum richtigen Augenblick gesetzt.

Und das, obwohl sie einmal durch

einen weniger glücklichen Schachzug im Spielverlauf sogar 12.000 Euro verloren hätten, wie sie selbst sagten.

Sie holten im Landesvergleich noch den 19. Platz, auf Bundesebene war es der 132. Platz. Auf den zweiten Platz kamen die »Puffel Ruffels« von der Robert-Gerwig-Schule mit Tobias Moser, Kim Bach und Max Wenzel, die in der Zeit vom 5. Oktober bis 15. Dezember auf 81.272,92 Euro kamen. Platz drei holten »Die Kisten« vom Friedrich-Hecker-Gymnasium in Radolfzell Arne Gaber und Jacques Maurice Osthoff, welche auf 74.263,03 Euro kamen.

Der Erfolg dieser Teams soll allerdings nicht darüber hinwegtäuschen, dass manche Teams am Schlusstag und den doch sehr unruhigen Markt fast alles von dem fiktiven Geld »verspielt« hatten.



Die Sieger des Sparkassen-Börsenspiels, das vom 5. Oktober bis 15. Dezember in doch sehr unruhigen Zeiten durchgeführt wurde, konnten am letzten Donnerstag in Singen geehrt werden. Zusammen mit Manfred Bischoffberger und Sabine Budig von der Marketing-Abteilung der Sparkasse Singen-Radolfzell stellten sie sich den Fotografen.

swb-Bild: of



Bewegung ist der Schlüssel für mehr Lebensqualität. Ein Drittel der Kinder in Deutschland leidet an Übergewicht. Um Kinder und Jugendliche für mehr Bewegung zu begeistern fördert die Andreae Noris Zahn AG gemeinsam mit dem SC Freiburg und Apothekern aus Südbaden mit dem Anzas-Girls-Cup den Mädchen Fußball in Südbaden. Auch Rüdiger Balasus von der Aachentalapotheke in Volkertshausen hat sich an der Aktion beteiligt. Die Apotheke ist Partner des Vereins SV Volkertshausen und versorgt die jungen Spielerinnen mit Tipps rund um das Thema Gesundheit und Fitness. Rüdiger Balasus konnte der Mädchenmannschaft des SV Volkertshausen einen Medikalkoffer übergeben. Der Girls-Cup findet statt am 7. Februar im Fußball-Center Umkirch bei Freiburg. Am Start ist auch ein Mädchen-Team aus Steißlingen. Mehr Infos unter 069/79203-372 oder 07774/93260



Wafros

alemannische Dialektik

»Scham« isch ä Wort, des isch usgschtorbe und »schäm di« brucht me hüt zu niemer meh sage, weil der, zu dem mer des sage dät, glei froge dät, »wa heisst des?« Etz i moss offe zugä, dass i mi all wider mol schäm. Mol weng meh, mol weng weniger. S giit verschiedene Gründe, wägäsa sich unser eins schäm ka oder schäm sott. Me sott sich nämlich menkmol schäm und duet's it. Weil mer's it eisieht, oder weil mer's ersch schpäter eisieht. Fir so en Fall hett i etz grad ä saumäßig guet's Beischpiel parat. Vor zwei Woche hon i mi gfuht über en Zeitungsbericht vu dem »Dschungelkämp«, wo se Würm fressed und s Gschlechtsteil vume Känguruh, wo se i Made bade mond und kochte Ameise verschpeised. Etz isch des, wenn i mi über ebbes fux, ä

kitzlige Sach, wenn i mi glei anehock und schreib, während i mi no fux. Do goht mer efers de Gaul durch, de Pegasus, und so war's ä wäge dem Dschungelkämp, wo se im Fernsäch zeiged und denn no groß i de Zeitung drüber schriedel. I hon denn i mim Koller ä »Ekelmenü« abote, do hot's me vor mir selber gruset. I hon no iberlegt, soll i des Ufsätze uf d Redaktion bringe, oder soll i's nomol neu schreibe, aber i hon's losse, obwohl i mir gset hon, dass etz vill vu mine Leser sage, »der isch doch ä Sau!« Am Tag wo's WOCHENBLATT erschiene isch, hot mer ä Frau ufem Friedhof über drei Reihe Gräber gruefe: »I hon ih-ne nu sage welle, wie i mi iber ihre Dialektik heit wieder gfreit hon. Genau des isch ä mei Meinung!« Die liebe Frau hot me direkt erlost vume Druck, etz war mer's wieder leichter, weil i denkt hon, dass so wie die Frau, no meh vu mine Leser denked.

Etz hon i aber i minere Fuxete au no de Prinz Harry ufs Korn gnumme, weil der uf de große Zeitungssite erwähnt wore isch, weil er wieder mol ebbes Dum-m's abgloh hot. Weil i äbe scho verrückt war, wäge dem Dschungelkämp, hon i iber den »Rote Fisi« au no min Senf abglosse und hon'en no en »Seicher« gheisse. Am Tag nochem Erscheine vu mim WOCHENBLATT hot me ä sanfte, richtig liebe Frau us Schtockee (Stockach) agruefe und hot mer verzelt, dass se all Woch mei Gschichtle liest und

sich drüber freit, aber wieso und wäge wa und warum i etz den Prinz Harry as rote Fisi und ä no als Seicher bezeichne, des sei doch en Bue vu de Prinzessin Diana, wo bi de Muetter Theresa gsi sei und der arm Kerle hett doch so sicher Liebe vermisst, genau wie sin Vadder, de Prinz Charles! Anstatt i mei Hirn eigschaltet hett, hon i dere Frau was verzelt vu Vorbildfunktion vume junge Prinz, und dass des äbe doch en Seicher sei. Mer hond uns freundlich trennt und enander am Delefon ade gsaget, aber kaum hon i ufgelegt ghet, isch mer die so genannte Schamröte is Gsicht und i min alte Kopf gschiet! Ja schäm's du dich eigentlich it, hot mei alter ego, also mei zweit's ich sich gmeldet! Du alte Sempel, mosch etz du dir vunere liebe Frau und wahrscheinlich au no »Mamme« erkläre lo, dass Kinder, junge Lüt, dass die vill Liebebruched und dass'es do i dem Backinghäm-Palast cho alleweil gha-peret hot, scho bim Charles! Ka'sch etz du di nume dra erinnere, wie du gsi bisch, wo du so alt gsi bisch wie de Harry? Du alte Heuchler, du bisch jo au it vill besser, wie selle zwei Gemüete, wo i ihre Geilheit selle Susanna im Bad beobachtet und verumleudet hond. S war en kurze, aber heftige Schtürm i mim Gemüt, denn hon i mi anegsetzt und gschriebe und hon sellere Stockachere im Geischt dank-schön gsagt, weil mer's etz wieder wohl isch, und dass i froh und dankbar bi, dass i mi no schäm ka, hoffentlich blibt mer des no gar!

KURZ & BÜNDIG

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: So., 8.2., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Seniorengymnastik« ab Do., 5.2., 10 Vorm. jeweils 10.45-11.45 Uhr. »Pekip (Prager Eltern-Kind-Programm)« Spiel- u. Bewegungsprogramm f. Babys ab dem 2. Monat zus. mit Müttern/Vätern, 8 Babytermine und 1 Elternabend ab Fr., 6.2., 10.45-12.15 Uhr. »Englisch Grundkurs« (mit leichten Vorkenntnissen) Kurs 1: ab Di., 10.2., Kurs 2: ab Fr., 13.2., jeweils 10 Vormittage 8.15-9.45 Uhr. »Short stories, poems, pictures and songs - a creative approach to learning English« ab Di., 10.2., 10 Vormittage, Kurs 1: 10-11.30 Uhr, Kurs 2: 11.30-13 Uhr. Weitere Infos und Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Zeglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.

Die StadtOase Singen hat vorübergehend (v. 22.1.-11.2.) nur von 14.10 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Infoabend für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung am Mi., 4.2., und Mi., 11.2., jeweils um 19.30 Uhr im Hegau-Bodensee-Klinikum (Eingangshalle).

JUCA 60: Öffnungszeiten des Jugendtreffs Hegaurst. 60, im ehem. Fabriktrikt, für Kinder u. Jugendliche zum Freunde treffen, spielen, kichern, Billard, Dart o. Tischtennis spielen, Musik hören u. Internetcfé besuchen.

Öffnungszeiten: montags: 16.30-17.30 Uhr Mädchencafé ab 12 J., 17.30-20 Uhr offener Treff mit Internetcfé für 12-18 J.; dienstags: 16.30-18.30 Uhr offener Treff mit Kreativwerkstatt für 12-18 J.; mittwochs: 15-17.30 Uhr offener Treff

mit Kreativwerkstatt für 10-14-Jährige. Beratung f. Jugendliche nach Terminabsprache unter 9321-34, 790697 oder 0175-2267717; freitags: 18-21 Uhr offener Treff mit Internetcfé für 12-18 J.

AWO-Clubprogramm: Februar 09: Do., 5.2., 13-16 Uhr Aufhängen der Fetzen; Fr., 6.2., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Mo., 9.2., 17-20 Uhr Kochen im Club; Di., 10.2., 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung, 14.15-15.15 Uhr Lesen und reden; Mi., 11.2., 14-17 Uhr Hegau Museum mit Führung & Workshop, Thema: Frühes Mittelalter. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: So., 8.2., 9 Uhr Eucharistiefeier.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Wer Ja sagen will, muss Nein sagen können« Tagesseminar m. Judith Manok-Grundler, Sa., 31.1., 9.30-17 Uhr. »Kriegskindheit - ein Familienthema« Erzählcafé unter Leitung von Gunthild Eichler (*1943) ab Di., 3. u. 17.2. u. 3.3., jeweils 14.30-17.30 Uhr. »Frühjahrmalkurse« ab Do., 5.2., Kurs 1: 17-19 Uhr und Kurs 2: 19-21 Uhr. »Pekip (Prager Eltern-Kind-Programm)« 8 Babytermine u. 1 Elternabend ab Fr., 6.2., 10.45-12.15 Uhr. Infos u. Anmeldung: Bildungszentrum Singen, Zeglestr. 4, Tel. 07731/982590.

Hallenbad am Sonntag geöffnet: So., 8.2., 8-13 Uhr. Tel. 07731-924492.

Senioren Bildungskreis lädt am Fr., 6.2., um 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus zum Lichtbildervortrag »Florenz, die Stadt der großen

Baumeister - italienische Impressionen« von Leopold Endräß ein. Gäste sind willkommen.

Gottesdienste der Ev. Kirchengemeinde Singen: 7.2.-8.2.09 »Hegau-Klinikum«: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. »Bonhofekirche«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl u. Kindergottesdienst. »Lutherkirche«: So., 10 Uhr Gottesdienst u. Abendmahl. »Markuskirche«: siehe Pauluskirche. »Pauluskirche«: So., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

Ev. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein: So., 8.2.09 Steißlingen: 9.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl (Pfrin. Müller-Fahlbusch). Orsingen: 10.30 Uhr Daheim (Seniorenheim) Gottesdienst (Prädikantin Foth). Gebetszeit: Jeden Freitag um 19 Uhr in der Ev. Kirche in Steißlingen.

Jahrgang 1930/31 Waldeck/Ekkehardschule: Nächster Treff am Do., 12.2., 15 Uhr im »Amadeus« in Singen.

Jahrgang 1936/1937 trifft sich am Mi., 4.2., ab 18 Uhr in der »Hirschstuben«, Ekkehardstr. 57, Singen.

Sonntagscafé (Begegnungsstätte) am So., 08.02.09., 14.30-16.30 Uhr, mit selbstgebackenem Kuchen u. frischem Kaffee für einen guten Zweck in der Feldbergstr. 46, Singen.

Englisch für Senioren: Konversationskurs, einfache Konversation für Senioren, die bereits über Basiskenntnisse verfügen ab Fr., 13.2., 8.30 Uhr im Familienzentrum »Kleiner Regenbogen« in Singen. Weitere Infos u. Anmeldung bei Sabine Engel, Tel. 07731/44779.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 4.2., 18 Uhr Märchenstunde; 18 Uhr Kinoabend. Fr., 6.2., 16.30-18 Uhr alles Musik; Theatergruppe Lebenshilfe und Caritas, Zeit noch offen. Sa., 7.2., Winterpause Laufgruppe. Mo., 9.2., 16.50 Uhr Rehasportgruppe 1, Ballspiele (Titisbühlhalle); 18 Uhr Rehasportgruppe 2, Ballgymnastik, Volleyball (Titisbühlhalle). Di., 10.2., 18 Uhr Kreativangebot (6 TN); 18 Uhr feste Kochgruppe 4. Abend (Team BeTreff & Martina); 18 Uhr Filmabend (Team BeTreff); 18 Uhr Frauenwohlfühlabend (6 TN). Mi., 11.2., 18 Uhr Spaziergang mit Einkehren. Info: Tel. 07731/822890-0, info@lebenshilfe-singen.de., www.lebenshilfe-singen.de.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männer-sportgruppe«, Waldstr. 6, Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Bohlingen« im Rathaus Bohlingen; 18.30 Uhr »Bewegung macht glücklich« Waldeckschule, Aula Süd; 19.30 Uhr »Fit ab 50« Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethoven-schule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethoven-schule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Titisbühl-schule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Titisbühl-schule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr Osteo-

porose-Gymnastik, Hebelschule. **Aus- und Fortbildung** der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 10.2., um 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Thema: »Vortrag«.

Rückblick der Senioren auf 2008 ist am Di., 10.2., um 14 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.

FIDELIO-SENIORENCLUB

Ein gemütlicher Seniorennachmittag des Fidelio-Seniorenclubs findet am Do., 5.2., um 14.30 Uhr im Gasthaus Sternen statt. Gäste willkommen.

NATURFREUNDE

Die Seniorengruppe der Naturfreunde Singen trifft sich am 5.2. um 14 Uhr zum Seniorennachmittag in der Begegnungsstätte.

SCHNUPFVEREIN

Zur nächsten Monatsversammlung lädt der Schnupfverein auf Do., 5.2., ins Hotel Widerhold ein. Der nächste Hock findet am Sa., 7.2., in der Singener Weinstube statt. Treffpunkt jeweils 20 Uhr. Gäste willkommen.

SOZIALSTAMMTISCH

Monatsversammlung des Sozialstammtischs Singen ist am Sa., 7.2., um 14 Uhr im Vereinsheim Hammer, Mühlenstr. 21. Anmeldung bis 5.2., 18 Uhr, beim 1. Vorsitzenden Dieter Dufner, Tel. 07731/947955. Zum nachträglichen Jubiläumsfest 30 Jahre Vereinsheim Hammer werden für eine Fotoausstellung altes Fotomaterial und Presseartikel gesucht (Aufnahmen vom Gründungsort Remishofhalle und Veranstaltungen im Hammer). Diese können zur Monatsversammlung mitgebracht werden.

RIELASINGEN

1. FC

Zur Generalversammlung des 1. FC Rielasingen-Arlen sind alle Mitglieder, Fans und Gönner am Mi., 11.2., 20 Uhr, in die Gaststätte Talwiese in Rielasingen eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen neben Berichten auch Neuwahlen. Anträge sind satzungsgemäß bis

spätestens 1 Woche vor Versammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen.

NARRENVEREIN BURG ROSENEGG Seine Narrenspiele hält der NV Burg Rosenegg am 6.2., 7.2. und 13.2. jeweils um 20 Uhr sowie am 14.2. um 18 Uhr in der Rosenegg-halle ab.

SCHWARZWALDVEREIN

Die Besichtigung des Bierkrugmuseums in Bad Schussenried findet am Mi., 11.2., statt. Treffpunkt: 9.30 Uhr am Bahnhof Singen. Die Führung übernimmt das Ehepaar Walter, Tel. 07731/23858.

TV

Handball-Heimspieltag ist am Sa., 7.2., in der Ten-Brink-Halle mit folgenden Spielen: 12.15 Uhr D-männl., TV Rielasingen-TV Überlingen, 13.30 Uhr D-weibl. I, TV Rielasingen-HSG Mimmhausen Mühlhofen; 15 Uhr C-männl., TV Rielasingen-TV Überlingen; 16.30 Uhr B-weibl., TV Rielasingen-HSC Radolfzell; 18 Uhr C-weibl. II, TV Rielasingen-HSC Radolfzell; 19.30 Uhr Herren, TV Rielasingen-HSV Donaueschingen II. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Info: www.trielasingen.de.

Tae Bo Gruppe: Änderungen der Februrkurse für Tae Bo: Mi., 4.2., 20 Uhr Scheffelschule; Do., 5.2., 20.15 Uhr Ten-Brink-Halle mit dem FC; Mo., 9.2., 20.10 Uhr Rosenegg-halle; Mi., 11.2., 20 Uhr Rosenegg-halle; Do., 12.2., 20.15 Uhr Ten-Brink-Halle mit FC; Mo., 16.2., 20.30 Uhr Scheffelschule; Mi., 18.2., 20 Uhr fällt aus; Do., 19.2., fällt aus - Schmutziger Duschtag; Mo., 23.2., 20 Uhr Ten-Brink-Halle; Mi., 25.2., fällt aus; Do., 26.2., wieder üblicher Trainingsablauf. Capoeira: Mi., 4.2., 19 Uhr fällt aus; Mi., 11.2., 19 Uhr Rosenegg-halle; Mi., 18.2., 19 Uhr fällt aus; Mi., 25.2., 19 Uhr fällt aus.

WORBLINGEN

NARRENZUNFT SCHAFLINGEN Dekorationsbeginn in der Hardberghalle ist am 7.2.

Für Gesundheit und Bewegung

Neues Studio »Ins Leben« in Rielasingen

Rielasingen (frö). Viele Wege führen nach Rielasingen. Thomas und Nicole Deul kommen ursprünglich aus Berlin und haben sich bei einer Deutschland-Tour spontan in den Hegau verliebt. Es stand fest, hier wollten die beiden leben und arbeiten. Nun haben sie am vergangenen Wochenende in Rielasingen ein Studio für Sport, Gesundheit und Bewegung eröffnet. »Ins Leben« nennt sich das neue Studio. Hier wird ein Erfolgsprogramm mit professioneller Betreuung angeboten, es steht ein Gesundheits-Gerätepark mit verschiedenen Modulen zur Verfügung, dazu kommen hochwertige Kursprogramme mit einem garantierten Spaßfaktor. Die Maschinen funktionieren ohne Gewichte, es wird ohne Widerstand gearbeitet. »Die Bewegungen laufen ab wie im Wasser«, erklärt Thomas Deul. Das bedeutet ein schonendes Training, das gesundheitsfördernd ist, so wie man sich auch im Wasser bewegt. Den Besuchern steht ein Spitzenteam an Trainern zur Verfügung. »Ins Leben« versteht sich als Alternative zu herkömmlichen Fitness Studios. Im Angebot sind Pilates, ein Bauch-Beine-Po-Training, Streetdance, G-Dance,



Nicole und Thomas Deul gehen fit ins Leben

swb-Bild: frö

Bauchpower, Bodybalance, Konditionsfitness, Beckenboden, Rückenfit. Vorteile bieten sich den Kunden bei dem »effective-Circuit-Training«. Das ist eben die Arbeit ohne Gewichtblöcke, ein Ganzkörpertraining in kürzester Zeit. Das Training ist kurz und intensiv, Muskelkater wird vermieden, die Gelenke werden geschont, die Motivation ist hoch.

»Ins Leben« wird auch im eigenen Tanzstudio Tanzkurse in Latin und Standard anbieten. Elsbeth Herold ist als Entspannung- und Motivationstrainerin engagiert. Sie unterrichtet Shendo- und Shiatsu-Praktiken. Das Studio versteht sich auch als Studio für Kinder und Jugendliche. Infos unter 07731/944660 oder unter www.insleben.com.

Treffen der Superlative

Narrentage der Trubehüter in Böhlingen

Singen-Böhlingen (frö). Sie waren ein Fest der Superlative, die Narrentage der Böhlinger Trubehüter am vergangenen Wochenende. Am Sonntag waren

ende eingestellt hatten zum ersten Mal so richtig auf ihre Kosten. Einer der Höhepunkte einer jeden Fastnacht ist das Stellen des Narrenbaums. Am Samstag Mittag

hard Herbstritt hielt eine beachtliche Predigt, Thema war die Beziehung von Narren und Christen.

Im Anschluss fand im Gemeindesaal der Zunftmeister- und Dirigentenempfang statt. Zunftmeister Reinhard Müller konnte auch die Abgeordneten Birgit Homburger und Peter Friedrich begrüßen. Hans-Peter Jehle, Präsident der Hegau-Bodensee witzelte über den Sinn und Unsinn von Geschenken, er nahm die Abgeordneten kräftig aufs Korn. Noch einmal wurde an die Gründung der Zunft vor 50 Jahren erinnert.

Höhepunkt der Narrentage war der große Festumzug am Sonntag Nachmittag. Bei Eiseskälte waren 52 Zünfte gekommen, die dem Umzug ein farbenfrohes und nährisches Gesicht verliehen. Auf der Ehrentribüne gegenüber dem Stern waren die Prominenz vertreten, dort wurden auch alle Gruppen vorgestellt, zahlreiche Narrenrufe konnte man hören, Hoorig Ho Narro, Boskopf Ahoi und viele mehr.

Der Umzug dauerte über zwei Stunden, er verlief friedlich, die Veranstalter konnten keine negativen Zwischenfälle melden.

Im Festzelt und beim nährischen Treiben ließen die Zünfte und Gäste ein großes Ereignis ausklingen. Bilder von den Narrentagen gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net/Bildergalerie.



Tausende Masken konnte man sehen bei den Böhlinger Narrentagen. swb-Bild: frö

4.500 Hästräger beim großen Umzug, die Veranstalter schätzten die Zahl der Besucher auf noch einmal zirka 4.000. Trotz Eiseskälte und Schneetreiben hatten Hästräger und Besucher einen Riesenspaß. Erster Höhepunkt war der Nachtumzug am Freitag Abend. Hier boten sich den Zuschauern eindrucksvolle Bilder. Bei der großen Narrenparty mit der Froschenkapelle im Festzelt kamen die Gäste, die sich auf ein nährisches Wochen-

konnten die Zünftler den Bundestagsabgeordneten Andreas Jung begrüßen. Das Stellen klappte wie am Schnürchen, einige Hundert Schaulustige sahen das Spektakel. Auch bei der Radio / Party am Samstag Abend kam das Festzelt zum Kochen. Guggenmusiker sorgten für Stimmung, es spielten die Heulücher und die Buttele.

Am Sonntag Vormittag wurde in der Pankrätius Kirche der Festgottesdienst gefeiert. Pfarrer Bern-



Ein Farbenspiel, der Nachtumzug in Böhlingen am Freitag swb-Bild: of

Staaner Schränzer werden 50 Jahre

Stein am Rhein (of). Sie sind die wahrscheinlich älteste Guggenmusik hier in unserer Region und waren mit Sicherheit Vorbild für so manche Gründung bei uns im Hegau. Am kommenden Wochenende feiern die Staaner Schränzer ihren 50. Geburtstag.

Mit vielen musikalischen Gästen aus Deutschland und der Schweiz, hoffentlich auch mit viel Publikum zum Umzug am Sonntag. Am Freitag, 6. Februar, ab 19.30 Uhr, wird zum Jubiläumsabend in der Fest-

halle von Stein geladen. An diesem Abend werden die Staaner Schränzer ihr neues Häs vorstellen, das dem großen Anlass angepasst ist. Am Samstag ist Partynacht mit der Partyband Vodoochild in der Halle. Großartiges verspricht der Jubiläumsumzug am Sonntag, 8. Februar, ab 14.14 Uhr, durch die Stadtmitte von Stein. Insgesamt 57 Gruppen haben sich angekündigt, davon werden 20 Guggen mitlaufen. Das wird ein riesiges Monsterkonzert.



Die Staaner Schränzer feiern am Wochenende ihren 50. Geburtstag. Im Bild rechts ist die Formation zur Zeit der Gründung zu sehen swb-Bild: pr

50 Jahre Schlosshexen

Wiechser Hexen feiern ein stolzes Jubiläum

Steiblingen/Wiechs (le). Am Wochenende vom 13. bis 15. Februar 2009 feiert der Narrenverein »Wiechser Schlosshexen« sein 50-jähriges Bestehen. Dieses stolze Jubiläum ist Grund genug, ein wenig in der Chronik des Vereins zu blättern. Gegründet wurde er im Jahre 1959, kurz bevor der Winter ausgetrieben wurde. Im Gasthof »Kreuz« trafen sich damals junge Wiechser Bürger um die bevorstehende Fastnacht zu besprechen. Dass ein Narrenbaum aufgestellt werden sollte, war allen klar. Aber man wollte auch noch etwas ganz Besonderes machen. Fanny Ehrenbach, die Wirtin im »Kreuz« hatte erfahren, dass es früher im Wiechser Schloss rumort haben soll. Da lag der Gedanke an Schlosshexen nah. Außerdem brauchte man auch nicht besonders viel für ein zünftiges Häs. Ein altes Kleid von der Großmutter, einen Besen und eine Maske, fertig war die 1. Wiechser Hexe. 1960 beschloss man, beim Eigeltinger Schnitzer Florian Schlosser eine richtige Maske anfertigen zu lassen. In der Fasnet 1961 wurden dann die ersten sechs Exemplare erstmals mit Erfolg vorgestellt. Ebenfalls 1961 wurde der Verein in die Narrenvereinigung Hegau-Bodensee aufgenommen. Unter dem Vorsitzenden Franz Maier wurde die Dorffastnacht mit Narrenbaumstellen und Hemdglonkerumzug gefestigt und



Hexenmeister Christian Herz mit seinen Hexen. swb-Bild: le

mit dem Buntten Abend ein weiterer Schwerpunkt hinzugefügt. 1962 erschien zum ersten Mal das Wiechser Narrenblatt. Damals mit

einer Auflage von 50 Exemplaren. Heute sind die Schlosshexen bei einer Auflage von 700 angelangt. Zum 25-jährigen Jubiläum am 25. Februar 1984 wurde die Narrenfahne der Schlosshexen nährisch eingeweiht. Später wurde auch ein Hexentanz einstudiert, der die seltsame Herstellung des Hexenwassers zum Inhalt hat. Er ist fester Bestandteil bei Brauchtumsabenden und beim Buntten Abend, an dem sich seit 1998 die Junghexen, früher unter dem Hexenmeister Udo Bieg, heute unter der Leitung von Christian Herz zeichnen dürfen. Das umfangreiche Festprogramm: Freitag, 13. Februar 2009 18.59 Uhr Nachtumzug mit 17 Zünften. Anschließend buntes Treiben im Festzelt und in den Besenwirtschaften.

Samstag, 14. Februar 2009, 16.00 Uhr Narrenbaumumzug, 18.00 Uhr Hexensprung der Junghexen, ab 19.00 Uhr Einlass ins Festzelt, ab 20.30 Uhr Hexen- und Geisterball mit der Band »Polaris«.

Sonntag, 15. Februar 2009, 9.30 Uhr Narrenmesse in der St. Konrads-Kapelle, 11.00 Uhr Zunftmeisterempfang in der »Alten Schule«, 11.00 Uhr Frühschoppenkonzert im Festzelt mit der »Flotten Spätlese«, 13.59 Uhr Jubiläumsumzug mit 25 Zünften.

Die 59iger Zeiten sind bewusst gewählt und sollen an das Gründungsjahr erinnern.

Singen zieht an Handelszentralität weiter gestiegen

Singen (of). Die Einkaufsstadt Singen hat weiter an Handelszentralität gewonnen. Mit dieser positiven Nachricht konnte der Vorsitzende des Singener Stadtmarketing, Dr. Gerd Springe, am Montagabend im Rahmen der Hauptversammlung der IG Süd aufwarten.

Nach den neuesten Zahlen der Industrie- und Handelskammer haben Singen seinen Zentralitätsfaktor auf nunmehr 199,4 Prozentpunkte steigern können. Im letzten Jahr lag der Faktor noch bei 198,2 vor vier Jahren bei 181,2 Prozentpunkten. Die Zahl spiegelt nicht einmal den gesamten Handel wieder, machte Dr. Springe deutlich, denn zum Beispiel der KFZ-Handel fließt in das Zahlenwerk gar nicht ein. Der Vergleich mit den Partnerstädten könnte Singen stolz machen: Konstanz kommt

auf einen Zentralitätsfaktor von 127,6, Radolfzell liegt bei 89,2 Prozentpunkten.

Aufgeholt habe Singen auch bei der Kaufkraft seiner Einwohner: hier sei man inzwischen bei 96,9 Prozentpunkten angelangt. Vor vier Jahren habe man noch bei 95,5 Prozentpunkten gelegen. Hier hat Radolfzell mit inzwischen 105,1 Prozentpunkten die Nase vorn, Konstanz kommt auf 99,2 Prozentpunkte.

Singen habe mit seinen verkaufsfördernden Sonntagen und dem mit verbundenen Konzept einen langfristigen Erfolg erzielen können, denn es sei spürbar, dass die Kunden wieder kämen.

Neben aller Werbung sei die persönliche Ansprache wichtigster Faktor, unterstrich die Geschäftsführerin von »Singen aktiv«, Claudia Kessler-Franzen.

Wohnen Lernen für Behinderte

Singen (swb). Jeder Mensch muss sich mit dem Erwachsenwerden neuen Herausforderungen stellen, zu denen auch die Form des Wohnens gehört. Auch für geistig- und körperbehinderte Menschen stehen diese Fragen zu verschiedenen Zeitpunkten an, je nachdem wie selbstständig sie leben können. Im Landkreis werden schon seit einigen Jahren Wohnkonzepte diskutiert, es geht dabei nicht um den reinen Wohnraum, sondern ums »Wohnen lernen«. Zu diesem Thema findet nun am kommenden Montag, 9. Februar, 19.30 Uhr, in der Aula der Haldenwangschule ein Informationsabend statt. Als Referenten konnten dafür Andreas Liehner von der St. Gallushilfe der Stiftung Liebenau, Gisela Zoder von der Caritas in Singen und Ingrid Laible von der Werkstatt St. Pirmin. Weitere Infos: www.haldenwangschule-singen.de.

Wahl wird wiederholt

SKF muss sich neue Satzung geben

Singen/ Freiburg (swb). »Die Vorstandswahl beim Sozialdienst katholischer Frauen Singen muss wiederholt werden«, dies teilte Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer in einer Presseerklärung am Freitag mit. Weihbischof Dr. Uhl hat demnach als Bischofsvikar angeordnet, dass die Vorstandswahl wiederholt werden muss. Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer hatte sich bezüglich der Vorstandswahl des SKF Singen im Dezember 2008 in einem Schreiben an das Erzbischöfliche Ordinariat gewandt. Allerdings muss die Wiederholung der Wahl noch auf der Basis der im Ortsverein geltenden Satzung aus dem Jahr 1970 erfolgen, da die modifizierte

Mustersatzung für SKF Ortsvereine aus dem Jahr 2001 vom SKF Singen bislang nicht umgesetzt wurde. Eine novellierte Satzung ging auch bisher nicht im Erzbischöflichen Ordinariat ein, so eine Pressemitteilung. Dies bedeutet, dass derzeit nur ordentliche Mitglieder, das heißt katholische Frauen das aktive Wahlrecht haben. Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer appelliert an den SKF Singen, die modifizierte Mustersatzung aus dem Jahr 2001 nach den Wahlen zügig umzusetzen, damit in Zukunft alle Frauen mit christlichem Hintergrund, die aktiv im SKF Singen mitarbeiten, auch bei Vorstandswahlen wahlberechtigt sind. »Es war immer ein Markenzeichen des

SKF Singen, dass sich viele Frauen konfessionsübergreifend in sozialen Bereichen gemeinsam aktiv engagiert haben wie zum Beispiel im Singener Krankenhaus, in der Hausaufgabenhilfe und in den Altenpflegeheimen. Diese gute Tradition sollte auch weiter fortgesetzt werden, allerdings müssen dann auch alle im SKF Singen aktiven Frauen wahlberechtigt sein.«, so Veronika Netzhammer abschließend. Nach den Wahlen im Dezember waren evangelische Mitglieder aus dem SKF ausgetreten weil sie nicht mitwählen durften. Diese Frauen setzen zwar ihren Dienst zum Beispiel im Krankenhaus fort, aber nicht mehr als Mitglieder des Sozialdienst katholischer Frauen.

HEIM + HAUS
Immobilien

Telefon
077 31/9260

Sichern Sie sich Ihre Zweitrente – ETW's für Eigenzukunft oder als Kapitalanlage / Superpreise

Singen-Nord, 3-Zi.-ETW mit Balkon
46 m² Wfl., 3 OGm, Lift, Bj. 95, frei € 49.800,-

Singen-Nord, 3,5-Zi.-DG-ETW mit Balkon
78 m² Wfl., Bj. 89, TG, renoviert € 89.000,-

St.-Süd, 4-Zi.-ETW / Handwerker aufgespart
38 m² Wfl., 2. Ausst., OG, Stiepl., VB € 90.000,-

Singen, 4,5-Zi.-ETW für die große Familie
30 m² Wfl., Balkon, Keller, Garage und Kfz-Stellplatz, 1 OG, frei € 104.000,-

Rielasingen, 2-Zi.-ETW – Schnäppchen
65 m² Wfl., EBK, Balk., TG, frei nur € 67.000,-

Rielasingen, exkl. ausgest. 3-Zi.-ETW
80 m² Wohnfl., OG, Balkon, EBK, Tiefgarage, kurzfristig frei nur € 85.000,-

Notrverkauf aus Bankverwertung!
Gottmadingen, sonstige 4½-Zi.-ETW
110 m² Wfl., Bj. 93, mit großzügiger Dachterrasse, TG nur € 105.000,-

Gottmadingen, neuwertige 3,5-Zi.-ETW
90 m² Wfl., Carport, kurzfristig frei, Superlage mit Alpengsicht € 160.000,-

Radolfzell, solide 2-Zi.-ETW mit Balkon
43 m² Wfl., EBK, OG, sofort frei € 69.000,-

Radolfzell, zentrale 3,5-Zi.-ETW mit Balkon
67 m² Wfl., 3 OG, Stiepl., sof. frei € 89.000,-

Radolfzell, 3,5-Zi.-ETW im ruhigen Lage
99 m² Wfl., EBK, Lift, Balkon, Gar. € 130.000,-

Radolfzell, OT, exkl. 6-Zi.-ETW mit Saasicht
150 m² Wfl., 3 Balk., Terr. m. Garten € 280.000,-

Hörl/Gundholzen, 3-Zi.-ETW, ruhige Lage
88 m² Wfl., EBK, 1. OG, Balk., Gar. € 130.000,-

Altenbach, 3-Zi.-ETW mit Seeblick
80 m² Wfl., OG, Balkon, sofort frei € 149.000,-

Stockach, 2,5-Zi.-ETW mit Gartenanteil
70 m² Wfl., OG, Kachelofen € 90.000,-

Stockach-Wahlwies, 2,5-Zi.-ETW im Ortskern
62,5 m² Wohnfl., Erdgeschoss € 90.000,-

Ludwigsfahen, 2-Zi.-ETW in ruhiger Lage
64 m² Wfl., teilmöbliert € 119.000,-

Gailingen, sehr helle, großzügige 3,5-Zi.-ETW
87 m² Wohnfl., EG, Garage, ruhige Lage, nahe zum Zentrum, kurzfr. frei € 112.000,-

Engen, 3-Zi.-Alstadt-ETW, kompl. renoviert
75 m² Wfl., sofort beziehb. nur € 95.000,-

Engen, luxuriöse 3-Zi.-DG-ETW mit Fernblick
80 m² DIN-Wfl., Balk., Bj. 99, neuw. € 155.000,-

SNAPPCHEN FÜR HANDWERKER
Singen-Nordstadt – Doppelhaushälfte
ruhiges + sonniges Grundstück 468 m², Doppelgar., DG ausbaubar nur € 165.000,-

Singen – unt. Nordstadt, 3-Fam.-Haus
210 m² Wfl., 3x 3 Zi., 425 m² Grst., Fassaden, 160 m² Wfl., 1.040 m² Grundstück € 128.000,-

Stockach-OT – neu renoviertes EFH
126 m² Wfl., 985 m² Grundstück € 219.000,-

Stockach-OT, sehr gepflegtes 2-Fam.-Haus
200 m² Wfl., 1.417 m² Grst., EBK, Garage, gepflegter Garten € 230.000,-

Stockach-Wahlwies, EFH in bevorz. Wohnl.
140 m² Wfl., 720 m² Grundstück, Kachelofen, Garage, sofort frei € 330.000,-

Eine Perle am Rhein!
Büdingen – freist. Einfamilienhaus
190 m² Wfl., 920 m² Grst., Bj. 58, tolle Aussichts-lage, Rheinsicht, kurzfr. beziehb. € 400.000,-

Planungswünsche noch möglich € 289.000,-

Gottmadingen, sehr schöner Bungalow
in ruhiger Lage mit sonnigem, kinderfreundlichem Grundstück, offener Kamin, großzügiger Grundriss, Keller, Garage, kurzfristig frei € 259.000,-

Stockach-OT – renovierungsbedürftiges EFH
160 m² Wfl., 1.040 m² Grundstück € 128.000,-

Stockach-OT – neu renoviertes EFH
126 m² Wfl., 985 m² Grundstück € 219.000,-

Stockach-OT, sehr gepflegtes 2-Fam.-Haus
200 m² Wfl., 1.417 m² Grst., EBK, Garage, gepflegter Garten € 230.000,-

Stockach-Wahlwies, EFH in bevorz. Wohnl.
140 m² Wfl., 720 m² Grundstück, Kachelofen, Garage, sofort frei € 330.000,-

Eine Perle am Rhein!
Büdingen – freist. Einfamilienhaus
190 m² Wfl., 920 m² Grst., Bj. 58, tolle Aussichts-lage, Rheinsicht, kurzfr. beziehb. € 400.000,-

Engen, Einfamilienhaus, zentrumsnah
2004 komplett saniert, 126 m² Wfl., 261 m² Grundst. 5 Zi., Dach ausbaubar € 235.000,-

Engen, luxur. EFH mit ELW am Ballenberg
250 m² Wfl., 1.000 m² Grst., Doppelgar. € 398.000,-

Mühlh.-Ehingen, Bauernhaus + Nebengeb.
170 m² Wfl., 1.200 m² Grst., Panoramasi. € 235.000,-

Eggingen, EFH mit Gestalt. neu
160 m² Wfl., 800 m² Grst., Kachelof. € 192.000,-

Eggingen-OT, traumhafter Bungalow
739 m² Grst., neuwertig, tolle Ausstattung, Garage, sofort beziehb. € 210.000,-

Eggingen, 1. bis 2-FH mit Nebengebäude
200 m² Wfl., 1.400 m² Grundst., Dach ausbaufähig, Kachelofen nur € 269.000,-

Volkershausen, neuwertiges Reihenh.
123 m² Wfl., 193 m² Grst., sofort frei, in ruhiger Ortsrandlage nur € 209.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.heim-und-haus.de

Energiesparhäuser

130 m² Wfl., inkl. Bodenplatte, Wintergärten, Rollläden etc. auch KfW-40 oder Passivhaus

schlüsselfertig € 119.900,-
*ohne Wand-/Bodenbeläge

Info-Tel. 07774/6351
www.hornstein-haus.de

KUBUS

Singen/Nord, 3-Zi.-ETW mit Blick ins Grüne
EG, Wfl. 73 m², renoviert, EB-Küche, Balkon, Keller, Stiepl. 80.000,- € / VB

Singen/West, 3,5-Zi.-ETW neben der Aach
Wfl. 85 m², Bj. 86, Essecke, EBK, Balkon, Garage, Keller, Bad, Wfl. 120.000,- €

Engen-OT, großes 3-Fam.-Haus
Wfl. 300 m², Grst. 661 m², 3 Garagen, Keller, 2 Balkone, Mieteinnahmen 1.000 € p. M. 300.000,- €

Engen, Wohnen über d. Dächern
2 Zi., Wfl. 64 m², Balkon, Keller, Bj. 71 70.000,- € / VB

R'zell-Böhr., 1,5-Zi.-Wg., f. Single
Wfl. 40 m², Bj. 93, großes Bad, Fußbhzg., Keller, Kfz-Stell., Bad. 60.000,- €

Tel. 07720/992063
www.kubus-online.com

Mietgesuche

1 Zimmer

1-Zi.-Wg., Sing., citynah,
preisg., v. ig. Frau, alleinst., NR, gesucht, Tel. 0151-18658188

Singen/Riel.-Worbl.

1-1½-Zim.-Wg. f. alleinst. Dame
gesucht (kostenlos für Vermieter).
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 / 21 71

1-2 Zi.-Wg. in Singen
f. ältere Person gesucht. KM bis 250.-. T. 07731/794687 o. 185677

1-Zi.-Wg., ab sofort,
v. Rentner, Tel. 0175-9497211

RZ-Güttingen 1 Zi.-Wg
möbl., an NR zu verm. Tel. 07732/1666

Suche 1-Zi.-Wg.

Ich m. 25J suche ab sofort od. nach Vereinbarung o. Wg. in oder Nähe Stockach. WM bis €250,-. Tel. 07771 914516 ab 18h

2 Zimmer

Ich, weibl., 36 J. suche
Frauen zw. 30-45 J. (auch m. Kind) zur Gründung einer WG. in Singen/Umgebung, Zuschriften unter 111809 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen/Umgebung + RZ + A'bach + Riel.-Worbl. 2-2½-Zi.-Wg. f. berufst. Dame
ges. (f. Vermieter kostenlos).
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 / 21 71

2 - 2,5 Zi.-Wg. in Singen
ab sofort m. Haustier preisgünstig, ges. evtl. m. Garage. Tel. 0162-5602241

Er sucht dringend

2-2,5 Zi.-Wg. m. Bk. in Engen/Umgebung, bin berufst., 0152-07721873 o. 0162-7689407

2-Zi.-Wg. sucht
berufst. Paar, ca. WM 400,- ab 1.4., wenn mögl. m. EBK, i.R. Singen. T. 0152-2790634 ab 18h

Beamtin sucht

2,5-3-Zi.-Wg. i.R. Singen, Rielas, Worbl., Hegau, T. 0173-3471782

Suche 1-2-Zi.-Wg.
ca. 40-50 m², in Singen-City ab 1.5.09, Tel. 0173-7975865

Alleinerz. Mutter

sucht dringend 2 Zi.-Wg. in Si., wenn mögl. m. EBK + Bk., Tel. 0152-2918557

3 Zimmer

Ehepaar mittl. Alters

sucht ruhige 3-Zi.-Wg. in Si-Nord, Friedlingen o. Hausen m. Terr. o. Garten z. 1.6. o. 1.7. Zuschriften unter 111820 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Familie mit 1 Kind (3 J.)

suchen 3,5 oder 4 Zi.-Wg. i.R. Rielasingen/Worbl./Arien zu mieten. Tel. 07731/187827

Jg. Familie sucht

3,5-4-Zi.-Wg., Bk. o. Terr. in Hilzingen/Umgebung, Tel. 0172-3506098

Suche 3-4 Zi.-Wg.

ab ca. 75 qm, KM bis max. € 400,- Umgebung Singen/Radolfzell/Stockach Tel. 07738-923261

3 Zi.-ETW in Radolfzell

gesucht. Bevorzugt: Aufzug, Hochhaus, Garage, Balkon, Hausmeisterservice, auch unrenov. Tel. 07732/2961 od. 925912

3-4 Zimmer-Wohnung

Jg. Fam. sucht Wg. in Mühlhausen bis 700€ warm, ab 15.05. o. später, 07733-501881

4 Zimmer und mehr

Betriebswirt mit Hund

sucht in Singen u. Umgeb. (bis Engen) 4-5 Zi.-Wg. oder Haus zur Miete. Gerne auf dem Land! KM bis €650,-. Tel. 07464-989872 od. 0170-8669301

Häuser

Haus od. Wohnung

mit Garten in R'zell ges. Tel. 07732/959495

Sonstige Objekte

Streuobstwiese oder

gr. Garten zu pachten ges., Tel. 07420-636

Vermietungen

1 Zimmer

1,5 Zi.-Wg., Gailingen

36 m², EBK, Bad, Bk., Stellplatz, kpl. € 390,- + Kt., T. 07731/27877 o. 83618 abends

1-Zi.-Wg. Singen € 260,- ** Vhausen € 225,- ** Engen € 200,- (warm) ** Riedheim € 225,- warm (möbl.) ** Gottm. € 260,- WM ** Gail. € 240,- ** R'zell € 295,-, alle Wggn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 / 21 71

Gottmadingen

schönes möb. Zi., sep. Eing., Bad, WG getrennt, PKW-Stellpl., 280 € + NK + KT, T. 0771/5000 ab 19 h

R'zell 1,5 Zi.-DG-Wg.

mit Balkon, 43,5m² Wfl., zu vermieten, ab 1. März 09 od. früher. KM 270,- € + NK, Tel. 07731, priv. 07732/942148 od. 0162-70978765

Stockach Windegg

schöne 1 Zi.-Wg., DG, 2 OG, ca. 52 m² Bk., Keller, EBK, ab sofort an Einzelperson zu verm., KM 287 € + NK, Tel. 018970 o. 07738/1037

1-Zi.-Wg. Si-Nord

42m², mit Küche, Bad, WC, gr. Balkon, Keller, Kfz-Stellpl., mtl. 240,- € + NK + 2 MM KT, ab 1.3.09 zu verm. Tel. 07731-955199

1-Zi.-Wg., Si.-Stadt.

29,5 m², KM 280 €, Si. 865364

1-Zi.-Wg., Ehingen

50 m², neue EBK, Bad, Du. WC, barrierefrei, kl. Freisitz zu verm., Zuschriften unter 111824 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Nachmieter gesucht

ab sofort f. 2 Zi.-Wg., Si-Nord (bei Normal), WM 360,-. 07731/184012

Excl. 2 Zi.-DG-Wg.,

m. Galerie, Naturholzwerk sichtbar, 66 m², EBK, Bad, ZH, Laminat, Einbaureale, Speicher, Stiepl. in Eig. gel., ab sofort, Tel. 07774-920222 od. 0151-51438518

2-Zi.-DG.-Wg. 56 qm

Singen-West, Kü. oh. Balkon, Keller, KM 360,- € + NK, ab sofort. T. 07731/41310 ab 14 Uhr

- Zu vermieten -

Singen-Nord, 2-Zi.-Wg., mit Balkon
46 m² Wfl., Bj. 95, 1 DG mit Aufzug, ab 01.03. 330,- zzgl. NK, Kalt + Prot. Heim + Haus Immo GmbH, T. 07731/98 26 15

2 Zi.-DG.-Wg., Engen

57 m², EBK, kompl. m. Laminat, 2 Bk., TG, zu verm., WM 505 €, 07732/823153 o. 0176-64029194

2 1/2 Zi.- DG - Wg.

sehr schön, Si-Nord, 2 OG, kein Balk., EBK, Laminat, 375,-kalt + NK +KT, Tel. 07732/7010 tgl. ab 11 Uhr

Rielasingen-Arlen

Mais.-Wg., ca. 68 m², DG., 2 Zi. + Dachspitz, Bj. 98, teilw. Fbb.-Hzg./Fliesen, Bk., KM 430,- € + Stiepl. +NK + 3 MM KT, T.0160-96650234

Exkl. 2-Zi.-Maison, 64 m², EBK, Bk., TG, Singen-Mitte
KM 430 € + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/94 94 91

2 Zi.-Wg., ca. 47 qm

in Singen-Zentrum ab sofort, KM € 330,- + NK, Tel. 07771/62942

2 Zi.-Wg. Gottmading.

58 m², DU, Keller, Speicher, KM 270 € + NK+Stellpl. 10 € + KT, frei Tel. 07731/949828

2 1/2 Zi.-Wg. R'zell

Bk., EBK, KM 415,- € + 70€ NK, ab sof. Tel. 07732/54117

2 Zi.-DG.-Wg.

Volkershausen, ca. 40 m², neu renov., KM 350,- + NK. Tel. 0176-2456809

2-Zi.-Wg., ** Si € 300,- ** Hilz € 360,- ** R'zell € 400,- ** Vhausen € 350,- ** Stiebl. € 330,- ** Riel.-Worbl. € 355,- ** Gottm. (72 m²) € 380,-, alle Wggn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 / 21 71

Nachmieter ab 1.3.09

in Singen für 2-Zi.-Wg., 63 m², ges., T. 0176-26023033 ab 17 h

2,5 Zi. Singen-City

Alles Neu, 80 m² nur KM 450,00,-, NK 170,00 € + AP, Tel. 0179-6743284

2 Zi.-Wg. Singen-Zentr.

60qm, ruh. Wohngegend, kpl. renov. m. Aufzug u. Reing. dr. Hausmeister, 4 OG, ab sof. von priv., KM € 360,- + NK € 100,-. Geschäfte des tag. Bedarf sowie Ärzte in unmittelb. Nähe. Bezug nach VB. Zuschriften unter 111815 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen.

Gottmadingen

2,5 Zi.-DG.-Wg., sep. GasHzg./Bad, sep. WC, ab 1.2.09, KM 380,- + 50,- NK, T. 07731/64457

2 Zi.-DG-Wg.

Singen-Weiteringen, Erstbezug, EBK, teilmöbl., ab 1.5., € 280,- + NK + 2 MM KT, T. 0176-54630690

2 Zi.-Wg. Gottmading.

zu 1.4.09, 60qm, gr. Bk., KM € 360 + NK € 120 T. 07731/836123

Steuerlose Büsingen

attrakt. 2,5 Zi.-Wg., tolles Bad, Bk., EBK, 61 m², zusätzl. Hobbyr., ruh. Lage, 440,- € + NK, Tel. 0162-7096407

Singen Nordstadt

2,5 Zi., 63 qm, Waldrandnah, Balkon, Separ. WC, Bad mit Waschmaschinen-anschl., Einbauk., Flur, Keller, Speicher, Schopf, Kompl. NEU Renoviert KM 470 € Bezugsfertig Mitte Feb. Gepflegte Wohngegend Tel.01705687906

Nachmieter Gesucht

Singen/Schlott zum 01.03 2Zi. 55ms 314€ + NK Großes Bad mit Wanne, EBK Tel.0174/6226056

Schöne 1,5 Zi.-DG.Wg.

hell, Neubau, EBK, Bk., TG, Keller, in Singen, ab sofort zu verm., KM 330,- + NK 130,-. Tel. 07731/48037 ab 17 Uhr

2-Zi.-Wg., Hilzingen

im Grünen, ca. 60 m², KM 370,- + NK + KT, Tel. 07531/29555

2 Zi. (Wohncontainer)

klein, sehr schön, möbl., m. Terr., in V'hausen, WM 350,-. Tel. 0160-90675383

2-Zi.Dg.-Wg.

mit Einbauküche, Bad, sep. Eingang in ruh. Lage in Gottmadingen ab 1.3.09 an Einzelperson(n) m/NR! 400€ur.warm! 1 Monats.Miete.Kaut.ion.Tel.07731/885462

2,5 Zi.-Wg., Ehingen

ca. 60 m², neue EBK, Bad, Du., WC, m. Keller, vtl. Gartenant./Freisitz. Zuschriften unter 111825 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gottmadingen

2 Zi.-Wg., m. Wohnkü., Bk., ca. 60 m², ab 1.4. bzw. 1.5., Tel. 07731/970212

3 Zimmer

Singen/OT - Friedlingen

3,5-Zi.-Maison, 87 m², warm € 750,- + NK, ab 01.03. I. Mayer 01 72 / 7 43 24 37

3-Zi.-Wg. Singen

unter Nordstadt, Bezug nach VB, inkl. EBK an NR für € 350 + NK. Tel. 0174-2059718

3 Zi. in Hilzingen-Riedheim

Bj. 1998, ca. 78 m², EBK, Terrasse, kl. Einhell, Garage Kalmieter: 490,- €
Immo Monika Büttner, 07731/32 22

3,5 Zi.-Wg. 86qm

Stieblingen, Seenähe, Carport, EBK, ab 1.5.09 frei, KM 450€ + NK, Tel. 07733/8600

Ruhige 3-Zi.-EG-Wg., 74 m², Garten, Singen, stadtnah
KM 450 € + NK
Schöne 3-Zi.-Wg., 77 m², Bk., EBK, Singen-Nord
KM 400 € + NK
Singene 3,5-Zi.-Wg., 88 m², Bk., Worbl., Schacherer
KM 505 € + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/94 94 91

3,5 Zi.-Wg. Worblingen

EG, 90 m², mod., gr. Bk., Parkett u. Laminat, in kl. MFH, ruhig, KM 500,- + NK + Garage + KT, ab 01.04.09. Zusch. unter 111823 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen-Hausen

3-Zi.-DG.-Wg., 68 m², in 3-FH, ab 1.3. od. spät, KM 390 € + Gar. 35 € + NK 105 € + KT, Tel. 07731/41596 ab 18 Uhr

Singen/Schauinsland und Engen

3,5 u. 4,5 Zi. / 96 + 106 m², ab 04.09., € 680,- + € 85,- warm-AdB
Immo I. Mayer fon 7977-42 (AB) + 01 72 / 7 43 24 37

Niedrigenergiehaus

Hilzingen-Twielfeld, in gepfl., ruh. MFH, 3,5 Zi.-DG., ca. 90 m² Wfl., 2 Loggias Ostseite, Keller, Internet-Anschl. + Kabel-TV, Aufzug, Bj. 97, KM € 492,07 + NK Parkplatz/Garage 3 MM KT, ab 1.4.09 oder nach Vereinb. T. 07731/64100

*** Singen-Nord - stadtnah * 3-Zi.-Wg., neu ren., Balkon, Keller, Speicher, frei, 1 OG, € 450,- + NK + Garage**
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 / 21 71

3 Zi.-Wg. in Singen

zu vermieten, Tel. 07731/43660

Volkershausen

3 Zi.-DG.-Wg., 72 m², EBK, Stellpl., KM 450,- + 150 NK + KT an NR ab 1.3.09, T. 0172-746064

3,5 Zi.-DG.-Wg.

Singen-Nord, 70 m², 410 € + NK, Tel. 07731/41260 tagtäglich

3,5 Zi.-Wg in Orsingen

ca. 110 m², sep. Eing., ruhig, sehr hell, ab sofort, Tel. 0163-2504448

3,5 Zi.-Wg. Si-Mitte

90 m², sehr gepfll., sonne gr. Bk., mod. Bad, EBK kann günst. übern. werden, KM 520,- + NK 150,-. Tel. 0174/76 88 979

3-Zi.-Wg. ** Oberl.: (93 m²) € 430,- ** RZ: (104 m²) € 550,- ** Riel.-Worbl.: € 460,- ** Si.: € 350,- ** Markt.: € 500,- ** Mühlh.: € 375,- ** Stiebl.: € 430,- ** Gottm.: € 400,- alle Wggn. + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07 73 11 / 21 71

Schnäppchen!
Volkershausen, 2,5-Zi.-Maisonette-ETW
in kleiner WE, 67 m² DIN-Wfl., Bj. 98, Balkon,
2 Keller, 2 Stellplätze, sofort beziehb.,
ruhige Lage
nur € 74.000,-
Heim + Haus Immo GmbH, T: 07731/9 82 60

**Singen
Gewerberäume**
Ecke Hadwigstraße/Alpenstraße,
zentral, ebenerdig für Praxen,
Büros etc., 78 m²-154 m², zusätzl.
Nutzfl. 64 m²
ab 96.500,- €
VEIT & BRAUN
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Suchen neueres Haus
mit Garten, Terrasse/Balkon
u. evtl. Garage -zu kaufen-
Tel.: (07376) 960-0
www.biv.de
seit 1977
Ihr Vertrauensservice

www.rewa-immobilien.de
Gailingen - freist. EFH mit ELW (H-316)
9 Zi., Wfl. 210 m², ruhige Lage, Blick über Rheintal,
Grst. 600 m², Do-Garage
nur 189.000,- €
Si-Nord - moderne Neubau-ETWs (N-171)
von 3-4 Zi., sehr gute, stadtnahe Lage, 5-FH, Terr.,
Balkone, PBHag, Parkett, Pellets
ab 163.000,- €
Si-Nord - schöne 3,5-Zi.-DG-Wing (E-411)
Wfl. ca. 80 m², Bj. 90, Balkon, gute Lage, EBK, Fliesen,
Wanne + Dusche, TG
109.000,- €
Radolfzell - günstige 2,5 Zi. m. Balkon (E-462)
53 m², 3. OG, Aufzug, EBK, neu renoviert, Blick, hell,
sonnig, Keller, Tiefgarage
nur 59.000,- €

**ReWa
Immobilien**
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

**WAGELER
BAU SINGEN**

Sehr attraktive Objekte in:
*Singen, Bietingen,
Ettlingen, Ach*
Info/Besichtigung: 0175/453 12 85
o. indiv. Bebauung auf Ihrem Grdst.
Wägeler Bau Singen
Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
OPTA-Massivhauspartner -
Wir beraten - planen - bauen
Telefon 07731/42765
www.waegeler.de
Ihre Immobilie - die sicherste Anlage

Mühlhausen EUR 261.000
Großzügiges 2-gesch. EFH, Wintergarten,
sonniges Grundstück, uneinsehbarer Garten,
Kachelofen, Garage

Singen Nord EUR 192.276
4-Zi.-ETW, Neubau im 5-FH, ruhige Lage, Nie-
drigrigenerie, Wfl. ca. 92 m², Balkon

Radolfzell EUR 125.000
3-Zimmer-ETW, herrlicher Seeblick, großer
Balkon, sonnige, ruhige Zentrumslage

Singen (Nordstadt) EUR 100.000
4-Zi.-ETW mit Fernblick, ruhige Lage, Wfl. ca.
107 m², renovierungsbed., TG, Balkon, Keller

Singen (Ettzentruf) EUR 150.000
Baugrundstück im Neubaugebiet, ca. 308 m²,
voll erschlossen, Bebauung für EFH und 2-FH

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

Baden-Württembergische Bank
BW|Bank

Reihenhaus Gottmadingen
126,50 m² Wohnfläche, Terrasse, Garten,
4 Zimmer, großer Wohn-/Essbereich, Gäste-
WC, Garage separat zu kaufen möglich
206.500,- €

4,5-Maisonette-Wohnung, Singen
114,91 m² Wohnfläche, zentral in Singen,
Gäste-WC, Abstellraum, Terrasse mit Blick auf
den Höhenrind
199.000,- €

Grundstücke in Singen-Beuren
www.grundstuecke-singen.de
Bauen Sie Ihr Traumhaus oder lassen Sie
uns bauen.

Singen-Nordstadt
Freistehende Einfamilienhäuser mit Grund-
stück, 4 oder 5 Zimmer möglicher, Terrasse,
Gäste-WC, 170 m² Wohn-/Nutzfläche
Schlüsselfertig ab 239.000,- €

**GVV... STÄDTISCHE
WOHNBAUGESELLSCHAFT
SINGEN mbH**
Gerald Toch, Tel. 07731/9066-19 oder 9066-45
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

**Böhligen
Bauplatz**
Ortsmitte ruhig, gr. Baugrundstück
917 m², teilbar in zwei Bauplätze,
Baugenehmigung liegt vor
160.000,- €

VEIT & BRAUN
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Stockach - sehr gepflegtes, großes EFH
bevorzugte, ruhige Lage, nahe zur Stadtmitte,
266 m² Wfl., 8 Zi., 600 m² Grst., Doppelgarage,
Heizkamin, traumhaft angelegter Garten
ab 385.000,- €
Heim + Haus Immo GmbH, T: 07731/9 82 60

Hilzingen - Riedheim
DHH, Grundstück 492 m²,
sonnige, ruhige Südhanglage,
Wfl. 125 m², Vollkeller, Garage,
Carport, sofort zu beziehen.
Tel. 0 77 39 / 7 72 (abends)

Tengen-OT, Halle, 550 m² Wfl.
1.400 m² Grdst., Deckenh. 2,50 m, 129.500,- €
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739-92 88 66

**Zwangsversteigerung am 13.02.2009
8.30 Uhr im Amtsgericht Singen**

4-Zi.-Maisonettewgh. in Gottmadingen, ca. 110 m² Wfl.
mit Dachterrasse u. TG-Stellplatz VW 136.000,- €

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

**Zwangsversteigerung am 13.02.2009
9.30 Uhr im Amtsgericht Singen**

2-Zi.-Wohnung in Singen-Nord, ca. 45 m² Wfl., Bj. 97,
1. OG, mit Balkon VW 66.000,- €

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1273

EIGENTUMSWOHNUNGEN
Extravagante ETW in Jugend-
stilvilla in City-Lage! 2,5-Zi.-Maisonette-ETW,
80 m² Wfl., Kunststoff-Fenster, Balkon, EBK, TG,
sanitär 1996, nahe Aach
nur 189.000,- €

Stellplätze sofort einziehen!
3,5-Zi.-ETW, 84 m² Wfl., Bj. 98, TG-Platz, Balkon
135.000,- €

Singen tolle DG-Wohnung mit Lift!
2,5-Zi.-ETW, 61 m² Wfl., neu ausgebaut, herrlicher
Ausblick, Stellplatz, sofort frei
76.000,- €

Stühl-Immobilien
Tel. 0 77 31/8724-14
Fax 0 77 31/8724-22

Engen: hochwertiges, elegantes Anwesen in
besten Wohnlage ELW, kurzfristig frei! 395.000,- €
Engen OT: Bauernhaus, Scheune, Kachelofen,
Ges. 2H ca 700m² Grundstück, frei € 190.000,- €
Engen: 3 Zimmer ETW, gr. Balkon, Garage,
sehr schöne Lage, bezaubernd, für nur € 85.000,- €
Rielingsen: geräumige 2,5 Zi., Wohnung, frei
Terrasse, Stellplatz, zentrale Lage, € 55.000,- €
Radolfzell: 1/2 Zi Wohnung ruhige sonnige Lage
Terrasse, PKW Stellplatz, EBK, frei, € 70.000,- €
Weltene interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo.07733-99897

DHH, Aach, Edenhallstr. 4h
Neuwertiges Niedrigenergiehaus
mit Garage und Stellplatz,
141 m² Wfl. + Keller. Hoch-
wertige Ausstattung. Großes,
sonniges und ruhiges Grundstück!
KP nur 215.000,- € 07739/1613

EFH - STOCKACH, zentral, 6 Zi.,
Bj. 71, Dachausbau mögl. € 166.000,-
BHW Immobilien 07731 - 798005

Notverkauf
Engen-Ansehlungen, sonnige 3-Zi.-ETW
72 m² Wfl., im 1. OG in 2-Fam.-Haus mit aus-
baubarem DG, Balkon, Gartenaneil, 2 Carports,
Keller, sof. frei
nur € 65.800,- €
Heim + Haus Immo GmbH, T: 07731/9 82 60

KÜMMEL
Immobilien-Gesellschaft mbH

2-Fam.-Doppelhaush., Singen
Wfl. ca. 170 m², Grdst. 420 m²,
Garage, Öl-ZH, kurzfr. frei
€ 175.000,- €

1-2-Fam.-Haus, Gottmadingen
6 Zimmer, 2 Bäder, Grdst.
640 m², Garage, kurzfr. frei!
€ 198.000,- €

2-Zi.-ETW, Singen-West
Wfl. 54 m², Garage, Balkon, EG,
kurzfr. frei!
€ 88.000,- €

3-Zi.-ETW, Singen-Mitte
Wfl. 75 m², Bj. 1997, Aufzug,
Garage, sofort frei!
€ 129.000,- €

Magistr. 7-78224 Singen
Tel. 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

**Siener
Bankkaufmann - Immobilien**
* Grundbuch statt Sparbuch!!! *

St.-Nord: 3-FH, 270 m² Wfl., Nähe Waldecksch.
€ 249.000,- €

St.-West: Freist. Wohnhaus, TOP-Lage, 600 m²
Grund, Garage, frei € 280.000,- €

Rzell: WOHNHAUS, 7 Zi. + ELW 2 Garagen
Grundst. € 325.000,- €

Hör: TRAHMHAUS m. Teilsche, Garage
€ 390.000,- €

Stockach: Freist. WOHNHAUS, Carport, schönes
Grundst. € 230.000,- €

Hilzingen: 2 ren.-bed. Doppelhaushälften,
Garagen zus. € 185.000,- €

Gottmadingen: Schöne DHH, ruh. Lage, sof. frei
€ 240.000,- €

Fon (07731) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Singen, Alpenstraße
Neubau sowie Sanierungsobjekt
Wohnen in bester Lage, zentral, 5 Gehminuten
zum Bahnhof, Aufzug, Balkone, Terrasse.
Direkt vom Bauträger ohne Provision.

**Wohngebäude-Sanierung
mit Vollwärmeschutz**
I. OG, 2-Zi.-ETW, 61,62 m² Wfl. 109.500,- €
II. OG, 4-Zi.-ETW, 99,50 m² Wfl. 178.500,- €
III. OG, 2-Zi.-ETW, 61,62 m² Wfl. 111.200,- €
IV. OG, 4-Zi.-ETW, 99,50 m² Wfl. 181.500,- €
V. OG, 4-Zi.-ETW, 61,62 m² Wfl. 113.200,- €
VI. OG, 4-Zi.-ETW, 99,50 m² Wfl. 183.500,- €
Altern 7-Zi.-ETW, 161,12 m² Wfl. 263.000,- €

Neubau
I. OG, 4-Zi.-ETW, 100,79 m² Wfl. 223.500,- €
II. OG, 3-Zi.-ETW, 95,07 m² Wfl. 213.500,- €
III. OG, 3-Zi.-ETW, 82,51 m² Wfl. 194.500,- €
Penth., 4-Zi.-ETW, 150,07 m² Wfl. 369.500,- €
Garagestellplätze p. St. 12.500,- €
Stellplätze im Freien p. St. 4.500,- €

VEIT & BRAUN
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438



BAUEN & WOHNEN



Ganz neu im Trend: der Schimmelhund

Off lauert Gefahr für die Gesundheit in der Wohnung/ Problem an der Wurzel packen

Zu Hause - das ist der Ort, an dem wir uns rundum wohlfühlen wollen. Wenn aber die eigenen vier Wände mit Substanzen belastet sind, die unserer Gesundheit schaden, besteht Handlungsbedarf. Husten, Neurodermitis, Kopfschmerzen sind oft »Hausgemacht«, ohne dass die Bewohner es auch nur ahnen. Eine der großen baubiologischen Herausforderungen ist der Schimmelpilz. Häufig macht er sich infolge eines Rohrbruchschadens oder undichter Stellen im Mauer- und Dachwerk breit. Werden Wohnräume unzureichend belüftet, kann sich der Schimmelpilz ungehemmt ausbreiten. Baubiologen wissen ein Lied davon zu

singen, dass diese Schäden meist viel zu spät oder gar nicht erkannt oder unterschätzt werden. Nicht immer lässt sich der Pilz mit bloßem Auge erkennen. Ein mögliches Warnsignal kommt vom eigenen Körper: Wer unter Reizungen der Schleimhäute und Atemwege sowie Allergien leidet, könnte den Grund dafür in der eigenen Wohnung finden. Wie aber den Schimmel aus den Räumen verbannen? »Indem man das Problem an der Wurzel packt«, sagt Iris Laduch von der Bausparkasse BHW. »Bei niedrigem Feuchtigkeitsgehalt der Raumluft kann sich der Pilzbefall schlechter ausdehnen.«

Laduch empfiehlt, in jedem Fall einen Fachmann mit der Spurensuche zu beauftragen. Der Baubiologe insiziert die Innen- und Außenwände mit professionellem Gerät, führt Feuchtigkeitsmessungen durch und nimmt Proben von Hausstaub und Raumluft mit. Zunehmend im Einsatz sind Spürhunde, die Schimmelpilze sofort erkennen und auch orten können, genauer als jedes Raumluftmessgerät.

Auch im Bereich der Handwerkskammer Konstanz gibt es erste Schimmelhunde im Einsatz. Sie wurden kürzlich bei dem Energietag der Handwerkskammer in der Gewerbeakademie Konstanz vorgestellt. -news-reporter-

**Maier-Komplett-Service
Kornmayer**
Farbe + Design GmbH
07731/9870-17

**Neue Fenster
Lärm und Kälte
bleiben draußen!**
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
**Fensterbau
ADAMCZYK
GmbH**
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

**Schimmelsanierung
vom Meisterbetrieb
Kornmayer**
Farbe + Design GmbH
07731/9870-17

Faisst
MAIERKREUTZSTRASSE
78234 SINGEN
Bis zu 60%
Heizkostenersparnis
mit Fassadendämmsystemen
vom Spezialist
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

**Laminat
Närrische Preise**

- über 6.000 m² am Lager
- Fachberatung
- Profiquität
- Parkplätze

8 mm Laminat **KI 32**
versch. Dekore
jetzt nur **9,99** €/m²

Sonderposten
12 mm Laminat **KI 33**
Eiche Landhaus
€ 9,99/m²

**BODENDISCOUNT
Parkettie**
Parkett Laminat Kork Dielen
Ausser-Ort-Str. 3-6
78234 Engen
07733 975774



www.decken-naegele.de

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Laminat Buche **5,95** €/m²

Über 1000 m² Ausstellungsfläche

Tebo 2000

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

• Parkett
• Furnierboden
• Laminat
• Massivholzdielen
• Kork

JETZT BIS ZU 50% REDUZIERT!

INVENTUR-RÄUMUNGSVERKAUF

D-78467 Konstanz
Line-Ed-Straße 9
Tel. 0 75 31/59 77 - 0
info@holzlandrenner.de

D-78224 Singen
Gaisentrain 7
Tel. 0 77 31/99 61-0
info@holzlandrenner.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr
www.holzlandrenner.de

**HolzLand
RENNER**

Wenn das eigene Zuhause krank macht: Wer häufig unter Allergien leidet, könnte den Grund dafür in den eigenen vier Wänden finden - Schimmelfall. swb-Bild: BHW

Singen, Theodor-Haas-Str. 5a
Sanierter Altbau:
 3 1/2 Zi. im 3. OG, 103 m², Loggia
 mit Blick auf den Hohentwiel
KP 139.000,- € 07739/1613

Wir suchen 1-2-Fam.-Häuser +
 Doppelhaushälften, Hegau / Bodensee
Logo-Massiv-Haus 07739-928866

R'zell: 6 1/2 Zi., mit Seeblick
 151 m² Wfl., gr. Balk., Parkett, nur 194 m vom
 b.Engen: **B = Haus 129.000€**
 4,5 Zim., 925 m² Grundstück, 2 AP, Hobbyraum
 Weitere 202 Objekte vorhanden
 Opalla-Immo. 07733-977134

Mühlingen, 3-Fam.-Haus, Bj. 04
 310 m² Wfl., 1.200 m² Grdst., Solar,
 EBK, BLK, 3 Garagen, 349.500,- €
Logo-Massiv-Haus 07739-928866

BIV Ihr Vertrauensservice
 seit 1977
Bodman - Glaspalast
 inklusive... 1-2 Famh. mit
 Wintergarten u. 1 Zi-App., ca.
 470 m² Grst., ca. 180 m² Wfl.,
 2 Kü., 1 EBK, 3 Bäder, 4 WC,
 Loggia, Terrasse, 2 Stpl. u.
 Garage, nur 200 m zum See.
€ 299.000,-
 www.biv.de
 Langenenslingen Tel. 07376 960-0

Sparkasse
Singen-Radolfzell
Ländliche Idylle!
Singen-Beuren
 DHH, Bj. 1977, ca. 130 m² Wfl. /
 Nutzfl., ca. 230 m² Grdst., voll
 unterkellert, Carport 175.000 €
Hier macht Wohnen Spaß!
Worblingen
 EFH-RH, Bj. 1976, Ren. 2004, 6 Zi.,
 ca. 160 m² Wfl./Nutzfl., ca. 214
 m² Grdst., Wohnk., Gar. 219.000 €
Hell - ruhig - attraktiv!
Hilzingen-Binningen
 Freist. EFH, Bj. 1998, ca. 185 m²
 Wfl./Nutzfl., ca. 758 m² Grdst.,
 EBK, Komf. Ausstattung 260.000 €
Ihr Platz an der Sonne!
Singen-Weststadt
 EFH, Bj. 1988, ca. 160 m² Wfl., ca.
 375 m² Grdst., Wintergarten,
 Wohnk., ausg. DG, Gar. 268.000 €
Großzügiges Wohnen!
Gailingen
 Repräsent. Anw., Bj. 1965, San.
 2000, Wfl./Nutzfl., ca. 400 m²,
 8 Zi., Grdst. ca. 1350 m² 448.000 €
Herrlicher Bauplatz!
Worblingen
 voll erschlossenes Baugrundst.
 660 m², ruhige Lage, sofortiger
 Baubeginn möglich 130.600 €

Engen
2-Fam.-WH, die Natur im Blick
 Uneinsehbar, Park mit Teich, Dach
 ausbaufähig, ca. 220 m² Wfl.,
 3 Balkone, gr. Terrasse, m. Über-
 gang z. Garten, Doppelgarage, gr.
 Grdst. 1829 m² **€ 299.000,-**
EFH Neubau, sonnige Lage
 6 Zi., ca. 158 m² Wfl., Fußbodh.,
 2 gr. Balkone, medit. Ausführung
 inkl. Garage, bezugsfertig, einschl.
 Grdst. ca. 380 m² **€ 279.500,-**
Die besondere EG-Whg.
 133 m² Wfl., gr. Keller, Garage im
 Haus, Terrasse m. gr. Garten, ruhige
 Lage **€ 198.500,-**
 zzgl. Garage € 11.000,-

V+B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 077 33/74 38
www.veit-braun.de

VERMIETUNGEN

Engen
 3 Zi., OG, Wfl. 93 m², Bezug 01.03.09,
 € 530,- + NK + 2 MM Kaution
Veit & Braun GmbH, Tel. 07733/7438

4-Zi.-Whg., Singen - Nord
 2. OG, 113 m², KM 590 € + TG +
 NK, 2 KM Kaution, 1,5 KM Prov. +
 MwSt., Objektbetreuung Wagner
 Tel. 075 44 / 93 40 81 65

RADOLFZELL
 2-Zi.-Whg., ca. 77 m², Balkon, Aufzug, Vollbad,
 Gäste-WC, Abstellraum, Keller, Nähe Fußgänger-
 zone, Einkaufsmöglichkeiten vor Ort, 500,- €
 KM + NK, 3 KM Kaution, provisionsfrei.
 CURANIS, Tel. 075 32 / 49 48 80

Renditeobjekt!
Hilzingen - Riedheim
4-Familienhaus! Eine Wohnung
 ausbaubar, Kaltmiete: 18.840,-
 €, KP 309.000,- €, Rendite 6%!
 Weitere Info: Tel. 07 739 / 2 96

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

RADOLFZELL
 3-Zi.-Whg., ca. 91 m², Balkon, Aufzug, Vollbad,
 Gäste-WC, Abstellraum, Keller, Nähe Fußgänger-
 zone, Einkaufsmöglichkeiten vor Ort, 592,- €
 KM + NK, 3 KM Kaution, provisionsfrei.
 CURANIS, Tel. 075 32 / 49 48 80

Friseursalon
in Ludwigshafen
 am Bodensee zu vermieten.
 Sehr gute Laufwege (mitten im
 Ort), 40 m², 5 Bedienungsplätze,
 sehr guter Kundenstamm, seit
 über 30 Jahren eingeführt.
Telefon 0773/5128

LUTZ
 LUTZ & MAYER GmbH
 HAUSVERWALTUNGEN
- VERMIETUNG -
4-Zi.-Whg. in Binningen
 ca. 100 m² Wfl., kl. Einheit. Frei ab
 01.04.09
 Miete: 450,- € + NK
 Die Vermittlungsprovision beträgt
 1 Monatsmiete kalt zuzüglich 19 % MwSt.
 Besuchen Sie auch unsere Homepage.
 www.lutz-immobilien-verwaltung.de
 Gewerbestr. 11, 78247 Hilzingen
 Tel. 077 31 / 79 70 70

3-Zi.-Whg., Ludwigshafen
 1. OG, ca. 93 m², KM 515 € inkl.
 Stpl. + NK, 3 KM Kaution
 Bezug sofort möglich
 Tel. 075 44 / 93 40 81 65

Vermietung
 Singen
 3-Zi.-Whg., 80 m², Bk. KM 450,- €
 3,5-Zi.-Whg., 94 m², Bk. KM 550,- €
 2-Zi.-Whg., ca. 60 m², Bk. KM 330,- €
Hilzingen-Twiefeld
 3-Zi.-Whg., 80 m², Terr. KM 470,- €
 2-Zi.-Whg., ca. 40 m² KM 220,- €
JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
 Tel: 07731 / 18 20 83 o. 1 21 02

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
 Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietungen
 SI-Mitte, 2,5 Zi., ca. 65 m², Terrasse KM € 395,- + NK
 SI-Mitte, 2 Zi., ca. 56 m² KM € 370,- + NK
 SI-Mitte, 4 Zi., ca. 110 m² KM € 485,- + NK
 Götting, 3 Zi., ca. 76 m², Balk. KM € 392,- + NK
 Engen, betr. Wohnen, 2 Zi., ca. 88 m², EBK. KM € 680,- + NK
78224 Singen • Tel. 07731/64474

WOHNEN IM HERZEN VON SINGEN

- Neubau-Miet-Wohnungen, Alpenstraße 17a
- 3- bis 5-Zimmerwohnungen
- variable Grundrisse
- moderne Architektur
- barrierefreie Bauweise, Aufzug
- Tiefgarage
- hochwertige Ausstattung:
- Parkett, Fußbodenheizung,
- exklusive Bäder
- alle Wohnungen mit Blick ins Grüne
- sonnige Balkone und Dachterrassen

***Besichtigung der Wohnungen:**
Sa., 07. Februar von 10 bis 16 Uhr

HEGAU eG
 Baugenossenschaft
 Tel. 07731 9324-0
 Fax 07731 9324-11
 info@hegau.com
 www.hegau.com

-Anzeige- -Anzeige-

www.radolfzeller-handwerker.de



Hilfe nicht nur im Notfall

Schäuble – das heißt Sanitär-
 technik, Heizungstechnik und
 Blecharbeiten aus einer Hand. Für eine
 Fülle von Aufgaben lie-
 fern wir Ihnen zuverlässig
 die richtigen Lösun-
 gen und beste Produkte.
 Ob Großbaustellen
 oder kleiner Dienst
 am Kunden, wir ste-
 hen Ihnen immer zur
 Seite.
 In der Sanitärtech-
 niken helfen wir Ihnen zu
 Ihrem Wunschbad,
 installieren fachgerecht Frisch- und Abwasser-
 anlagen und beraten Sie über neueste Umwelt-
 und Wasserbehandlungstechniken aus der Sanitär-
 branche, dessen Ausführung wir auch
 gerne übernehmen.
 Auch in der Heizungstechnik beraten wir Sie
 gerne vor Ort über die verschiedensten Nut-
 zungsmöglichkeiten in der Heizungstechnik.
 Nutzen Sie gerade hier die attraktiven Förder-
 möglichkeiten für das Jahr 2009.
 Blechverwahrungen sind wetterbeständige
 und dichte Konstruktionen, die Ihr Haus lang-
 fristig vor Witterungsschäden schützt. Nutzen
 Sie unsere soliden Fachkenntnisse und lang-
 jährige Praxiserfahrung.
 Nicht nur im Notfall steht Ihnen unser Kun-
 dendienst gerne zur Seite. Wir übernehmen
 auch alle Wartungsarbeiten in den Bereichen
 Sanitärtechnik, Heizungstechnik und Blech-
 nerei. Auch außerhalb unserer Arbeitszeit
 steht Ihnen unser Bereitschaftsdienst rund um
 die Uhr zur Verfügung.
 Rufen Sie uns einfach an und lassen Sie sich
 von unserer Leistungsfähigkeit überzeugen.

Martin Schäuble

REINIGUNGSSERVICE KARRER
 Reinigungsservice Karrer
 Gewerbestraße 23
 78315 Radolfzell
 Telefon 07 732 / 5 81 26
 Telefax 07 732 / 5 84 83
Dieter Karrer

DIEZ
 Polierung
 Gardinen
 Sonnenschutz
 Parkettböden
 Laminatböden
 Teppichböden
 Linoleumböden
 Kunststoffböden
 Orientteppiche
 Designersteppiche
 Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
 Telefon 07732 2065
 Telefax 07732 53323
Hansjörg Diez
 Parkett • Fußbodentechnik • Raumausstattung

STARK
 Kachelofen- und Kaminbau
 Thomas Stark
 Kachelofenbaumeister
 Westendstraße 3
 78315 Radolfzell
 Fon: 07 732 / 26 50
 Fax: 07 732 / 97 11 09

elektro buhl
 Gebäudesystemtechnik
 Elektrotechnik
 Kundendienst
 Installation
 Körnerstr. 11
 78315 Radolfzell
 Fon 07 732 / 71 94 • Fax 71 98
 info@buhl-elektro.de • www.buhl-elektro.de

Schlenker-Fliesen.de
 Für Ihr schönes Zuhause...
 ...Qualität aus Tradition!
Ihr Fliesenfachgeschäft
 ■ Große Fliesenausstellung
 ■ viel Auswahl, Angebote
 ■ Meisterberatung
 ■ Planung und Gestaltung
 ■ Fliesen- und Mosaikverlegung
 ■ spezieller Reparatur-Service
Schlenker
 Fliesen • Radolfzell
 Radolfzell Libellenweg 10 07732 - 12182 Fax 14210

F. RUF
 GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
Geschäftsführer ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 07 732 / 28 67
TELEFAX 07 732 / 970 130

ZIMMER Baunternehmen
 Gewerbestraße 23
 78315 Radolfzell
 Tel. 07732/97117
 Fax 07732/57267

HIRLING
 Zimmerei + Holzbau
 78315 Radolfzell • Herrenlandstraße 45
 Tel. 07732/3491 • Fax 3461
 www.zimmerei-hirling.de

Malerwerkstätte RUF
 Restaurator im Handwerk
 78315 Radolfzell • Gartenstr. 8
 Tel. 07732/3687 • Fax 54177
 Unsere Stärke ist Ihr Gewinn:
 Wir verbinden jahrzehntelange
 handwerkliche Qualität und
 Erfahrung mit den modernsten
 Werkstoffen und Techniken
Sie erhalten von uns:
 • Maler- und Tapezierarbeiten
 • Neu gestaltete und
 renovierte Fassaden
 • Fachmännische
 Betonsanierung
 • WDVS Wärme-Dämm-
 Verbundsystem
 • Kunstharzputzarbeiten
 • Denkmalpflege
 • Restaurationen von
 Möbeln, Antiquitäten und
 historischen Farbgestaltungen

Qualität aus Meisterhand
Mehr Service.
Mehr Qualität.
Mehr Bad.
Sanitär - Heizung - Blechnerei
schäuble
 Herrenlandstr. 45 | 78315 Radolfzell
 Tel. 07732 / 92540 | Fax 07732 / 929615
 www.schauble-radolfzell.de

m. mehne
 schreinermeister • holztechniker
 gewerbestraße 7 78315 radolfzell
 tel. 0 77 32 / 36 04 fax 0 77 32 / 5 81 23
 e-mail: schreiner@mehne-t-online.de
 http://www.schreiner@mehne.de

Fenster Oswald Radolfzell
 Inh. Klaus Oswald
 Holz-Fenster
 Holz-Alu-Fenster
 Kunststoff-Fenster
 Eisenbahnstraße 2
 D-78315 Radolfzell
 Tel. 07732 / 97 12 24
 Fax 07732 / 97 12 25
 www.fenster-oswald.de
 info@fenster-oswald.de

3 Zimmer

3-Zi.-Whg. Singen-Süd
OG, 76 m², Bk., Garage, EBK neue Fenster, Laminatboden und PVC. VB 94.000 €. Tel. 07731-975397

3 Zi.- 78315 Radolfzell
Bj. 92, EG, Terrasse, 90m², 2 Schlafzimmer, 1 gr. Wohnzimmer, EBK, gr. Bad, sep. WC, Stellpl., Ki-Spielfl., günstig zu verk., ab sofort, Besichtigung Sa. v. 10 - 12.00 Uhr, auf Anfrage: Tel. 07731-23945 od. 0174-3036554

DG-Whg. Gailingen

3-Zi.-Whg. zum Wohlfühlen, 73,6 m², ab sofort, Süd-Blk., EBK, Stpl., auch als FeWo geeignet, 79.000 €, kann für Sie neu renoviert werden. Info 0171-3272445

32i-Whg. Worblingen

74 qm Wfl., Kü., Balk., Gar., renoviert zu verk. VB 95.000 €. Tel. Si. 794221 oder 0179/7187772

Top Wohnlage in

Si-Nord 3,5 Zi.-Wg zu verk. 76qm, div. Nebenräume, ohne Maklergeb., Energiepass vorhanden, ruhig gel., sonnig u. freudl., günstiger Kaufpr. Tel. 07734/2903 ab 17.00 Uhr

3,5 Zi.-Innenstadthg.

Singen, Erstbezug 00, EBK, inkl. TG, geh. Ausst., sofort beziehb., Tel. 0773-7198

3-Zi.-WHG-Si

ca. 76 qm, EBK, Balkon, Speicher, Keller, neu renoviert, € 96.000 + Garage, Tel. 922809 ab 17.30 Uhr

3,5 Zi.-Whg., Si-Nord,

80 m², 2 OG., Bk., Keller + Speicher, Top-2st. Pr. VB. Tel. 07731/836288 o. 0151-15310559

4 Zimmer und mehr

Moos-OT, großzügige 4,5-Zi.-ETW
112 m² Wfl., EG, Garage, kurzfr. frei, ruh., sonn. Ortsrandlage nur € 118.000,-
Heim + Haus Immo GmbH, Tel. 07731/98 26 16

4-Zi.-Whg., Eigeltingen
100 m², ruhig, hell, Terr., Stellplatz, 107.000 €. VB. T. 0151-15512345

Haus statt Whg.

in Steißlingen, sie erhalten ein Haus zum Preis einer 5-Zi.-Whg. auf Bodenplatte inkl. Grundstück. Info 0172-3050692

4,5 Zi in 1. OG

R'singen, 100qms, Bk., Garage, 140.000€ 07731-51681

Häuser

Hilzingen-OT, solides 1-bis 2-Fam.-Haus
1.500 m² Grst., sonnige, ruhige Ortsrandlage, DG für ELW zum Ausbau vorbereitet, Kleintierhaltung möglich, super Gelegenheit, frei nur € 178.000,-
Heim + Haus Immo GmbH, Tel. 07731/9 82 60

EFH-Neubau in SINGEN
Voll unterkellert, mit Erker, Balkon + Gaube. Alles komplett und schlüsselfertig, € 199.900,-
www.KS-HAUSBAU.de 07731 - 18 23 55

»Wohnungs- + Hausaussichtungen«
nur 50,- € bis 28.02.09 *schnell* »zuverlässig*
Stiener Immo/Gutachter 07 731/1 21 71

ENERGIEAUSWEIS

ENERGIEBEDARF, -Sanierung-Beratung
Arch. Dipl.-Ing. Tel. 07732/604019

gepfl. DHH STO. - OT

Bj. 92, 150 m², Keller, 6 Zi., 2 Bäder, 2 BLK, 2 Terr., Garage, Kachelofen, EBK, keine Prov., € 199.000,-, Tel. 0771/916849

**DHH Bj. 2000, in SINGEN, mit Carport, ausgebauter Kellergeschoss mit Sauna und Bad, Studio im DG u.v.m. € 238.000,- zzgl. Makler Mt. Finanzierungsrate ab € 755,-
www.KS-HAUSBAU.de 07731 - 18 23 55**

Engen: Freist. WOHNHAUS, 750 m² Grund, 2 Terr., € 225.000,-

SIENER ImmoB. Tel. 0 77 31 / 1 21 71

DHH Nähe Stockach
BJ99 148qm 4-6Zi Dämmung SolarKaminofen Garage 2Stpl. EBK großer Garten von privat 238000,-
Tel. 0171-2477645

**EFH-Neubau in STOCKACH, Solde, Wärmepumpe, FBH, Erker, Grundstück, gute Lage, € 267.664,-
Mt. Finanzierungsrate ab € 889,-
www.KS-HAUSBAU.de 07731 - 18 23 55**

ZWANGSVERSTEIGERUNG

von Immobilien. Monatlicher Katalog. Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert.
d.i.s. Eibl, Frau Fischer, ☎ 07 61/202 40 70

EFH-Eigeltingen

freistehendes EFH, 135m² Wfl., 498m² Grundstück, sehr guter Zustand in ruhiger Wohnlage zum Wohlfühlen für die Familie, 235.000,-€, Info 0171/32 72 445

EFH Eigeltingen

Fertighaus mit gr. Wintergarten, Garage, gr. Carport, 4 Zi. ca. 150qm Wfl. voll unterkellert, Ölzentrhg. idyll. ruhige Lage mit 8500qm Grdst., VK 179.000 € Tel. 0176/43101969

**EFH-Neubau in HEGNE, KFW 60, mit Keller, Balkon, Solde-Wärmepumpe, FBH, Einbauschieberdach u.v.m. € 303.781,-
Mt. Finanzierung ab € 1.052,-
www.KS-HAUSBAU.de 07731 - 18 23 55**

Achtung Investoren u. Kapitalanleger!
Singen, Wohn- und Geschäftshaus voll vermietet, kein Reparaturstau, Anfangsrendite 8,5% + Alfa € 998.000,-
Heim + Haus Immo GmbH, Tel. 07731/9 82 60

**EFH-Neubau in ALLENSBACH, Solde, Erker, Keller, Grundstück, schlüsselfertig, € 354.730,-
Mt. Finanzierung ab € 1.278,-
www.KS-HAUSBAU.de 07731 - 18 23 55**

EFH i. Raum Stockach

Grdst. 580 m², Wfl. 135 m², Wi.garten, 2 Garagen, VB € 285.000,-, Zuschriften unter 111828 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Intakte Holzbearbeitungs-Werkstatt
ca. 230 m² groß, Raum Singen, ab sofort zu verpachten/verkaufen.
Telefon 07731/71226

Diours Umzüge
Tel. 0 77 32 / 9726 14
www.diours.de

Grundstücke

Suche Waldgrundstück
(klein) in der Gegend. Angebote an Tel. 0041/525331234 oder Postfach 110778264 Busingen.

Freizeitgrundstück

Nähe R'zell ges.Tel. 07732/959495

Grundstück Steißl.

Baugrundstück von 215 - 435 m² ab 32.250€ von privat, provisionsfrei zu verkaufen. Info 0171/3272445

Ferienwohnungen

Ludwigshafen
Schöne FeWo, möbl., 1 Zi., Bk., Seesicht, Neubau, an NR ab sofort bis 01.05.09 zu vermieten, WM € 300,- + Wasser + Strom, Tel. 07733/5429

Garagen/Stellplätze

Garage in Singen-Nord
zu verm., Tel. 07731/42827

Garage in Singen

Blumenstr. 3, € 55,- zu verm., Tel. 0179-9416147

Stellplatz in Singen

bei Rathaus 45,- € 0177-2713525

Lagermöglichkeit

dringend in Singen gesucht, ca.25-30qm Tel. 01748669082

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt

FUNDGRUBE

Kaufgesuche

500,- € und mehr
f. Militaria aller Art von 1800-1945, z.B.: Orden, Dolche, Säbel, Uniformen, Urkunden, Fotos usw., bar u. diskret. Tel. 07774/920787

Steinsägemaschine

m. Sägebelt durchmesser 600-900mm gesucht zum Zurechtschneiden von Mauersteinen. Evtl. defekt. Tel. 07731/64051 od. 49599

Gasherd mit Backofen

freistehend gesucht. Tel. 07732/52799

Bauwagen gesucht

2 achsig, wenn mögl. mit Bremse. Tel. 0773-6591983

Gebr. Umzugskartons

gesucht, Tel. 0174-3019819

Tresor ca. 200-300kg

Eigengeschäfte gesucht. Tel. 0173-3040063

Suche Rollgerüst

Tel. 0170-6163214

Altes Porzellan/Keramik

Gläs, Figuren, Krüge usw. ges., Tel. 07731/955619

Goldschmuck/Uhren

Münzen, Barren, 07731/955619

Ältere Nähmaschine. ges.

(Pfaff). Tel. 0151-10582365

350 € für STERHOLZ

7 Ster, BUCHE m. Lieferung Volkertshausen. T. 0163-6325216

Verkäufe

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelerstaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzwerkzeuge, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Waschmaschine 75 €,

Geschirrspüler 75 €, Tel. 0172-4677087

Brennholz Buche

breit, offerntig gesägt, gespalten zu verk., T. 0178-4805539

Hole kostenlos

Waschmaschinen, Trockner oder Herde ab. Tel. 01 52 / 03 50 29 81

Wüstenterrarium

Maße 98x50x62 cm (LTH) aus besch. OSB-Platten, inkl. Einrichtg. u. Leuchtmittel f. Bart-Agamen etc. Preis 100,-€, Tel. 07732/821838

Haushaltsauflösung

kl. WZ-Wand, modernes Bett 1,60x2,00m, Kinderhochbett 1x2m, kleine Dielenmöbel, gr. Badspiegelschrank, Küchenschink, Micro-Welle, alter Fahr-Leiterwagen, Teewagen, Lampen, Geschir, Glas, u.v.m. Tel. 07731/73254

Öfen (ohne Rohr)

40 €, Kl.-Gitterbett ohne Matr. 20 €, Wäschetrockner, 1x benutzt, 150 €, Tel. 07731/591199

Antikes und Trödel

Alles muß raus !! Samstag, 7.02.09 von 10 - 18 Uhr. Hauptstr.82,78244 Gottmadingen

EBK, 2.93x3.04 m

m. Backofen/Heißluft, Grill, Kühlschrank m. Gefrierfach, 2 J. alt, 350 € f. Selbstabholer, 0170-6029829

Schvedenofen

gebr. 12 kw Speckstein VHB 110 € Tel. 07771/919646

Weissaupt Öl Brenner

zu verk. VP 90 €. T. 07731/23362

Wohnungsauflösung

m. sehr gut sortierter Hobbywerkstatt u. Modelbaubehör. Beginn Sonntag, den 8.2. ab 13h-17h, Reichenaust. 8 in Singen.

Große Zimmerpflanzen

zu verkaufen, Tel. 07733/506912

DB-Fahrkarte für 2

einl. Fahrten. € 55,-, T. Si. 45969

Brennholz zu verkaufen

Apfel-, Birn-, Kirsch-, Nuß- u. Fichte f. Selbstabh., kann auch zugefahren werden, Tel. 0160-9493265

Brennholz

Hartholz gemischt, Ster € 55,-, DB Box € 45,-, Tel. 0175-5203643

Schmidt Hundebox

Für Renault Kangoo bis Bj.2008 sowie Espace. Ff €200,-, Tel. tagsüber: 004716263180, abends: 07734 934888

Mod. Bett kpl. 1,40x2m

€ 50,-, Geldspielautomat € 40,-, Eck-Duschwanne neu € 30,-, 2 Barhocker weiss/Leder, neu gebraucht € 30,-, CD-Ständer u. Schreinere € 60,-, Tel. 0151-1203666

Haushaltsauflösung

am 07.02.09 von 14 - 16 Uhr Alpenstr. 3, Eigeltingen Möbel und div. Kleinartikelf. Tel. 0176/43101969

Räucherschrank zu verk.

Tel. 07732/10890

2 Digital-Kameras

10 Pixel 95,- €, 8 Pixel 80,- €, neuw., viel Zubehör, Tel. 0173-9348130

Süddt. Ztg. Bibliothek

40 Bände, neuw., 50,-€. Tel. 07732/55732

KaffeeM. Saeco Royal

Festwasserranschl., 120,-; Räu-cherapp. (Fisch usw.), 50,-. Tel. 07465/1460

Haushofmarkt 7.2.

R'zell, Fritz Reichle Ring 28, Sa. 7.2, von 10.00 - 16.00 Uhr. Platten, Bücher etc.

Baustromkasten

inkl. 40 fkm Zuleitung, Preis VB, T. 0172-7687335

Playstation 2

m. 10 Spielen, wie neu, erst 4 Mon. alt, Preis VB, 2 Handy (1x Nokia, 1x Motorola) ohne Karte, Pr. VB, T. 0152-2763154 o. 07733/503385

Saeco Kaffeemaschine

zu verk. Tel. 0173-2535108

Stellenangebote**Kinderbetreuung**

Mo-Fr vormittags für Zwillinge gesucht, 2,2J. alt. 07732-822951.

Wegen Krankheit

Putzhilfe in Singen gesucht. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 07731/21993

Stellengesuche**Gipser u. Maler**

sucht Arbeit, Tel.0152-07374887

Haushaltshilfe

selbstständig, pünktlich, zuverlässig sucht halbtags Arbeit Raum R'zell/Umgeb. Tel. 0152-99810430

Haushalts- od. Putzhilfe

im Raum Stockach gesucht? T. 07771/873191

langjähr. Küchenchef

ungekündigte Stellung, im R. Stockach/R'zell su. neue Herausforderung. Zuschriften unter 111808 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Rentnerin hilft i. Haus-

halt, auch putzen, std.-weise in R'zell. Zuschriften unter 111816 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Exam. Altenpflegerin

betreut u. pflegt Sie gerne zuhause. Tel. 07731/49037 ab 19 Uhr

Putz- u. Bügelstelle

in Stockach u. Umgebung ges., Tel. 0173-4130667

Gipser-Maler sucht

Arbeit. Tel. 0151-21482346

Maler sucht Arbeit

Singen-Umkreis T. 07731/889505

Jg. Frau, 46 J.,

verw., sucht seriöse Tätigkeit in Gastronomie, Service, Verkauf. Erfahrung vorhanden, 07731/505540

Suche Nebenjob

als Elektriker oder Schaltanlagenbau, Tel. ab 16 Uhr, 07731/319538 o. 0151-51712662

Unterricht**Nachhilfe D/E von**

GHS-Lehrerin, Tel.07739/926736

Mathe/Engl./Latein/Dt.

B. Abi, u. priv., Tel. 07775/938383

Nachhilfe und

Lernbetreuung durch erfahrenen Gymnasiallehrer in Mathe u. Latein, priv. Tel. 07735/937432

KONTAKTE

Sandra

von sanft bis dominant in priv. Atmosphäre. 0 75 31 5 62 19

Exklusiv in Konstanz!

KATY - zum 1. Mal in Konstanz, 07531/3617447
Tina - Ukraine, blond, 07531/3617446
Topservice, KN, Max-Strömer-Str. 37a

Liebespiele!

»Stockach« Radolfzell
Tel. 11826

BumsTreff in Metklich und Blumberg!

0900 51 51 71 17 €1,99/Mi., Mobil abt. RF

Geile Oma lässt jeden ran!

Jüngere Männer willkommen! 0900 56 551 556 €1,99/Mi., Mobil abt. RF

Geiler Anonymus!

»Tuttlingen«, »Stockach« 11895

Bums! Mutti und mich (18)

09005-532 532

Zwischen Himmel und Höle

»New Domina Zora«
07531/994464 - seeladies.de

Unternehmenswitwe

sucht Liebespartner aus dem Raum Singen. Bin 62 J., mollig, unrasig (ruhe zurück).
Tel. 0 90 05 12 02 60 05 1 99 € 0,01 d. d. deutschen Frauenhilfe (Hörbuch)

FERRARI - tabulos, a. d. Ukraine, 07531-3617441

»SWEITAJA« - blond, blond, Russin, 07531-3617442
www.Jadies.de, E-Links, Topservice
Max-Strömer-Str. 37a

Angelina

nuss - super Modell, tabulos
»Nicole« - blond, Ungarn, tabulos
0 75 31 - 6 17 81

Der Preis ist heiß im HAUS CHER

Infoabend 5 bis 6 Ladies 07720-1707
Top Service 07720-990336
VS-Schwenningen, Dickenhardtstr. 32

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD
 auch mit ZÄHNEN • **ALTGOLD**
Barankauf Gold & Silber
 Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
 Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
 Tel. 0 77 31 - 9 22 43, 1. A. der 1. ÖV

Brennhohlz offenfertig
 ab 49,- €/SRM auf Palette.
Tel. 07731/795812

Garten in Rielasingen
 Wer hat Interesse? 07731/22713

An- und Verkauf

Computer-Service, schnell und preiswert!
 Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
 Firmenbetreuung - Server, Workstations und Netzwerk!
 Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
 Inzahlungnahme von Gebrauchcomputern und Komponenten
Ankauf & Verkauf
 Hauptstr. 62, Singen/Httw., gegenü. Rathaus
 Tel. 07731/49425
 www.an-und-verkauf.net

Alles fürs Kind

Graco Baby-Schaukel
 weiß, schw. Ständer 50 €. Bebe Comf.-Reisebett 20,- €. Schaukel-
 pferd Holz 25,- €. T. 07731/21993

2 Türschuttgitter
 von Greuther; Metall-weiß; 75-
 100cm; Tel.01520 1980731

Kombikinderwagen
 mintgr., neuwertig 150,- VB
 inkl. Tragetasche, Hängetasche, Fus-
 sack usw. Tel.0152/07140223

Neuwert. Kinderwagen
 z. Umbauen in rot/beige, Ki.-Kleid-
 v. Gr. 50/56-62/68 u. Babysafe
 grau/rosa zu verk., T.
 07774/920774

Wickelkommode
 groß, hellfarben, sehr gut erhalten
 zu verkaufen, Tel.07733-503551

Herlag Liegebuggy
 3-fache Liegeposition, Winter-
 + Sommerfussack, Regenverdeck, b-
 wegliche Vorderräder. T.
 07731/22794

Bekleidung

Skibekl. für Kinder:
 Skihose „etirel“, schwarz, Gr. 164,
 VB 20,-. Skivollerall, blau-rot-weiß,
 Gr. 146 (fällt aber größer aus), VB
 25,-. Schlupfloousen, dkl.-gelb, Gr.
 152, VB 20,-. Skjacke (Ärmel ab-
 nehmbar), orange, Gr. 176, u. pass.
 Skihose, orange/khaki, Gr. 152,
 zus. VB 30,-. Tel. 07731/47996
 (AB).

Kinderskibekleidung:
 Snowboard-Anzug (Jacke): gelb-
 schwarz, Hose: schwarz, Gr. 164,
 VB 35,-; Snowboard-Anzug (Jacke,
 Gr. L: khaki/schwarz, Hose, Gr.
 164: schwarz), VB 35,-. Tel.
 07731/47996 (AB).

Sportschuhe: neu!
 Adidas Freizeitschuhe, Gr. 36 2/3,
 grau-blau; Kempa Handballschu-
 he, Gr. 36, rot-schwarz, alle kaum
 getragen, je Paar 20,- € VB. Tel.
 07731/47996

Achtung !!
 Neue Schuhe Gr. 44 günstig zu
 verk., T. 0151-11053347

Edles Brautkleid
 Gr. 38/40, creme, bestickt, VB €
 370,-. Tel. 0162-4887799 ab 18h.

Brautkleid 1/2 Arm
 creme, schulterf., z. Schnü-ren +
 Zub. Tel. 07719/914164

Telekommunikation

Verkauf / Vertrag
 monatl. € 29,95, D 2 Netz, +
 Flat/VP Zuhauseoption + Navi,
 noch 20 Mon. Laufzeit + ganz neu-
 es Handy Nokia N 95 - 8 GB, Tel.
 07771-921148 od. Tel. 0171-
 4045243

Nokia N 91
 4 GB, neuw., VB, 0179-2195922
Verkaufe Handys-
 Samsung i900 Omnia neu, Nokia
 6300 u. 6500 Classic, Preis VB; Tel.
 0171-7861218

Computer / EDV

Med. 2 Duo Prozessor
 500 GB Festpl., sämtl. Zub., 6
 Mon. alt (ungebr.) m. Flachbild-
 schirm Benq 17in, VB 350 €, Si.
 46754

PC Datenrettung & DSL Service
 PC Hilfe, Netzwerke und ...
Tel. 0 77 71 - 807 007

Playstation Portable
 3 Spiele, 1 Film, 2 GB, VB 200 €,
 Tel. 0179-2195922

Elektrogeräte

Einbaueherd / Ceranfeld
 Kond-Waschtrockner sr. gt. Zust.
 je 75 €, Tel. 0172/4677087

Geschirrspüler neuw.,
 zu verk. € 75,- T. 07731/27382

Elektroherd u. Kühl-
 schrank kpl. €300,-
 07731/186678

2 Kühlschränke
 2 Kühl/Gefrierkombi zu verk.50€
 VB pro Stück. 01709224137

Küchengeräte
 Neuw. Gefrierschrank, gebr. Kühl-
 schr./Waschmaschine abzugeben,
 Tel. 07731/319500 AB

Waschmaschine LG
 2 J., funktionsfähig, 120,-. Tel.
 0152-22179530

Fahrräder

Rennrad Cannondale
 RH63 Neuteile guter Zustand Ulte-
 gra Schalt., 105 Brems. 3fach.
 VB690€, 017620807048

zu verschenken

1 PC Monitor Flachbild
 7 J. alt, Tel. 07731/42395

Kpl. Jugendzimmer +
 Flohmarktartikel zu versch. Tel.
 0162-8878785

Eckcouch apricot
 L-From zu versch. geg. Abholung.
 Tel. 07732/822875

Öltankanlage
 mit 3 Tanks a 1000L. T. Si. 23362

Elektro-Rasenmäher
 Turbo 33, T83cxB32cm, Tel.
 0172/7444653

Kinder-Dreirad (Rixe)
 Sattelh. 50cm, Ballonreifen 30 cm,
 KINDERTAFEL 70x52cm + TOI-
 LETTENAUF3. blau f. Kinder, T.
 0172/7444653

2x Autositzbezüge grau
 Lederellf., 0172/7444653

PC-Bildschirm 17Zoll
 zu verschenken! T. 07734/1739

2 Matratzen
 90 x 200 cm, Tel. 07771/63392

hoher Kühl- / Gefrier-
 schrank + kl. Kühlschr., beide
 voll funkt.f., Tel. 07771/918120

Kleiderschrank

122 cm br., 195 cm h + Aufsatz 47
 cm h, mahagoni; 1 Regal offen 240
 cm h, 95 cm br., 50 cm t, nußb.;
 Kü.wandschrank, weiss, 90/56/35
 cm, Tel. 07771/3832

2 Hochbetten

unten 140 cm, oben 90 cm gegen-
 Abholung in Engen zu verschien-
 gen, Tel. 0163-8775478

1 Schranknähmasch.
 Husquana zu versch. Tel.
 07732/52799

Rohöl-Tank 1000 ltr.
 zu verschenken. T. 0179-9416147

Sessel, gut erhalten
 Kunstleder, Tel. 07771/5973

Waschmaschine
 800Umdr. ca. 5J. alt, zu versch. Tel.
 0172-1122618

Schrankwand
 2,50 m mit 2 Schrankbetten, Tel.
 07731/28097

Musik

Piston
 180 €, Tel. 07733/8344

E Piano
 günstig abzugeben, voll funkt.-
 fähig, gt. Zust., kl. Transportscha-
 den am Fuß, 500 €, T. 0163-
 8775478

Älteres Klavier
 VB 400,- €. T. 07739/926840

Roland Jazz Chorus
 120 Gitarrenverstärker, 400,- €, al-
 te Framus E-Gitarre (rar), halbbreso-
 nanz, 120,-. Tel. 0171-9972299

Möbel

Helle Holztruhe
 L/B/H 95x40x58 cm, zu verkaufen
 Tel. 07731/21993 ab 17 h

Wohnwand m. Sideb.
 u. Couchtisch, silber/antrazit,
 Schlafzi. silber/antrazit, zus. 420 €
 VB, Tel. 0171-2044038

Küche/Buche zu verk.
 Küchenschrank 1,5 m., Spüle, Un-
 terschrank, 2 Hängesch., Dun-
 stabz. mit Schrank, div. Kleinteile
 zu verk., T. 01520/7509468 oder
 nach 18 h. T. 07731/781822

Wohnungsauflösung
 Schlafzi., m. Bettüberbau, EBK U-
 Form m. E-Geräten, altstsch.
 Wohnzi.-Schrank 3,50 m lg. u. div.
 Haush.-Geräte, VB.,
 07731/889563

TOP Markenküche
 preisgünstig zu verk., Tel. 0175-
 1862325

Wasserbett 2x2,00m
 VB € 500,-, Tel. 07731/53482

Küchenzeile+sep.Block
 Fronten zartblau, E-Herd m.
 Ceranochfeld, Mikrowelle, Kühl-
 schr., Dunstabzugshaube Edel-
 stahl + sep. Block m. 2 Boden-
 schränken + 2 Hängeschränken,
 Pr. VB 800,-. Tel. 07731/61740

Wasserbett neuwertig
 180x200 m. Garantie an Selbstab-
 holer zu verk., Pr. VB € 1.299,-, Tel.
 0151-15238630

Garderobe Nussbaum
 2 Schränke 60x195, 1Stck. 60x80,
 1Stck. 45x80, Spiegel 60x105,
 Garderobe 80x133, 250€ Tel.
 0173/3269341

2 Glasvitriolen - Eiche
 - rustikal - mit Unt.Schrank, 1 Side-
 board mit Spiegel und Wandregal
 günst. zu verk. Tel. 07731/319936

Couchgarnitur 3-tlg.
 Leder, Eckcouch m. Sessel, günst.
 abzugeben, Tel. 07731/67256

Schlafzimmerschrank

IKEA, Mod. Aneboda, weiß, org.
 verpackt, 1,50 m br., 2,38 m h, 0,60
 m t, Innensonderausst., NP 330,-,
 Pr. VB, Tel. 0152-25987589

TOP Wohnz. Buche

Wohnwand
 B176cm,H215cm,T35cm.Glasvi-
 trine, TV Schrank B 80cm, H
 60,T45cm + Tisch, topzust.Preis
 VB 07731/917929

Wohnwand 4-tlg.
 schwarz-creme, ca. 4 m, 150 €,
 Tel. 07731/28097

Rundti. Massivholz hell
 Marke: Domicil, günst. abzugeben.
 Tel. 07731/789454

Schlafzimmer € 250
 Schrank 270cm, Bett 180x200cm,
 2 Nachtk. 40cm, 2 Lattenroste, Erie-
 mass./urn, Tel.0172-
 8200459/07775-1080

Singel Küche
 verkaufte gut erh.weiße Alno
 Küchenzeile incl. E-Herd,Kühl-
 schrank u. neue Edelstahlspüle.
 175,-€0171-6828562

Küche
 Gebr. Küche 350€ zu
 verk.Tel.01727024280

Esstisch
 Kirsche Massivholz, rd., 118 cm,
 neuw., 250 €, Lord Yo Armlehnen-
 stühle, Design. Philippe Stark, el-
 fenbein, neuw. 80 €/Stück, NP 160
 € zuzütl. gelbe Housse, Pr. auf
 Anfrage; dazu pass. rd. Tisch 90
 cm aus Kunststoff, Pr. auf Anfrage,
 Tel. 07731/52843

Einzelbett Holz massiv
 m. Gesundheitsrost und Matratze,
 wie neu, 1/2 J. alt, Preis VB, Tel.
 0160-2174531 o. 07733/903385

Wohnzi.-Schrankwand
 Eiche, braun, massiv, g.terh., ca.
 3,50 lg., VB, Selbstabbau, Tel.
 0151-18447132 ab 17 Uhr.

Wohnzimmerschrank
 Buche hell, modern, Preis VB. Tel.
 07732/3208

Für den Sport

GÜNSTIG:
 Adidas Freizeitschuhe, Gr. 36 2/3,
 grau-blau; Kempa Handballschu-
 he, Gr. 36, rot-schwarz, alle kaum
 getragen, je Paar 20,- VB. Tel.
 07731/47996

Touren Langlaufski
 Tourenski Markerbindung 1,85, €
 30,-. Tourenski-Bindung Silvertta
 404, 1,75m + 1,85m je € 50,-, Kle-
 befelle 1,75 + 1,85 m je € 10,-,
 Langlaufski 2,10 + 1,95m/45mm
 breit je € 30,- Historische
 Langlaufski Völlesche 2,00 +
 2,10/60mm breit je € 40,-, Wachs-
 bügelösen Holmenkol 3. zus.
 Schalen u. Wachs € 35,-, Tel.
 07731/44776

Zum verlieben

Gemeinsam...
 statt einsam. Möchtest Du das
 auch? Er, 53/183, natürl., fröhlich,
 bescheiden, möchte a.d.W. eine
 einf., ehrl., treue Frau, die sich
 nach Liebe u. Geborgenheit sehnt,
 f. eine gemeins. Zukunft kennenler-
 nen. Zuschriften unter 111818 an
 das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Kuscheln
 an trüben Tagen, Liebe ohne Ende,
 Dir zuhören, dich verwöhnen und
 lieb haben, dass wünsche ich uns.
 Er, 48 J., 1,80 m, sucht dich für eine
 feste Beziehung. Neugierig ge-
 worden? Dann melde Dich einfach:
 Zuschriften unter 111819 an
 das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Thaifrau 43J. su.
 zuverl.deutschen Mann der mit ihr
 in Thaï lebenmöchte. Nichtraucher-
 + Nichtraucher.Zuschriften un-
 ter 111827 an das SWB, Pf. 320,
 78203 Singen

Symphatischer Er 39

gross,nett,attr. ohne Altlasten
 sucht attr.Sie für ernsthafte Bezie-
 hung. Tel.0172/4489210

Einfach so

1-3 Mitkegler/-innen
 ab 40 Jahre, in Singen jeden 2.
 Sonntag von 14-16.30 Uhr gesucht
 Tel.07731/791428

Sie 68,
 sucht Partner für alles Liebe und
 Schöne. Zuschriften unter 111813
 an das SWB, Pf. 320, 78203 Sin-
 gen

Jungvierziger,
 attraktiv, gut situiert, sucht nach
 großer Enttäuschung nette Sie (30-
 40 J.)mit ähnlich gelagerter Proble-
 matik für gemeinsame Gespräche,
 Freizeitgestaltung, Freundschaft.
 Bitte nur ernstgemeinte
 Zuschriften mit Bild. Zuschriften
 unter 111826 an das SWB, Pf. 320,
 78203 Singen

Südl. 39, sucht attrakt.
 Sie bis 50J., für gelegentliche u.
 diskrete Treffs. (Kein finance. Inter-
 esse) Tel. 0178/1379167

Alleinerziehenden -Treff
 R'zell/Singen/Stockach, Tel.
 07771/921501 od. Tel. 07735-
 9375476

Dienstleistungen

MPU/Führerscheinverlust
 seriöse Beratung in Singen
 Verkehrsspsychologe M. Braun
 Tel. 077 31/38 12 61
 Info: www.praxis-holzapfel.de

Audi

Kaufe alle Autos
 PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
 TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
 – egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

BMW

BMW E 46 - 318 i
 Bj. 9/99, TÜV/AU 4/10, 170Tkm,
 SD, Aufgelassen, scheckh., So.-/Wi.-
 Reifen, FP 4950,-, 07731/505671

BMW 318i
 Bj. 90, 134.500KM, TÜV 10/10,
 Schiebedach, gut erhalten, VB €
 950,-. Tel. +41786219768

BMW 320i Top Zust.
 Bj.97,silber,221Tkm,Leder,Klima-
 automatik,Sportfahrwerk 8fach be-
 reit etc.Bremsen fast neu,Tüv bis
 04/2010 VB 3350€
 Tel.07739/928728 ab 18 Uhr

Fiat

Fiat Palio Kombi
 167Tkm ATM 67Tkm EZ 11/97 HU
 05/10 75PS EÜr Klima ZV ABS
 2xAirbag 5T0R4 8x ber. VB
 2750€- T. 07774/922870

Ford

Escort, Bj. 95, 90 PS
 € 700,-, Tel. 0162-3911395

Fiesta, Bj. 94, VB 400.-
 TÜV 3/10, Tel.07732/54255

Ford Sierra Euro 2
 87Tkm, sehr gt. Zust., kein Rost,
 VB 1200 €, Tel. 07733/506864

Honda

Honda Acord 1.9 I
 Bj. 98, TÜV neu, neue Reifen und
 Bremsen, 150Tkm, Topzustand,
 VB 3500,-, Tel. 07731/61486

Chrysler

Voyager
 Bj.98,AHK,get.Scheiben,TÜV/AU
 06/10,168TKM, zu verkaufenVHB
 2800,-Euro,Tel. 0151-19055151

Mercedes

190 B, Bj. 95, 140TKM
 Wi.reifen neu, SD, TÜV 1,5 J., AHK,
 € 4.800,-, Tel. 07775/503

Mercedes C220 CDI
 Bj. 09/99, 59Tkm, „Classic-Selec-
 tion“-Limousine, Brillantsilber, 5-
 Gang-Automatik-Getriebe, Klima,
 abnehmb. AHK, Top-Zust. Pr. VB,
 Tel. 0170-5826234

C270 CDI Kombi
 Avantgarde, Vollausstattung, Leder,
 Automatik,Xenon,Navi,PDC,
 SD,SHD,Standheizung,... Motor
 100km, gesamt 168tkm, Garantie,
 12900,- Euro, Tel.07731-591558
 oder Handy 0176-83019339

Smart

Smart For Two
 Bj.99, 121000 Km, Motor neu über-
 hohlt, Bremsen neu, Reifen neu für
 3200,- € VB. Tel.07731/64633

Opel

Astra Kombi, Bj. 93,
 108,- Steuer, 146Tkm, VB 1.200,-.
 T. Si. 72726 o. 0157-79030787

Renault

Twingo
 Bj. 99, 88Tkm, D4-Kat, 60PS, Ser-
 vo, 4 x Airbag, Faltdach, ZV m. FB,
 el. FH, VB € 1850,-, Tel. 0172-
 7411704 abends.

Renault Megane
 Coach 2.0i, ABS, ZV u.v.m gut ge-
 pflegt. ca. 150.000 km BJ 1996
 Preis VHB 2000€Tel
 0176/81083045</



Gebrauchtwagenkauf ist immer Vertrauenssache und dafür bieten die der KFZ-Innung angeschlossenen Betriebe auch entsprechende Qualitätssiegel. Der Kauf eines Oldtimers bedarf eines besonders versierten Betriebs, von denen es in unserer Region jedoch eine ganze Menge gibt.

swb-Bild: KFZ-Innung

Kultautos und Oldies vom Fachhändler

Es muss nicht immer ein Oldtimer sein, aber bei vielen beginnen die Augen schon zu glänzen, wenn Sie von dem begehrten Kultfahrzeug schwärmen, von dem Extramodell, das sie künftig als ihr »Heiligs Blech« hegen und pflegen wollen. Hier kommen in Hinblick auf den nahenden Frühling natürlich auch bestimmte Cabrio- oder Coupé-Varianten ins Gespräch. Doch wo findet man diese speziellen Gebrauchtwagen und wie kann man deren Zustand richtig einschätzen? Hier helfen die Fachleute in den KFZ-Meisterbetrieben gerne weiter. Falls man bei den vorhandenen Gebrauchtwagenparks der zahlreichen Fachhändler im Landkreis nicht gleich fündig wird, kennen diese immer noch weitere Händlerkollegen, bei denen das begehrte Modell eventuell verfügbar ist. Wer selbst nicht in der Lage ist, den Zustand gerade eines Oldtimers oder anderen älteren Modells richtig einzuschätzen, sollte sich der fachkundigen Hilfe dieser Autoexperten bedienen. Die Meister in den Innungsbetrieben prüfen das »Objekt der Begierde« sorgfältig. Dabei stellt sich schnell heraus, ob es sich um ein wirkliches Schnäppchen oder um eine Rostlaube handelt, die nur noch vom Lack zusammengehalten wird. Außerdem erfährt man in der Werkstatt, ob und welche Arbeiten nötig sind, um aus einem alten Auto ein echtes Schmuckstück zu machen. Sie kennen auch die möglichen versteckten Mängel der »Oben-Ohne-Fahrzeuge«. Beim Kauf eines geprüften Cabrios mit Gebrauchtwagengarantie kann man sich auf einen unbeschwerten Start in den Frühling freuen.

Schniere hierzu. Jeder, der weiß, wie groß im zeitigen Frühjahr der Andrang bei den Saisonkennzeichen ist, kann sich hier entspannt zurücklehnen. Sein Händler informiert ihn nicht nur über die rechtlichen Regelungen hierzu, sondern erledigt die Anmeldung gleich mit. Auch im Bezug auf den Spritverbrauch des ins Auge gefassten Wunschautos und über die Einstufung nach der Euronorm sind die Innungsfachleute bestens informiert. Historische Fahrzeuge, die als erhaltenes, kraftfahrzeugtechnische Kulturgüter mit dem H-Kennzeichen versehen sind, gibt es eine Ausnahmeregelung von Fahrverboten in den Umweltzonen der Städte. Hierzu erhalten die Oldtimerfreunde ebenfalls kompetente Auskunft. Mit dieser realistischen Unterstützung kann mit dem bisherigen Traumgebilde seines Kultgefährtes bald schon zur ersten wirklichen Fahrt ins Blaue starten.

gengarantie kann man sich auf einen unbeschwerten Start in den Frühling freuen. Die Autospezialisten beraten auch bei der richtigen Pflege für den einwandfreien Erhalt des Cabrio-Verdecks und die reibungslose Funktion der



Mit dem Kauf eines jungen Gebrauchten macht man auf jeden Fall einen Gewinn in Sachen Sicherheit. Auch die Fixkosten sinken durch bessere Katalysatortechnik wesentlich ab.

swb-Bild: KFZ-Innung

Gebrauchtwagen

Jeep Gr. Cherokee Lim. CRD EZ 11/06, 17 Tkm, Silber, Navi, AHK, Automatik, Sitzheizung, Tempomat	*32.900,- €
Kia Optima EZ 08/05, 40.700 km, Schwarz / Leder schwarz, SHD, Automatik, Navi, Sitzheizung, PTS hinten usw.	*12.900,- €
Lancia Lybra Diesel EZ 08/05, 84.600 km, Silber/Blau, Kombi, Klima, Alu, Radio-Cass. usw.	11.900,- €
Fiat 500 EZ 09/07, 500 km, Silber / Stoff beige, Klima, Radio-CD + MP 3, Glasdach, Alu usw.	*13.900,- €
MGF EZ 03/99, 85 Tkm, Grün / Leder beige, Klima, Alu, Tieferlegung, Sportauspuff usw.	5.900,- €
Smart Cabriolet EZ 02/02, 62.600 km, Grau / Stoff rot, Passion, Klima, Radio-CD, Aluräder, Windschott usw.	6.600,- €
Toyota LandCruiser EZ 07/04, 76 Tkm, Silber / Leder schwarz, Navigation, Leder, Schiebedach, Parkhilfe hi. usw.	25.900,- €
Smart Fortwo CDI EZ 09/06, 18.200 km, Silber / Grau, Passion, Klima, Radio-CD, DPF usw.	* 9.600,- €
Smart Cabrio Benzlin EZ 05/07, 3.500 km, Silber / Stoff schwarz, Passion, Sitzheizung, Radio-CD, Windschott usw.	*12.900,- €
Opel Zafira 1.8 NJOY EZ 04/05, 27.500 km, Silber / Schwarz, Klima, 7-Sitzer, Radio-CD, ZV, Aluräder usw.	11.900,- €

* USt. ausweisbar

Die Jahreswagenkompetenz in Baden
Autohaus
Happle & Messmer GmbH & Co. KG
Mercedes-Benz Service und Vermittlung
78333 Stockach | Radolfzeller Str. 25 | Telefon 0771/93 48-0
www.happle.eu

Gebrauchtwagen

- ✓ Peugeot Neuwagen/Jahreswagen
- ✓ Werkstattarbeiten
- ✓ Garantiarbeiten
- ✓ Gebrauchtwagen

AUTOHAUS SAUTER GMBH & CO. KG
PEUGEOT-SERVICE-PARTNER
Forststr. 8 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 1 47 69 - 0
www.autohaus-sauter.info

Mercedes 200 CDI Bj. 08/01, 115.000 km	Peugeot Partner HDI 90 EZ 04/01, 68.000 km
€ 11.990,-	€ 7.900,-
Peugeot 206 CC 110 JBL EZ 07/06, 8.000 km	Peugeot 207 Limousine 3-trlg. EZ 09/06, 25.500 km
€ 13.190,-	€ 9.900,-

TREND ZUM ZWEIT-PKW

31% der Wochenblattleser haben zwei PKWs im Haushalt, 5% sogar drei und mehr.

Wochenblatt

Neuwagen Golf „Brodmann Edition“

Unser Hauspreis € 17.900,-

Finanzierungsangebot
Anzahlung: € 4.000,-
Laufzeit: 48 Mon. (0,9% eff. Jahreszins)
mtl. Rate € 148,80
Schlussrate € 9.000,-
www.brodmann.de
78476 Allensbach - Tel. 079 33/80 20

GEHÖREN AUCH SIE...

...zu den 43.000 Exklusivlesern, die das Wochenblatt hat?

Wochenblatt

JungeSterne

Die Jungen Gebrauchten von Südsterne - Bölle.

Mercedes-Benz

SLK 200 K, EZ 04/07, 27.400 km, Iridiumsilbermet., ABS, ESP, BAS, Klimaanlage u.v.m.	* EUR 26.950,00
A 170 Classic, EZ 02/07, 13.545 km, cosmo schwarzmet., Audio 50 APS, ESP, BAS u.v.m.	* EUR 14.950,00
E 200 K Avantgarde, EZ 05/07, 16.000 km, obsidian-schwarzmet., Parktronic u.v.m.	* EUR 26.950,00
C 220 CDI Elegance, EZ 06/07, 30.850 km, obsidian-schwarzmet., Getriebe autom. u.v.m.	* EUR 24.950,00
CLK 200 K Cabrio Avantgarde, EZ 03/07, 17.000 km, Iridiumsilbermet., Tempomat, ESP u.v.m.	* EUR 29.950,00
B 170, EZ 02/07, 23.100 km, cosmo schwarzmet., Radio-Audio 20, Klimaanlage, ASR, ESP u.v.m.	* EUR 17.950,00
A 150 Classic, EZ 03/07, 8.500 km, polarsilbermet., Klimaanlage, Radio Audio 20 u.v.m.	* EUR 13.950,00
C 200 CDI Classic, EZ 09/07, 6.500 km, obsidian-schwarzmet., Tippschaltung u.v.m.	* EUR 21.950,00

* alle Preise MwSt. ausweisbar.

Bonus-Scheck 500,00 € für Ihren Gebrauchten.

(einlösbar bis 31.03.2009)

Südsterne - Bölle
Südsterne - Bölle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Dürheimer Straße 12, 78166 Donaueschingen, Tel.: 0771/838-0
Max-Planck-Straße 3-5, 78052 VS-Villingen, Tel.: 07721/7508-0
Gutenbergstraße 9, 78056 VS-Schwenningen, Tel.: 07720/6911-0
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen, Tel.: 07731/8201-0
Maybachstraße 9, 78467 Konstanz, Tel.: 07531/9935-0
Nikolaus-Otto-Straße 4, 79761 Waldshut-Tiengen, Tel.: 07741/6006-0
Gewerbestraße 3, 79822 Titisee-Neustadt, Tel.: 07651/9806-0
www.suedstern-boelle.de, info@suedstern-boelle.de

Bonus-Scheck 500 € für Ihren neuen Gebrauchtwagen

Mit einem neuen Gebrauchtwagen fahren Sie besser. Sie sparen im Regelfall nicht nur bei der KFZ-Steuer und bei der Versicherung, sondern auch bei Kraftstoffverbrauch, Wartung und Reparaturkosten. Unser zusätzlicher Startschcheck kann auf Wunsch bei Kauf eines Gebrauchten auch bar ausgezahlt werden.

Nicht kumulierbar. Einlösbar bis 31.03.2009. Gültig für die jeweils mit einem roten Punkt markierten Aktionsfahrzeuge der teilnehmenden Autohändler.

AUTOHAUS SAUTER GMBH & CO. KG
Südsterne - Bölle
Happle & Messmer GmbH & Co. KG

Lieber Ente oder Adler

Singen (of). Wie geht das Leben weiter? Oder was ist der nächste notwendige Schritt? Das sind vielleicht banale Fragen, aber die meisten Menschen können sie nicht beantworten - für sich. Menschen hier mehr Mut zu eigenen Stärken beizubringen, das ist das Metier des Erfolgstrainers Martin Betschart aus der Schweiz, der am vergangenen Mittwoch in der Singener Stadthalle ein Abendseminar durchführte, welches sich insbesondere an jene Menschen richtete, die als Führungspersonen in mittelständischen oder auch kleineren Unternehmen (KMU) in besonderer Verantwortung stehen.

Martin Betschart ist nicht umsonst gefeierter Star unter den Lebenstrainern und Erfolgsautoren. Er ist der Frage auf der Spur, weshalb manche Menschen so großen Erfolg haben, und was man von ihnen lernen kann. Die Frage, die er ins Publikum stellte, lautete stets »Wie kann ich es für mich möglich machen?«.

Erfolgsorientiertes Handeln, das ist keine Zauberformel für den Coach. Das sei ganz einfach lernbar, wenn man an seinen Erfolg glaube.

Erfolge stellten sich stets die Frage, weshalb ihnen das gerade passieren müsse. Erfolgreiche probierten sofort eine neue Strategie, wenn etwas nicht funktioniert habe. Der Unterschied sei, Möglichkeiten statt Probleme zu sehen. Und: wer sich nicht bremst, ist schneller. Manchen seiner Geistesblitze demonstrierte Betschart gleich mit Teilnehmern des Seminars.

Beispiele aus der Tierwelt sind einleuchtend: Man könne sich entscheiden, ob man als Adler ein selbständiges, selbstbestimmtes und aktives Leben führe, oder ein passives mit vielen Einschränkungen, wofür die Ente stehe. Laut einer Studie seien gerade mal 18 Prozent der Menschen wirklich motiviert. »Und wie steht's bei Ihnen?«, fragte Betschart. Die Bewegung im Raum war spürbar. Betschart hat den Anteil der motivierten an diesem Abend deutlich erhöht. Hoffentlich mit Langzeitwirkung.

Mehr Informationen dazu stehen im Internet unter der Adresse www.raag.ch.

Bildung im Fokus

Singen (swb). Am Montag, 9. Februar, und Dienstag, 10. Februar, findet an der Robert-Gerwig-Schule Singen jeweils ab 18:30 Uhr ein Infoabend statt. Schüler, die eine weiterführende Schule besuchen wollen sowie deren Eltern können sich über folgende Schularten informieren: Am Montag, 9. Februar, über das Wirtschaftsgymnasium mit Wirtschaftsinformatik, Finanzmanagement und Global Studies, die Wirtschaftsschule und die Berufsfachschule für Büro und Handel. Am Dienstag, 10. Februar, werden das Kaufmännische Berufskolleg 1 und 2 vorgestellt. Zu den Schultypen: Die zweijährige Berufsfachschule für Büro und Handel vermittelt Schülern mit Hauptschulabschluss eine kaufmännische Grundausbildung mit Schwerpunkt Textverarbeitung. Die Anmeldefristen für alle 5 Schularten sind Mittwoch, 11., und Donnerstag, 12. Februar, jeweils von 8:30 bis 16 Uhr. Zur Anmeldung muss eine Kopie des Halbjahreszeugnisses und ein tabellarischer Lebenslauf mit Passfoto mitgebracht werden.

Neubau als Signal

Orbitalum Tools weihte neues Betriebsgebäude ein

Singen (of). Das Unternehmen »Orbitalum Tools« aus Singen (früher Georg-Fischer-Rohrverbindungstechnik) konnte am vergangenen Donnerstag im Kreise internationaler Kunden und am Bau beteiligter Unternehmen seinen Neubau in der Josef-Schüttler-Straße einweihen. Nach Investition von rund vier Millionen stehen den etwa 70 Mitarbeitern des inzwischen zum ITW-Konzern gehörenden Unternehmens ungefähr 4.200 Quadratmeter Produktions- und Büroflächen zur Verfügung. Nach nur siebenmonatiger Bauzeit konnten die Mitarbeiter bereits im Oktober von der Freibühlstraße an den neuen Standort umziehen, die Außenanlagen werden in den nächsten Wochen fertiggestellt.

Geschäftsführer Achim Schneider konnte die Gäste, darunter Sundaram Nagarajan und Bill Sullivan von der Führungsebene des ITW-Konzerns (Illinois Tool Works) und des Spartenbereichs Welding Int., in einem Feng-Shui-Garten im Eingangsbereich begrüßen, der auch symbolisch für die Unternehmensphilosophie ist. »Wir wollen hier Spaß haben und entspannt arbeiten können«, machte Schneider klar. Man habe mit dem Neubau gute Arbeitsbedingungen schaffen können und die Produktionsabläufe auf der größten Fläche optimieren können. Architekt Ludwig Schneider, der hier durch den Zeitdruck hart gefordert war, hob die Bedeutung der Kommunikation im Unternehmen hervor, die durch die bauliche Struktur des Gebäudes gefördert werden könne. Auch habe man auf eine große Transparenz in Produktion und Verwaltung Wert gelegt. OB Oliver Ehret sagte, dass es sich für das Unternehmen gelohnt ha-



Mit der Schlüsselübergabe durch Architekt Ludwig Schweiger an den Geschäftsführer von Orbitalum Tools in Singen, Achim Schneider, und Sundaram Nagarajan von der Führung des ITW-Konzerns konnte die Einweihung von Orbitalum Tools in Singen am Donnerstag begangen werden.

be, in Singen zu bleiben. Er sei sehr froh, dass hier ein positives Signal durch den Neubau in angespannten Zeiten gesendet werde. Der Neubau spiegle die Unternehmenskultur wieder. Das Unternehmen trage dazu bei, dass man zuversichtlich in dieses Jahr 2009 gehen könne und man werde gewiss noch im Laufe des Jahres noch Licht am Horizont sehen. Ehret erinnerte in seiner Ansprache auch an Josef Schüttler, der seine Karriere nach dem zweiten Weltkrieg bei Georg Fischer begann und aus dem Betriebsrat in die Politik ging, der erste Arbeits- und Sozialminister des Landes Baden-Württemberg unter Kiesinger von 1960 bis 68 wurde. Mit anschließenden Werksführungen und leckeren Häppchen der Metnastube wurde im Anschluss kräftig gefeiert. Orbital-

um Tools stellt portable Maschinen zur Rohrbearbeitung für die Installation her, von der einfachen Wasserleitung aus Metall bis zur großen Maschine, mit der selbst dickwandige Rohre, etwas für Pipelines präzise geschnitten und verschweisst werden können. In einigen Bereichen hat Orbitalum Tool hier den Rang des globalen Weltmarktführers erreicht, betonte Achim Schneider. Allerdings spüre man bei einem Exportanteil schon die gegenwärtigen Probleme der Weltwirtschaft. Im letzten Jahr hatte das Unternehmen noch ein Wachstum von sieben Prozent hingelegt.

Weitere Bilder von der Eröffnung bei Orbitalum Tools gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net

Das Prinzip Hoffnung

Jahrespressekonferenz der IG Metall

Singen (frö). Die IG Metall Ortsgruppe Singen hielt am vergangenen Freitag ihre alljährliche Pressekonferenz ab. Johann Blaschke gab zunächst einen Rückblick auf das Jahr 2008. Einer der Schwerpunkte war wieder der Verkauf der Alcan und der Alcan Packaging. Rio Tinto machte bisher noch keine Angaben, ob die beiden Firmen verkauft werden sollen. Wenn ein Verkauf, dann fände der nur in einzelnen Modulen statt. Auch die Entwicklung bei der Firma Schiesser gibt Anlass zur Sorge. Ein Interessensausgleich sieht einen Abbau von 100 Stellen vor. Die Geschäftsleitung hat einen Sozialplan mit Namensliste herausgegeben. »Hier herrscht für die Belegschaft das Prinzip Hoffnung«, sagte Blaschke. Er wurde als erster Bevollmächtigter gewählt, Raoul Ulbrich als zweiter Bevollmächtigter. Noch gibt es in der Vorschau auf 2009 keine flächendeckende Kurzarbeit. Abgebaut werden momentan viele Leiharbeiter-Stellen. Das Kurzarbeiter-Geld wird auf Druck der Gewerkschaften länger bezahlt. Wichtig sei eine Weiterqualifikation der Arbeitnehmer bei Kurzarbeit.

Anwesend waren zahlreiche Betriebsratsvorsitzende. Heinrich Holl von Alcan sagte, es würde frühestens im März zu Kurzarbeit kommen. Die Auftragslage lässt nur kurzfristige Prognosen zu. Johannes Mauch von Alcan Packaging berichtete, der Betrieb habe keine Leiharbeiter. Momentan sei Kurzarbeit kein Thema. Die Auf-



Ständen Rede und Antwort: Johann Blaschke, Raoul Ulbrich und Thorsten Schlicht.

tragslage sei »moderat«. Es stünde wohl auch kein Verkauf einzelner Standorte bevor. Thomas Fischer von der GF musste melden, dass seit Januar kurz gearbeitet wird. Im Betrieb seien noch Leiharbeiter beschäftigt. Noch habe die Geschäftsleitung »einen kühlen Kopf«. Positiv: GF übernimmt alle Azubis trotz der schlechten Auftragslage.

Wolfgang Barz von Allweiler sieht für den Betrieb momentan noch keine Krise. Zwar habe man im Schiffsbau eine Einbuße von 40 Prozent, doch sei man mit der Entwicklung bis Mitte des Jahres guter Dinge. Man müsse die Leute »an Bord halten«. Lilian Schmidt von TRW meldet 30 Prozent weniger Aufträge. Es würden Stunden abgebaut, bis März sei Kurzarbeit angemeldet.

Klaus Schreieck von Siemens konnte eine gute Auftragslage vermelden. Man habe für die Montage für Briefsortieranlagen 40 neue Mitarbeiter einstellen können. Kündigungen wurden bisher keine ausgesprochen. Helmut Kosmowski von der Firma Nussbaum spürt von der Wirtschaftskrise bisher noch nichts. Kurzarbeit sei »kein Thema«. Thomas Hamer von der Firma Klöber sieht eine leichte Abwärtstendenz. Man habe aber einen »gefühlten Optimismus«. Johann Blaschke stelle zum Ende noch ein Projekt vor. Die IG Metall wird unter dem Motto »Gemeinsam für ein gutes Leben« eine Befragung unter 500.000 Arbeitnehmern durchführen. Hier sollen wichtige Themen abgefragt werden, etwa soziale Sicherung, Mitbestimmung oder Bildung.

»LOS ÄMOL«

Knappe Polizei

Dieses Konjunkturprogramm II hat der Teufel gesehen! Da stehen unsere kommunalen Würdenträger vor einem Orakel. Am Montag war auch für Landrat Frank Hämmerle der Tag der Wahrheit: was darf er wie in den Haushalt schreiben, um nicht beim Konjunkturprogramm Schaden zu nehmen? Alte Hütten mit Energieproblemen hat der Landrat genug, in Radolfzell steht eine ganze Berufsschule unter Abrissverdacht - und das schon im dritten Jahr. Das Konjunkturprogramm der Bundesregierung ist derzeit an der Basis nicht einzuschätzen. Hämmerle spricht von Tagesnachrichten. Werden nur Projekte, die längst geplant sind, vorgezogen? Oder muss es etwas ganz Neues sein? Der Kreistag hat sich am Montag für das Letztere entschieden, 1,5 Millionen Euro könnten schnell verbraten werden, wenn es 50 Prozent Komplettarmittel des Bundes dazu gebe. Aber wer weiß das? So sieht kommunale Selbstverwaltung im Wahljahr 2009 eben aus: Zittern in den großen Scheinen. Dass der Kreis seine Gesundheitsdienste heruntergefahren hat, wissen jetzt alle. Dezernent Berthold Restle braucht auch mehr Personal, um die doppelte Schuluntersuchung durchführen zu können. Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer verteidigte die Maßnahme, die den Kreis rund 150.000 Euro im Jahr kostet. Das Land will es so, weil es zurecht Angst vor Skandalen hat. Oder weil ihm die Kreativität fehlt: Wer keine Schulbefähigung von seinem Kinderarzt mitbringt, wird eben vorgeführt. Wozu haben wir denn die EDV? Und ich war immer froh, mich auf unseren Kinderarzt verlassen zu können. Da fehlte im Kreistag das Entbürokratisierungsargument der FDP.

Hans Paul Lichtwald

Die Straßenmeistereien Stockach und Engen stehen zum Verkauf an. Das sagte Landrat Frank Hämmerle fast beiläufig bei der Haushaltsberatung im Kreistag. 2,5 Millionen Euro will das Land dafür. Frank Hämmerle will kaufen. Durch die ganzen Verrechnungen der Straßendienste trage sich das fast von selbst. Eines muss man ihm lassen: Er hat Fortune. Das Behördenzentrum in Radolfzell hat er vom Land gekauft und bekommt dafür im Jahr auch noch 100.000 Euro Miete im Jahr. Hämmerle hat eine schwierige Haushaltslage bei seinem Amtsantritt angetroffen, seither aber einen konsensbereiten Kreistag gehabt. Artur Ostermaier hat es ihm am Montag vorgehalten:

5,8 Millionen Euro hat er im letzten Jahr nicht gebraucht. Die Haushaltsreste liegen 2008 bei 9,3 Millionen Euro. Klartext: Die Wirtschaftskrise ist global da, bei uns noch nicht. Und herreden brauchen wir sie auch nicht. Das stand so immer im WOCHENBLATT: 2009 haben wir noch einmal richtig Geld in den kommunalen Haushalten. Nutzen wir es vernünftig, denn die Zeiten können anders werden.

Hans Paul Lichtwald

Die Polizei selbst ist zurückhaltender, denn sie hat die in den letzten Jahren erfolgten Umstrukturierungen als erfolgreich gewertet. Der Landtagsabgeordnete Siegfried Lehmann spricht jetzt aber von einer »drastischen Personalsituation«. Aufgrund von Personalmangel müsse sie sich immer stärker aus dem Präventionsbereich zurückziehen. Vor allem an den Wochenenden käme es in Konstanz im Bereich der Discotheken im Industriegebiet immer wieder durch die dortigen regelmäßigen Gewaltexzesse zu Situationen, bei denen Polizisten von der Autobahnpolizei wie dem Revier Stockach oder Radolfzell hinzugezogen werden müssten. Dazu hatte Lehmann eine kleine Anfrage an die Landesregierung gestellt, denn die oben genannte strukturelle Problemlage hält der Grüne Abgeordnete für nicht zumutbar. Es gebe derzeit 11,5 Stellen, die zwar im Stellenplan stehen, aber aufgrund mangelnder Zuweisungen des Landes nicht besetzt werden könnten. Oliver Fiedler

Hans Paul Lichtwald

Die Straßenmeistereien Stockach und Engen stehen zum Verkauf an. Das sagte Landrat Frank Hämmerle fast beiläufig bei der Haushaltsberatung im Kreistag. 2,5 Millionen Euro will das Land dafür. Frank Hämmerle will kaufen. Durch die ganzen Verrechnungen der Straßendienste trage sich das fast von selbst. Eines muss man ihm lassen: Er hat Fortune. Das Behördenzentrum in Radolfzell hat er vom Land gekauft und bekommt dafür im Jahr auch noch 100.000 Euro Miete im Jahr. Hämmerle hat eine schwierige Haushaltslage bei seinem Amtsantritt angetroffen, seither aber einen konsensbereiten Kreistag gehabt. Artur Ostermaier hat es ihm am Montag vorgehalten:

Hans Paul Lichtwald

Die Straßenmeistereien Stockach und Engen stehen zum Verkauf an. Das sagte Landrat Frank Hämmerle fast beiläufig bei der Haushaltsberatung im Kreistag. 2,5 Millionen Euro will das Land dafür. Frank Hämmerle will kaufen. Durch die ganzen Verrechnungen der Straßendienste trage sich das fast von selbst. Eines muss man ihm lassen: Er hat Fortune. Das Behördenzentrum in Radolfzell hat er vom Land gekauft und bekommt dafür im Jahr auch noch 100.000 Euro Miete im Jahr. Hämmerle hat eine schwierige Haushaltslage bei seinem Amtsantritt angetroffen, seither aber einen konsensbereiten Kreistag gehabt. Artur Ostermaier hat es ihm am Montag vorgehalten:

Hans Paul Lichtwald

Katze wurde misshandelt

Bodman-Ludwigshafen (swb). Ein Tierquälerei hat in Bodman-Ludwigshafen zugeschlagen. Am Freitag, 30. Januar, gegen 24 Uhr stellte eine Frau schwere Verletzungen bei ihrer Katze fest. Der Tierarzt diagnostizierte ein Trauma, Riss- und Stichverletzungen an der linken Flanke, eine Durchtrennung der Bauchmuskulatur und Hämatoome. Durch eine Operation konnte das Tier gerettet werden.

Ein Auto ohne Fahrer

Stockach (swb). Eine 34-jährige Frau wurde am Freitag, 30. Januar, gegen 9 Uhr auf einem Parkplatz am Stadtwall in Stockach verletzt. Ein Fahrzeug rollte auf die Geschädigte zu. Sie wurde zwischen diesem und ihrem eigenen Auto eingeklemmt und musste von einem Passanten befreit werden. Leicht verletzt wurde die Frau im Krankenhaus ambulant behandelt. Ein Autofahrer hatte vergessen, die Handbremse anzuziehen.

TRENNEN SIE SICH, BEVOR ES ZU SPÄT IST!

JETZT SCHNELL UMWELTPRÄMIE VOM STAAT SICHERN!

Sichern Sie sich den SEAT Leon so günstig wie nie:

Zum Beispiel:

[SEAT Leon Sport Limited 1.4 TSI, 92 kW/125 PS, 6-Gang]¹

mit Climatic, 6x Airbags, ESP, dunklen Seiten- und Heckscheiben, Sportsitzen, Radio-CD, Reifendruckkontrolle, Alurädern, el. Fensterhebern, ZV, el. Spiegelverstellung u.v.m.

Sie sparen 5.680,- €

Fahrzeugpreis 17.380,- €
Staatliche Umweltpremie² - 2.500,- €
Ihr neuer SEAT Leon = 14.880,- €

Und das Beste: Wir kümmern uns für Sie um alle Formalitäten - Sie lassen Ihren Alten einfach bei uns stehen!

1) Kraftstoffverbrauch innerorts: 8,2 l/100 km, außerorts: 5,4 l/100 km, kombiniert: 6,4 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 155 g/km
2) lt. Bedingungen Kabinettsbeschluss vom 14.01.2009 Abb. kann Sonderausstattung gegen Mehrpreis enthalten.

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singerer Str. 17, 78267 Aach
Tel: (0 77 74) 50 10, Fax: (0 77 74) 50 12 83
www.gohm-graf-hardenberg.de

Wir legen noch einen drauf...

Golf Trendline	Touran Trendline	Passat Variant
ab 59 kW/80 PS	TSI, 103 kW/140 PS, Klimaautomatik, Lederlenkrad, Alufelgen, ZV mit Funkfernbedienung, u.v.m.	TSI, 118 kW/160 PS, Sportline, Klimaautomatik, Alufelgen, Sitzheizung, Sport-sitze, Radio CD, Tempomat, u.v.m.
ab 11.543 €*	ab 17.080 €*	ab 20.480 €*
Sie sparen 5.000,- €*	Sie sparen 11.800,- €*	Sie sparen 12.200,- €*
Kraftstoffverbr. in l/100 km: 8,5l innerorts; 5,1 außerorts; komb. 6,4l; CO ₂ -Em.: 149g/km	Kraftstoffverbr. in l/100 km: 7,6l innerorts; 4,8l außerorts; komb. 5,8l; CO ₂ -Em.: 138g/km	Kraftstoffverbr. in l/100 km: 10,6l innerorts; 6,2l außerorts; komb. 7,8l; CO ₂ -Em.: 186g/km
Finanzierungsbeispiel monatl. 99,- €* Anzahlung: 0,- €, Schlussrate: 8.012,- €, 48 Mon. Laufzeit, 10 km/Jahr, 2,90% eff.Jahr.	Finanzierungsbeispiel monatl. 169,- €* Anzahlung: 0,- €, Schlussrate: 13.261,- €, 48 Mon. Laufzeit, 10 km/Jahr, 6,99% eff.Jahr.	Finanzierungsbeispiel monatl. 219,- €* Anzahlung: 0,- €, Schlussrate: 15.018,- €, 48 Mon. Laufzeit, 10 km/Jahr, 6,99% eff.Jahr.

Volkswagen Zentrum Singen · Stockholzstr. 17 · Tel. 07731/8301-0

Aach Singerer Str. 17 07774/501-0
Konstanz Wollmatinger Str. 9-11 07531/5816-0
Überlingen Abigstr. 2 07551/8095-0
Radolfzell Zeppeleinstr. 1 07732/8004-0
Stockach Radolfzeller Str. 11 07771/8007-0

www.gohm-graf-hardenberg.de

Ford
ernst + köning
www.ernst-koenig.de

SCHONZEIT FÜR WERBEBUDGETS

Gerade einmal 21,76 €* muß der Autohändler maximal ausgeben, um mit 1.000 farbigen Werbe-Millimetern im Wochenblatt 1.000 Haushalte zu erreichen.

* abzüglich Kundenrabatt

Wochenblatt

Oder vielleicht ein Neuer

Verschrottungsprämie bewegt lokalen Automarkt

Seit Mitte Januar haben Besitzer alter Autos Anspruch auf die neue Verschrottungsprämie von 2.500 Euro, wenn sie zugleich einen Neu- oder Jahreswagen kaufen. Der Sprecher des zuständigen Bundeswirtschaftsministeriums, Steffen Moritz, sagte: »Wir haben mit Hochdruck an einer unbürokratischen Regelung gearbeitet, die gleichzeitig Missbrauch vermeidet.« Er riet allen Interessierten dazu, die Verschrottung des alten Wagens sorgfältig zu dokumentieren und alle Unterlagen vollständig aufzuheben. Grundsätzlich soll die Einmalzahlung jeder erhalten, der sein mindestens neun Jahre altes Auto verschrottet und gleichzeitig einen Neu- oder Jahreswagen ab Schadstoffklasse 4 kauft und zulässt. Der bisherige Wagen muss mindestens ein Jahr auf den

Halter zugelassen gewesen sein. Die Regelung gilt nur für Zulassungen bis zum 31. Dezember. Mit der eingepflanzten Summe von 1,5 Milliarden Euro können 600.000 Prämien bezahlt werden. Fachleute rechnen damit, dass sie in diesem Jahr den Kauf von rund 300.000 Neuwagen zusätzlich auslöst. Übrigens: Wer bald ein neues Auto kauft, sollte zudem beachten, dass die Kraftfahrzeugsteuer zum 1. Juli vollständig nach dem Schadstoffausstoß berechnet werden soll. 2010 und 2011 soll die Basis-menge von 120 Gramm pro Kilometer steuerfrei sein, 2012 und 2013 sollen es 110 Gramm sein. Außerdem gilt bis zum 30. Juni 2009 eine Steuerbefreiung für neu erworbene Autos. Käufer müssen ein Jahr lang keine Steuer zahlen. Erfüllt

der Wagen die Abgasnormen Euro-5 oder Euro-6, gilt die Befreiung sogar zwei Jahre lang - in jedem Fall aber nur bis Ende 2010. Im regionalen Automobilhandel habe die neue Regelung bereits zu spürbaren Impulsen geführt. Die Automobilhersteller machen den Kunden zusätzlich Laune, in dem sie die Verschrottungsprämie gleich schon vom bisherigen Preisangebot abziehen und so plötzlich reihenweise auf Preise von unter 10.000 Euro für Kleinwagen kommen. Durch das Angebot der KFZ-Innung im Kreis Konstanz mit ihren Gutscheinen für den Gebrauchtwagenkauf haben die Autofahrer hier in der Region sehr viele Möglichkeiten, jetzt zu einem günstigen Fahrzeug zu kommen und auch nachhaltig beim Unterhalt und Betrieb zu sparen.

Nur begrenzte Finanzmittel!!
Schnell handeln!

Jetzt zusätzlich 2.500,- staatliche Abwrackprämie sichern!

Zum Jubiläum „110 Jahre Opel Innovationen“ lassen wir was springen!

Unser Barpreis:
für den Opel Corsa Selection „110 Jahre“, 3-türig mit 1.0 TWINPORT ecoFLEX-Motor mit 44 kW (60 PS) inkl. Überführungskosten
schon ab 9.990,- €

für den Opel Meriva Selection „110 Jahre“, mit 1.4 TWINPORT ecoFLEX-Motor mit 66 kW (90 PS) inkl. Überführungskosten
schon ab 13.490,- €

Kraftstoffverbrauch Corsa (l/100 km) innerorts: 7,3, außerorts: 4,6, kombiniert: 5,6; CO₂-Emissionen (g/km), kombiniert: 134. Meriva (l/100 km) innerorts: 8,1, außerorts: 5,1, kombiniert: 6,2; CO₂-Emissionen (g/km), kombiniert: 148.

*Für Ihren Gebrauchswagen gemäß Bedingungen des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

75 JAHRE
Opel PEW und Netzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Autohaus Schönenberger
www.opel-schoenenberger.de

Steiblingen Industriestraße 14 Tel: 077 38 / 9 26 00
Radolfzell Gewerbestr. 20 Tel: 077 32 / 9 28 00

Ford
ernst + köning
www.ernst-koenig.de

www.opel-schoenenberger.de
Steiblingen / Radolfzell

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

Auch im Internet ein guter Partner

Wochenblatt
www.wochenblatt.net

STETER TROPFEN

Mit 12 Anzeigenschaltungen erreichen Sie in der Altersgruppe 14 bis 39 79,8% der Bevölkerung. Das sind 28.000 Leserinnen und Leser

Wochenblatt

DAS MEDIUM MIT DEN VIELEN GUTEN SEITEN

Wochenblatt

STELLENMARKT

MB-TECHNET
HARD & SOFTWARE

Unsere Dienstleistungspalette hört nicht bei PCs und Software auf, sondern reicht von der Netzwerk-Installation über moderne Datenbankverbindungen bis hin zur kompletten Bürokommunikation. Es wird damit möglich, unseren Kunden nahezu alle benötigten EDV- und Telekommunikationsdienstleistungen und Lösungen aus einer Hand anzubieten.

Wir suchen ab sofort eine / einen

EDV - Systemtechniker / in

Ihre Aufgaben
die qualifizierte Betreuung der zugeordneten Kunden, Intensivierung und Ausbau der Kundenbeziehungen

Ihr Profil:
- Erfahrung im Aufbau von PC-Systemen und Servern
- Fundierte Kenntnisse Microsoft Windows Betriebssysteme
- Aufbau und Administration von Netzwerken
- Erfahrung im Bereich Homepageserstellung und Webdesign
- Analytische Fähigkeiten und technisches Bewusstsein
- Erfahrung aus dem Bereich Telekommunikationsanlagen

Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)
Pfaffwieser Straße 1
78247 Hiltzingen-Weilerdingen
Tel. 07739 92 69 76, Fax 92 69 78
Mobil: 0171 - 528 59 04
E-Mail: markus.britsch@mbtechnet.de
Internet: www.mbtechnet.de

Stellenausschreibung

In unserem städtischen zweigruppigen Kindergarten in Watterdingen werden Kinder im Alter von zwei bis sechs Jahren in ihrer Entwicklung begleitet und gefördert. Der Kindergarten ist gut ausgestattet und hat ein engagiertes Mitarbeiterteam. Ab 16. März 2009 – spätestens ab April 2009 ist folgende Stelle zu besetzen:

Erzieher/in mit Leitungsfunktion

Es handelt sich um eine befristete Vollzeitstelle für die Dauer vom gesetzlichen Mutterschutz, eine befristete Weiterbeschäftigung während der Elternzeit ist geplant.

Wir wünschen uns: eine engagierte Persönlichkeit mit Eigeninitiative; fachliche und soziale Kompetenz; Belastbarkeit und Teamfähigkeit.

Die Vergütung erfolgt nach dem TV-L mit den im öffentlichen Dienst üblichen sozialen Zusatzleistungen.

Ihre Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf; Zeugnisse in Kopie; Lichtbild; Angabe zu Ihrem möglichen Eintrittstermin) bitten wir umgehend an die Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen zu senden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Baumert unter der Rufnummer 07736/92333-11 gern zur Verfügung.

Freundliche/r, kollegiale/r
Arzthelfer/in

in Teilzeit (2,5 Tage - 18 Wochenstunden) von Facharztpraxis in Singen gesucht.

Zuschriften unter Chiffre-Nr. 201107 an das SWB, Postfach 320, 78023 Singen.

www.tuja.de

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen. Renommierete Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal. Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

ON call come tuja!

Wir suchen ab sofort (m/w/v):
- **Assistent/in der Geschäftsführung**
gute Englischkenntnisse, weitere Fremdsprachen von Vorteil, Powerpoint, MS-Office, mehrjährige Berufserfahrung mit Übernahmeoption

TUJA Zeitarbeit GmbH
Hilbert 17, 7815 Radolfzell
Tel. 07732/820391-0
Fax 07732/820391-22
info@tuja.de

Schweizer Firma sucht
Singleberater/in
Mit Herz, Verstand und Niveau

Verfügen Sie über ein gepflegtes, sicheres Auftreten, akzentfreies Deutsch, gute Umgangsformen und emotionale Intelligenz?

Dann beraten Sie schon bald exklusive Kundschaft im Großraum Singen (haupt- oder nebenberuflich).

Wir bieten freie Zeiteinteilung, selbstständiges Arbeiten, zukunftsorientierte Branche, Vermittlung der Kunden durch sehr exklusiven Kundenstamm, Spitzenverdienst.

Für entsprechende Aufgaben werden Sie von uns ausgebildet und vorbereitet (**Kommunikation, Psychologie, Marketing**)

LIFE GmbH, Neuarlesheimerstrasse 8, CH-4143 Dornach
Telefon 0041 61 701 67 76
www.life-gmbh.ch info@life-gmbh.ch

Stadtgarten-Café in Singen sucht erfahrene(n)

- **Restauranfachfrau/-mann**
- **Thekenkräfte**

Telefon 077 31/97 51 10



Jungkoch/-köchin Vollzeit und **Ausgabekräfte** auf 400,00 € für das Betriebsrestaurant der Alcan GmbH zum sofortigen Eintritt gesucht.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an nachfolgende Adresse

Sodexo Services GmbH
z. Hd. Herr Bayer
H.-C. Paulsen-Strasse 4
78224 Singen

Mit uns wird jeder Tag ein besserer Tag. www.sodexo.com

Wir **wachsen** **wachsen** Sie mit als **zuverlässige/n Mitarbeiter/in** in der Gebäudereinigung für unser Objekt in Engen.

AZ: Mo. – Fr. nachmittags auf 400,- €-Basis.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie über Erfahrung als Reinigungskraft, speziell in einer Schule, verfügen, dann melden Sie sich bitte bei Herrn Mangli, Tel. 01 73 2 42 00 76.

DUSSMANN AG
z. Hd. KGA
Niederlassung Freiburg
Mitscherlichstr. 8
78108 Freiburg
www.dussmann.com



Gemeinde Allensbach

Die Gemeinde Allensbach, ca. 7.100 Einwohner, sucht ab sofort eine/n

Gärtner/Gärtnerin

Die Stelle beinhaltet im Wesentlichen folgende Aufgabenschwerpunkte:

- Neugestaltung, Pflanzung und Pflege von öffentlichen Anlagen
- Räum- und Streudienst im Winter
- Mitarbeit bei sonstigen anfallenden Arbeiten im kommunalen Bereich.
- Übertragung der Vorarbeiterfunktion ist vorgesehen

Die Beschäftigung erfolgt mit einer Wochenarbeitszeit von 39 Stunden und entsprechendem Entgelt nach dem TVöD.

Sie verfügen über eine Ausbildung in einem gärtnerischen Fachbereich, besitzen die notwendigen Führerscheine B und evtl. C, dann richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bis zum 17.02.2009 an das Bürgermeisteramt Allensbach, Rathausplatz 1, 78476 Allensbach.

Für weitere Informationen wenden Sie sich gerne an uns unter Tel. 07533/801-22 oder E-mail: g22@allensbach.de

Reinigungsfirma

für 130 m² Bodenreinigung (1x pro Woche) und für 70 m² Glasflächenreinigung (2x pro Jahr) gesucht. Reinigung Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr. Rechnung wird benötigt. Tel. 07 73 31 – 9 98 90

Suchen Zuster/in für das Verteilen von Abonnementzetteln am Mi. und Fr. in Wohngebieten. Unter anderem dringend in Friedlingen. Mindestalter 13 Jahre. Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail.

Fastway Couriers Schwarzwald-Baar
Wildtstr. 6, Geisingen, Tel.: 077 04/92 34 41
E-Mail: vertrieb.fr@fastwaycouriers.de

Für unser gemütliches Lokal mit gutbürgerlicher Küche suchen wir auf 400,- €-Basis eine deutschsprachige

Küchenhilfe

sowie eine freundliche

Aushilfsbedienungs.

Gastronomieerfahrung wäre von Vorteil. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter Tel. 077 31/91 75 26 (10-17 Uhr) und 077 31/51 11 44 (ab 17 Uhr).

Gasthaus Schindereck

Rielasingen

Auch im Internet

ein guter Partner

Wochenblatt

www.wochenblatt.net

Voll- oder Nebenverdienst

von zu Hause mit PC
Telefon 07773 7666 oder
www.urbsaschek.activenet24.info

Flexible Aushilfe

für Motorradbel., und Technik auf 400,- €-Basis gesucht. Schriftliche Bewerbung an Hein Gericke, Stefan Weisner, Georg-Fischer-Str. 32, 78224 Singen.

Frauen-/Männerpower gesucht

Es ist so einfach, ohne Risiko und mit Spaß solide und dauerhaft Geld zu verdienen. (Jetzt mit staatl. Förderung mögl.)
MB Fashion Jeans GbR
Tel. 07 73 32/30 46 14

Vertriebs-

assistenten (m/w)

für den regionalen Vertriebsleiter bei freier Zeiteinteilung gesucht.
Wolfgang Oeschwald
Telefon 077 74/92 36 37

Bedienung (m/w)

für Service und Bar

Fr. od. Sa., eventuell beides
AZ 21.00 – 4.00 Uhr,
ab sofort für Tanzlokal in Radolfzell, ca. 200 m vom Bahnhof. Barauszahlung nach Feierabend.
Tel. 01 73/74 027 77

Wir suchen

Reinigungskräfte

für unser Objekt in **Gottmadingen** Di. ab 14.00 Uhr in **Singen** Mo. – Fr. ab 17.15 Uhr auf Geringverdiener-Basis. Deutsch in Wort und Schrift setzen wir voraus. Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch bei Frau Bruno
Tel. 07 41 / 17 4 49 - 0
RIMEX Gebäudereinigung GmbH
Schützenstr. 21, 78628 Rottweil

PARFÜMERIE-

VERKÄUFER/IN

KOSMETIKER/IN

in Voll- oder Teilzeit für sofort oder später gesucht.

Wenden Sie sich bei Interesse an Frau Anny Sauter oder Frau Sonja Herzog.

PARFUMERIE

Sauter

SINGEN-MITTE - FUSSGÄNGERZONE
AUGUST-RUF-STRASSE 18
78224 SINGEN
TELEFON 0 77 31 - 6 42 42
TELEFAX 0 77 31 - 6 89 42
E-MAIL: sauter-parfumerie@web.de

Nageldesignerin (mit Erfahrung)

auf selbständiger Basis für Studio in Singen gesucht.
01 75 / 33 982 72 oder 01 51 / 10 00 02 35

Suche Kraftfahrer

mit Führerscheinklasse CE (2), Erfahrung, WB erwünscht für Tagesfahrten.

Martens Transporte

Mozartstr. 43, 70734 Fellbach
Tel. 01 72 – 62 16 606

Betriebselektriker (m/w)

auf 400,- €-Basis gesucht.

HOLZWERKE

Riedlinger GmbH

Zur Mühle 7
78224 Singen-Bohlingen
(Herr Hägele)
Tel. 077 31/93 51 35
von 8.00 - 16.00 Uhr

Chef

Jungkoch (Vollzeit)

für Singen und Radolfzell

Tel. 0 77 31 / 78 94 00

info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Sucht (m/w): je einen

Info: info@chezleon.de

78224 Singen

August-Ruf-Straße 5a

Profi-Ausbildung

zur **Nageldesignerin**. Neue Kurse.
Info-Tel. 0 94 02 / 93 84 15
www.nails-company.de

Taxifahrer (m/w) in Teil-/Vollzeit nach Singen gesucht.

Tel. 01 73/8569460

Zuverlässige

Aushilfsbedienungs (m/w)

über Fasnacht gesucht.

Gasthof Bohl, Telefon 0 77 71/87 86 90

PC / Büro-Tätigkeit

Selbst. von zu Hause aus!!!

28 €/Std. mögl. Info unter:

www.bw.activejb.de

Wir stellen ab sofort ein:

Landschaftsgärtner/in,

Helfer/in.

Hoffmeier Garten u. Landschaft

Tel. 077 31/91 21 05, Hilzingen

Reinigungskraft (m/w)

und Mithilfe für Waren-

pflege (auf 400,- €-

Basis) gesucht.

Schriftliche Bewerbung

an:

Goldfuchs

GmbH

(Singen (Hohenwiel))

Uhren – Schmuck

Eckhardstraße 24

Buchhalter/-in

gesucht für unsere gut organisierte

Buchhaltung (DATEV) suchen wir

eine Mitarbeiterin auf 400,- €-

Basis. Arbeitszeit frei einteilbar!

Bewerbung unter:

Christine's Modehaus

Hauptstr. 56, 78244 Gottmadingen

Tel. 07 73 1 / 7 32 20

Süddeutsche - Stellenbörse

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

nicejob.de

Wir suchen

flexible/n Mitarbeiter/in

Für haupt-/nebenberuflichen Vertrieb. Selbstständiges Arbeiten bei freier Zeiteinteilung. Verschiedene Bereiche
Marketing u. Vertrieb Munkel, Mo. – Fr. 9–18 Uhr
Tel. 07531/380120 oder 01761009998

Engagierte/r, kreative/r, motivierte/r

freundliche/r, flexible/r

Florist/in - Floristmeister/in

zur Verstärkung unseres Teams gesucht.

Hörstraße 21

78239 Rielasingen-Worblingen

Duschcabinen!! 30 - 40% gespart
Beratung, Aufbau, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung Info Tel. 07732/988999

Schauen Sie doch mal rein!
Wochenblatt

ÄRZTETAFEL
ZAHNARZTPRAXIS
Friedrich Schwartz
Tel. 07731/45150
„Die Zahnarztpraxis in der Uhlandstr.“
Wir haben Urlaub
von Fr., 6.2. bis Fr., 13.2.09

5 Zeitschriften 5,50 €
bis 50% günstiger als am Kiosk
Auch privat! Kostenlose Probe anfordern!
freecall 0800-8008084
www.welfen-verlag-lesezirkel.de

Das Medium mit den
vielen guten Seiten
Wochenblatt

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.
Flegau Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 07731/68102
Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².

Wir werben im
Wochenblatt
Unsere Sanitär-Heizung Firma wurde vor über
25 Jahren gegründet.
Sämtliche Schwerpunkte – Sanitär – Heizung –
Solar – Blecharbeiten sowie umfangreicher
Kundendienst – der zufriedene Kunde steht an
erster Stelle.
Inzwischen sind wir ein generationsübergreifender
Betrieb, wovon unsere Kundschaft in Form
jahrzehntelanger Erfahrung, Innovation und Kom-
petenz profitiert.
Nur durch zufriedene Kunden ist der Bestand im
Handwerk zu allen Zeiten möglich. Solide Fach-
beratung und Ausführung ist unsere Devise.
Ein wichtiges Medium für uns, um stets präsent zu
sein, ist das Wochenblatt.
Wir selbst nutzen das Wochenblatt – sowohl in
geschäftlicher wie auch in privater Hinsicht und
sind über die solide Illustration – ob Werbung oder
redaktionelle Informationen absolut begeistert.

HÄNSLER
Gewerbestraße 11
78345 Moos
Tel. 07732-4489
www.haensler-sanitaer.de
info@haensler-sanitaer.de

Erfolgreiche
Unternehmen
werben im
Wochenblatt

Alles muss raus!
**RÄUMUNGS-
VERKAUF**
wegen Umbau
Fahrräder, Kleidung, Schuhe
und Zubehör
**20% 30%
40% 50%
reduziert**

stoppa
SINGEN
Fahrradhaus
Fahrräder 07732 988999

toom
BauMarkt

PRIMEL
farbenfroher Frühlingsblüher
für den kühlen Standort,
10,5-cm-Topf

UMZUGSKARTON
65 l, ca. 43 x 35 x 43,5 cm (LxBxH)
1,49 STATT 1,99
80 l, ca. 43 x 35 x 55 cm (LxBxH)
1,79 statt 2,29

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

IN 4 WOCHEN ZU EINEM GESÜNDEREN LEBEN
Das neue Abnehmzentrum INJOY Singen bietet ein neuartiges Trainingssystem
**Für alle die 4 - 6 kg oder mehr abnehmen möchten. Nur noch
21 Restplätze zu vergeben.**
Unverbindliche Registrierung bis zum 9. Februar 2009
Gleich anrufen unter 0 77 31 / 9 31 60

Letzte Woche suchte das Abnehmzentrum INJOY in Singen 75 Teilnehmer, die 4-6 kg abnehmen möchten. Der Ansturm auf die begehrten Plätze war groß, daher stehen nur noch 21 Plätze zur Verfügung. Lesen Sie nun, wie erfolgreiche Teilnehmer des letzten Kurses urteilen.

Der myline-Kurs im Injoy Singen hat mir sehr gut gefallen, was ich davor nie gedacht hätte, da ich früher schon Versuche unternommen hatte, etwas für meine Gesundheit und meine Figur zu tun. Es fiel mir daher auch schwer, große Erwartungen in den Kurs zu setzen. Jedoch wurde ich vom Gegenteil überzeugt, denn der Aufbau des Kurses war sehr interessant und wurde von Jörg, unserem Kursleiter, sehr verständlich und abwechslungsreich umgesetzt. Das Umfeld, die freundlichen Mitarbeiter und die anderen Mitglieder in diesem modernen Studio sind sehr positiv.

Von jung bis alt und dick und dünn ist alles vertreten. Man fühlt sich von Anfang an wohl und gut betreut. Sehr hilfreich für Trainingsneulinge ist das chipkartengesteuerte Training. An diesen modernen Geräten muss man nichts einstellen und kann keine Fehler mehr machen. Über mein neues Gewicht freue ich mich total und kann das Injoy Singen, den myline-Abnehmkurs und das kompetente Team jedem, der sein Gewicht reduzieren möchte, empfehlen! Von meinem tollen Erfolg bin ich sehr motiviert und bin mir sicher, mein Wohlfühlgewicht zu erreichen und auch zu halten.

Körper verändert sich in vier Wochen! Normalerweise nehmen die Teilnehmer zwischen vier und sechs Kilo ab. Der Fettgehalt und der Cholesterinspiegel dünnen sich in dieser Zeit regulieren, das Wohlbefinden sich im Allgemeinen verbessern und sogar Rückenprobleme verschwinden.

Unverbindliche Teilnahme Das Abnehmprogramm findet im Injoy, dem neuen Abnehmzentrum über dem Obi Baumarkt, statt. Diese vier Wochen sind ganz unverbindlich. Teilnehmer können nach 9,99 €/Wtl. und erhält folgende Leistungen:

- Umfangreicher Fitness-Test inklusive Gesundheits-Check zu Beginn
- Erstellung eines Trainingsplanes, maßgeschneidert auf Ihre persönlichen Ziele
- detaillierte Einweisung in den neuen myline-Feststoffwechselzirkel
- Training nach freier Zeiteinteilung inkl. Nutzung des Sauna- und Wellnessbereichs
- Teilnahme an 4 Seminaren zu den Themen „Ernährung“ und „Bewegung“
- zusätzliche Teilnahme an speziellen Kursen, die das Abnehmen unterstützen
- Abschluss-Test nach 4 Wochen mit persönlicher Auswertung Ihrer Daten
- hochwertiges Begleitbuch im Wert von 9,95 €

Die Teilnahme ist völlig unverbindlich.
Anmeldung erforderlich
07731 – 93160
Achtung!!! Begrenzte Teilnehmerzahl

INJOY
Georg-Fischer-Straße 27
78224 Singen

Wir zahlen SPITZENPREISE, bitte vergleichen Sie!
!!! WIEDER 3 Tage Blitzaktion !!!
BARANKAUF v. ALTGOLD / ZAHNGOLD.
ANGEBOT DER WOCHE wir zahlen Ihnen für 1 Gramm Reingold (999,9) und handelsfähige Goldmünzen (Basis 999,9) den Spitzenpreis von
20,00 €
SOFORT BARZAHLUNG
TERMIN: Donnerstag den 05.02. bis Samstag den 07.02.09 in unserer Annahmestelle
in SINGEN, Hegaustasse 29
„Ecke Thurgaustrasse, bei Firma Transit Moden“
Wir brauchen dringend: Ihr Zahngold u. Altgold, Münzen/Medaillen, Gold- und Silbergeschmuck, Schubladengold, Silberbesteck, Platin usw., damit die Schmelzen nicht auslaufen. Auch Zinn Zinnblech-Kügel, pro Kilo 2,00€ Bei Zahngold, Zähne ruhig dransetzen, werden vor Ort entfernt.
Öffnungszeiten:
Do. / Fr. von 10.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr
Samstag von 10.00 - 12.30 Uhr
Hst. SCHULER GmbH, Kriegerkaserne 12, 72469 Metzingen, Mobil 017620792947
- ORDEN u. EHRENZEICHEN von 1700 bis 1945 -

WASSERADERN - ERDSTRAHLEN - E-SMOG
„Kranker Platz - Kranker Mensch?“
Vortrag: „Erfahrungen eines Rutengängers“
Ein hochinteressanter Vortrag mit zahlreichen Experimenten.
RADOLFZELL RIELASINGEN-WORBLINGEN STOCKACH
Di., 10.02.09 Mi., 11.02.09 Do., 13.02.09
Milchwerk Hotel Krone Hotel Linde
W.-Messmer-Str.14 Hauptstr. 3 Goethestr.23
Beginn jew.: 15.00 und 19.00 Uhr Eintritt frei - Keine Verkaufsveranstaltung
Veranstalter: Institut für Radiästhesie und Kinesiologie 71642 Ludwigsburg Tel.: 07144/8868746

SINGEN aktiv: City Ring IG Singen Süd
Freie Auswahl in über 70 Geschäften:
Mit dem Singener Geschenkscheck
(Wert ab 15,- EUR frei wählbar)
Nur erhältlich im Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen. Einlösbar in Singens Innenstadt und bei vielen Betrieben in Singens Süden.

Rinderrouladen 1 kg **8,99 €**
Kalbsbraten Keule 1 kg **18,90 €**
Hähnchenbrustfilet 1 kg **8,99 €**
Champignon Cambozola mind. 70 % Fett i. Tr., mild, fein aromatisch, vollmundig, delikat 100 g **1,29 €**
Heilbutfilet Fanggebiet N/O-Atlantik 100 g **1,49 €**

Blumberger Gar-schinken 100 g **1,49 €**
Kalbslyoner 100 g **0,79 €**
Prälzer Leberwurst 100 g **0,69 €**
Appenzeller Switzerland Classic mind. 48 % Fett i. Tr., voll-würziger Schnittkäse 100 g **1,49 €**

EDEKA MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
city markt singen Mo.-Sa. 8.00-20.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf tengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00

Zeit für Vitamine

Endivien Italien, Hkl. I Stück **0,88 €**
Radieschen Italien Bund **0,69 €**
Orangen Spanien, Hkl. I (1 kg = 0,66 €) 1,5-kg-Netz **0,99 €**
Rote Grapefruits Spanien Netz mit 3 Stück **0,99 €**

Knüller der Woche
Italien: Poggio Capponi Chianti
Sehr gut bei Mundus Vini 2005, 2006, 2007
(1 Liter = 5,92 €)
0,75-l-Flasche **4,44 €**

Omira Frische Bodensee Vollmilch 3,5 % Fettgehalt 1-l-Packung **0,89 €**
Eduscho versch. Sorten vakuum, gemahlen (1000 g = 5,98 €) 500-g-Packung je **2,99 €**
Milka Schokolade versch. Sorten (1000 g = 5,97 €) 300-g-Tafel je **1,79 €**
Barilla ital. Teigwaren, versch. Ausformungen (1000 g = 1,78 €) 500-g-Packung je **0,89 €**
Henkell Sekt klassisch trocken, rosé oder blanc de blanc (1 l = 5,32 €) 0,75-l-Flasche je **3,99 €**

Nestlé LC1 Joghurt versch. Sorten (1000 g = 2,58 €) 4x 125-g-Packung je **1,29 €**
Nescafé Gold oder Gold Mild (100 g = 3,50 €) 200-g-Glas je **6,99 €**
Bärenmarke „Die Leichte 4“ 4 % Fettgehalt (1000 ml = 1,44 €) 340-g-Dose **0,49 €**
Knorr Fix verschiedene Sorten Packung je **0,55 €**
Ramazotti Amaro 30 % Vol. oder **Ramazotti Menta** 32 % Vol. (1 l = 14,27 €) 0,7-l-Flasche je **9,99 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 4. FEBRUAR 2009 solange Vorrat reicht

Sportlerehrung 2009

Medaillenregen für Singener Sportler

Der Gastredner der diesjährigen Sportlerehrung, der ZDF-Sportexperte und Co-Moderator Matthias Berg, sprach das aus, was angesichts der Flut von Ehrungen für Singener Sportlerinnen und Sportler eindrücklich demonstriert wurde: Singener Sportler muss man im Wettkampf erst mal schlagen!

Das dürfte im vergangenen Jahr nicht so einfach gewesen sein, galt es doch für Oberbürgermeister Oliver Ehret und Roland Brecht, 1. Vorsitzender des Sportausschusses Singen, 6 Sportplaketten in Gold, 9 in Silber und 125 in Bronze sowie 151 Geschenke an erfolgreiche Sportler jeder Altersgruppe zu verteilen (siehe auch Kasten mit den Namen der Geehrten auf Seite 2).

Ein emotionaler Höhepunkt war die Verleihung des Sportehrenbriefs an einen Mann, der mit seinem Wirken für den Sport weit über dessen Grenzen hinaus in die Singener Gesellschaft ausstrahlte: Mariano Nascia, Polisportiva Italiana Singen (*SINGEN KOMMUNAL* wird in der kommenden Ausgabe ausführlicher darüber berichten).

Die Stadt ist und bleibt ein solider Partner des Sports und wird im Rahmen ihrer finanziellen Möglichkeiten weitere Investitionen im Sportstättenbau tätigen, so die Botschaft von Oberbürger-

Ich möchte all denen danken, die sich engagiert, begeistert und zuverlässig für den Sport in unserer Stadt eingesetzt haben. Sie sind leuchtende Beispiele des Ehrenamtes, ohne die der Sport in unserer Stadt nicht so erfolgreich wäre

(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

meister Oliver Ehret. Erstes Ziel ist dabei die dringend notwendige Schaffung einer dreiteiligen Sporthalle für den Schul- und Vereinssport. Aber auch die Generalsanierung des Kunstrasenplatzes und der Leichtathletikanlagen der DJK Singen, die Einrichtung von Umkleide- und Sanitäranlagen auf dem Schnaidholzsportplatz, Bewässerungsanlagen für acht Sportplätze und eine erste Planungsrate für einen Kunstrasenplatz beim ESV Südsterne-Sportlerheims haben Eingang in den jüngst beschlossenen Doppelhaushalt der Stadt gefunden.

Oberbürgermeister Ehret schloss mit einem Dank an das ehrenamtliche Engagement in den 69 sporttreibenden Vereinen in der Stadt. Der Singener Sport mit seinen über 24.000 Mitglie-

dern im Leistungs-, Freizeit- und Gesundheitssport sei ein wichtiger Faktor für die Lebensqualität in unserer Stadt. Botschaften, die Roland Brecht gerne hörte, der sich sehr zufrieden darüber zeigte, dass nach wie vor die Stadt ihren Vereinen keine Kosten für die Durchführung des Trainingsbetriebes in Rechnung stellt.

Die Singener Sportlerehrung, durch die Stephan Glunk wie immer routiniert und zugleich kurzweilig führte, wurde in den vergangenen Jahren auch durch das Rahmenprogramm – diesmal die Big-Band des Hegau Gymnasiums unter der Leitung von Hans-Christian v. Dadelen sowie die beiden Tanzgruppen „RosAngels“ und „Joyce“ des Stadtturnvereins Singen – mehr und mehr zum gesellschaftlichen „Muss“ in Singen.

Äußerst kurzweilig und zugleich höchst informativ trug Matthias Berg, selbst Paralympicsteilnehmer, Rekordhalter und TV-Experte, dazu bei, dem sportbegeisterten Publikum teilweise unbekannte Einblicke in die Welt des Behindertensports und der Paralympics zu geben. Nach diesem Abend ist bei vielen im Publikum der Respekt für die sportlichen Leistungen von Menschen mit Behinderungen sicherlich noch gewachsen.



Es war wieder ein großer Tag für den Singener Sport: Singener Sportlerinnen und Sportler wurden in Anerkennung ihrer nationalen und internationalen Erfolge mit Gold, Silber, Bronze und T-Shirts ausgezeichnet (großes Bild). Die Tanzgruppen des Stadtturnvereins und ZDF-Sportexperte Matthias Berg – im Gespräch mit Stephan Glunk (kleine Bilder) – rundeten den Abend ab.

Allein 657 Angebote direkt in Singen:

Neues Programm der vhs: Noch mehr Kurse, keine Gebührenerhöhung

„Trotz Wirtschaftskrise steht die Volkshochschule gut da“, so Singens Kulturbürgermeister Bernd Häusler bei der Vorstellung des neuen Programms der vhs. Ein umfangreiches Werk mit insgesamt 1920 Veranstaltungen – davon allein 657 in Singen – ist entstanden. Das Angebot an Kursen, Seminaren und Vorträgen wurde gegenüber dem Vorjahr sogar noch verbessert.

Für Singen allein gibt es 657 Angebote, das sind 87 mehr als letztes Jahr.

(Kulturbürgermeister Bernd Häusler)



zu finden.“ So greift beispielsweise ganz aktuell eine kleine Vortragsreihe das Thema Finanz- und Wirtschaftskrise auf. Herausragende Referenten wie Finanzminister a.D. Gerhard Strathaus, Erhard Eppler und Friedhelm Hengsbach u.v.m. konnten gewonnen werden. Für ein besonderes Highlight des Semesters dürfte Prof. Dr. Ernst Messerschmidt sorgen, der am 24. Juni von seinen Erfahrungen im All berichten wird.

Ganz neu hinzugekommen ist die Außenstelle in Hausen an der Aach, die mit einem kleinen, aber feinen Programm aufwartet. Für die Volkshochschule ist das auch als Testphase gedacht. „Wenn das in Hausen funktioniert, dann kann das auch auf die anderen Stadtteile übertragen werden“, unterstrich der neue vhs-Direktor Thomas Peter.

Stolz ist man darauf, dass es keine Erhöhung der Gebühren gibt. Auch die Ermäßigung der Kursgebühren für Empfänger von Arbeitslosengeld I und II behält man bei. Die (übertragbare) Vortragskarte zum Pauschalpreis von 25 Euro, mit der man freien Eintritt zu über 150 Vorträgen hat, wird weiterhin angeboten.

„Die Vortragsreihe ist ein wichtiges Kernelement der vhs“, betonte Peter, „und solch ein ambitioniertes Programm, wie wir es hier haben, ist selten

Den größten Zuwachs im Angebot kann Jana Mühlstädt-Garcia, Leiterin der Hauptstelle Singen und zuständig für Geschichte und kulturelle Bildung, verzeichnen. Vierzehn Sprachen kann man lernen, darunter „arabisch“, „ungarisch“, „schwedisch“ und „schweizerdeutsch“. Sehr erfolgreich ist die Kooperation der vhs mit der städtischen Kultur und Touristik GmbH, die viele junge Menschen an das Thema Kultur heranhöhrt.

Laura Pacilli, zuständig für Integrationskurse, hat ihr Angebot ebenfalls ausgebaut. Ein wichtiger neuer Schwerpunkt ist die Stärkung der Erziehungskompetenz von Müttern und Vätern mit Migrationshintergrund.

Die Fachbereichsleiterin Mensch, Welt und Leben, Dr. Dorothee Jakobs-Krahnen, setzt ihre Reihe Länderkunde mit

dem Schwerpunkt Ungarn von März bis Mai fort. „Mit allen Sinnen Ungarn entdecken ist unsere Devise – musikalisch, kulinarisch u.v.m.“, berichtet Jakobs-Krahnen. Panorama-Kräuterwanderungen, eine Vogelekursion mit dem Kanu und geologische Exkursionen sind nur ein paar Beispiele aus dem äußerst interessanten und vielseitigen Programm. Im Bereich Gesundheit ist

Die Kooperation der vhs mit städtischen Dienststellen wie Jugendmusikschule, Kultur und Touristik GmbH u.s.w. wird immer wichtiger.

(Thomas Peter, vhs-Direktor)

Entspannung das große Thema, aber die Fitness kommt ebenfalls nicht zu kurz: Ganz neu angeboten werden „Latino-Aerobic-Bodystyling“ und „Fit über 50“. Viele Kochkurse führen in die gesunde und leckere Ernährung ein.

Ein weiterer großer Zweig im vhs-Programm ist die berufliche Bildung. Hier besteht schon seit Jahren eine enge Kooperation mit der Industrie- und Handelskammer (IHK) – und so führen etliche Kurse zu einer IHK-Zertifizierung. Übrigens fördert die Bundesregierung seit diesem Jahr die berufliche Weiterbildung von bis zu 154 Euro; die vhs berät gerne hierzu.

Insgesamt wurden 110.000 Exemplare an die Haushalte in der Region verteilt. Es empfiehlt sich allerdings auch immer der Blick ins Internet unter: singen@vhs-konstanz-singen.de.

Tatort: Klara Blum ermittelt in Singen



Tatort in Singen: Für den nächsten Bodensee-Tatort mit Eva Mattes als Kommissarin Klara Blum, eine Koproduktion des SWR mit dem Schweizer Fernsehen DRS, werden in den nächsten Tagen in der Regie von Florian Froschmayer auch in Singen einige Sequenzen gedreht. Hier ein Foto aus den bereits vorhandenen Szenen mit Eva Mattes und Stefan Gubser (links) als ihr Schweizer Kollege Reto Flückiger.

Jahresstatistik 2008

1198 neue Erdenbürger: „Marie“ und „Leon“ sind die Lieblingsnamen

Im Jahr 2008 wurden in Singen 1198 Mädchen und Jungen geboren; 2007 waren es 1145 (2006: 1109, 2005: 1095, 2004: 1096). – Doch nicht nur diese Zahlen gehen aus der Jahresstatistik des Bürgerzentrums hervor.

591 (49,3 Prozent) der Neugeborenen waren Jungen, 607 (50,7 Prozent) Mädchen.

Der Geburtsort der neuen Erdenbürger war bis auf drei Hausgeburten das Hegau-Bodensee-Klinikum Singen.

Das Durchschnittsalter der Mütter liegt bei 31 Jahren. In 863 (72,04 Prozent) Fällen besitzen Mutter und Vater oder die ledige Mutter die deutsche Staatsangehörigkeit, bei 27,96 Prozent sind entweder ein Elternteil oder beide nicht deutsch.

98 Kinder von ausländischen Eltern



aus Singen (74,8 Prozent).

Das durchschnittliche Alter bei der Hochzeit liegt bei den Frauen bei 29 Jahren und bei den Männern bei 33 Jahren.

haben die deutsche Staatsangehörigkeit erhalten.

Beliebtester Vorname bei den Mädchen ist „Marie“, gefolgt von „Sophie“, „Maria“ und „Leonie“. Bei den Jungen steht „Leon“ an erster Stelle, danach kommen „David“, „Elias“ und „Alexander“.

In Singen gaben sich 208 Brautpaare das „Ja-Wort“ (36 mehr als letztes Jahr). Davon standen 60,1 Prozent das erste Mal vor dem Traualtar, bei 39,9 Prozent der Brautleute war mindestens ein Partner schon einmal verheiratet. In 67,49 Prozent der Fälle besaßen beide die deutsche Staatsbürgerschaft. Bei 152 Paaren kamen beide

163 Paare wählten den Namen des Mannes als Ehenamen, 6,32 Prozent den Namen der Frau, 12,07 Prozent entschieden sich für einen Doppelnamen. 29 Paare (14,29 Prozent) wünschten eine getrennte Namensführung.

Letztes Jahr verstarben 733 Menschen in Singen – 366 Männer und 367 Frauen. Das erreichte Durchschnittsalter lag bei 80 Jahren (Frauen) beziehungsweise 71 Jahren (Männer).

208 Menschen sind 2008 aus der Kirche ausgetreten, davon 66,35 Prozent aus der römisch-katholischen, 33,65 Prozent aus der evangelischen Kirche.



Sie freuen sich über das gelungene Frühjahrs-/Sommersemester der vhs (von links): Laura Pacilli (Fachbereichsleiterin Integrationskurse), Reiner Schmid (Verwaltungsleiter), Dorothee Jakobs-Krahnen (Fachbereichsleiterin Mensch, Welt, Leben), Kulturbürgermeister Bernd Häusler, Thomas Peter (vhs-Direktor und Fachbereichsleiter für Gesellschaft, Politik, Wirtschaft und Recht).

„The Best Of Musicals“ in der Stadthalle Singen

„The Best of Musicals 2009“ zeigt am Dienstag, 10. Februar, um 20 Uhr in der Stadthalle Singen das Beste der großen, aktuellen Musical-Erfolge mit vielen Star-Solisten, unter anderem aus den Original-Produktionen von London, Wien, Berlin und Hamburg. Tüster, ein Chor und über 250 Kostüme sind mit auf Tour für eine Sternstunde der Musical-Songs.

„The Best of Musicals 2009“ zeigt in der Stadthalle Singen das Beste der großen, aktuellen Musical-Erfolge mit vielen Star-Solisten, unter anderem aus den Original-Produktionen von London, Wien, Berlin und Hamburg.

(Walter Möll, KTS-Geschäftsführer)

„Moulin Rouge“: Die unter die Haut gehende Love-Story zwischen einer „Moulin-Rouge-Kurtisane“ und einem naiven Aristokraten steht im Kontrast zum schrillen Szenearrangement des Montmartre und den Musik-Mixturen, die sich aus zahllosen legendären Kulthits zusammensetzen.

„Tanz der Vampire“ erzählt die lustig-schaurige Geschichte von Vampir Kroklock und der schönen Sarah, frei und etwas ironisch nach Bram Stokers berühmtem „Dracula“-Roman.

„Hairspray“ sprüht vor Komik und Romantik sowie genug eingängiger Songs, um damit eine ganze Party zu bestreiten. Ausgezeichnet mit acht Tony-Awards 2003, auch als „Bestes Musical“.

„Elisabeth“, das Stück mit Gänsehautgarantie, entführt nun auch das deutsche Publikum auf eine schicksalhafte Reise, bei der sich jeder Zuschauer auf

STADTHALLE SINGEN

die eine oder andere Weise selbst wiedererkennt.

„Wicked – Die Hexen von Oz“, inspiriert durch den Roman und Filmwelterfolg mit Judy Garland, erzählt die Geschichte von zwei Hexen in einer phantastischen Welt, in der nichts so ist, wie es scheint.

„We Will Rock You“: Kommerzielle Musik beherrscht die Erde und nur ein paar Bohemiens trotzen der Weltmacht und bekämpfen die monotone Einöde mit deftigem Rock! „Queen“ at its best! Nicht umsonst haben Millionen Menschen ihre Platten gekauft und Konzerte besucht.

„Mamma Mia“: 30 Millionen weltweit haben bereits mitgelacht, mitgeweint und mitgejubelt. Jeder gerät zu den kul-

tigen Hits der schwedischen Band „ABBA“ in Stimmung.

„Dirty Dancing“ ist pure Romantik und Leidenschaft und steht für eine Rebellion gegen alle Regeln, für die Entdeckung einer ganz neuen heißen Musik und für die erste Begegnung mit dem ersten Tanz, dem ersten Kuss.

„Der König der Löwen“: Elton Johns Welthits „The Circle of Life“, „Can You Feel The Love Tonight“ sind verwoben mit komplizierten afrikanischen Rhythmen. Kein Wunder also, dass das Musical in Hamburg auf Monate im voraus ausverkauft ist.

Vorverkauf:

Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information (Marktpassage, August-Ruf-Straße 13), oder Stadthalle (Hohgarten 4), Telefon 85-262 oder -504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de).



„The Best Of Musicals“: Am 10. Februar in der Stadthalle Singen.

Wilhelm J. Waibel:

Traurige Nachricht aus Kobeljaki: Wladimir Ogitschuk ist tot

Am 17. Januar 2009 ist ein Grundpfeiler der Städtepartnerschaft zwischen Singen und Kobeljaki/Ukraine zu Grabe getragen worden: Im Alter von erst 58 Jahren verstarb dort im Krankenhaus Wladimir W. Ogitschuk, ein Mann der ersten Stunde dieser Beziehung zwischen Singen und Kobeljaki.

Wladimir W. Ogitschuk wurde am 15. Oktober 1950 in der Siedlung Gorbulew, im Gebiet Schitomir, geboren. Nach seiner Schulausbildung und nach dem Militärdienst, machte er in der Kiewer Hochschule der Partei den Abschluss als „Ökonom“. Im Jahre 1988 kam er dann nach Kobeljaki im Gebiet Poltawa. Dort arbeitete er als Erster Sekretär des Rayons Kobeljaki und war damit Vorsitzender des Kreis-Parlamentes von Kobeljaki.



Wladimir Ogitschuk

Wie kam es zum Kontakt zwischen Singen und Kobeljaki – und wie war der jetzt Verstorbene daran beteiligt? Nun, bei der Suche nach ehemaligen osteuropäischen Zwangsarbeitern, die während des 2. Weltkriegs in der Singener Industrie arbeiten mussten, hatte der Singener „Graswurzel-Historiker“ Wilhelm Josef Waibel schon ab 1969 anhand der von ihm zusammengetragenen Heimatdaten dieser Menschen festgestellt, dass ein beachtlicher Teil der Gesuchten aus der Ukraine stammte.

Es ging dabei auch darum, nach Angehörigen von toten Zwangsarbeitern zu suchen, die während des Krieges am westlichen Rand des Singener Waldfriedhofs begraben wurden. Es war äußerst schwierig, in Osteuropa damals zu recherchieren und so kam der eigentliche Durchbruch eigentlich erst

mit der Perestroika 1989: Erneute Schreiben aus Singen an den Gebietsschef von Poltawa führten zum Kontakt mit dem ukrainischen Journalisten Wasilij Kotljak – und damit zur Gründung einer „Vereinigung der ehemaligen Zwangsarbeiter der Ukraine“. Gründungsversammlung war am 30. Juni 1990 in Kobeljaki. Dort war der jetzt verstorbene Wladimir Ogitschuk der erste Kontaktperson für Wasilij Kotljak, und die Pottawerin Elena Daniljuk übernahm von Anfang an die oft schwierigen Übersetzungen von Briefen und Lebensbeschreibungen.

Das ukrainische Trio Kotljak, Ogitschuk und Lena Daniljuk bat dann die Administration der Stadt Kobeljaki darum, die angebotenen Beziehungen zu verwenden, um mit der Heimatstadt von Wilhelm Waibel, nämlich Singen, Kontakt aufzunehmen wegen einer Städtepartnerschaft. Am 30. Juni 1990 ging dieser Wunsch an den damaligen Oberbürgermeister von Singen, Friedhelm Möhrle.

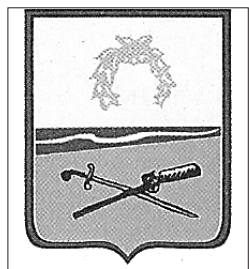
Bereits am 14. Dezember 1990 kam dann eine erste Delegation aus der Ukraine nach Singen: Geleitet wurde diese von Wasilij Kotljak aus Poltawa und von Wladimir Ogitschuk aus Kobeljaki. Der damalige OB Möhrle empfing die Delegation; ein Entwurf für eine Städtepartnerschaft hatten die Ukrainer im Gepäck, aber die Zeit war offensichtlich dafür noch nicht reif

Im Juli 1991 reisten 16 Singener Bürger aus den verschiedensten Gruppierungen nach Poltawa und Kobeljaki: Eine Reise, die sicher für alle Beteiligten unvergesslich bleibt. Es gab Treffen mit ehemaligen Zwangsarbeitern und auch erste Kontakte zur Stadtverwaltung Kobeljaki, die inzwischen von Wladimir Tschernjajewski geleitet wurde.

Geprägt von dieser Reise stellte am 14. November 1991 der damalige SPD Stadtrat Kurt Wolf im Singener Gemeinderat den Antrag auf eine Städtepartnerschaft mit Kobeljaki, die dann am 28. April 1992 einstimmig beschlossen wurde. Wilhelm J. Waibel wurde ehrenamtlicher Partnerschafts-Beauftragter.

Im Verlaufe der dann beginnenden Partnerschaftsbeziehungen, die von den jeweiligen Oberbürgermeistern aus Singen, also nach Friedhelm Möhrle dann auch OB Andreas Renner und vom jetzigen OB Oliver Ewert, sowie von Einrichtungen der Gewerkschaft, der Kirchen, der Industrie und anderen Organisationen voll unterstützt wurden, gab es dann viele Begegnungen, aber vor allem Hilfsaktionen im sozialen und medizinischen Umfeld von Kobeljaki.

Auch in Kobeljaki gab es immer wieder mal Wechsel in der kommunalen Führung, die manchmal auch Probleme für die Beziehung zu Singen mit sich brachten. Aber die guten privaten Beziehungen zwischen einzelnen Menschen aus Singen und Kobeljaki konnten immer wieder die Wogen glätten. Hier war eben vor allem der jetzt so früh verstorbene Wladimir W. Ogitschuk eine starke, eine wichtige Säule in dieser Partnerschaft. Seiner Familie gebührt unser Mitleid, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für die wichtige und am Anfang schwierige Versöhnungsarbeit, die Wladimir Ogitschuk geleistet hat.



Auf einem schlichten Kriegsriedhof in Kobeljaki, der letzter Ruhezustand für über 300 gefallene deutsche Soldaten wurde, steht ein bemerkenswerter Gedenkstein im Mittelpunkt, der dort aufgestellt wurde bevor Singen eine Beziehung zu Kobeljaki begann. Als Text steht da geschrieben: „Ruhest sanft in fremder Erde, ihr Söhne Eurer Heimat!“

Wladimir Ogitschuk hat bis zu seinem Tod, natürlich auch in Verbindung mit anderen Menschen in der Partnerstadt Kobeljaki und in der Ukraine, die Beziehung zwischen den ehemaligen Feinden mit dem Ziel der Versöhnung leidenschaftlich unterstützt.

Und so kann an dieser Stelle nur noch hinzugefügt werden, was in einem Pressebericht in Kobeljaki zum Tode von Ogitschuk geschrieben wurde: „Der Himmel hat geweint, als das Herz von Wladimir nicht mehr schlug und es war kalt geworden in Kobeljaki. Das ist ein Zeichen, dass Wladimir ein guter Mensch war, voller Hilfsbereitschaft. Möge die Erde von Gorbulew im Schitomir-Gebiet, wo er geboren und jetzt begraben wurde, für ihn weich und warm sein!“



Die Poppele-Zunft Singen ist für den „Narrenspiegel 2009“ bestens gerüstet. Selbstverständlich sind der Poppele (kleines Bild) und der Lehrerchor (großes Bild) wieder dabei. „Ebbis goht immer“, so lautet das Fasnachtsmotto. Zunftmeister Stephan Glunk betont: „Dieses Mal gehen wir mehr in die Breite.“



Stadthalle Singen

„Narrenspiegel“ der Poppele-Zunft: „Ebbis goht immer!“

„Ebbis goht immer!“ Davon ist die Singener Poppeleznunft überzeugt. Welcher Hintersinn in diesem Fasnachtsmotto

Wie immer können die Besucher erwarten, dass die Zunft die politischen Themen des vergangenen Jahres aufgreift und nährisch kommentiert.

(Stephan Glunk, Zunftmeister)

steckt, das wird sie bei ihren „Narrenspiegeln“ am Freitag und Samstag, 6. und 7. Februar, jeweils um 20 Uhr in der Stadthalle Singen zeigen.

Bei einem Seniorennachmittag präsentiert die Zunft ihr Programm auch am Samstag, 7. Februar, um 14 Uhr.

Zunftmeister Stephan Glunk lüftet den Vorhang schon ein klein wenig. Wie immer könnten die Besucher erwarten, dass die Zunft die politischen Themen des vergangenen Jahres aufgreift und nährisch kommentiert. Das eine dominierende Thema gebe es dieses Jahr nicht so wie beim letzten Mal die neue Stadthalle, in der die Poppele den Narrenspiegel zum ersten Mal veranstalteten. „Dieses Mal gehen wir mehr in die Breite“, berichtet Stephan Glunk.

Mit dabei seien natürlich die Altkennern wie „Fidele und Nazi“, die Narrenreiter, der Lehrerchor, der Poppelechor, die „Bänkelfurzer“ und die „Dramatischen Vier“. „Ein großes Highlight wird sicher der Auftritt von etlichen Ärzten aus dem Hegau-Klinikum sein – mehr wird aber noch nicht verraten“, so der Zunftmeister. Für die Narrenspiegel

hätten die Poppele in der Stadthalle sehr gute Bedingungen, vor allem durch die Möglichkeiten der Bühnentechnik. „Und auch die Zuschauer fühlen sich wohl“, betont Stephan Glunk.

Ein großes Highlight wird sicher der Auftritt von etlichen Ärzten aus dem Hegau-Klinikum sein – mehr wird aber noch nicht verraten.

(Stephan Glunk, Zunftmeister)

Vorverkauf: Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information (Marktpassage, August-Ruf-Straße 13), oder Stadthalle (Hohgarten 4), Telefon 85-262 oder -504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de).

Kanalsanierung

Nachdem in einem Wohngebiet in der Südstadt erfolgreich die Tiefbauarbeiten zur Sanierung der Infrastrukturnetze und der Straßen abgeschlossen

wurden, plant man weitere Arbeiten in der Südstadt.

Dazu gehören der Malvenweg, die Margartenstraße, der Sonnenblumenweg, der Primelweg, die Rosenstraße, der Distelweg, der Kornblumenweg,

die Astenstraße, der Anemonenweg und ein Teil der Feldstraße.

Die Arbeiten werden im Sommer 2009 beginnen. Betroffene Eigentümer erhielten eine Einladung zum Informationsabend am 25. März.

Gold, Silber, Bronze und Geschenke für besondere sportliche Leistungen

Gold
Dominik Boschenrieder, Anika Lapp, Nicky Lange, Thomas Straub, Werner Zühlke, Isoldie Hepp-Schwarz

Silber
Alexander Auer, Simon Stromeyer, Christian Philipp, Sabrina Jäger, Johannes Netzhammer, Mohean Moradian, Timo Joos, Valdet Gashi, David Rösch,
Bronze
Christine Feucht, Christina Hengstler, Martina Lutz, Claudia Hengstler, Uli Hengstler, Jürgen Geiger, Christopher Jäck, Hugo Lutz, Jürgen Edelmann, Jens Berger, Jürgen Rüß, Michael Kitzing, Michael Linke, Daniel Weber, Karsten Schneider, Erhard Weber, Marc Schneider, Dirk Beer, Dimitri Abramovic, Benedikt Probst, Wladimir Bellmann, Arash Mohadjery, Alexander Posen, Alexej Becker, Giovanni Sestito, Petra Schwarz, Lucas Berghänel, Ramona De Monte, Katharina Thomas, Sonja Ströhle, Steffen Göschel, Werner Treptow, Bernd Michelmann, Joachim Grässer, Berthold Prutscher, Achim Holstein, Kathrin Zühlke, Edgar Zühlke, Dagmar Kleinschmidt, Lido Bieg, Michael Geiger, Daniel Passerini, Felix Herold, Dennis Frütsche, Carolin Graf, Lena Skowronek, Ralf Braunwarth, Frank Ostermann, Christian Borutski, Lisa Gigl, Simon Roth, Sarah Lutz, Daniel Keller, Philipp Antkowiak, Markus Niedballa, Daniel Knab, Julia Lemke, Christopher Hahn, Jannik Gruber, Mona Hirt, Thomas Wochner, Tobias Roth, Norbert Mayer, Philipp Leitenmair, Tim Leitenmair, Martin Müller, Marcel Mallner, Axel Leitenmair, Patrick Lüdke, Philip Antkowiak, Sebastian Beuter, Kevin Düscher, Jan Hiller, Daniel Knab, Johannes Netzhammer, Markus Niedballa,

Martin Niedballa, Robert Trauth, Alexa Demel, Katharina Moro, Rene Weber, Klaus Lämle, Julia Matros, Martin Müller, Marcel Mallner, Sam Büchner, Mirko Grauer, Christian Dehm, Tim Leitenmair, Axel Leitenmair, Luisa Behrendt, Anna Gosner, Amelie Müller, Hanna Müller, Katja Leitenmair, Florine Zillmer, Emily Dunand, Charlotte Knab, Ulrike Dunand, Yves Renault, Arnold Auer, Damian Porwol, Hans-Joachim Labs, Gerhard Heller, Bernhard Keil, Werner Jöhle, Klaus Steinhoff, Werner Heinemann, Werner Schmitter, Horst Dambacher, Bernhart, Erika Nold-Jelinski, Isabella Wilhelm, Veronika Kurz, Charlotte Miklo, Gudrun Küster, Irene Hartmann, Ulrike Mergard, Hubert Romankiewicz, Enrico Lauricella, Daniel Chahrou, David Dierks, Helmut Schelle

Geschenk
Kai Hengstler, Horst Linke, Lena Hengstler, Gaby Guth, Stevan Jokic, Michael Schneider, Oswald Ammon, Arif Dirim, Philipp Langen, Samuel Rac, Lucas Barjasic, Anton Feist, Gregor Kling, Fabio Melita, Carvalho Almeida Monteiro, David Dokic, Nunes Dinis, Gaspar, Timo Sigmund, Lukas Constantin, Paul Van Ojdijk, Ylidi Koray, Leroy Fernandez, Kenan Balspurn, Riccardo Valetta, Kenny Klump, Florian Maier, Matthias Waleksa, Magnus Pylarski, Jan Hartmann, Fabian Bauer, Yanik Graf, Simon Schwarzkopf, Friedrich Wassmer, Rainer Wierchert, Pascal Knab, Tobias Mayer, Niko Vasdaris, Jan Kleiner, Michael Schmalenberger, David Raut, Nils Olma, Julian Ruiz, Marius Waldschütz, Arne Aerts, Sebastian Raffelsberger, Jörg Melzer, Frederic Brück, Manuel Schons, Guido Neugebauer, Dimitri

Baur, Isabel De Monte, Jannis Bartkowski, Luca Fehr, Magdalena Keller, Robert Hartmann, Manfred Höfgen, Georg Warkmann, Francesco Romano, Erich Sproll, Sebastian Hützel, Stefan Müschke, Sarajna Jeckel, Pierre Totz, Marvin Herger, Armin Prutscher, Marcel Fiedler, Peter Trombino, Rafael Matros, Franco Caputo, Fabio Esposito, Daniel Milenkovic, Michael Slowik, Jonas Olschewski, Patrick Bartels, Fabian Ergler, Thomas Kessinger, Ante Barjasic, Luis Da Silva, Stani Tsimba, Stefan Jänicke, Johannes Lorenz, Markus Willneff, Marc Sailer, Hai-Linh Nguyen, Luca Spengler, Stefanie Rossmanith, Julia Fischer, Nico Di Tullio, Ireneus Lampert, Martin Halama, Markus Halama, Sandra Käfer, Daniela Maus, Peter Mertke, Stephanie Wochner, Eileen Hajduk, Ina-Maria Brizic, Florian Roth, Erik Tschentscher, Michaela Jäger, Jan Heck, Jonas Gruber, Kai Vonderach, Peter Bader, Helmut Fried, Urban Wierber, Claus Mayer, Siegfried Muzenhardt, Thomas Maier, Dieter Barchert, Siegfried Müller, Kai Köhler, Eugen Ridel, Imke Böck-Möbius, Theresia Schuster, Nils Peterleit, Colin Plewe, Florian Skowronek, Maximilian Waesse, Bianca Zühlke, Julian Gumz, Jonas Gumz, Mike Schmidt, Halina Brutsche, Philipp Leitenmair, Rainer Mayer, Dagmar Renault, Ricarda Caserotto, Eva Günzel, Stephanie Jäger, Sarah Klaiber, Stefanie Lemke, Aileen Müller, Anika Müller, Carolin Müller, Nina Orlando, Silke Wutsche, Karl Labe, Jonas Dietrich, Nils Olma, Manuel Schons, Lars Werner, Anna Olma, Meike Geiges, Stephanie Vogler, Theresia Patone, Kerstin Baki, Harry Olma, Uwe Maier, Michael Dietrich, Yasmin Meier.



Amtliches Öffentliche Bekanntmachung

Festsetzung der Grundsteuer 2009

Am 9. Januar 2009 wurden die dies-jährigen Grundsteuer-Jahresbescheide verschickt.

All diejenigen Grundsteuerzahler ha-ben einen Bescheid erhalten, die ab 2009 erstmals für ein Objekt herange-zo-gen werden oder bei denen gegen-über dem Vorjahr eine Änderung ein-getreten ist.

Für die übrigen Steuerschuldner wird die Grundsteuer 2009 gemäß § 27 Absatz 3 Grundsteuergesetz durch diese öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Höhe und Fälligkeit der Jahressteuer entsprechen den Fest-setzungen für 2008 und sind daher dem zuletzt erteilten Jahresbescheid vom 10. Januar 2008 zu entnehmen.

Mit dem Tag dieser öffentlichen Be-kanntmachung treten die gleichen Rechtswirkungen ein, die sich auch bei Zugang eines schriftlichen Steuer-bescheides an diesem Tag ergeben würden. Dies gilt insbesondere für den Beginn der Widerspruchsfrist.

Rechtsbehelfsbelehrung:
Gegen die Festsetzung der Grund-

steuer 2009 können Sie innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erheben. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt-verwaltung Singen – Fachbereich Zentrale Aufgaben/Finanzen/Betriebe, Abteilung Haushalt & Abgaben – Ho-hgarten 2 in 78224 Singen einzu legen. Wird der Widerspruch schriftlich er-hoben, muss er innerhalb der Mo-natsfrist bei der Stadtverwaltung ein-gegangen sein. Der Widerspruch soll begründet werden. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung, d.h. die festgesetzten Beträge müs-sen in jedem Fall bei Fälligkeit ent-richtet werden.

Durch diese Form der Steuerfestset-zung können wir im laufenden Jahr Papier-, Druck- und Portokosten für mehr als 12.000 Bescheide einsparen. Künftige Änderungen bei der Steuer-festsetzung werden den Betroffenen fortlaufend durch Änderungsbeschei-de mitgeteilt.

Singen (Hohentwiel),
4. Februar 2009

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Öffentliche Sitzung

**des Verwaltungsausschusses
sowie des Ausschusses für Kultur und
Sport sowie des Ausschusses für Schule
am Dienstag, 10. Februar
15 Uhr, im Ratssaal
des Rathaus Hohgarten 2**

Tagesordnung

1. Beschlussfassung über die Revitalisie-rung der Marktpassage
2. Beschlussfassung über die Überplanmä-ßigen Ausgaben im Haushaltsjahr 2008 durch Einsatz von Hilfskräften der Beschäf-tigungsgesellschaft Landkreis Konstanz gGmbH
3. Beschlussfassung über die Überplanmä-ßigen Ausgaben im Haushaltsjahr 2008 durch Abschluss von Werkverträgen für Ho-norarkräfte an der Jugendmusikschule Sin-gen
4. Dringende Vergaben
5. Mitteilungen/Anträge
6. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Änderungen bitte dem Aushang im Rat-haus entnehmen.

Glascontainern: Feste Einwurf-Zeiten

Das Einwerfen von Altglas in die bereitgestellten Container ist nur zwischen 7 Uhr morgens bis 10 Uhr abends erlaubt. An Sonn- und Feiertagen ist es ganz untersagt. Diese Regelung dient dem berechtigten Schutz der Anwohner.

Beuren

Aushändigung Kartenführerscheine

Die Kartenführerscheine werden vom Landratsamt nach Singen ins Bürgerzentrum geschickt. Beurenener Bürger, die eine Abholnachricht erhalten ha-ben, können beim Bürgerzentrum, Tele-fon 85599, die Zusendung des Führer-scheins an die Verwaltungsstelle befra-gen, wo er dann abgeholt werden kann.

St. Bartholomäuskirche

Samstag, 7. Februar, 18 Uhr: Beichte-legenheit;
18.30 Uhr: Vorabendmesse.

25 Jahre Seniorengymnastik

Die Leiterin der Seniorengymnastik-gruppe, Ursula Olma, freut sich bei der Geburtstagsfeier der Gruppe darüber, dass die Mitgliederzahl der Abteilung die Jahre über gehalten werden konnte. Der 1. Vorsitzende des TTC Beuren, Werner Borho, würdigte die Leistungen von Ursula Olma, die die Abteilung seit der Gründung 1984 leitet und viel Freizeit für Fortbildung und die wöchentlichen Übungsstunden investierte. Als Dank überreichte Borho ein Geschenk. Für 25 Jahre Mitgliedschaft werden geehrt: Mathilde Winter, Paula Schmid und Eli-sabetha Martin. Ortsvorsteher Adolf Oexle lobte die Aktivitäten des Vereins und deren Abteilungen und überreichte ein Geschenk. Ehrenvorsitzender Hein-rich Olma, Gründungsvater des Vereins, wollte anfanglich „nur Tischtennis spie-len“. Doch bald stellte sich heraus, dass in Sachen sportlicher Betätigung ein großer Bedarf vorhanden war. So wurden nacheinander die Abteilungen „Aerobic“, „Seniorengymnastik“, „Kin-dergymnastik“, „Mädchengymnastik“ und „Freizeitsport Herren“ gegründet. Heute hat der Verein über 350 Mit-glieder in fünf Abteilungen mit verschie-denen Sportangeboten. Besonders stolz sei man, so Olma, dass alle Abteilungen von einem ausgebildeten Übungsleiter betreut werden. Seit neun Jahren finden die wöchentlichen Übungsstunden in der neuen Schulturnhalle statt, die von der Stadt Singen und dem TTC Beuren mit modernen Sportgeräten ausgestat-tet wurde.

Heilfasten

Die Frauengemeinschaft bietet eine

Heilfastenwoche vom 14. bis 21. März (jeweils von 19 bis 21 Uhr) im Pfarrhaus an. Die Teilnehmer erhalten täglich frisch gepresste Säfte und eine Gemü-sebrühe. Auskunft und Anmeldung bei Kursleiterin Heidi Rausch (Heilpraktike-rin), Telefon 07774/922348, oder Erika Hauser, Telefon 45261.

Bohlingen

Einwohnerstatistik

Zum Jahresende lebten 1977 Personen mit Haupt- und Nebenwohnsitz in Boh-lingen. Einwohner mit alleinigem oder Hauptwohnsitz: 1789, davon 881 männ-liche und 908 weibliche Personen.

Truhehüter Zunft

Sonntag, 8. Februar: Großer Narrentag in Allensbach. Abfahrt: 11 Uhr am Rat-haus; Rückfahrt: 18 Uhr.

Freitag, 13. Februar: Nachtumzug in Stahringen. Abfahrt: 17 Uhr am Rat-haus; Rückfahrt: 24 Uhr.
Maskenausgabe: ab 10.30 Uhr vor der Abfahrt.

Fasnetsunntag, 22. Februar, 14 Uhr: Bobby-Car-Rennen (Rennstrecke ist in der Straße „Zum Espen“).

Feuerwehr:

Generalversammlung

Samstag, 7. Februar, 19.30 Uhr: Gene-ralversammlung der Freiwilligen Feuer-wehr Singen, Abteilung Bohlingen im Gasthaus „Sternen“. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

CDU-Kandidatenliste

Kandidatenliste für die Ortsratsfachs-wahl am 7. Juni: 1. Marcus König; 2. Christine Schnell; 3. Helmut Kohler; 4. Peter Büdel; 5. Markus Krotz; 6. Gudrun Burkhardt-Wehrle; 7. Hermann Engke-mann; 8. Sabine Kirsch; 9. Werner Schoch; 10. Hildegard (Daisy) Wöhrle.

Altpapier

Dienstag, 10. Februar: Altpapier.

Friedingen

Einwohnerstatistik

Zum Jahresende lebten 1520 Einwohner

STADTHALLE SINGEN

Vorverkauf auch für „Gems“-Kabarett

Ab sofort sind Karten für Veranstal-tungen des Kulturzentrums „Gems“ in der Stadthalle Singen auch bei der Tourist Information Singen (Marktpas-sage und Stadthalle, 85-262/-504) er-hältlich.

Im Rahmen des „Gems“-Kabarett-Pro-gramms gastiert Bruno Jonas am Mitt-woch, 25. März, um 20 Uhr in der Stadthalle.

Er schlüpft in seinem neuen Pro-gramm „Bis hierher und weiter“ in die Rolle des Unternehmensberaters Hu-bert Unwirsch, eine Online-Persön-lichkeit, die nie um einen Rat verlegen ist und über vielfältige Kontakte in Wirtschaft und Politik verfügt. „Wenn einer weiß, dass er nichts wissen kann, und trotzdem so tut, als könnte er was wissen, dann ist er wahr-scheinlich ein Depp – oder ein Bera-ter“, sagt Bruno Jonas.

Mit seinem Programm „Gefährliches Halbwissen“ haben die Programmge-stalter der „Gems“ Oliver Pöcher am Dienstag, 26. Mai, um 20 Uhr in die Stadthalle Singen engagiert.

Für „Hannes und der Bürgermeister“ am 15. und 16. Juni in der Stadthalle Singen gibt es nur noch wenige Kar-ten. Und die sind nach wie vor **aus-schließlich** bei der „Gems“ (Telefon 66557, www.diegems.de) oder in der Singener Buchhandlung „Lesefutter“ erhältlich.

„Große Freiheit Nr. 7“

Der ehemalige Steuermann Johnny Kröger ist Unterhaltungskünstler in der „Großen Freiheit“ auf der Reeper-bahn geworden, denn er hat sein Steuermannspatent verloren. Mit der Chefin des Nachtllokals „Hip-podrom“ hat er sich sein Leben einge-richtet, bis eines Tages Gisa auf-taucht, die Verlobte seines verstorbe-nen Bruders. Damit kommt alles anders und es beginnt die spannende, me-lancholische und anrührende Ge-schichte des damals starbesetzten Vierzigjähre-Films „Große Freiheit Nr. 7“ von Helmut Käutner mit Hans Albers in der wahrscheinlich besten Rolle seines Lebens.

Nicht minder erfolgreich als das Lein-wandwerk ist seit fast einem Viertel-jahrhundert die Musical-Version, die in einer großen Produktion des Mecklen-burgischen Staatstheaters am Montag, 9. Februar, 20 Uhr mit Hardy Rudolz als Johnny Kröger in der Stadt-halle Singen zu erleben sein wird. Ru-dolz ist einer der wenigen deutschen Musical-Interpreten mit internationa-lem Erfolg.

Vorverkauf:

Kultur & Tourismus Singen, Tourist Infor-mation (Marktpassage, August-Ruf-Stra-ße 13), oder Stadthalle (Hohgarten 4, Tele-fon 85-262 oder -504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de).



Das dunkelste Kapitel erlebte die Singener Waldeckturnhalle, als am 22. Oktober 1940 hier Mitbürger jüdischen Glaubens aus dem ganzen Hegau zusammen gezogen und danach per Bahn in das Lager Gurs nach Südf Frankreich deportiert wurden. Für viele war das nur eine Zwischenstation auf dem Weg in die Vernichtungslager Auschwitz und Majdanek.

**Auszüge aus dem Buch
„Stadthalle Singen – das Jahrhundertwerk“ (5)**

Kultur wird dem Krieg geopfert

Unter der Herrschaft der Nationalsozia-listen wurde den Menschen viel ver-sprochen, doch im Kulturbereich kam kein Neubau zustande. Die Hauptan-strengungen gingen in die Kriegswirt-schaft. Mit dem Kriegsbeginn 1939 wur-den alle bestehenden Säle für Kriegs-zwecke beschlagnahmt, im Kreuz-Saal hatte man z.B. zunächst Evakuierte aus den Grenzgebieten des Rheins unterge-bracht, später russische Zwangsarbei-ter.

Die bestehenden Hallen und Säle wur-den, wie im Ersten Weltkrieg, meist zu Aufnahmälagen, Lazaretten oder In-ternierungsräumen umgewidmet. Manche hat man danach nicht mehr als Ver-sammlungsstätten restauriert, wie be-reits das Colosseum nach dem Ersten Weltkrieg oder der Kreuz-Saal nach dem Zweiten Weltkrieg.

Das dunkelste Kapitel erlebte die Sin-gener Waldeckturnhalle, als am 22. Oktober 1940 hier Mitbürger jüdischen

Glaubens aus dem ganzen Hegau zu-sammen gezogen und danach per Bahn in das Lager Gurs nach Südf Frankreich deportiert wurden. Für viele war das nur eine Zwischenstation auf dem Weg in die Vernichtungslager Auschwitz und Majdanek, wo viele von ihnen direkt nach der Ankunft von den Nationalso-zialisten ermordet wurden.

Auch die Scheffelhalle war in dieses Drama einbezogen, denn hier wurde beim Bühneneingang der bewegliche Besitz dieser Mitbürger, auf den sie schriftlich verzichten mussten, meist-bietend versteigert. In der französi-schen Besatzungszeit 1945 bis 1950 wurden grundsätzlich alle Hallen von der Besatzungsmacht requiriert und erst nach und nach wieder freigegeben.

Lesen Sie mehr darüber im neuen Bildgeschichtsbuch „Stadthalle Singen – das Jahrhundertwerk“, erhältlich bei der Stadthalle und in allen Buchhand-lungen.

SINGEN KOMMUNAL nicht dabei?

Hat SINGEN KOMMUNAL im Singe-ner Wochenblatt gefehlt? – Bit-te das Wochenblatt unter Infor-mationnummer 07731/8800-10 informie-ren oder die Seiten aus dem Inter-net herunterladen unter www.singen.de/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus/SINGEN KOM-MUNAL.

Über 700 Menschen wollten Blut spenden

Ein erfreuliches Fazit konnte der DRK-Ortsverein Singen nach den zwei Blut-spendatagen am 19. und 20. Januar in der Scheffelhalle ziehen: Mehr als 700 Menschen waren trotz schlechter Wit-terungsverhältnisse dem Aufruf zur

Nachwuchstalente am Klavier:

Abigail Serebrjanskaja, die an der Jugendmusikschule Singen unter-richtet wird, gehört zu den Wett-bewerbs-Teilnehmern.



Blutspenden gefolgt. Beachtlich die Zahl von 81 Erstspendern. Besonders erwähnenswert: Der Rotary Club Sin-gen unter Führung ihres Präsidenten Prof. Dr. Guido Hack erschien eben-falls, um sich Blut entnehmen zu las-sen. Statt Fortbildung trat die Mann-schaft des THW, Ortsgruppe Singen, geschlossen zum Blutspenden an. Die

se erfreulichen „Mannschaftsleistun-gen“ und die vielen anderen Spender sorgten für das erfreuliche Ergebnis.

Für alle die diesen Termin versäumt haben, gibt es einen zusätzlichen Blut-spendetermin am 17. Februar im Ver-waltungsgebäude des Hegau-Klini-kums.

Postagentur im Ortsteil Schlatt schließt zum 30. Juni 2009

Zum 30. Juni 2009 wird die Agenturstelle der Deutschen Post AG im Singener Ortsteil Schlatt unter Krähnen geschlossen. Die Deutsche Post AG kündigt den Vertrag für die Partnerfiliale in der Räumlichkeit der Ortsverwaltungs-AG, Hahergutsweg 10, das Vorhaben des Konzerns, aufgrund der zu geringen Kundenfrequenz die bestehende Postagentur in einen Verkaufspunkt umzustrukturieren. Das hätte bedeutet, dass nur noch ein reiner Verkauf von Briefmarken- und Paketmarkensets möglich gewesen wäre.

Spiele- und Kaffeenachmittag

Donnerstag, 5. Februar, 14.30 Uhr: Spie-le- und Kaffeenachmittag in der Unter-kirche.

Musikverein

Freitag, 6. Februar, 20 Uhr: Die General-versammlung des Musikvereins findet im Schützenhaus statt.

Hausen

Ortsvorsteher: Sprechzeit

Die Sprechzeit des Ortsvorstehers am Dienstag entfällt bis einschließl. 17. Februar.

Pfarrei lädt zum Patrozinium

Am Sonntag, 8. Februar, feiert die Pfarr-gemeinde das Patrozinium St. Agatha. Der Festgottesdienst beginnt um 10.15 Uhr, anschließend sind alle Gemein-demitglieder ins Pfarrhaus eingeladen, wo es ab 12 Uhr Mittagessen und nachmit-tags Kaffee und Kuchen gibt.

Treff der Senioren

Der Monatsschok der Senioren findet am Donnerstag, 5. Februar, ab 14.30 Uhr im Landgasthof „Bohl“ statt. Gäste sind herzlich willkommen.

„Narrenspiegel“: Vorverkauf und Hauptprobe

Karten für den „Narrenspiegel“ gibt es im Vorverkauf am Mittwoch, 11. Februar, ab 19 Uhr im Jugendtreff. Hauptprobe: Freitag, 13. Februar, 19 Uhr, in der Halle.

Überlingen a. R.

Musikverein

Der für 21. Februar geplante „Musiker-ball“ fällt aus organisatorischen Grün-den aus.

Schnörle-Essen

Die Feuerwehr lädt zum Schnörle-Essen am Fasnets-Freitag, 20. Februar, ab 17 Uhr herzlich ins Feuerwehrgeräte-haus ein.

Narrenspiegel der Chrüzerbrötl-Zunft

Samstag, 14. Februar: Narrenspiegel der Chrüzerbrötl Zunft in der Riedbüch-halle. Karten gibt es vom 2. bis 7. Febru-ar, 14 bis 17 Uhr, bei Angelika Herr-mann, Telefon 827646.

TSV- Generalversammlung

Sonntag, 8. Februar, 19.30 Uhr: Gene-ralversammlung des TSV im Sportheim „Siebenschläfer“, der Verein freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen:
☎ 07731/888-0
- Krankentransport und Rettungs-dienst: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:
☎ 0180/3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
☎ 01805/192922-350

Schlatt u. Kr.

Defekte Straßenlampen

Zuständig für Unterhaltung und Repara-tur von Straßenlampen ist die Thüga Energie GmbH Singen (nicht die Stadt-verwaltung). Defekte Straßenlampen daher bitte direkt der Störungssannah-me der Thüga, Telefon 0800/7750007 (rund um die Uhr erreichbar), melden, damit die Instandsetzung zügig erfol-gen kann.

Kirchengemeinde

Sonntag, 8. Februar, 9 Uhr: Eucharistie-feier in der St. Johanneskirche.

Gelbe-Sack-Rollen

Bei der Verwaltungsstelle gibt es Rollen mit Gelben Säcken (pro Haushalt eine Rolle).

Flohmarkt mit Zwillingsbasar

Der Kindergarten veranstaltet einen Flohmarkt rund ums Kind mit Zwillings-basar am Samstag, 7. März, von 14 bis 16 Uhr in der Hohenkrähenhalle. Es können Kinder- und Zwillingsachen al-ter Art selbst verkauft werden. Schwan-ger dürfen unter Vorlage ihres Mutter-passes bereits um 13.30 Uhr rein. Es gibt eine Mallecke sowie Kaffee und Ku-chen. Anmeldungen und weitere Infos unter Telefon 46148.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste im Hegauklinikum
Mittwoch, 4. Februar, 17 Uhr: Atempause für deine Seele;
Samstag, 7. Februar, 9.30 Uhr: Morgen-gebet;
Sonntag, 8. Februar, 9 Uhr: Eucharistiefeier;
Dienstag, 10. Februar, 7.30 Uhr: Morgen-gebet;
Mittwoch, 11. Februar, 17 Uhr: Atempause für deine Seele.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle
Sonntag, 8. Februar, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (evangelischer Pfarrer Bernd Stockburger).

Öffnungszeiten der StadtOase
in der August-Ruf-Straße 12a: Montag bis Freitag, 12 bis 17 Uhr. Montags besteht die Möglichkeit der Eucharistischen Anbetung. Alle sind willkommen.

Bildungszentrum Singen, Zeiglestraße 4, Telefon 982590, info@bildungszentrum-singen.de
Buddha und Christus: Zwei Weltreligionen zwischen Konfrontation und Dia-



log, Vortrag von Professor Dr. Michael von Brück (Religionswissenschaftler) am Donnerstag, 12. Februar, 20 Uhr.
BeSinnTag: Mit Gefühl und Mitgefühl: Einfühlsames Wahrnehmen statt oberflächliches Bewerten, Freitag, 13. Februar, 15 bis 20.30 Uhr.
Fasten statt Fasnacht: Fastenwoche mit Vorträgen, Qigong und Meditation ab Donnerstag, 19. Februar, 18 Uhr, bis Donnerstag, 26. Februar, 13 Uhr; alle anderen Kurstage jeweils 8 bis 19 Uhr; Übernachtung wird empfohlen.

Angebote des Hegau-Klinikums

Trauerbegleitung

Wochenende für Frauen und Männer, die einen geliebten Menschen durch Tod verloren haben: vom 13. bis 15. Februar im Kloster Hegne. Infos und Anmeldung: Waltraud Reichle oder direkt im Kloster Hegne, Telefon 07733/807-260.

Europäischer Sozialfonds ermöglicht Qualifizierungsmaßnahme

AWO-Kurs: Sechs neue „Alltagsbegleiterinnen in Pflege“

Seit Anfang des Jahres 2008 lief bei der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Konstanz e.V. eine Qualifizierungsmaßnahme.

Am Kurs nahmen zehn Frauen im Alter zwischen 29 und 54 Jahren (Durchschnittsalter 42 Jahre) teil, sechs Frauen beendeten das Angebot.

(Reinhard Zedler, AWO-Übungsleiter)

me zur Alltagsbegleiterin in der Pflege. Die Maßnahme bietet eine Grundqualifikation für Hilfskräfte in Pflegeheimen und eine Zusatzqualifikation für die besonderen Anforderungen nach dem Hausgemeinschaftskonzept, wie es z.B. im neu eröffneten „Emil-Sräga-Haus“ der AWO in Singen umgesetzt wird. Nach einem Kolloquium fand nun die feierliche Übergabe der Urkunden durch Wilfried Pfeiffer, stellvertretender

Vorsitzender des AWO-Kreisverbands, statt

Am Kurs nahmen zehn Frauen im Alter zwischen 29 und 54 Jahren (Durchschnittsalter 42 Jahre) teil, sechs Frauen beendeten das Angebot. Zwei Teilnehmerinnen haben bereits eine feste Stelle durch das Praktikum bekommen, eine Teilnehmerin begann eine Weiterbildung und eine weitere schied aus gesundheitlichen Gründen aus.

Die Teilnehmerinnen wurden im theoretischen Teil in den Bereichen pflegerische Grundkenntnisse, Gerontopsychiatrie, Hauswirtschaft, Gesundheitslehre, Ernährungslehre, Sozialpädagogik, Kommunikation und Hilfe bei Bewerbungen unterrichtet, um sie optimal auf das Praktikum und den Arbeitsplatz in einem Pflegeheim, ambulanten Dienst



Sie haben die AWO-Qualifizierungsmaßnahme zur Alltagsbegleiterin in der Pflege bestanden (vordere Reihe). Die Urkunden wurden durch Wilfried Pfeiffer, stellvertretender Vorsitzender des AWO-Kreisverbandes, überreicht. Auch Schulungsleiter Reinhard Zedler war unter den Gratulanten.

oder einer Behinderteneinrichtung vorzubereiten. Vor allem im Bereich Gerontopsychiatrie wurde viel Neues kennen gelernt.

Auch 2009 wird diese Qualifizierungsmaßnahme durch die AWO durchge-

führt und durch den Europäischen Sozialfonds und die Jobcenter gefördert.

Informationen erhält man beim Schulungsleiter, Reinhard Zedler, AWO, Telefonnummer 07731/95 80 11.

Wochenblatt SINGEN AKTUELL

Neuwahlen im Schnelldurchlauf

51. Jahreshauptversammlung beim SSV Widerhold Singen

Singen (swb). Er ist zwar mit 99 Mitgliedern einer der kleineren Vereine im Südbadischen Sportschützenverband, kann aber mit großen Leistungen aufwarten. Die Rede ist vom SSV Widerhold Singen, der am 6. Januar seine 51. Jahreshauptversammlung im Vereinsheim an der Bohlinger Strasse vor

men heißen. In seinem Jahresbericht stellte OSM Getzke fest, dass dieses von markanten Eckpunkten geprägt war. Getzke gab einen Rückblick auf das 50-jährige Jubiläum. Geehrt wurde dabei Frank Weichler, der als erstes Mitglied die 50-jährige Mitgliedschaft im SSV Widerhold erleben durfte. OSM



Sie feierten den Jahresabschluss des Schützenvereins. swb-Bild: pr

über 50 Mitgliedern abhielt. Dabei standen Neuwahlen und Ehrungen im Mittelpunkt. In der Eröffnung und Begrüßung gab der erste Vorsitzende Rolf Getzke seiner Freude über den regen Besuch der Veranstaltung Ausdruck.

Unter den Ehrengästen konnte er Bürgermeister Bernd Häusler in Vertretung von OB Oliver Ehret, den Vorsitzenden des Sportausschusses Roland Brecht, den Vorsitzenden des Motorsportclubs Singen, Jürgen Isaack und den 2. Kreisschützenmeister Jürgen Probst sowie Manfred Basler, der lange Jahre die Geschicke des SSV Widerhold geleitet hatte, willkom-

men heißen. In seinem Jahresbericht stellte OSM Getzke fest, dass dieses von markanten Eckpunkten geprägt war. Getzke gab einen Rückblick auf das 50-jährige Jubiläum. Geehrt wurde dabei Frank Weichler, der als erstes Mitglied die 50-jährige Mitgliedschaft im SSV Widerhold erleben durfte. OSM

SSV Widerhold mit Dieter Barchet den Silbermedaillengewinner der Landesmeisterschaft in der Disziplin mehrschüssige Luftpistole; Geiger selbst wurde Landesmeister mit der Feldarmbrust. Franz Mechnig, Senior C, sicherte sich bei der DM in Dortmund mit 297 von 300 möglichen Ringen den 15. Platz.

Bogenreferent Thomas Ebersbach führte zusammen mit Schülern der neunten Klasse der Pestalozzischule ein regelmäßiges Bogensporttraining als Schulstunde in der Münchriedhalle durch. Die Kooperation Schule-Verein wird u.a. auch von der Widmann-Stiftung unterstützt, die sozial schlecht gestellten Schülern die Möglichkeit gibt, sportliche Aktivitäten auszuüben. Die Vorstandschaft SSV Widerhold Singen 2009: 1. Vorstand, Rolf Getzke, 2. Vorstand, Dieter Stromeier, Schriftführer: Sebastian Aberle, 1. Kassier: Ulrike Schmid-Büche, 2. Kassier: Ingrid Wörner, 1. Sportleiter: Michael Geiger, 2. Sportleiter: Robert Frey, 3. Sportleiter: Andreas Gaißer, 1. Jugendleiter: Mike Wörner, 2. Jugendleiter: Matthias Rothfuß, Bogenreferent: Thomas Ebersbach, Pistolenreferent: Dieter Barchet, Beisitzer passiv: Werner Mink, Beisitzer passiv: Willi Rothfuß, 1. Kassensprüfer: Stefan Nadaschdy, 2. Kassensprüfer: Arvid Thoma, 1. Waffenwart: Richard Rettenberger, 2. Waffenwart: Franz Mechnig. Ehrungen: Elfriede Fürst - 40 Jahre Mitgliedschaft. Inge und Arnold Wörner sowie Horst Klippmann - 50 Jahre Mitgliedschaft.

Singen (swb).

Die SPD-Fraktion von Singen hält ein gesondertes Konjunkturprogramm durch die Stadt Singen wegen der sich abzeichnenden wirtschaftlichen Entwicklung für dringend geboten. Nachdem im städtischen Haushalt für Bauinvestition in den Jahren 2009 und 2010 jeweils nur noch die Hälfte der tatsächlichen Bauausgaben des Jahres 2007 geplant sind, hält die SPD-Fraktion ein Sonderprogramm »Bauinvestitionen« für dringend geboten. Bund und Länder werden in Kürze ein gesondertes Kommunales Investitionsprogramm von voraussichtlich 13,3 Milliarden Euro beschließen. Zwei Drittel dieser Mittel sollen in den Investitionsschwerpunkt Bildung fließen. Ein Drittel ist für die Modernisierung der kommunalen Infrastruktur insbesondere für Krankenhaus, Städtebau und Lärmsanierung vorgesehen.

Bauausgaben im Bereich Bildung sind so ausgerichtet, dass zugleich deutliche Impulse für Klimaschutz und Energieeffizienz gesetzt werden. Außerdem besteht die Absicht für den Ausbau des Breitbandnetzes Bundesmittel zu erhalten.

Nissan SE Motors Trophäe in Monza (IT)

Singen/Monza (swb). Am 25. Januar fand das alljährliche internationale Turnier um die Nissan SE Motors Trophäe in seiner 13. Auflage in Monza bei Mailand statt. Dieses Turnier erstreckt sich über insgesamt 10 Runden, die von einem Team, bestehend aus zwei Spielern, zu bewältigen sind. Jeder Spieler hat dabei 5 Runden zu absolvieren.

In diesem Jahr nahmen 52 Teams aus 8 verschiedenen Nationen teil, die sich teilweise aus hochkarätigen Nationalspielern zusammensetzten. So war zum Beispiel die komplette Italienische Nationalmannschaft, der Französische Meister und weitere bekannte Spieler auf der Startliste.

Wie schon im vergangenen Jahr traten Christopher Jäck (I.BGC Singen) und Sascha Mark (SG Arheligen) die weite Reise nach Monza an. Dabei war das Ziel

ten. Städte und Gemeinden sollen je nach Finanzlage Komplementär-mittel aufwenden.

Wie uns bekannt, bestehen bei der Stadtverwaltung Singen Überlegungen zu zusätzlichen Mittelbereitstellungen im Rahmen des 2. Konjunkturpaketes des Bundes. Die SPD-Fraktion ist der Auffassung, dass darüber der Stadtrat der Stadt Singen in der nächsten Sitzung am 17. Februar 2009 umfassend berät.

Insbesondere sind dabei aus dem großen Katalog von beantragten und dringend notwendigen aber bisher nicht finanzierten Bauvorhaben Maßnahmen anzugehen. Wir beantragen hiermit den Punkt »Extra-Konjunkturprogramm der Stadt Singen« auf die Tagesordnung der nächsten Stadtratsitzung zu setzen. Für den Bereich »Schulen« soll vor allem bei der Beethoven-Schule die energetische Generalsanierung vorankommen. Bei einigen Grund- und Hauptschulen sind Fenstersanierungen vorzuziehen. Auch bei beiden Realschulen halten wir Baumaßnahmen der Energieeffizienz für ratsam.

Wir bitten auch zu prüfen, ob die

»größte Energieschleuder der Stadt«, nämlich das Singener Rathaus in das Programm aufzunehmen ist. Auch im Bereich der kommunalen Straßensanierungen erinnert die SPD-Fraktion an die von der städtischen Straßenbaukommission beschlossenen aber im Haushalt nicht verwirklichten Straßenbauprojekte in der Kernstadt: Alemannenstraße (Rings-traße bis Am Posthalterwäldle) 1. Bauabschnitt. Minikreisel Friedinger Straße, Gehweg Friedinger Straße, Südseite, Busstraße Masuren - Überlinger Straße, Kreisverkehr Bohlinger-/Industriestraße. Die SPD-Fraktion ist des weiteren der Auffassung, dass die Planungen für die Sanierung des Hallenbades und den Ausbau des Bahnhofs vorplatz sehr zu beschleunigen sind. Die SPD-Fraktion ist sich im Klaren, dass bei weitem nicht alle Wünsche in ein solches Extra-Konjunkturprogramm aufgenommen werden können.

Trotzdem halten wir es angesichts der unsicheren wirtschaftlichen Entwicklung für notwendig, eine konkrete Prioritätenliste mit konkreten und fertigen Planungen bereit zu halten.

TAE-BO-Event vom Feinsten

Rielasingen (swb). Im Dezember konnte der TV Rielasingen bereits zum zweiten Mal ein Tae-Bo-Event mit Peter Werle veranstalten. Peter Werle wurde von Billy Blanks in Los Angeles zum Tae-Bo-Referenten ausgebildet. 60 Teilnehmer, darunter Gäste aus dem StV Singen, aus Kreuzlingen, Ulm, Basel und Aalen, kamen in der Roseneggallee so richtig zum Schwitzen. Geboten wurden in den 5 1/2

Stunden drei Kurse. Auch ein Partnertraining fand großen Anklang. Luft holen durften die Teilnehmer in den Pausen zwischen den Kursen. Wer selbst Tae-Bo-Luft schnup-pen möchte, ist herzlich zu den Kursen eingeladen, die jeweils montags, mittwochs und donnerstags von 20 Uhr - 21.30 Uhr in der Roseneggallee stattfinden. Trainer sind dort Nadine Dressel, Tae Bo Basic Instructor und Diana

Stein, Tae-Bo Advanced Instructor. Diana hat die Ausbildung, die dem höchsten Upgrade der Billy Blanks Tae-Bo-Trainer-Ausbildung entspricht, absolviert und ist somit berechtigt zum Tragen der roten Bandagen. So ist es nun auch dem TV Rielasingen möglich, Tae-Bo-Kurse für Fortgeschrittene, sogenannte Advanced Kurse, anzubieten. Weitere Infos auch unter www.turnverein-rielasingen.de.